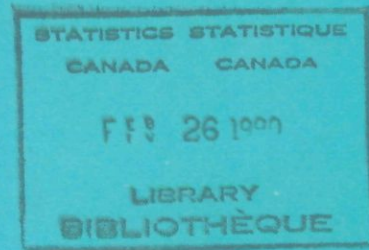


Travel between Canada and other countries

DECEMBER AND YEAR 1974

Voyages entre le Canada et les autres pays

DÉCEMBRE ET ANNÉE 1974



TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

DECEMBER AND YEAR - 1974 - DÉCEMBRE ET ANNÉE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

March - 1975 - Mars
3-1401-502

Price—Prix: 55 cents
\$5.50 a year—par année

Vol. 30—No. 12

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel	5
Method of Collection	192
Definition of Terms	193

Chart

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1973 and 1974	8
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974	8
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1973 and 1974	9
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974	9

Section 1. Canada Totals

Table

1. Receipts and Payments on Travel Account	12
2. Summary — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	14
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	16
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	18
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	22
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	24

Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A - 4D. Newfoundland	28
5A - 5D. Prince Edward Island	38
6A - 6D. Nova Scotia	48
7A - 7D. New Brunswick	58
8A - 8D. Québec	68
9A - 9D. Ontario	78
10A - 10D. Manitoba	88
11A - 11D. Saskatchewan	98
12A - 12D. Alberta	108
13A - 13D. British Columbia	118
14A - 14D. Yukon	128

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux	5
Méthode de collecte	192
Définition des termes	193

Graphique

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1973 et 1974 ..	8
2. Voyageurs non-résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974	8
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1973 et 1974	9
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974	9

Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages	12
2. Sommaire — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada ..	14
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	16
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	18
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	22
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	24

Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A - 4D. Terre-Neuve	28
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard	38
6A - 6D. Nouvelle-Écosse	48
7A - 7D. Nouveau-Brunswick	58
8A - 8D. Québec	68
9A - 9D. Ontario	78
10A - 10D. Manitoba	88
11A - 11D. Saskatchewan	98
12A - 12D. Alberta	108
13A - 13D. Colombie-Britannique	118
14A - 14D. Yukon	128

TABLE OF CONTENTS – Concluded

Section 3. Port of Entry Detail

Table	Page
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry	140
Calendar Year 1974	146
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry	152
Calendar Year 1974	166
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry	180
Calendar Year 1974	184
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry	188
Calendar Year 1974	190

TABLE DES MATIÈRES – fin

Section 3. Détails par bureau d'entrée

Tableau	Page
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée Année Civile 1974	140 146
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport	152 166
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée	180 184
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée	188 190

SYMBÓLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- † revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- † nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Preliminary estimates for the year 1974 show that Canada recorded a travel account deficit of \$302 million with all countries compared to a deficit of \$296 million in the previous year. Total receipts of \$1,684 million for international travel were more than offset by the spending of \$1,986 million abroad. These estimates include transportation costs paid to Canadian carriers by non-residents entering Canada and fares paid to foreign carriers by residents of Canada.

Receipts on travel account comprised \$1,321 million earned from the United States travellers entering Canada and \$363 million earned from non-resident travellers from other countries. Travel receipts from the United States increased at an annual rate of 13.9% while the number of travellers actually decreased by 5.4% from 1973. This increase in travel receipts and decrease in the number of travellers from the United States can be explained by the general cost of living increase in 1974 of 12.1% and by the fact that more travellers entered Canada using higher costing travel modes such as planes and buses. Receipts from countries other than the United States increased 26.9% while the number of travellers from those countries increased by 10.4% over the 1973 figures. Again, the general rise in the cost of living here and abroad and the increase in the cost of specific transportation services may explain this large difference between the increases in the receipts and visitors from overseas.

Payments on travel account to the United States in 1974 totalled \$1,198 million, up 11.6% from the previous year, while the number of Canadians visiting the United States decreased by 2.2%. The growth in travel payments to all other countries increased by 17.8% to \$788 million, while the number of Canadian visitors travelling to these countries increased by only 5.4%.

In 1974, international travellers entering Canada numbered 71.4 million, a decrease of 3.4% from a year earlier. This aggregate comprised 36.4 million non-resident travellers (down 4.9% from last year), 31.5 million returning Canadian residents (a decrease of 1.8%) and 3.5 million in the "other travellers" category which includes immigrants, military personnel and carrier crews.

Non-resident Travellers Entering Canada

In 1974, total non-resident travellers from the United States entering Canada, excluding crews, numbered 35.2 million, down 5.4% from last year. A decrease in United States travellers occurred in every month except November, which increased by only 1.2%, when monthly statistics for 1974 and 1973 are compared.

United States travellers entering Canada by automobile in 1974 and accounting for 86.6% of all United States arrivals, numbered 30.5 million, down 6.9% from a year earlier. Of the automobile travellers, United States residents entering and leaving Canada on the same day accounted for 66.6%, similar to 1973. Same day automobile travel dropped less than 1% in the fourth quarter on a year-over-year basis compared to the 8.5% decrease that occurred in the third quarter of 1974. United States residents entering Canada and staying one or more nights decreased 10.2% in the fourth quarter and 8.9% for the entire year.

Non-resident travellers from the United States entering by plane in 1974 numbered 1.6 million, up 12.4% from the previous year. This figure accounted for 4.6% of the total United States traveller entries compared with 3.8% last year. On a monthly basis in

Les estimations préliminaires pour 1974 révèlent un déficit de \$302 millions au compte des voyages entre le Canada et les autres pays, comparativement à un déficit de \$296 millions l'année précédente. Les recettes totales au titre des voyages internationaux se sont élevées à \$1,684 millions mais ont été plus que contrebalancées par des dépenses de \$1,986 millions à l'étranger. Ces estimations comprennent les frais de transport payés aux transporteurs canadiens par des non-résidents entrant au Canada et ceux payés à des transporteurs étrangers par des résidents canadiens.

Les recettes au compte des voyages comprennent \$1,321 millions provenant de voyageurs américains entrant au Canada et \$363 millions provenant de voyageurs non résidents venant d'autres pays. Les recettes au titre des voyages en provenance des États-Unis ont augmenté au taux annuel de 13.9 % alors que le nombre de voyageurs a en fait diminué de 5.4 % par rapport à 1973. L'augmentation des recettes et la diminution du nombre de voyageurs en provenance des États-Unis peuvent être expliquées par la hausse générale du coût de la vie qui en 1974 a été de 12.1 % et par le fait qu'un plus grand nombre de voyageurs sont entrés au Canada en empruntant des moyens de transport plus coûteux comme l'avion et l'autobus. Les recettes provenant des pays autres que les États-Unis ont augmenté de 26.9 % alors que le nombre de voyageurs de ces pays a augmenté de 10.4 % par rapport à 1973. Ici encore, la hausse générale du coût de la vie au Canada et à l'étranger ainsi que l'augmentation du coût de certains moyens de transport peuvent expliquer cette grande différence entre l'augmentation des recettes et celle du nombre des visiteurs d'outre-mer.

Les paiements au compte des voyages vers les États-Unis en 1974 se sont chiffrés à \$1,198 millions, soit une augmentation de 11.6 % comparativement au montant de l'année précédente, alors que le nombre de Canadiens qui se sont rendus aux États-Unis a diminué de 2.2 %. Les paiements au compte des voyages vers les autres pays ont augmenté de 17.8 % pour atteindre \$788 millions, alors que le nombre de visiteurs canadiens voyageant dans ces pays n'a augmenté que de 5.4 %.

En 1974, le nombre de voyageurs internationaux entrant au Canada a été de 71.4 millions, ce qui représente une diminution de 3.4 % par rapport à l'année précédente. Ce total comprend 36.4 millions de voyageurs non résidents (4.9 % de moins que l'an dernier), 31.5 millions de résidents canadiens revenant au Canada, (diminution de 1.8 %) et 3.5 millions d'"autres voyageurs", catégorie qui comprend les immigrants, les militaires et les équipages.

Voyageurs non résidents entrant au Canada

En 1974, le nombre total de voyageurs non résidents venant des États-Unis et entrant au Canada, à l'exception des équipages, a été de 35.2 millions, soit une diminution de 5.4 % par rapport à l'an dernier. Une comparaison des statistiques mensuelles de 1973 et de 1974 révèle que le nombre de voyageurs en provenance des États-Unis a diminué chaque mois, sauf en novembre où il n'a augmenté que de 1.2 %.

En 1974, le nombre de voyageurs américains entrant au Canada en automobile, soit 86.6 % de toutes les arrivées en provenance des États-Unis, a été de 30.5 millions, ce qui représente une diminution de 6.9 % par rapport à l'année précédente. Les résidents américains entrant au Canada et en repartant le même jour ont représenté 66.6 % de l'ensemble des personnes voyageant en automobile, soit presque la même proportion qu'en 1973. D'une année à l'autre, le nombre de voyages en automobile dans la catégorie "même jour" a diminué de moins de 1 % au quatrième trimestre comparativement à une diminution de 8.5 % au troisième trimestre de 1974. Le nombre de résidents américains entrant au Canada et y s'établissant une nuit ou plus a diminué de 10.2 % au cours du quatrième trimestre et de 8.9 % pour l'ensemble de l'année.

Le nombre de voyageurs non résidents provenant des États-Unis et entrant au Canada par avion en 1974 s'est établie à 1.6 million, soit une augmentation de 12.4 % par rapport à l'année précédente. Ce nombre représente 4.6 % du total des entrées de voyageurs américains, comparativement à 3.8 % l'an dernier.

1974, United States residents entering Canada by plane increased over every month in 1973. In the bus category, 1.5 million United States travellers represented 4.4% of the aggregate; the number was evenly split between same day and one or more nights travel. United States travellers entering for the fourth quarter by bus who stayed one or more nights increased 12.7% and those entering by plane 8.4% over the same period last year. The unprecedented price increases that occurred in 1974 which pushed up the measures of price change into the two digit range in both Canada and United States had an effect not only on the volume of traffic but also on the length of holidays. Apart from the price of gasoline, there were the much publicized shortages in the United States in the earlier months of the year which were reflected in the decrease of 6.0% in the first quarter of United States residents travelling to Canada by automobile. These shortages and general higher gasoline costs diverted some of this international travel to non-automobile means of transport, and accounted for the increase in plane, bus and train traffic between United States and Canada.

In 1974, non-resident travellers from countries other than the United States numbered 1.2 million, an increase of 10.4% over 1973. An area breakdown indicates that 68.5% came from Europe, of which United Kingdom travellers numbered 347,000 or 41.5% of the European total. Following the United Kingdom the largest traveller flows from Europe were from Germany, 131,000; France, 78,000; the Netherlands, 62,000; and Italy, 46,000. European residents as a proportion of the total overseas visitors to Canada decreased from 71.5% in 1973 to 68.5% in 1974. Travellers from Asia accounted for 13.7% of the aggregate, up from 12.3% in 1973. Non-resident travellers from Japan numbered 77,500, an increase of 9.1% over 1973 and representing 46.5% of the Asian total. Non-resident travellers from Australia numbered 40,000, up 29.3% from last year.

Resident Travellers Returning to Canada

In 1974, residents of Canada re-entering from the United States (excluding crews) numbered 30.1 million travellers, a decrease of 2.2% from the previous year. On a quarterly basis, only the October to December period showed an increase, 4.2% over 1973. The other three quarters all showed a drop from 1973 figures with the largest decrease of 8.6% occurring in the January to March period.

Canadian resident travellers re-entering from the United States by automobile in 1974 numbered 26.3 million (down 3.4% from last year), and amounting to 87.5% of the total aggregate. The majority of automobile re-entries were same day traffic, and accounted for 76.2% of the total automobile re-entries in 1974, similar to last year.

On a quarterly basis, the same trend becomes evident for both same day and one or more nights travellers returning from the United States. On a year-to-year basis each category experienced a large decrease in the first quarter which then tapered off in the second and third quarters and finally ended in an increase in the fourth quarter. Same day traffic returning from the United States decreased 7.6% in the first quarter; 3.8% in the second; 1.2% in the third and finally rose 3.2% in the fourth. Canadian residents returning from the United States after one or more nights decreased 29.7% in the first quarter; 13.7% in the second; 1.1% in the third and finally increased 7.7% in the fourth. This trend probably reflects the gas shortage which occurred in the United States in the early part of 1974 and the eventual return to a more

Sur une base mensuelle, en 1974 le nombre de résidents américains entrant au Canada par avion a augmenté, par rapport à chacun des mois correspondants en 1973. Dans la catégorie des voyages par autobus, 1.5 million de voyageurs américains ont emprunté ce mode de transport; ils représentaient 4.4 % du total; ce nombre comprend, dans une proportion égale, les voyages de la catégorie "même jour" et séjours d'une nuit ou plus. Le nombre de voyageurs américains entrés par autobus, au cours du quatrième trimestre, et qui ont séjourné une nuit ou plus a augmenté de 12.7 % et le nombre de personnes entrées par avion a aussi augmenté de 8.4 % par rapport à la même période l'an dernier. Les augmentations de prix sans précédent enregistrées en 1974, et qui s'expriment en pourcentage de deux chiffres tant au Canada qu'aux États-Unis, ont influé non seulement sur le volume du trafic mais également sur la durée des vacances. Outre l'augmentation du prix de l'essence, les pénuries survenues aux États-Unis au cours des premiers mois et dont on a abondamment parlé ont été à l'origine de la diminution de 6.0 % du nombre de résidents américains qui ont voyagé au Canada en automobile au cours du premier trimestre. Ces pénuries, ainsi que l'augmentation générale des prix de l'essence ont eu pour effet de diminuer la proportion des voyages internationaux par automobile, au profit des voyages par avion, par autobus et par train, entre les États-Unis et le Canada.

En 1974, le nombre de voyageurs non résidents provenant d'autres pays que les États-Unis s'est élevé à 1.2 million, soit une augmentation de 10.4 % par rapport à 1973. Une ventilation par catégorie indique que 68.5 % des voyageurs venaient d'Europe dont 347,000 du Royaume-Uni, soit 41.5 % du nombre total de voyageurs Européens. Après le Royaume-Uni, viennent l'Allemagne (131,000 voyageurs), la France (78,000), les Pays-Bas (62,000) et l'Italie (46,000). Parmi les visiteurs d'outre-mer qui ont visité le Canada, la proportion de résidents européens a diminué, passant de 71.5 % en 1973 à 68.5 % en 1974. Les voyageurs asiatiques ont représenté 13.7 % du total, soit une augmentation de 12.3 % par rapport à 1973. Le nombre de voyageurs non résidents venant du Japon s'est élevé à 77,500, soit une augmentation de 9.1 % par rapport à 1973; ils représentaient 46.5 % du total des voyageurs venant d'Asie. Le nombre de voyageurs non résidents venant d'Australie s'est chiffré à 40,000, soit une augmentation de 29.3 % par rapport à l'an dernier.

Voyageurs résidents revenant au Canada

En 1974, le nombre de résidents du Canada revenant des États-Unis (à l'exception des équipages) s'est chiffré à 30.1 millions de voyageurs, soit une diminution de 2.2 % par rapport à l'année précédente. Sur une base trimestrielle, seul le trimestre octobre à décembre a enregistré une augmentation, de l'ordre de 4.2 %, par rapport à 1973. Les trois autres trimestres ont tous enregistré une diminution par rapport à 1973, dont la plus importante a été de 8.6 % au cours du trimestre de janvier à mars.

Le nombre de voyageurs résidents canadiens rentrant des États-Unis en automobile en 1974 a été de 26.3 millions, soit une diminution de 3.4 % par rapport à l'an dernier; ils représentaient 87.5 % du nombre total. La majorité des voyageurs rentrés en automobile se classaient dans la catégorie "même jour"; ils représentaient 76.2 % du nombre total des rentrées en automobile en 1974, soit pratiquement la même proportion que l'an dernier.

Si l'on établit une comparaison trimestrielle, on observe la même tendance pour les voyageurs qui reviennent des États-Unis après y avoir passé une journée, que pour ceux qui y ont séjourné une nuit ou plus. Si l'on établit des comparaisons entre les trimestres correspondants d'une année à l'autre chacune de ces catégories a enregistré une diminution importante au cours du premier trimestre, diminution qui s'est poursuivie dans une moindre mesure au deuxième et au troisième trimestre et qui a été suivie d'une augmentation au quatrième trimestre. Le nombre des voyageurs revenant des États-Unis le même jour a diminué de 7.6 % au premier trimestre, de 3.8 % au deuxième, de 1.2 % au troisième et a finalement augmenté de 3.2 % au quatrième trimestre. Le nombre de canadiens revenant des États-Unis après y avoir séjourné une nuit ou plus a diminué de 29.7 % au premier trimestre, de 13.7 % au deuxième, de 1.1 % au troisième pour augmenter de 7.7 % au quatrième trimestre. Cette tendance

normal situation after the oil embargo ended in the summer.

In the non-automobile category, Canadian residents re-entering from the United States by plane in 1974 numbered 1.6 million, up 17.1% from a year earlier. Each month in 1974 registered an increase over the same month in 1973. Plane traffic represented 5.2% of the aggregate re-entries. Canadian resident travellers re-entering by bus numbered 1.5 million or 4.9% of the total. The same day category represented almost two-thirds of all bus re-entries. Again, the problem of a gasoline shortage in the United States in the winter of 1974 and the overall higher price of gasoline throughout the year decreased the number of automobile trips by Canadians in the first two quarters and increased the use of non-automobile transportation facilities throughout the whole year.

In 1974, Canadian resident travellers re-entering from countries other than the United States numbered 1.4 million, up 5.4% from 1973. By type of transportation 97% re-entered by plane, a similar proportion to the previous year. Increases in the cost of living here and abroad and increases in air fares in 1974 over the 1973 rates seem to have only slowed the growth in overseas travel from the 19.0% increase experienced in 1973. On a year-to-year basis, Canadians returning from countries other than the United States increased 19% in the first quarter; 2.0% in the second quarter; decreased 3.0% in the third quarter and then increased 4.9% in the fourth quarter. These small increases in the second and fourth quarters and the actual decrease in the third quarter figures may reflect the unstable economic conditions here and abroad and may also explain the growth of Canadian vacations in Canada.

Estimates of One or More Nights Traffic

Previously published statistics for 1974 have not provided a complete split between same day and one or more nights traffic, which normally becomes available upon analysis of the sample survey questionnaire. However, since the unknown segment of the travel flow is relatively small a preliminary estimate of one or more nights traffic is presented below because of its overriding importance in terms of expenditures.

On the basis of recorded counts, the following categories of United States resident travellers to Canada stayed one or more nights: automobile, 10,171,000; private plane, 98,000; bus, 808,000; and private boat, 121,000. The category "other methods" covering pedestrians as well as persons on motorcycles and bicycles are classified as entering and leaving on the same day. Train travellers, numbering 91,000 are classified as staying one or more nights.

The unknown segment of United States resident entries who stayed one or more nights in 1974 totalled 2,116,000 or 6.0% of the aggregate. This segment consists of commercial plane and commercial boat travellers. Using the available sample data and past relationships, 1,402,000 were estimated to have stayed one or more nights. Thus, a total of 12,691,000 United States resident travellers were estimated to have stayed one or more nights in Canada in 1974. This is a decrease of 6.2% over last year's figures.

est sans doute le résultat de la pénurie d'essence enregistrée aux États-Unis au début de 1974 puis du retour à une situation plus normale lorsque l'embargo sur le pétrole a été levé au cours de l'été.

Dans la catégorie des voyages effectués par un autre moyen de transport que l'automobile, le nombre de résidents canadiens revenant des États-Unis par avion en 1974 s'est chiffré à 1.6 million, soit une augmentation de 17.1 % par rapport à l'année précédente. En 1974, on a enregistré chaque mois une augmentation par rapport au mois correspondant en 1973. Les voyages par avion ont représenté 5.2 % du total des rentrées. Le nombre de résidents canadiens rentrant au Canada en autobus s'est chiffré à 1.5 million, soit 4.9 % du total. Les voyageurs rentrés au Canada le même jour ont représenté les deux tiers de toutes les rentrées par autobus. Là encore, la pénurie d'essence survenue aux États-Unis pendant l'hiver de 1974 ainsi que la hausse générale du prix de l'essence au cours de l'année ont contribué à la diminution du nombre de personnes voyageant en automobile au cours des deux premiers trimestres. Par suite, ces deux facteurs ont également été la cause de l'augmentation tout au cours de l'année du nombre de voyages par d'autres moyens de transport que l'automobile.

En 1974, le nombre de voyageurs résidents canadiens rentrant d'autres pays que les États-Unis a atteint 1.4 million, soit une augmentation de 5.4 % par rapport à 1973. La proportion de voyageurs rentrés par avion a été de 97 % soit sensiblement le même pourcentage que l'année précédente. En 1974, les hausses du coût de la vie tant au Canada qu'à l'étranger, ainsi que les majorations des tarifs de transport aérien par rapport à 1973 semblent n'avoir que ralenti l'expansion des voyages outre-mer, qui avaient connu un accroissement de 19 % en 1973. En comparant sur une base annuelle, le nombre de Canadiens revenant d'autres pays que les États-Unis a augmenté de 19 % au premier trimestre, de 2 % au deuxième, puis a diminué de 3 % au troisième et enfin augmenté de 4.9 % au cours du quatrième trimestre. Les légères augmentations survenues au cours des deuxième et quatrième trimestres, de même que la diminution du troisième trimestre reflètent probablement les conditions économiques instables qui règnent au Canada comme à l'étranger et expliquent également l'augmentation du nombre de vacances prises au Canada.

Estimations des chiffres de la catégorie "une nuit ou plus"

Les statistiques publiées antérieurement pour l'année 1974 n'ont pas encore été réparties de façon complète entre les voyageurs qui rentrent au Canada après avoir passé d'une part une journée, et de l'autre une nuit ou plus à l'étranger. Généralement, on obtient cette ventilation seulement après l'analyse des questionnaires de l'enquête (sondage). Toutefois, comme le segment inconnu est relativement petit, une estimation préliminaire de la catégorie "une nuit ou plus" est présentée ci-dessous, en raison de son importance primordiale au chapitre des dépenses.

Sur la base des comptes enregistrés, voici les chiffres pour les catégories suivantes de voyageurs résidant aux États-Unis et ayant passé une nuit ou plus au Canada: 10,171,000 sont venus en automobile, 98,000 en avion particulier, 808,000 en autobus et 121,000 en bateau particulier. La catégorie "autres moyens de transport", qui comprend les piétons ainsi que les motocyclistes et les cyclistes, est classée dans la catégorie "même jour". Les voyageurs se déplaçant en train, ont totalisé 91,000 personnes, et sont classés dans la catégorie "une nuit ou plus".

En 1974, le segment inconnu des résidents américains entrés au Canada et qui y sont restés une nuit ou plus s'est chiffré à 2,116,000, soit 6 % du total. Ce segment comprend les personnes voyageant sur les lignes aériennes commerciales ainsi que sur les lignes maritimes commerciales. Si l'on se base sur les données disponibles sur échantillon et sur les rapports observés dans le passé, on peut estimer que 1,402,000 personnes se sont classées dans la catégorie "une nuit ou plus". On estime donc à 12,691,000 le chiffre des voyageurs résidents américains qui ont passé une nuit ou plus au Canada en 1974. Il s'agirait là d'une diminution de 6.2 % par rapport à l'année précédente.

Canadian resident travellers returning from the United States by automobile and bus after a stay of one or more nights numbered 6,275,000 and 565,000 respectively. The category "other methods" is considered same day traffic and train travellers totalling 36,000 are classified in this estimate as having stayed one or more nights.

The segment for which length of stay is unknown and consisting of Canadian travellers re-entering by plane or boat numbered 1,789,000 or 5.9% of the aggregate. Of this total, and using sample data and past relationships, 1,659,000 returning Canadian travellers are estimated to have stayed one or more nights. Thus, in total, Canadian resident travellers staying one or more nights in the United States were estimated to have numbered 8,535,000 in 1974, a decrease of 1.8% from 1973.

Canadian resident travellers to countries other than the United States can all be considered as staying one or more nights abroad and numbered 1,434,000 travellers.

Le nombre de voyageurs résidents canadiens revenant des États-Unis en automobile et en autobus après un séjour d'une nuit ou plus s'est chiffré respectivement à 6,275,000 et à 565,000 personnes. La catégorie "autres moyens de transport" est classée dans le groupe "même jour" et les personnes voyageant en train, qui étaient au nombre de 36,000, sont classées ici dans la catégorie "une nuit ou plus".

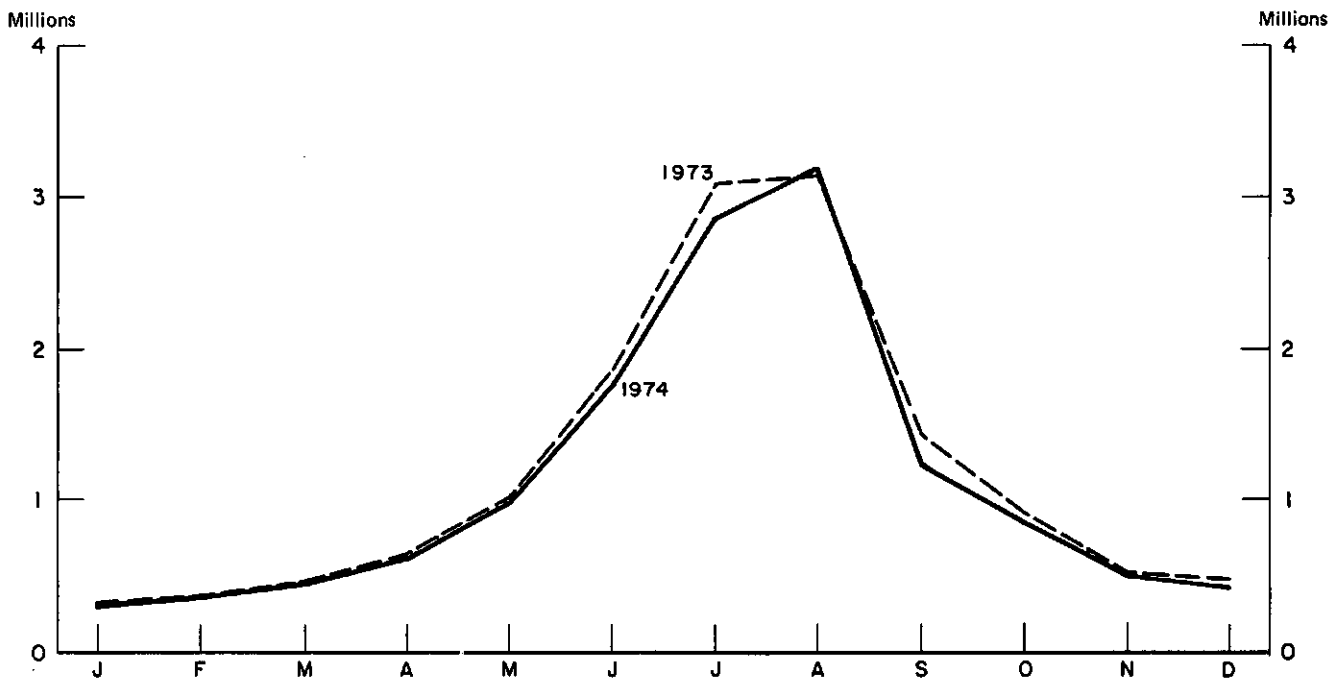
Le segment pour lequel la durée du séjour est inconnue, et qui comprend les voyageurs canadiens revenant en avion ou en bateau, a totalisé 1,789,000 personnes, soit 5.9 % du total. De ce total, et en se basant sur les données disponibles sur échantillon et sur les rapports observés dans le passé, on a estimé que 1,659,000 voyageurs canadiens revenant au Canada ont passé une nuit ou plus aux États-Unis. Au total, le nombre de voyageurs résidents canadiens qui ont séjourné une nuit ou plus aux États-Unis a été estimé à 8,535,000 en 1974, soit une diminution de 1.8 % par rapport à 1973.

Les résidents canadiens qui ont voyagé dans d'autres pays que les États-Unis sont tous classés dans la catégorie "une nuit ou plus" et ont totalisé 1,434,000 personnes.

Chart - 1

Graphique - 1

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights⁽¹⁾, 1973 and 1974
Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus⁽¹⁾, 1973 et 1974

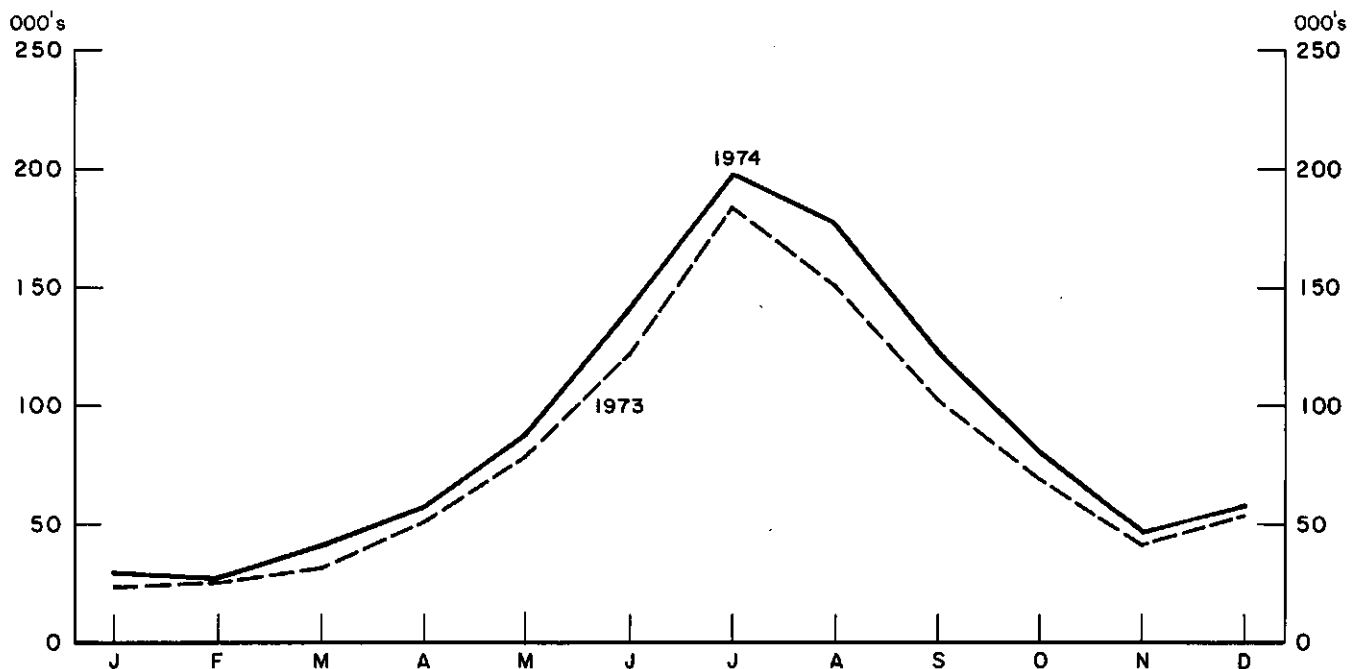


(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.
 Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart - 2

Graphique - 2

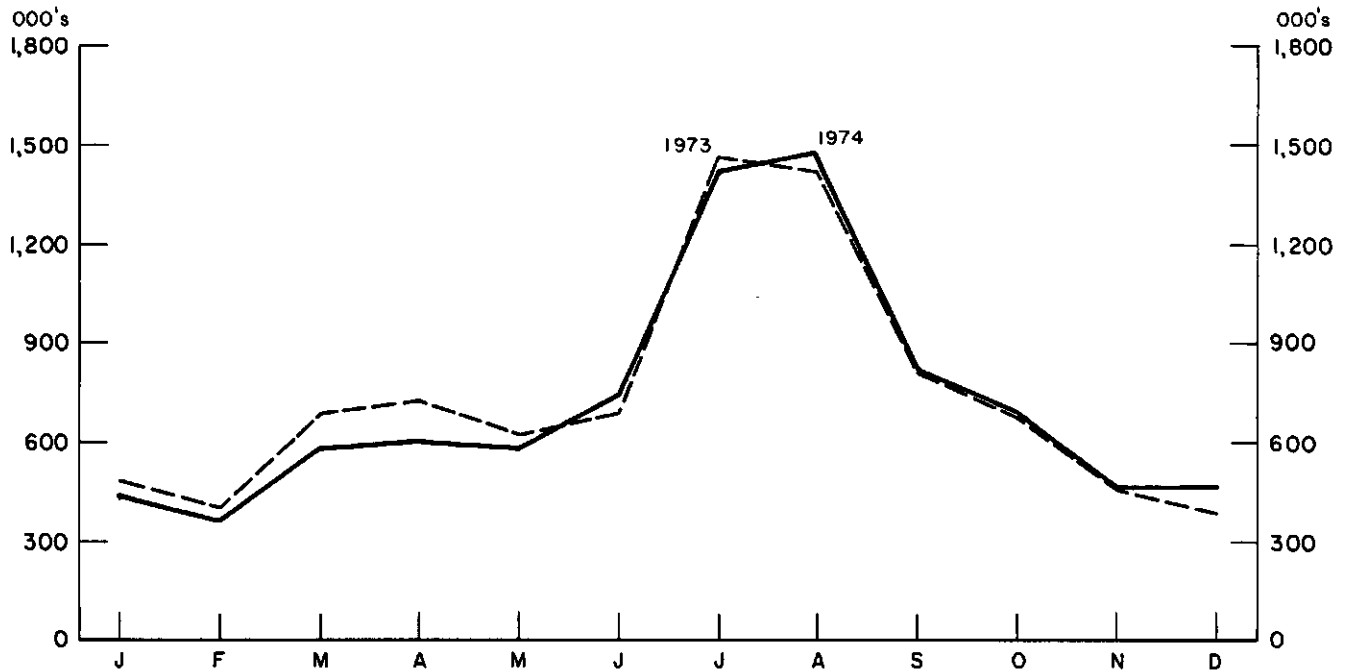
Non-Resident Travellers⁽¹⁾ from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974
Voyageurs⁽¹⁾ non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974



(1) Excludes same day land, via the United States.
 Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis

Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, (1) Re-entering from the United States 1973 and 1974

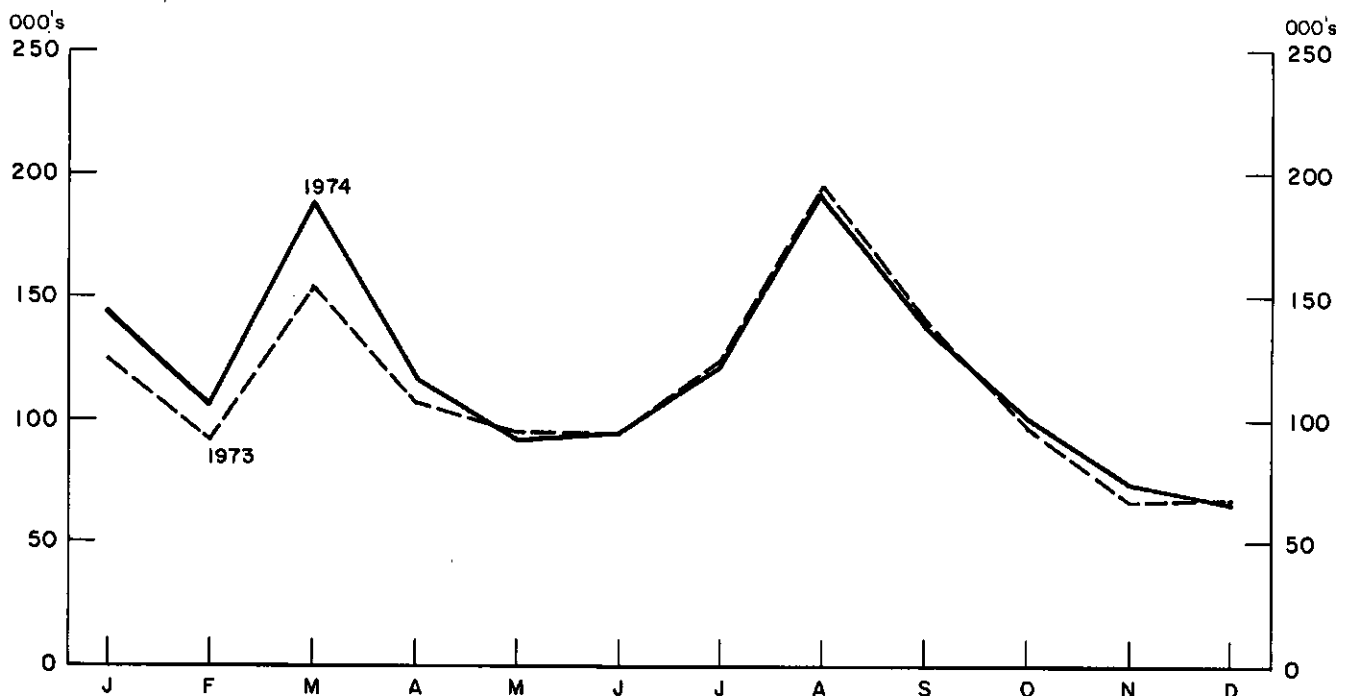
Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus(1), 1973 et 1974



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.
 Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974

Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974



SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1967-1974

No.		1967					1968				
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year
		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States	71	301	647	145	1,164	69	203	485	109	856
2	Other countries	11	46	76	21	154	9	24	38	16	87
3	Total	82	347	723	166	1,318	78	227	523	125	953
	<u>Payments</u>										
4	United States	141	181	200	105	627	159	177	233	115	684
5	Other countries	55	65	98	50	268	52	65	127	54	298
6	Total	196	246	298	155	895	211	242	360	169	982
	<u>Balance</u>										
7	United States	- 70	+ 120	+ 447	+ 40	+ 537	- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 182
8	Other countries	- 44	- 19	- 22	- 29	- 114	- 43	- 41	- 89	- 38	- 211
9	Total	- 114	+ 101	+ 425	+ 11	+ 423	- 133	- 15	+ 163	- 44	- 29
		1971					1972				
		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States	103	253	576	160	1,092	87	241	543	152	1,023
2	Other countries	15	44	68	27	154	18	57	88	44	207
3	Total	118	297	644	187	1,246	105	298	631	196	1,230
	<u>Payments</u>										
4	United States	216	234	291	157	898	229	235	300	155	919
5	Other countries	95	127	228	100	550	104	131	209	101	545
6	Total	311	361	519	257	1,448	333	366	509	256	1,464
	<u>Balance</u>										
7	United States	- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104
8	Other countries	- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338
9	Total	- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1967-1974

1969					1970					N ^o
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année	
millions de dollars										
										<u>Recettes</u>
72	217	510	135	934	91	249	552	162	1,054	États-Unis 1
12	30	51	20	113	17	45	65	25	152	Autres pays 2
84	247	561	155	1,047	108	294	617	187	1,206	Total 3
										<u>Dépenses</u>
205	243	290	124	862	214	247	295	142	898	États-Unis 4
61	94	163	81	399	96	132	220	76	524	Autres pays 5
266	337	453	205	1,261	310	379	515	218	1,422	Total 6
										<u>Solde</u>
- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72	- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	États-Unis 7
- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	- 79	- 87	- 155	- 51	- 372	Autres pays 8
- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214	- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216	Total 9
1973(1)					1974(1)					
millions de dollars										
										<u>Recettes</u>
102	280	605	173	1,160	126	338	673	184	1,321	États-Unis 1
29	79	126	52	286	34	95	164	70	363	Autres pays 2
131	359	731	225	1,446	160	433	837	254	1,684	Total 3
										<u>Dépenses</u>
291	274	321	187	1,073	328	297	347	226	1,198	États-Unis 4
150	153	232	134	669	194	176	267	151	788	Autres pays 5
441	427	553	321	1,742	522	473	614	377	1,986	Total 6
										<u>Solde</u>
- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87	- 202	+ 41	+ 326	- 42	+ 123	États-Unis 7
- 121	- 74	- 106	- 82	- 383	- 160	- 81	- 103	- 81	- 425	Autres pays 8
- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296	- 362	- 40	+ 223	- 123	- 302	Total 9

(1) Chiffres sujets à rectification.
 Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Non-resident travellers</u>									
1	United States	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
2		1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
3	Countries other than the U.S.A.	1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
4		1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
5	Entering direct	1973	13,309	15,887	19,412	29,372	47,747	87,535	213,262
6		1974	16,062	15,739	24,286	28,674	54,343	95,805	234,909
7	Entering via the U.S.A.	1973	13,964	11,931	17,548	35,228	43,951	52,747	175,369
8		1974	17,171	14,331	21,053	39,962	47,270	62,217	202,004
9	Total non-residents	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
10		1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
<u>Residents of Canada</u>									
11	United States	1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
12		1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
13	Countries other than the U.S.A.	1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
14		1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
15	Returning direct	1973	109,819	80,974	136,062	95,804	87,258	87,761	597,678
16		1974	122,301	90,036	160,979	90,465	81,904	86,723	632,408
17	Returning via the U.S.A.	1973	14,093	11,400	18,450	10,811	8,052	7,309	70,115
18		1974	22,049	17,054	28,859	25,656	9,508	8,530	111,656
19	Total residents	1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
20		1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875
<u>Other travellers</u>									
21		1973	245,544	242,243	278,056	268,452	308,692	316,620	1,659,607
22		1974	271,964	257,579	296,138	280,396	301,718	312,699	1,720,494
<u>Grand total</u>									
23		1973	3,767,635	3,586,557	4,623,000	5,303,805	6,035,037	7,666,514	30,982,548
24		1974	3,570,617	3,448,780	4,388,109	4,896,280	5,765,100	7,561,776	29,630,662

TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Catégorie de voyageurs	N°
<u>Voyageurs non résidents</u>								
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 États-Unis	1
6,096,206	6,563,820	3,068,105	2,342,943	1,835,614	1,651,247	35,178,154	1974	2
212,089	179,051	123,748	90,865	52,608	57,852	1,104,844	1973 Pays autres que les États-Unis	3
224,225	202,349	143,677	96,773	52,812	62,507	1,219,256	1974	4
124,510	83,882	57,403	35,206	21,241	37,228	572,732	1973 Entrée directe	5
133,973	98,233	70,644	42,617	24,307	39,218	643,901	1974	6
87,579	95,169	66,345	55,659	31,367	20,624	532,112	1973 Entrée via les États-Unis	7
90,252	104,116	73,033	54,156	28,505	23,289	575,355	1974	8
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total, non-résidents	9
6,320,431	6,766,169	3,211,782	2,439,716	1,888,426	1,713,754	36,397,410	1974	10
<u>Résidents du Canada</u>								
4,080,825	3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 États-Unis	11
3,894,551	3,979,830	2,691,169	2,434,902	1,998,257	1,980,420	30,091,297	1974	12
124,046	195,267	141,699	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1973 Pays autres que les États-Unis	13
119,552	190,225	137,632	101,166	74,946	66,753	1,434,338	1974	14
115,763	180,352	127,162	88,031	56,435	59,213	1,224,634	1973 Rentrée directe	15
111,040	175,218	127,564	93,988	65,312	58,065	1,263,595	1974	16
8,283	14,915	14,537	8,939	10,015	8,809	135,613	1973 Rentrée via les États-Unis	17
8,512	15,007	10,068	7,178	9,634	8,688	170,743	1974	18
4,204,871	4,041,449	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 Total, résidents	19
4,014,103	4,170,055	2,828,801	2,536,068	2,073,203	2,047,173	31,525,635	1974	20
<u>Autres voyageurs</u>								
311,333	331,582	295,865	321,155	300,433	259,288	3,479,263	1973	21
313,809	315,559	288,774	308,129	265,969	249,917	3,463,661	1974	22
<u>Total global</u>								
11,412,992	11,197,504	6,828,938	5,444,332	4,150,982	3,867,171	73,884,467	1973	23
10,648,343	11,251,783	6,329,357	5,283,913	4,227,598	4,010,844	71,386,706	1974	24

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois	
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1,341,516	1,321,041	1,639,374	2,043,408	2,554,099	3,713,476	12,612,914	
2	..... 1973	1,241,186	1,277,351	1,523,928	1,869,344	2,419,899	3,411,996	11,743,704
3	..... 1974	1,119,582	1,057,977	1,279,350	1,554,502	1,733,021	2,268,429	9,012,861
4	Same day	1,036,504	1,034,026	1,220,373	1,428,788	1,703,173	2,099,888	8,522,752	
5	..... 1973	64,246	67,797	92,682	111,737	141,277	247,939	725,678
6	..... 1974	52,877	54,646	72,881	95,864	137,516	224,514	638,298
7	One night	157,688	195,267	267,342	377,169	679,801	1,197,108	2,874,375	
8	..... 1973	151,805	188,679	230,674	344,692	579,210	1,087,594	2,582,654
9	..... 1974							
9	Bus	49,678	59,004	73,452	100,728	183,635	190,399	656,896	
10	..... 1973	53,901	68,140	74,591	108,193	204,193	210,133	719,151
11	..... 1974	26,757	31,125	36,322	51,587	93,848	96,716	336,355
12	Same day	28,254	32,829	36,407	48,070	111,671	118,166	375,397	
13	..... 1973	22,921	27,879	37,130	49,141	89,787	93,683	320,541
14	..... 1974	25,647	35,311	38,184	60,123	92,522	91,967	343,754
15	..... 1973							
15	Rail	2,127	2,058	1,929	1,969	3,343	8,418	19,844	
16	..... 1974	3,161	3,511	3,453	3,716	5,663	12,417	31,921
17	Other Methods	14,103	14,128	23,032	32,969	55,016	86,331	225,579	
18	..... 1974	13,029	13,185	17,157	29,755	51,865	81,270	206,261
19	Total land	1,407,424	1,396,231	1,737,787	2,179,074	2,796,093	3,998,624	13,515,233	
20	..... 1974	1,311,277	1,362,187	1,619,129	2,011,008	2,681,620	3,715,816	12,701,037
21	..... 1973							
21	<u>Air</u>								
22	Commercial	68,272	67,044	77,440	91,551	103,813	133,838	541,958	
23	..... 1973	78,855	80,931	102,091	96,722	120,301	161,819	640,719
24	..... 1974	5,776	5,596	6,611	7,940	13,893	22,525	62,341
25	Private	5,348	5,936	6,682	8,864	15,308	22,270	64,408	
26	..... 1973	74,048	72,640	84,051	99,491	117,706	156,363	604,299
27	..... 1974	84,203	86,867	108,773	105,586	135,609	184,089	705,127
28	..... 1973							
28	<u>Marine</u>								
29	Commercial	48	232	503	335	19,172	116,254	136,544	
30	..... 1973	61	47	371	372	17,979	139,657	158,487
31	..... 1974	77	11	269	1,016	13,532	36,978	51,883
32	Private	52	90	272	912	14,897	38,506	54,729	
33	..... 1973	125	243	772	1,351	32,704	153,232	188,427
34	..... 1974	113	137	643	1,284	32,876	178,163	213,216
35	Total air	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959	
36	..... 1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
37	..... 1973							
37	Residents of countries other than the United States								
38	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
39	Same day	3,231	2,751	5,593	14,049	15,418	17,530	58,572	
40	..... 1973	3,393	2,805	4,619	11,766	13,746	17,484	53,813
41	..... 1974	3,367	2,970	4,108	10,307	14,960	18,039	53,751
42	One or more nights	4,448	3,530	5,845	13,199	14,602	21,549	63,173	
43	..... 1973							
44	..... 1974							
45	Total land	6,598	5,721	9,701	24,356	30,378	35,569	112,323	
46	..... 1973	7,841	6,335	10,464	24,965	28,348	39,033	116,986
47	..... 1974							
47	<u>Air</u>								
48	Entering direct	13,185	14,785	19,312	28,601	47,184	86,646	209,713	
49	..... 1973	16,033	15,702	24,209	28,217	53,712	93,907	231,780
50	..... 1974	6,591	5,794	7,819	10,551	13,487	17,144	61,386
51	Entering via the U.S.A.	9,330	7,994	10,464	14,991	18,838	22,924	84,541	
52	..... 1973	19,776	20,579	27,131	39,152	60,671	103,790	271,099
53	..... 1974	25,363	23,696	34,673	43,208	72,550	116,831	316,321
54	..... 1973							
54	<u>Marine</u>								
55	Entering direct	124	1,102	100	771	563	889	3,549	
56	..... 1973	29	37	77	457	631	1,898	3,129
57	..... 1974	775	416	28	321	86	34	1,660
58	Entering via the U.S.A.	-	2	125	6	84	260	477	
59	..... 1973	899	1,518	128	1,092	649	923	5,209
60	..... 1974	29	39	202	463	715	2,158	3,606
61	Total marine	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631	
62	..... 1973	33,233	30,070	43,339	68,636	101,613	158,022	436,913
63	..... 1974							
64	Total	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590	
65	..... 1973	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
66	..... 1974							

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
Par terre								
5,819,568	5,765,699	3,134,861	2,218,572	1,631,117	1,515,627	32,698,358	1973 Automobile	1
5,218,696	5,633,423	2,671,965	2,050,258	1,648,811	1,483,988	30,452,542	1974	2
3,376,888	3,258,455	2,000,340	1,490,634	1,227,746	1,165,963	21,532,887	1973 Même jour	3
3,028,643	3,140,390	1,736,520	1,422,711	1,263,009	1,166,173	20,281,593	1974	4
400,500	417,936	222,698	150,998	93,864	74,979	2,086,653	1973 Une nuit	5
374,905	413,477	192,691	133,316	90,951	63,917	1,907,632	1974	6
2,042,180	2,089,308	911,823	576,940	309,507	274,685	9,078,818	1973 Deux nuits ou plus	7
1,815,148	2,079,556	742,754	494,231	294,851	253,898	8,263,317	1974	8
225,586	236,472	144,796	120,192	70,085	50,962	1,504,989	1973 Autocar	9
223,286	227,427	123,058	120,044	70,686	52,194	1,535,846	1974	10
86,409	97,687	63,262	68,202	44,619	27,184	723,718	1973 Même jour	11
83,875	85,947	54,001	58,311	43,924	26,549	728,004	1974	12
139,177	138,785	81,534	51,990	25,466	23,778	781,271	1973 Une nuit ou plus	13
139,411	141,480	69,057	61,733	26,762	25,645	807,842	1974	14
12,733	11,022	7,651	2,951	2,540	3,109	59,850	1973 Chemin de fer	15
13,955	20,614	11,466	5,166	4,079	3,520	90,721	1974	16
135,495	142,531	65,260	32,848	18,896	14,750	635,359	1973 Autres moyens	17
130,142	146,193	58,193	27,375	17,050	13,708	598,937	1974	18
6,193,382	6,155,724	3,352,568	2,374,563	1,722,638	1,584,448	34,898,556	1973 Total, par terre	19
5,586,079	6,027,657	2,864,682	2,202,843	1,740,626	1,553,410	32,678,046	1974	20
Par air								
172,667	166,599	120,819	105,955	82,793	87,685	1,278,476	1973 Commercial	21
173,373	194,218	140,702	122,764	87,247	92,567	1,451,590	1974	22
23,220	24,582	16,450	12,678	6,751	5,123	151,145	1973 Privé	23
23,460	26,507	17,351	11,844	6,885	5,073	155,528	1974	24
195,887	191,181	137,269	118,633	89,544	92,808	1,429,621	1973 Total, par air	25
196,833	220,725	158,053	134,608	94,132	97,640	1,607,118	1974	26
Par mer								
227,821	231,167	43,217	1,129	520	148	640,546	1973 Commercial	27
236,674	242,736	25,533	1,990	235	47	664,829	1974	28
67,609	67,350	24,279	3,952	380	126	215,579	1973 Privé	29
76,620	72,702	19,837	3,502	621	150	228,161	1974	30
295,430	298,517	67,496	5,081	900	274	856,125	1973 Total, par mer	31
313,294	315,438	45,370	5,492	856	197	892,390	1974	32
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 Total	33
6,096,206	6,563,820	3,068,105	2,342,943	1,835,614	1,651,247	35,178,154	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
Par terre (via les É.-U.)								
28,530	28,263	20,903	21,880	11,941	4,341	174,430	1973 Même jour	35
25,176	25,611	20,231	15,755	7,105	3,912	151,603	1974	36
38,569	41,745	26,324	17,538	7,654	5,589	191,170	1973 Une nuit ou plus	37
40,499	44,849	28,730	18,219	8,063	6,693	210,226	1974	38
67,099	70,008	47,227	39,418	19,595	9,930	365,600	1973 Total, par terre	39
65,675	70,460	48,961	33,974	15,168	10,605	361,829	1974	40
Par air								
123,633	83,220	56,280	35,017	20,564	37,198	565,625	1973 Entrée directe	41
133,083	97,178	69,675	42,153	24,031	39,001	636,901	1974	42
20,408	25,039	19,083	16,233	11,769	10,688	164,606	1973 Entrée via les É.U.	43
24,509	33,317	24,047	20,148	13,336	12,684	212,582	1974	44
144,041	108,259	75,363	51,250	32,333	47,886	730,231	1973 Total, par air	45
157,592	130,495	93,722	62,301	37,367	51,685	849,483	1974	46
Par mer								
877	662	1,123	189	677	30	7,107	1973 Entrée directe	47
890	1,055	969	464	276	217	7,000	1974	48
72	122	35	8	3	6	1,906	1973 Entrée via les É.-U.	49
68	339	25	34	1	-	944	1974	50
949	784	1,158	197	680	36	9,013	1973 Total, par mer	51
958	1,394	994	498	277	217	7,944	1974	52
212,089	179,051	123,748	90,865	52,608	57,852	1,104,844	1973 Total	53
224,225	202,349	143,677	96,773	52,812	62,507	1,219,256	1974	54
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global	55
6,320,431	6,766,169	3,211,782	2,439,716	1,888,426	1,713,754	36,397,410	1974	56

TABLE 3B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria	181	235	343	346	538	1,008	2,651
2	1974	169	237	258	756	827	1,205	3,452
3	Azores	-	-	-	-	-	1	1
4	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	297	507	416	977	1,187	1,753	5,137
6	1974	409	353	506	1,065	1,051	2,066	5,450
7	Bulgaria	7	8	6	4	13	67	105
8	1974	5	8	7	11	8	74	113
9	Czechoslovakia	65	63	205	140	209	241	923
10	1974	71	66	160	122	402	480	1,301
11	Denmark	223	236	364	594	666	2,119	4,202
12	1974	305	287	398	729	842	2,437	4,998
13	Finland	109	214	209	373	404	1,514	2,823
14	1974	132	157	177	474	252	1,889	3,081
15	France	1,880	2,206	2,674	4,374	6,002	8,687	25,823
16	1974	2,379	2,359	3,842	3,746	5,588	8,551	26,465
17	Germany (Federal Republic)	2,046	2,133	3,504	5,378	9,254	17,491	39,806
18	1974	2,704	2,452	5,035	6,948	10,381	17,265	44,785
19	Greece	447	399	494	695	921	1,067	4,028
20	1974	611	606	786	867	1,210	1,356	5,436
21	Hungary	90	57	136	86	204	1,171	1,744
22	1974	106	65	142	126	239	1,271	1,949
23	Ireland (Republic)	222	173	321	327	584	1,060	2,687
24	1974	226	195	270	362	629	1,291	2,973
25	Italy	1,129	1,208	2,000	6,105	4,203	5,756	20,401
26	1974	1,382	1,229	2,181	3,566	4,244	5,550	18,132
27	Malta	12	8	9	22	35	65	151
28	1974	7	11	9	13	36	23	99
29	Netherlands, The	731	834	1,071	1,808	4,445	10,350	19,239
30	1974	1,053	867	1,226	1,998	5,016	10,423	20,583
31	Norway	249	254	336	369	570	1,029	2,807
32	1974	205	244	359	395	583	1,569	3,355
33	Poland	126	155	531	818	693	881	3,204
34	1974	129	158	228	654	724	913	2,806
35	Portugal	288	235	523	719	601	1,017	3,383
36	1974	250	309	512	541	745	996	3,353
37	Rumania	39	39	22	26	46	54	226
38	1974	24	25	22	27	54	70	222
39	Spain	661	376	403	3,179	1,220	1,554	7,393
40	1974	914	397	732	2,333	692	1,613	6,681
41	Sweden	403	486	683	997	1,173	2,502	6,244
42	1974	752	596	912	1,262	1,422	2,950	7,894
43	Switzerland	478	716	878	1,248	1,932	2,415	7,667
44	1974	718	644	1,222	1,798	2,151	3,450	9,983
45	Turkey	54	44	81	87	158	176	600
46	1974	59	58	90	104	193	266	770
47	United Kingdom	6,506	7,476	8,814	16,131	30,387	43,621	112,935
48	1974	7,117	6,981	9,918	17,887	31,250	47,648	120,801
49	U.S.S.R.	95	176	170	107	124	189	861
50	1974	99	126	90	110	207	260	892
51	Yugoslavia	247	169	393	279	390	870	2,348
52	1974	354	162	390	427	526	1,105	2,964
53	Other	56	27	29	49	109	138	408
54	1974	90	30	62	82	112	239	615
55	Total	16,641	18,434	24,615	45,238	66,073	106,796	277,797
56	1974	20,270	18,622	29,534	46,403	69,384	114,940	299,153
<u>Africa</u>								
57	Algeria	11	16	16	26	43	29	141
58	1974	30	27	25	43	60	91	276
59	Egypt	35	40	46	80	62	243	506
60	1974	36	26	53	74	133	236	558
61	Rhodesia	4	11	3	14	22	25	79
62	1974	6	3	6	10	28	30	83
63	South Africa	173	160	271	764	638	1,042	3,048
64	1974	327	231	327	510	888	1,265	3,548
65	Other	327	337	378	638	959	1,287	3,926
66	1974	425	389	458	686	976	1,584	4,516
67	Total	550	564	714	1,522	1,724	2,626	7,700
68	1974	824	676	869	1,323	2,083	3,206	8,981
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh	3	5	17	10	13	25	73
70	1974	10	5	7	16	31	36	105
71	China	17	42	37	35	61	97	289
72	1974	-	10	4	-	19	123	156
73	Hong Kong	746	336	372	661	869	1,146	4,130
74	1974	711	466	677	707	1,148	1,553	5,262
75	India	309	344	527	782	1,567	1,869	5,398
76	1974	420	381	633	1,097	1,878	2,635	7,044

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
<u>Europe</u>								
1,857	1,097	634	644	637	322	7,842	1973 Autriche	1
2,265	1,415	824	1,086	336	333	9,711	1974	2
-	1	2	-	-	1	5	1973 Açores	3
-	3	46	3	-	1	53	1974	4
5,062	2,162	1,023	950	925	678	15,937	1973 Belgique	5
4,376	3,323	1,220	956	556	667	16,548	1974	6
14	9	31	22	4	3	188	1973 Bulgarie	7
23	59	10	29	13	11	258	1974	8
175	146	111	183	76	101	1,715	1973 Tchécoslovaquie	9
361	401	259	370	158	269	3,119	1974	10
2,574	1,199	935	1,304	573	485	11,272	1973 Danemark	11
2,235	1,364	923	1,326	432	433	11,711	1974	12
1,667	714	237	472	271	247	6,431	1973 Finlande	13
1,606	522	465	473	268	404	6,819	1974	14
12,688	15,149	6,766	6,076	3,991	3,538	74,031	1973 France	15
12,814	16,340	9,054	5,732	3,689	3,764	77,858	1974	16
26,726	17,889	13,914	12,571	6,425	4,344	120,675	1973 Allemagne (République fédérale)	17
28,970	21,920	16,087	9,990	4,708	4,273	130,733	1974	18
1,147	1,070	1,421	1,123	827	1,208	10,824	1973 Grèce	19
1,283	1,574	1,370	1,242	809	1,032	12,746	1974	20
812	422	224	171	86	330	3,789	1973 Hongrie	21
1,408	548	288	220	154	206	4,773	1974	22
1,122	1,247	1,291	780	302	344	7,773	1973 Irlande (République)	23
1,415	1,321	1,377	874	350	376	8,686	1974	24
6,337	6,548	4,087	4,040	2,434	2,496	46,343	1973 Italie	25
6,566	7,481	5,192	3,563	2,202	2,476	45,612	1974	26
549	98	47	47	18	22	932	1973 Malte	27
286	193	68	29	23	47	745	1974	28
18,354	7,294	4,705	3,121	1,375	2,560	56,648	1973 Pays-Bas	29
21,337	7,666	5,738	3,094	1,309	2,716	62,443	1974	30
1,321	683	567	513	356	314	6,561	1973 Norvège	31
1,384	946	679	639	379	348	7,730	1974	32
798	626	632	401	606	240	6,507	1973 Pologne	33
951	949	855	841	523	390	7,315	1974	34
901	1,008	704	667	425	683	7,771	1973 Portugal	35
1,059	1,013	1,072	1,084	768	987	9,336	1974	36
55	186	74	51	32	31	655	1973 Roumanie	37
62	103	54	66	38	34	579	1974	38
1,160	1,140	817	1,666	1,094	811	14,081	1973 Espagne	39
1,428	1,679	1,030	984	1,274	654	13,730	1974	40
2,713	1,300	1,488	1,622	930	845	15,142	1973 Suède	41
2,595	1,879	1,391	2,059	974	1,037	17,829	1974	42
3,510	2,549	2,191	2,489	1,084	1,071	20,571	1973 Suisse	43
4,230	3,249	3,226	3,025	1,185	1,136	26,034	1974	44
382	223	143	146	85	86	1,665	1973 Turquie	45
211	290	229	207	108	113	1,928	1974	46
72,845	61,748	42,321	23,610	11,345	17,315	342,119	1973 Royaume-Uni	47
68,638	58,806	44,841	24,278	11,612	17,992	346,968	1974	48
116	506	331	191	136	241	2,382	1973 U.R.S.S.	49
196	440	313	229	170	207	2,447	1974	50
1,693	569	413	397	488	841	6,749	1973 Yougoslavie	51
1,927	790	495	483	539	906	8,104	1974	52
160	186	90	98	79	65	1,086	1973 Autres	53
202	269	177	185	67	49	1,564	1974	54
163,738	125,769	85,199	63,365	34,604	39,222	789,694	1973 Total	55
167,828	134,543	97,283	63,067	32,644	40,861	835,379	1974	56
<u>Afrique</u>								
101	78	56	55	24	37	492	1973 Algérie	57
84	132	98	26	37	87	740	1974	58
538	282	148	81	35	66	1,656	1973 Égypte	59
552	424	204	261	109	100	2,208	1974	60
26	63	20	11	13	17	229	1973 Rhodésie	61
29	35	18	13	12	35	225	1974	62
987	691	768	602	268	525	6,889	1973 Afrique du Sud	63
1,160	1,017	1,260	741	378	715	8,819	1974	64
1,721	1,785	1,289	799	532	664	10,716	1973 Autres	65
1,777	2,850	1,836	1,085	515	777	13,356	1974	66
3,373	2,899	2,281	1,548	872	1,309	19,982	1973 Total	67
3,602	4,458	3,416	2,126	1,051	1,714	25,348	1974	68
<u>Asie (suite)</u>								
25	35	49	27	22	13	244	1973 Bangladesh	69
32	31	52	34	14	21	289	1974	70
51	51	26	22	35	19	493	1973 Chine	71
119	112	47	45	34	9	522	1974	72
1,814	3,399	1,960	690	594	1,239	13,826	1973 Hong-Kong	73
2,233	4,695	1,980	819	723	1,659	17,371	1974	74
1,849	1,750	1,588	1,540	900	763	13,788	1973 Inde	75
2,568	2,362	2,310	1,912	1,059	836	18,091	1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Asia - Concluded									
1	Israel	1973	359	335	567	719	834	1,677	4,491
2		1974	398	439	767	1,030	1,333	2,626	6,593
3	Japan	1973	1,847	2,206	2,501	3,793	5,496	7,692	23,535
4		1974	2,374	2,377	3,293	4,872	6,083	7,927	26,926
5	Korea, South	1973	99	123	147	171	212	205	957
6		1974	106	84	184	169	270	331	1,144
7	Lebanon	1973	66	47	64	105	120	198	600
8		1974	79	56	88	120	162	269	774
9	Pakistan	1973	80	79	113	123	208	248	851
10		1974	149	107	154	165	271	364	1,210
11	Philippines	1973	125	131	183	196	330	281	1,246
12		1974	145	154	171	306	385	532	1,693
13	Sri Lanka	1973	14	11	15	28	44	58	170
14		1974	16	13	44	40	45	65	223
15	Syria	1973	12	6	7	27	14	22	88
16		1974	5	24	8	20	33	38	128
17	Taiwan	1973	109	57	151	187	412	350	1,266
18		1974	164	71	194	173	353	544	1,499
19	Other	1973	377	291	361	600	1,319	1,319	3,881
20		1974	463	368	553	726	1,303	1,812	5,230
21	Total	1973	4,163	4,013	5,062	7,437	11,113	15,187	46,975
22		1974	5,040	4,555	6,777	9,441	13,319	18,855	57,987
North America, Central America and Caribbean									
23	Antigua	1973	21	12	38	46	66	60	243
24		1974	24	16	24	47	60	87	258
25	Bahamas	1973	196	144	160	446	304	431	1,681
26		1974	164	177	169	344	367	575	1,796
27	Barbados	1973	95	71	133	240	351	415	1,305
28		1974	124	70	215	233	404	408	1,454
29	Bermuda	1973	281	257	237	303	407	506	1,991
30		1974	313	293	303	281	463	550	2,203
31	Cuba	1973	13	34	12	34	20	36	149
32		1974	17	20	33	46	36	41	193
33	Haiti	1973	170	145	313	178	161	236	1,203
34		1974	110	108	184	154	236	292	1,084
35	Jamaica	1973	428	505	663	1,074	1,119	1,510	5,299
36		1974	708	565	926	919	1,519	1,765	6,402
37	Mexico	1973	597	557	905	1,644	2,388	2,059	8,150
38		1974	676	658	1,070	1,719	3,030	2,775	9,928
39	St. Pierre and Miquelon	1973	107	42	66	166	134	76	591
40		1974	102	90	110	57	175	227	761
41	Trinidad and Tobago	1973	285	235	345	584	639	865	2,953
42		1974	347	307	547	611	979	1,355	4,146
43	United States	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
44		1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
45	Other	1973	309	265	390	582	650	985	3,181
46		1974	458	462	522	686	1,025	1,216	4,369
47	Total	1973	1,484,099	1,471,381	1,825,872	2,285,213	2,952,742	4,315,398	14,334,705
48		1974	1,398,636	1,451,957	1,732,648	2,122,975	2,858,399	4,087,359	13,651,974
South America									
49	Argentina	1973	282	292	285	345	407	493	2,104
50		1974	308	264	281	389	561	601	2,404
51	Brazil	1973	455	310	376	525	564	886	3,116
52		1974	590	476	397	571	919	971	3,924
53	Colombia	1973	129	102	188	212	283	401	1,316
54		1974	183	123	268	281	375	588	1,818
55	Guyana	1973	131	136	227	278	264	331	1,367
56		1974	216	189	251	278	348	499	1,781
57	Venezuela	1973	145	90	172	246	329	320	1,302
58		1974	185	140	166	310	330	500	1,631
59	Other	1973	462	496	634	591	964	945	4,092
60		1974	536	548	681	773	925	1,101	4,564
61	Total	1973	1,604	1,426	1,883	2,197	2,811	3,376	13,297
62		1974	2,018	1,740	2,044	2,602	3,458	4,260	16,122
Oceania and Other									
Ocean Islands									
63	Australia	1973	1,301	857	1,098	2,201	2,751	3,725	11,933
64		1974	1,632	1,257	1,581	2,738	3,876	5,763	16,847
65	New Zealand	1973	465	220	269	620	857	1,256	3,687
66		1974	339	408	338	903	1,060	1,409	4,457
67	Other	1973	47	37	57	88	130	137	496
68		1974	67	46	93	129	139	298	772
69	Total	1973	1,813	1,114	1,424	2,909	3,738	5,118	16,116
70		1974	2,038	1,711	2,012	3,770	5,075	7,470	22,076
71	Grand total	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,390
72		1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	No
<u>Asie - fin</u>								
2,169	2,165	1,570	709	495	428	12,027	Israël	1
3,292	3,328	2,532	2,074	1,193	811	19,823	1974	2
9,820	13,576	8,792	7,918	4,885	2,569	71,095	Japon	3
9,775	15,211	9,798	8,686	4,412	2,735	77,543	1974	4
201	339	167	191	215	164	2,234	1973 Corée du Sud	5
391	367	371	312	290	175	3,050	1974	6
276	309	231	136	93	124	1,769	1973 Liban	7
363	548	410	252	165	177	2,689	1974	8
387	416	392	272	216	171	2,705	1973 Pakistan	9
353	408	408	273	183	240	3,075	1974	10
335	490	400	355	248	243	3,317	1973 Philippines	11
517	527	577	427	377	291	4,409	1974	12
65	85	67	45	31	28	491	1973 Sri Lanka	13
53	102	47	40	67	52	584	1974	14
39	45	36	16	32	10	266	1973 Syrie	15
52	63	54	35	18	32	382	1974	16
327	410	450	336	334	317	3,440	1973 Taiwan	17
508	679	495	471	346	267	4,265	1974	18
1,264	1,765	1,265	839	630	642	10,286	1973 Autres	19
1,930	2,882	1,965	955	636	939	14,537	1974	20
18,622	24,835	16,993	13,096	8,730	6,730	135,981	1973 Total	21
22,186	31,315	21,046	16,335	9,517	8,244	166,630	1974	22
<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>								
99	103	108	76	61	51	741	1973 Antigua	23
99	146	124	80	56	57	820	1974	24
583	714	586	273	224	331	4,392	1973 Bahamas	25
557	672	523	363	227	311	4,449	1974	26
705	953	459	249	146	221	4,038	1973 Barbade	27
1,239	1,148	533	283	148	249	5,054	1974	28
906	1,564	836	454	468	954	7,173	1973 Bermudes	29
1,020	1,441	758	509	411	747	7,089	1974	30
51	44	48	124	17	27	460	1973 Cuba	31
74	101	146	91	48	21	674	1974	32
527	808	451	196	119	141	3,445	1973 Haïti	33
565	754	504	260	165	115	3,447	1974	34
3,054	2,875	2,739	1,214	741	1,086	17,008	1973 Jamaïque	35
3,671	4,877	2,815	1,529	1,086	1,308	21,688	1974	36
4,148	3,862	2,426	1,771	941	1,219	22,517	1973 Mexique	37
4,821	4,661	2,687	2,035	1,286	1,552	26,970	1974	38
210	132	173	36	69	152	1,363	1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
269	196	286	169	157	130	1,968	1974	40
3,353	2,880	1,837	707	584	699	13,013	1973 Trinité et Tobago	41
3,289	3,210	1,831	813	466	879	14,634	1974	42
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 États-Unis	43
6,096,206	6,563,820	3,068,105	2,342,943	1,835,614	1,651,247	35,178,154	1974	44
1,339	1,253	1,031	632	556	661	8,653	1973 Autres	45
1,476	1,715	1,110	774	540	636	10,620	1974	46
6,699,674	6,660,610	3,568,027	2,504,009	1,817,008	1,683,072	37,267,105	1973 Total	47
6,113,286	6,582,741	3,079,422	2,349,849	1,840,204	1,657,252	35,275,567	1974	48
<u>Amérique du Sud</u>								
577	559	419	434	277	232	4,602	1973 Argentine	49
880	647	763	665	383	372	6,114	1974	50
2,525	660	639	602	463	367	8,372	1973 Brésil	51
2,310	841	988	1,012	612	496	10,183	1974	52
532	617	431	392	230	292	3,810	1973 Colombie	53
755	602	399	318	277	214	4,383	1974	54
645	942	847	456	277	322	4,856	1973 Guyane	55
708	994	764	462	457	427	5,593	1974	56
553	699	470	297	213	363	3,897	1973 Venezuela	57
575	973	625	390	222	484	4,900	1974	58
1,159	1,278	1,023	798	686	611	9,647	1973 Autres	59
1,102	1,196	1,233	1,045	696	661	10,497	1974	60
5,991	4,755	3,829	2,979	2,146	2,187	35,184	1973 Total	61
6,330	5,253	4,772	3,892	2,647	2,654	41,670	1974	62
<u>Océanie et autres îles océaniques</u>								
3,969	4,180	3,682	3,269	1,777	2,236	31,046	1973 Australie	63
5,321	5,925	4,447	3,405	1,816	2,390	40,151	1974	64
1,284	1,267	874	794	447	504	8,857	1973 Nouvelle-Zélande	65
1,708	1,558	1,149	900	429	493	10,694	1974	66
137	158	196	82	106	122	1,297	1973 Autres	67
170	376	247	142	118	146	1,971	1974	68
5,390	5,605	4,752	4,145	2,330	2,862	41,200	1973 Total	69
7,199	7,859	5,843	4,447	2,363	3,029	52,816	1974	70
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global	71
6,320,431	6,766,169	3,211,782	2,439,716	1,888,426	1,713,754	36,397,410	1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	1,623,922	1,517,348	2,019,205	2,280,529	2,308,274	2,459,787	12,209,065
2		1974	1,436,670	1,350,197	1,755,106	1,977,292	2,104,804	2,545,583	11,169,652
3	Same day	1973	1,316,322	1,265,655	1,547,221	1,744,964	1,827,011	1,942,311	9,643,484
4		1974	1,210,769	1,161,109	1,444,785	1,600,000	1,698,486	2,004,570	9,119,719
5	One night	1973	60,893	50,068	69,200	82,287	93,043	100,901	456,392
6		1974	48,290	45,662	57,167	68,152	80,157	111,592	411,020
7	Two or more nights	1973	246,707	201,625	402,784	453,278	338,220	416,575	2,109,189
8		1974	177,611	143,426	253,154	309,140	326,161	429,421	1,638,913
9	Bus	1973	98,651	98,988	109,473	122,802	126,691	169,397	726,002
10		1974	98,385	95,732	122,834	137,322	146,632	169,686	770,591
11	Same day	1973	62,994	64,237	66,184	72,720	84,598	122,689	473,422
12		1974	60,370	63,159	66,620	73,479	95,784	122,851	482,263
13	One or more nights	1973	35,657	34,751	43,289	50,082	42,093	46,708	252,580
14		1974	38,015	32,573	56,214	63,843	50,848	46,835	288,328
15	Rail	1973	1,573	1,087	1,597	2,488	1,125	981	8,851
16		1974	2,166	2,225	2,948	3,713	2,994	2,496	16,542
17	Other methods	1973	26,272	21,982	38,665	42,574	50,298	62,862	242,653
18		1974	23,657	18,029	27,737	37,241	43,776	58,533	208,973
19	Total land	1973	1,750,418	1,639,405	2,168,940	2,448,393	2,486,388	2,693,027	13,186,571
20		1974	1,560,878	1,466,183	1,908,625	2,155,568	2,298,271	2,776,298	12,165,758
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	135,152	111,816	157,532	130,105	97,790	82,500	714,895
22		1974	160,640	134,632	214,635	150,791	113,932	95,960	870,590
23	Private	1973	3,709	3,701	4,284	5,040	5,148	5,425	27,307
24		1974	3,850	3,947	4,830	6,447	5,982	6,078	31,134
25	Total air	1973	138,861	115,517	161,816	135,145	102,938	87,925	742,202
26		1974	164,490	138,579	219,465	157,238	119,914	102,038	901,724
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	19	68	60	364	2,308	22,385	25,204
28		1974	-	2	-	3	679	35,432	36,116
29	Private	1973	11	18	46	320	1,200	2,986	4,581
30		1974	109	86	159	440	1,453	3,966	6,213
31	Total marine	1973	30	86	106	684	3,508	25,371	29,785
32		1974	109	88	159	443	2,132	39,398	42,329
33	Total	1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
34		1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	1,728	1,360	3,342	2,086	1,472	2,339	12,327
36		1974	2,096	1,473	4,131	5,221	1,051	1,851	15,823
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	109,476	80,715	135,769	95,067	85,762	86,703	593,492
38		1974	122,247	90,016	160,882	89,925	80,800	85,247	629,117
39	Returning via the U.S.A.	1973	12,233	9,815	14,606	8,709	6,380	4,906	56,649
40		1974	19,477	14,839	24,371	20,432	7,576	5,759	92,454
41	Total air	1973	121,709	90,530	150,375	103,776	92,142	91,609	650,141
42		1974	141,724	104,855	185,253	110,357	88,376	91,006	721,571
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	343	259	293	737	1,496	1,058	4,186
44		1974	54	20	97	540	1,104	1,476	3,291
45	Returning via the U.S.A.	1973	132	225	502	16	200	64	1,139
46		1974	476	742	357	3	881	920	3,379
47	Total marine	1973	475	484	795	753	1,696	1,122	5,325
48		1974	530	762	454	543	1,985	2,396	6,670
49	Total	1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
50		1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
51	Grand total	1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
52		1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
3,702,371	3,461,175	2,439,516	2,173,991	1,685,808	1,583,726	27,255,652	1973 Automobile	1
3,516,047	3,564,293	2,413,862	2,151,069	1,756,497	1,755,227	26,329,004	1974	2
2,461,203	2,265,249	1,782,708	1,651,881	1,369,226	1,340,894	20,514,645	1973 Même jour	3
2,332,860	2,341,356	1,759,585	1,629,611	1,430,290	1,438,600	20,053,662	1974	4
184,555	177,833	110,834	88,428	66,452	52,498	1,136,992	1973 Une nuit	5
162,595	168,668	108,407	81,099	66,977	54,532	1,053,382	1974	6
1,056,613	1,018,093	545,974	433,682	250,130	190,334	5,604,015	1973 Deux nuits ou plus	7
1,020,592	1,054,269	545,870	440,359	259,230	262,095	5,221,960	1974	8
134,570	139,675	107,297	119,132	98,317	85,096	1,410,089	1973 Autocar	9
133,252	145,445	110,408	126,186	97,137	84,741	1,467,760	1974	10
79,594	81,061	67,871	74,629	67,081	57,700	901,358	1973 Même jour	11
72,909	82,180	69,431	73,616	67,581	55,085	903,065	1974	12
54,976	58,614	39,426	44,503	31,236	27,396	508,731	1973 Une nuit ou plus	13
60,343	63,265	40,977	52,570	29,556	29,656	564,695	1974	14
2,423	1,265	1,056	1,725	1,708	2,367	19,395	1973 Chemin de fer	15
4,046	4,993	2,680	2,635	2,439	2,758	36,093	1974	16
77,635	72,413	51,711	36,836	26,061	23,775	531,084	1973 Autres moyens	17
68,936	72,046	43,047	31,776	23,929	21,038	469,745	1974	18
3,916,999	3,674,528	2,599,580	2,331,684	1,811,894	1,694,964	29,216,220	1973 Total, par terre	19
3,722,281	3,786,777	2,569,997	2,311,666	1,880,002	1,863,764	28,302,602	1974	20
							<u>Par air</u>	
87,557	95,819	87,412	99,676	102,678	106,210	1,294,247	1973 Commercial	21
95,872	110,203	97,921	115,862	113,957	112,830	1,517,235	1974	22
5,484	5,924	4,883	4,607	3,668	3,100	54,973	1973 Privé	23
6,294	6,460	5,639	5,405	4,085	3,676	62,693	1974	24
93,041	101,743	92,295	104,283	106,346	109,310	1,349,220	1973 Total, par air	25
102,166	116,663	103,560	121,267	118,042	116,506	1,579,928	1974	26
							<u>Par mer</u>	
61,724	61,208	14,690	283	-	-	163,109	1973 Commercial	27
59,932	65,742	13,967	1,027	-	-	176,784	1974	28
9,061	8,703	3,728	815	169	205	27,262	1973 Privé	29
10,172	10,648	3,645	942	213	150	31,983	1974	30
70,785	69,911	18,418	1,969	169	205	190,371	1973 Total, par mer	31
70,104	76,390	17,612	1,969	213	150	208,767	1974	32
4,080,825	3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 Total	33
3,894,551	3,979,830	2,691,169	2,434,902	1,998,257	1,980,420	30,091,297	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
1,927	2,068	4,445	1,336	1,489	505	24,097	1973	35
1,906	2,418	1,774	1,195	1,147	744	25,007	1974	36
							<u>Par air</u>	
111,851	176,761	125,817	87,607	55,988	59,172	1,210,688	1973 Rentrée directe	37
106,868	169,677	125,785	93,498	64,966	57,928	1,247,839	1974	38
6,353	12,844	10,085	7,603	8,526	8,304	110,364	1973 Rentrée via les É.-U.	39
6,577	12,588	8,294	5,983	8,487	7,944	142,327	1974	40
118,204	189,605	135,902	95,210	64,514	67,476	1,321,052	1973 Total, par air	41
113,445	182,265	134,079	99,481	73,453	65,872	1,390,166	1974	42
							<u>Par mer</u>	
3,912	3,591	1,345	424	447	41	13,946	1973 Rentrée directe	43
4,172	5,541	1,779	490	346	137	15,756	1974	44
3	3	7	-	-	-	1,152	1973 Rentrée via les É.-U.	45
29	1	-	-	-	-	3,409	1974	46
3,915	3,594	1,352	424	447	41	15,098	1973 Total, par mer	47
4,201	5,542	1,779	490	346	137	19,165	1974	48
124,046	195,267	141,699	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1973 Total	49
119,552	190,225	137,632	101,166	74,946	66,753	1,434,338	1974	50
4,204,871	4,041,449	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 Total global	51
4,014,103	4,170,055	2,828,801	2,536,068	2,073,203	2,047,173	31,525,635	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	499,659	468,968	556,032	634,977	715,728	885,187	3,760,551
2		1974	469,853	461,927	541,028	598,137	713,706	831,138	3,615,789
3	One night	1973	28,607	28,723	39,138	44,960	59,035	101,239	301,702
4		1974	23,553	24,189	31,637	39,465	58,236	93,153	270,233
5	Two or more nights	1973	65,460	75,964	105,184	141,538	249,784	412,205	1,050,135
6		1974	61,510	73,849	92,888	130,018	217,438	378,811	954,514
7	Total	1973	593,726	573,655	700,354	821,475	1,024,547	1,398,631	5,112,388
8		1974	554,916	559,965	665,553	767,620	989,380	1,303,102	4,840,536
9	Trucks used commercially	1973	68,613	65,804	74,751	69,480	79,288	76,610	434,546
10		1974	73,443	70,230	80,505	78,093	79,802	78,830	460,903
11	Other vehicles	1973	243	557	1,624	5,226	7,828	15,874	31,352
12		1974	264	609	1,057	4,360	8,076	15,330	29,696
13	Total	1973	662,582	640,016	776,729	896,181	1,111,663	1,491,115	5,578,286
14		1974	628,623	630,804	747,115	850,073	1,077,258	1,397,262	5,331,135
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	624,460	603,313	716,576	779,780	822,046	849,030	4,395,205
16		1974	593,900	563,035	676,622	736,557	781,480	869,616	4,221,210
17	One night	1973	27,768	23,299	31,109	35,793	40,861	43,837	202,667
18		1974	23,055	21,649	27,225	31,811	36,769	49,658	190,167
19	Two or more nights	1973	90,643	77,477	142,528	165,114	144,390	152,595	772,747
20		1974	65,783	56,895	92,252	117,410	124,267	157,095	613,702
21	Total	1973	742,871	704,089	890,213	980,687	1,007,297	1,045,462	5,370,619
22		1974	682,738	641,579	796,099	885,778	942,516	1,076,369	5,025,079
23	Trucks used commercially	1973	100,868	95,282	101,197	88,703	101,211	102,461	589,722
24		1974	101,713	93,968	99,731	91,699	93,540	90,894	571,545
25	Other vehicles	1973	608	1,115	3,618	8,722	11,717	17,030	42,810
26		1974	589	981	1,688	6,304	10,552	17,693	37,807
27	Total	1973	844,347	800,486	995,028	1,078,112	1,120,225	1,164,953	6,003,151
28		1974	785,040	736,528	897,518	983,781	1,046,608	1,184,956	5,634,431
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	1,124,119	1,072,281	1,272,608	1,414,757	1,537,774	1,734,217	8,155,756
30		1974	1,063,753	1,024,962	1,217,650	1,334,694	1,495,186	1,700,754	7,836,999
31	One night	1973	56,375	52,022	70,247	80,753	99,896	145,076	504,369
32		1974	46,606	45,838	58,862	71,276	95,005	142,811	460,400
33	Two or more nights	1973	156,203	153,441	247,712	306,652	394,174	564,800	1,822,882
34		1974	127,293	130,744	185,140	247,428	341,705	535,906	1,568,216
35	Total	1973	1,336,597	1,277,744	1,590,567	1,802,162	2,031,844	2,444,093	10,483,007
36		1974	1,237,654	1,201,544	1,461,652	1,653,398	1,931,896	2,379,471	9,865,615
37	Trucks used commercially	1973	169,481	161,086	175,948	158,183	180,499	179,071	1,024,268
38		1974	175,156	164,198	180,236	169,792	173,342	169,724	1,032,448
39	Other vehicles	1973	851	1,672	5,242	13,948	19,545	32,904	74,162
40		1974	853	1,590	2,745	10,664	18,628	33,023	67,503
41	Total	1973	1,506,929	1,440,502	1,771,757	1,974,293	2,231,888	2,656,068	11,581,437
42		1974	1,413,663	1,367,332	1,644,633	1,833,854	2,123,866	2,582,218	10,965,566

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
<u>Automobile</u>								
1,187,724	1,151,700	787,533	630,728	542,597	514,206	8,575,039	1973 Même jour	1
1,093,364	1,110,119	708,961	615,905	554,281	512,774	8,211,801	1974	2
155,968	162,357	92,094	63,219	38,545	32,581	846,466	1973 Une nuit	3
148,872	157,167	81,835	56,578	38,611	28,218	781,546	1974	4
661,803	689,678	350,202	223,811	121,812	104,230	3,201,671	1973 Deux nuits ou plus	5
605,925	691,038	294,820	195,596	117,334	97,685	2,956,988	1974	6
2,005,495	2,003,735	1,229,829	917,758	702,954	651,017	12,623,176	1973 Total	7
1,848,161	1,958,324	1,085,616	868,079	710,226	638,677	11,950,335	1974	8
70,392	75,594	74,466	87,016	81,953	63,967	887,934	1973 Camions commerciaux	9
75,134	74,051	75,029	82,409	70,640	63,479	901,671	1974	10
23,176	21,342	9,164	3,145	712	239	89,130	1973 Autres véhicules	11
23,983	20,604	7,439	2,148	749	158	84,791	1974	12
2,099,063	2,100,671	1,313,459	1,007,919	785,619	715,223	13,600,240	1973 Total	13
1,947,278	2,052,979	1,168,084	952,636	781,615	702,314	12,936,797	1974	14
Véhicules du Canada								
<u>Automobile</u>								
972,181	923,617	781,116	762,489	660,346	633,340	9,128,294	1973 Même jour	15
944,908	943,712	782,981	753,316	668,255	659,935	8,974,996	1974	16
73,988	72,085	47,796	38,637	30,025	24,819	490,017	1973 Une nuit	17
68,256	70,212	46,465	37,340	30,623	25,279	468,374	1974	18
337,304	327,929	195,658	160,116	97,327	73,225	1,964,306	1973 Deux nuits ou plus	19
331,645	342,518	200,341	162,709	101,106	99,819	1,852,016	1974	20
1,383,473	1,323,631	1,024,570	961,242	787,698	731,384	11,582,617	1973 Total	21
1,344,809	1,356,442	1,029,787	953,365	799,984	785,033	11,295,386	1974	22
95,002	103,809	96,033	110,008	105,350	83,321	1,183,245	1973 Camions commerciaux	23
87,871	92,489	89,568	102,735	88,972	74,921	1,109,068	1974	24
21,216	18,405	10,063	4,913	1,334	644	99,385	1973 Autres véhicules	25
20,070	18,550	9,263	3,967	1,487	448	91,592	1974	26
1,499,691	1,445,845	1,130,666	1,076,163	894,382	815,349	12,865,247	1973 Total	27
1,452,750	1,467,481	1,128,618	1,060,067	890,443	860,402	12,496,046	1974	28
Total, véhicules								
<u>Automobile</u>								
2,159,905	2,075,317	1,568,649	1,393,217	1,202,943	1,147,546	17,703,333	1973 Même jour	29
2,038,272	2,053,831	1,491,942	1,369,221	1,222,536	1,172,709	17,186,797	1974	30
229,956	234,442	139,890	101,856	68,570	57,400	1,336,483	1973 Une nuit	31
217,128	227,379	128,300	93,918	69,234	53,497	1,249,920	1974	32
999,107	1,017,607	545,860	383,927	219,139	177,455	5,165,977	1973 Deux nuits ou plus	33
937,570	1,039,556	495,161	358,305	218,440	197,504	4,809,004	1974	34
3,388,968	3,327,366	2,254,399	1,879,000	1,490,652	1,382,401	24,205,793	1973 Total	35
3,192,970	3,314,766	2,115,403	1,821,444	1,510,210	1,423,710	23,245,721	1974	36
165,394	179,403	170,499	197,024	187,303	147,288	2,071,179	1973 Camions commerciaux	37
163,005	166,540	164,597	185,144	159,612	138,400	2,010,739	1974	38
44,392	39,747	19,227	8,058	2,046	883	188,515	1973 Autres véhicules	39
44,053	39,154	16,702	6,115	2,236	606	176,383	1974	40
3,598,754	3,546,516	2,444,125	2,084,082	1,680,001	1,530,572	26,465,487	1973 Total	41
3,400,028	3,520,460	2,296,702	2,012,703	1,672,058	1,562,716	25,432,843	1974	42

SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

DÉTAILS PAR PROVINCE

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	780	20	1,210	449	317	490	3,266
22	..... 1974	486	441	618	775	487	921	3,728
23	Private 1973	258	119	196	257	405	399	1,634
24	..... 1974	105	189	33	128	64	125	644
25	Total air 1973	1,038	139	1,406	706	722	889	4,900
26	..... 1974	591	630	651	903	551	1,066	4,372
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	-	1	-	12	12	30	55
28	..... 1974	-	-	5	-	12	31	48
29	Private 1973	-	-	-	-	-	4	4
30	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
31	Total marine 1973	-	1	-	12	12	34	59
32	..... 1974	-	-	5	-	12	35	52
33	Total 1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
34	..... 1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
41	Entering direct 1973	328	660	972	456	679	1,299	4,394
42	..... 1974	873	325	362	358	690	1,244	3,852
43	Entering via the U.S.A. 1973	3	1	21	51	83	67	226
44	..... 1974	45	23	2	23	13	29	135
45	Total air 1973	331	661	993	507	762	1,366	4,620
46	..... 1974	918	348	364	381	703	1,273	3,987
<u>Marine</u>								
47	Entering direct 1973	39	51	23	78	58	194	443
48	..... 1974	13	35	57	65	86	188	444
49	Entering via the U.S.A. 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1973	39	51	23	78	58	194	443
52	..... 1974	13	35	57	65	86	188	444
53	Total 1973	370	712	1,016	585	820	1,560	5,063
54	..... 1974	931	383	421	446	789	1,461	4,431
55	Grand total 1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
56	..... 1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	5
-	-	-	-	-	-	-	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar	9
-	-	-	-	-	-	-	1974	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	11
-	-	-	-	-	-	-	1974	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens	17
-	-	-	-	-	-	-	1974	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre	19
-	-	-	-	-	-	-	1974	20
Par air								
1,080	1,250	679	503	435	528	7,741	1973 Commercial	21
717	864	630	563	594	645	7,741	1974	22
440	328	307	761	213	269	3,932	1973 Privé	23
145	102	61	66	31	29	1,078	1974	24
1,520	1,578	986	1,264	648	777	11,673	1973 Total, par air	25
862	966	691	629	625	674	8,819	1974	26
Par mer								
98	147	30	5	3	3	341	1973 Commercial	27
115	155	46	10	1	-	375	1974	28
20	-	5	-	-	-	29	1973 Privé	29
19	6	-	-	-	-	29	1974	30
118	147	35	5	3	3	370	1973 Total, par mer	31
134	161	46	10	1	-	404	1974	32
1,638	1,725	1,021	1,269	651	780	12,043	1973 Total	33
996	1,127	737	639	626	674	9,223	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
Par terre (via les É.-U.)								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
Par air								
1,038	1,228	744	734	300	515	8,953	1973 Entrée directe	41
1,003	1,100	792	715	367	454	8,283	1974	42
101	35	26	26	45	7	466	1973 Entrée via les É.U.	43
64	19	6	-	-	-	224	1974	44
1,139	1,263	770	760	345	522	9,419	1973 Total, par air	45
1,067	1,119	798	715	367	454	8,507	1974	46
Par mer								
401	373	462	63	50	26	1,818	1973 Entrée directe	47
371	764	574	71	62	107	2,393	1974	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U.	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
401	373	462	63	50	26	1,818	1973 Total, par mer	51
371	764	574	71	62	107	2,393	1974	52
1,540	1,636	1,232	823	395	548	11,237	1973 Total	53
1,438	1,883	1,372	786	429	561	10,900	1974	54
3,178	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280	1973 Total global	55
2,434	3,010	2,109	1,425	1,035	1,235	20,123	1974	56

TABLE 4B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria	1973	-	-	-	-	-	11	11
2		1974	3	2	1	-	-	-	6
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	-	2	2	-	4	7	15
6		1974	3	-	1	10	5	4	23
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1973	-	-	25	-	-	-	25
10		1974	1	-	-	-	2	-	3
11	Denmark	1973	2	7	-	2	3	13	27
12		1974	8	2	1	16	17	13	57
13	Finland	1973	-	-	-	10	1	1	11
14		1974	2	5	2	-	1	-	10
15	France	1973	8	52	26	92	77	269	524
16		1974	49	32	87	85	105	224	582
17	Germany (Federal Republic)	1973	10	13	13	18	269	47	370
18		1974	19	25	8	7	27	47	133
19	Greece	1973	4	3	21	5	2	3	38
20		1974	7	1	-	-	5	7	20
21	Hungary	1973	-	-	-	2	-	-	2
22		1974	-	-	-	-	1	-	1
23	Ireland (Republic)	1973	26	-	-	2	12	20	60
24		1974	3	-	-	4	2	15	24
25	Italy	1973	1	2	1	4	19	1	28
26		1974	26	17	2	18	4	15	82
27	Malta	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1973	9	9	16	23	28	51	136
30		1974	4	5	11	7	14	176	217
31	Norway	1973	10	4	14	12	12	20	72
32		1974	1	8	7	7	11	29	63
33	Poland	1973	-	-	353	-	-	-	356
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1973	6	2	36	1	2	4	51
36		1974	8	1	4	1	1	-	15
37	Rumania	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	13	-	-	-	-	1	14
39	Spain	1973	15	1	9	3	16	268	312
40		1974	213	4	3	8	13	7	248
41	Sweden	1973	2	3	5	3	9	15	37
42		1974	3	-	2	5	7	13	30
43	Switzerland	1973	-	1	5	-	4	6	16
44		1974	-	-	3	1	3	5	12
45	Turkey	1973	-	-	1	-	-	-	1
46		1974	-	-	-	1	-	1	2
47	United Kingdom	1973	213	583	423	306	290	773	2,588
48		1974	418	226	268	236	504	803	2,455
49	U.S.S.R.	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	27	-	-	-	-	-	27
51	Yugoslavia	1973	2	-	-	1	4	1	8
52		1974	1	-	1	-	-	-	2
53	Other	1973	-	-	-	5	7	-	12
54		1974	67	-	-	-	-	-	67
55	Total	1973	308	682	950	489	761	1,510	4,700
56		1974	876	328	401	406	722	1,360	4,093
<u>Africa</u>									
57	Algeria	1973	-	-	1	-	1	-	2
58		1974	-	-	-	-	2	-	2
59	Egypt	1973	-	1	-	-	-	1	2
60		1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1973	-	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1973	-	-	3	8	6	1	18
64		1974	2	2	2	2	3	-	11
65	Other	1973	3	1	3	24	7	6	44
66		1974	8	24	6	11	24	15	88
67	Total	1973	3	2	7	32	14	8	66
68		1974	10	26	8	13	29	15	101
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh	1973	-	-	1	2	-	1	4
70		1974	1	-	-	5	1	-	7
71	China	1973	-	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1973	-	-	1	-	1	1	3
74		1974	-	-	-	-	2	-	2
75	India	1973	7	6	14	8	3	9	47
76		1974	3	8	3	12	10	16	54

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^D
<u>Europe</u>								
4	1	6	1	2	-	25	1973 Autriche	1
2	2	-	1	-	3	14	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores	3
7	2	3	-	2	1	30	1974 Belgique	4
3	2	1	2	-	1	33	1973	5
1	-	-	-	-	-	-	1974 Bulgarie	6
2	-	-	-	1	-	27	1973 Tchécoslovaquie	7
6	1	-	-	-	-	5	1974	8
1	1	3	16	5	5	58	1973 Danemark	10
3	10	4	12	-	2	93	1974	11
2	4	-	-	-	-	17	1973 Finlande	12
505	1	-	1	2	1	16	1974	13
595	579	63	189	63	40	2,603	1973 France	14
58	889	686	164	-	109	3,000	1974	15
74	229	30	26	27	23	779	1973 Allemagne (République fédérale)	16
1	46	29	21	65	13	320	1974	17
5	2	4	-	19	10	78	1973 Grèce	18
1	3	4	1	20	-	35	1974	19
-	-	-	-	-	-	2	1973 Hongrie	20
6	-	-	2	6	-	4	1974	21
11	4	2	9	2	1	89	1973 Irlande (République)	22
7	13	9	3	-	8	83	1974	23
13	2	6	1	5	1	56	1973 Italie	24
-	5	2	-	20	4	101	1974	25
34	-	-	-	-	-	-	1973 Malte	26
37	18	22	18	10	14	255	1974	27
115	29	13	8	-	22	341	1973 Pays-Bas	28
12	4	24	15	6	2	135	1974	29
-	91	100	26	18	9	407	1973 Norvège	30
1	-	-	-	3	-	359	1974	31
4	1	2	4	2	10	74	1973 Pologne	32
-	2	5	4	-	9	38	1974	33
-	108	-	-	-	-	108	1973 Portugal	34
6	1	-	-	2	-	15	1974 Roumanie	35
8	12	29	1	8	6	376	1973 Espagne	36
9	8	44	7	-	18	334	1974	37
6	3	13	10	3	-	72	1973 Suède	38
12	12	5	11	3	2	69	1974	39
6	8	1	13	14	2	60	1973 Suède	40
1	11	3	32	-	2	72	1974	41
-	-	-	-	-	-	1	1973 Suisse	42
607	-	-	1	-	-	4	1974 Turquie	43
684	554	369	392	166	374	5,127	1973 Royaume-Uni	44
-	669	353	396	240	328	5,048	1974	45
-	-	-	-	-	29	29	1973 U.R.S.S.	46
-	-	-	-	-	27	27	1974	47
1	29	-	-	1	2	40	1973 Yougoslavie	48
1	-	2	-	-	-	4	1974	49
1	2	-	-	-	-	15	1973 Autres	50
-	-	1	-	1	-	70	1974	51
1,472	1,563	1,127	695	338	520	10,415	1973 Total	52
1,379	1,795	1,261	692	382	531	10,133	1974	53
<u>Afrique</u>								
2	-	-	-	2	-	6	1973 Algérie	54
-	-	-	-	-	-	2	1974	55
-	-	-	-	-	-	2	1973 Égypte	56
1	2	3	-	-	-	6	1974	57
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rhodésie	58
2	9	4	1	-	3	4	1974	59
1	6	12	1	1	4	39	1973 Afrique du Sud	60
15	5	7	3	11	7	36	1974	61
3	14	12	7	1	10	92	1973 Autres	62
-	-	-	-	-	-	135	1974	63
19	14	11	5	14	10	139	1973 Total	64
5	22	27	9	2	17	183	1974	65
<u>Asie (suite)</u>								
1	-	1	-	-	-	6	1973 Bangladesh	66
-	-	-	-	-	-	7	1974	67
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chine	68
-	-	-	-	-	-	-	1974	69
1	1	6	2	-	-	12	1973 Hong-Kong	70
14	11	9	10	13	5	109	1974	71
9	10	21	10	4	4	112	1973 Inde	72
-	-	-	-	-	-	-	1974	73

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel	1973	-	-	-	2	-	2
2	1974	-	-	-	-	2	2	4
3	Japan	1973	1	-	3	-	-	4
4	1974	-	-	-	1	-	-	1
5	Korea, South	1973	-	-	-	-	-	-
6	1974	-	-	-	-	-	1	1
7	Lebanon	1973	-	4	1	-	5	10
8	1974	-	-	-	-	-	1	1
9	Pakistan	1973	2	4	2	6	3	17
10	1974	5	-	2	3	3	5	19
11	Philippines	1973	-	1	-	6	-	7
12	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka	1973	1	-	-	1	-	2
14	1974	-	-	-	-	4	-	4
15	Syria	1973	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1973	3	-	-	-	-	3
18	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other	1973	2	1	7	18	9	54
20	1974	8	2	3	3	3	41	60
21	Total	1973	13	10	32	34	36	153
22	1974	12	15	10	23	25	68	153
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua	1973	-	-	-	-	-	-
24	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1973	-	-	-	-	-	-
26	1974	-	2	-	-	-	-	2
27	Barbados	1973	-	-	-	-	-	-
28	1974	4	-	-	-	-	-	4
29	Bermuda	1973	-	-	-	-	-	-
30	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1973	-	-	-	-	-	-
32	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1973	-	-	-	-	-	-
34	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1973	-	-	-	-	-	-
36	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1973	-	-	1	-	-	1
38	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1973	39	15	8	26	1	89
40	1974	15	-	-	-	-	-	15
41	Trinidad and Tobago	1973	1	-	2	-	1	4
42	1974	-	6	-	1	-	-	7
43	United States	1973	1,038	140	1,406	718	734	4,959
44	1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
45	Other	1973	-	-	13	-	-	15
46	1974	-	-	-	-	2	-	2
47	Total	1973	1,078	155	1,429	745	736	5,068
48	1974	610	638	656	904	565	1,081	4,454
<u>South America</u>								
49	Argentina	1973	-	-	-	-	-	-
50	1974	-	-	-	-	-	1	1
51	Brazil	1973	-	-	-	-	-	-
52	1974	-	-	1	-	-	-	1
53	Colombia	1973	-	-	-	-	-	-
54	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana	1973	2	-	-	-	-	2
56	1974	-	-	-	-	-	1	1
57	Venezuela	1973	-	-	-	-	-	-
58	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other	1973	-	-	-	-	-	-
60	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total	1973	2	-	-	-	-	2
62	1974	-	-	1	-	-	2	3
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia	1973	3	3	3	1	5	23
64	1974	10	6	1	2	10	14	43
65	New Zealand	1973	1	-	1	2	2	6
66	1974	3	-	-	1	1	1	6
67	Other	1973	-	-	-	-	-	-
68	1974	1	-	-	-	-	1	2
69	Total	1973	4	3	4	3	7	33
70	1974	14	6	1	3	11	16	51
71	Grand total	1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	10,022
72	1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
Asie - fin								
-	-	-	-	-	-	2	1973 Israël	1
-	1	-	-	1	-	6	1974	2
-	-	1	-	-	1	6	1973 Japon	3
-	3	-	-	-	1	5	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Corée du Sud	5
-	2	2	-	-	-	3	1974	6
-	1	1	-	1	1	15	1973 Liban	7
8	4	7	4	-	1	25	1974	8
1	2	5	6	4	4	39	1973 Pakistan	9
9	7	3	-	-	-	38	1974	10
1	-	-	-	5	-	13	1973 Philippines	11
-	9	1	-	-	2	12	1974	12
3	1	1	3	1	0	10	1973 Sri Lanka	13
-	1	1	-	2	-	8	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
1	-	-	-	-	-	3	1973 Taïwan	17
7	13	9	2	9	-	1	1974	18
3	7	2	2	6	2	98	1973 Autres	19
						82	1974	20
27	29	33	23	33	15	313	1973 Total	21
31	42	38	16	13	11	304	1974	22
Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles								
-	-	-	-	1	-	1	1973 Antigua	23
-	-	-	-	-	-	-	1974	24
-	-	32	-	-	-	32	1973 Bahamas	25
-	-	-	-	-	-	2	1974	26
-	1	-	-	-	1	1	1973 Barbade	27
-	-	-	-	-	-	5	1974	28
-	-	1	-	-	-	-	1973 Bermudes	29
-	-	-	-	-	-	1	1974	30
-	-	-	92	-	-	92	1973 Cuba	31
-	-	-	47	12	-	59	1974	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti	33
-	-	-	-	-	-	-	1974	34
-	3	-	-	-	1	1	1973 Jamaïque	35
-	-	-	1	-	-	4	1974	36
11	16	7	-	-	-	35	1973 Mexique	37
1	1	-	1	-	-	3	1974	38
-	-	-	-	-	-	89	1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
8	4	17	-	2	-	46	1974	40
2	-	-	-	2	-	8	1973 Trinité et Tobago	41
-	-	-	639	651	780	9	1974	42
1,638	1,725	1,021	1,269	651	780	12,043	1973 États-Unis	43
996	1,127	737	2	626	674	9,223	1974	44
-	-	-	-	-	-	15	1973 Autres	45
-	3	-	-	-	-	5	1974	46
1,651	1,741	1,060	1,361	654	782	12,317	1973 Total	47
1,005	1,139	755	690	640	674	9,357	1974	48
Amérique du Sud								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Argentine	49
-	1	-	-	2	-	4	1974	50
-	-	-	1	-	-	1	1973 Brésil	51
-	1	-	-	4	-	6	1974	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie	53
1	-	-	-	1	-	2	1974	54
-	-	-	-	-	-	2	1973 Guyane	55
-	-	3	-	-	-	4	1974	56
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela	57
-	-	1	-	-	-	1	1974	58
-	-	-	2	-	-	2	1973 Autres	59
-	-	-	-	-	-	-	1974	60
-	-	-	3	-	-	5	1973 Total	61
1	2	4	→	7	-	17	1974	62
Océanie et autres îles océaniques								
6	11	18	4	3	1	66	1973 Australie	63
8	5	20	12	10	-	98	1974	64
3	3	4	1	3	-	24	1973 Nouvelle-Zélande	65
4	4	4	5	1	2	26	1974	66
-	-	-	-	-	-	1	1973 Autres	67
1	1	-	1	-	-	5	1974	68
9	14	22	5	7	1	91	1973 Total	69
13	10	24	18	11	2	129	1974	70
3,178	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280	1973 Total global	71
2,434	3,010	2,109	1,425	1,055	1,235	20,123	1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1973	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1973	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1973	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1973	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land 1973	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	1	—	—	4	16	3	24
22	..... 1974	—	—	—	241	377	1	619
23	Private 1973	—	—	—	—	10	3	13
24	..... 1974	—	16	18	12	9	1	56
25	Total air 1973	1	—	—	4	26	6	37
26	..... 1974	—	16	18	253	386	2	675
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1973	1	—	—	4	26	6	37
34	..... 1974	—	16	18	253	386	2	675
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
37	Returning direct 1973	873	294	948	1,144	1,261	1,085	5,605
38	..... 1974	1,082	265	768	1,021	1,384	962	5,482
39	Returning via the U.S.A. 1973	—	—	—	4	89	15	108
40	..... 1974	11	5	—	—	—	—	16
41	Total air 1973	873	294	948	1,148	1,350	1,100	5,713
42	..... 1974	1,093	270	768	1,021	1,384	962	5,498
<u>Marine</u>								
43	Returning direct 1973	316	246	16	314	1,132	730	2,754
44	..... 1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
45	Returning via the U.S.A. 1973	—	—	—	10	—	—	10
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1973	316	246	16	324	1,132	730	2,764
48	..... 1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
49	Total 1973	1,189	540	964	1,472	2,482	1,830	8,477
50	..... 1974	1,140	277	832	1,342	2,376	2,055	8,022
51	Grand total 1973	1,190	540	964	1,476	2,508	1,836	8,514
52	..... 1974	1,140	293	850	1,595	2,762	2,057	8,697

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	n°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
						1973	Automobile	1
						1974		2
						1973	Même jour	3
						1974		4
						1973	Une nuit	5
						1974		6
						1973	Deux nuits ou plus	7
						1974		8
						1973	Autocar	9
						1974		10
						1973	Même jour	11
						1974		12
						1973	Une nuit ou plus	13
						1974		14
						1973	Chemin de fer	15
						1974		16
						1973	Autres moyens	17
						1974		18
						1973	Total, par terre	19
						1974		20
							<u>Par air</u>	
8	6	-	1	-	-	39	1973 Commercial	21
9	3	-	-	-	-	631	1974	22
16	9	3	7	12	2	62	1973 Privé	23
14	4	9	12	14	3	112	1974	24
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total, par air	25
23	7	9	12	14	3	743	1974	26
							<u>Par mer</u>	
						-	1973 Commercial	27
						-	1974	28
	8					8	1973 Privé	29
						-	1974	30
						-	1973 Total, par mer	31
	8					8	1974	32
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total	33
23	15	9	12	14	3	751	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
							1973	35
							1974	36
							<u>Par air</u>	
1,075	1,718	1,539	1,335	688	861	12,821	1973 Rentrée directe	37
1,156	1,523	1,133	977	557	406	11,234	1974	38
18	1	-	4	4	1	136	1973 Rentrée via les É.-U.	39
2	-	-	-	-	-	18	1974	40
1,093	1,719	1,539	1,339	692	862	12,957	1973 Total, par air	41
1,158	1,523	1,133	977	557	406	11,252	1974	42
							<u>Par mer</u>	
2,107	2,241	724	167	53	37	8,083	1973 Rentrée directe	43
2,817	3,054	1,125	214	215	53	10,002	1974	44
						10	1973 Rentrée via les É.-U.	45
						-	1974	46
2,107	2,241	724	167	53	37	8,093	1973 Total, par mer	47
2,817	3,054	1,125	214	215	53	10,002	1974	48
3,200	3,960	2,263	1,506	745	899	21,050	1973 Total	49
3,975	4,577	2,258	1,191	772	459	21,254	1974	50
							<u>Total global</u>	
3,224	3,975	2,266	1,514	757	901	21,151	1973	51
3,998	4,592	2,267	1,203	786	462	22,005	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	1974	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Même jour	1
-	-	-	-	-	-	1974		2
-	-	-	-	-	-	1973	Une nuit	3
-	-	-	-	-	-	1974		4
-	-	-	-	-	-	1973	Deux nuits ou plus	5
-	-	-	-	-	-	1974		6
-	-	-	-	-	-	1973	Total	7
-	-	-	-	-	-	1974		8
-	-	-	-	-	-	1973	Camions commerciaux	9
-	-	-	-	-	-	1974		10
-	-	-	-	-	-	1973	Autres véhicules	11
-	-	-	-	-	-	1974		12
-	-	-	-	-	-	1973	Total	13
-	-	-	-	-	-	1974		14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Même jour	15
-	-	-	-	-	-	1974		16
-	-	-	-	-	-	1973	Une nuit	17
-	-	-	-	-	-	1974		18
-	-	-	-	-	-	1973	Deux nuits ou plus	19
-	-	-	-	-	-	1974		20
-	-	-	-	-	-	1973	Total	21
-	-	-	-	-	-	1974		22
-	-	-	-	-	-	1973	Camions commerciaux	23
-	-	-	-	-	-	1974		24
-	-	-	-	-	-	1973	Autres véhicules	25
-	-	-	-	-	-	1974		26
-	-	-	-	-	-	1973	Total	27
-	-	-	-	-	-	1974		28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Même jour	29
-	-	-	-	-	-	1974		30
-	-	-	-	-	-	1973	Une nuit	31
-	-	-	-	-	-	1974		32
-	-	-	-	-	-	1973	Deux nuits ou plus	33
-	-	-	-	-	-	1974		34
-	-	-	-	-	-	1973	Total	35
-	-	-	-	-	-	1974		36
-	-	-	-	-	-	1973	Camions commerciaux	37
-	-	-	-	-	-	1974		38
-	-	-	-	-	-	1973	Autres véhicules	39
-	-	-	-	-	-	1974		40
-	-	-	-	-	-	1973	Total	41
-	-	-	-	-	-	1974		42

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	-	-	-	5	-	-	5
22	..... 1974	-	-	-	8	4	23	51
23	Private 1973	11	-	5	4	7	23	34
24	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
25	Total air 1973	11	-	5	13	4	23	56
26	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1973	11	-	5	13	4	23	56
34	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
41	Entering direct 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
47	Entering direct 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Grand total 1973	11	-	5	13	4	23	56
56	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	5
-	-	-	-	-	-	-	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar	9
-	-	-	-	-	-	-	1974	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	11
-	-	-	-	-	-	-	1974	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens	17
-	-	-	-	-	-	-	1974	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre	19
-	-	-	-	-	-	-	1974	20
							<u>Par air</u>	
64	-	-	-	-	-	69	1973 Commercial	21
64	74	-	-	6	2	197	1974 Privé	22
62	65	15	2	7	-	185	1973	23
							1974	24
128	74	-	-	6	2	266	1973 Total, par air	25
62	65	15	2	7	-	185	1974	26
							<u>Par mer</u>	
-	526	1,042	-	-	-	1,568	1973 Commercial	27
495	520	779	-	-	-	1,794	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé	29
8	-	-	-	-	-	8	1974	30
-	526	1,042	-	-	-	1,568	1973 Total, par mer	31
503	520	779	-	-	-	1,802	1974	32
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total	33
565	585	794	2	7	-	1,987	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
							<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe	41
-	-	1	-	-	-	1	1974	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.U.	43
-	-	-	-	-	-	-	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par air	45
-	-	1	-	-	-	1	1974	46
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U.	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	51
-	-	-	-	-	-	-	1974	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	53
-	-	1	-	-	-	1	1974	54
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total global	55
565	585	795	2	7	-	1,988	1974	56

TABLE 5B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic)	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland	1973	-	-	-	-	-	-	-
44		1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R.	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total	1973	-	-	-	-	-	-	-
56		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Africa</u>									
57	Algeria	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1973	-	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1973	-	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1973	-	-	-	-	-	-	-
64		1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other	1973	-	-	-	-	-	-	-
66		1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total	1973	-	-	-	-	-	-	-
68		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh	1973	-	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China	1973	-	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1973	-	-	-	-	-	-	-
74		1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India	1973	-	-	-	-	-	-	-
76		1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
							<u>Europe</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autriche	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Belgique	5
-	-	-	-	-	-	-	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Tchécoslovaquie	9
-	-	-	-	-	-	-	1974	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Danemark	11
-	-	-	-	-	-	-	1974	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Finlande	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 France	15
-	-	1	-	-	-	1	1974	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Allemagne (République fédérale)	17
-	-	-	-	-	-	-	1974	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Grèce	19
-	-	-	-	-	-	-	1974	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hongrie	21
-	-	-	-	-	-	-	1974	22
-	-	-	-	-	-	-	1973 Irlande (République)	23
-	-	-	-	-	-	-	1974	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Italie	25
-	-	-	-	-	-	-	1974	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Malte	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pays-Bas	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Norvège	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pologne	33
-	-	-	-	-	-	-	1974	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Portugal	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Roumanie	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Espagne	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Suède	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 Suisse	43
-	-	-	-	-	-	-	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Turquie	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Royaume-Uni	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S.	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Yougoslavie	51
-	-	-	-	-	-	-	1974	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	53
-	-	-	-	-	-	-	1974	54
-	-	1	-	-	-	1	1973 Total	55
-	-	-	-	-	-	-	1974	56
							<u>Afrique</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie	57
-	-	-	-	-	-	-	1974	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Égypte	59
-	-	-	-	-	-	-	1974	60
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rhodésie	61
-	-	-	-	-	-	-	1974	62
-	-	-	-	-	-	-	1973 Afrique du Sud	63
-	-	-	-	-	-	-	1974	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	65
-	-	-	-	-	-	-	1974	66
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	67
-	-	-	-	-	-	-	1974	68
							<u>Asie (suite)</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh	69
-	-	-	-	-	-	-	1974	70
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chine	71
-	-	-	-	-	-	-	1974	72
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hong-Kong	73
-	-	-	-	-	-	-	1974	74
-	-	-	-	-	-	-	1973 Inde	75
-	-	-	-	-	-	-	1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States 1973	11	-	5	13	4	23	56
44	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
45	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total 1973	11	-	5	13	4	23	56
48	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
<u>South America</u>								
49	Argentina 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia 1973	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand 1973	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total 1973	11	-	5	13	4	23	56
72	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34

(1) Additional data are available by country on request.

TABEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	NO
							<u>Asie - fin</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Israël	1
-	-	-	-	-	-	1974	Israël	2
-	-	-	-	-	-	1973	Japon	3
-	-	-	-	-	-	1974	Japon	4
-	-	-	-	-	-	1973	Corée du Sud	5
-	-	-	-	-	-	1974	Corée du Sud	6
-	-	-	-	-	-	1973	Liban	7
-	-	-	-	-	-	1974	Liban	8
-	-	-	-	-	-	1973	Pakistan	9
-	-	-	-	-	-	1974	Pakistan	10
-	-	-	-	-	-	1973	Philippines	11
-	-	-	-	-	-	1974	Philippines	12
-	-	-	-	-	-	1973	Sri Lanka	13
-	-	-	-	-	-	1974	Sri Lanka	14
-	-	-	-	-	-	1973	Syrie	15
-	-	-	-	-	-	1974	Syrie	16
-	-	-	-	-	-	1973	Taiwan	17
-	-	-	-	-	-	1974	Taiwan	18
-	-	-	-	-	-	1973	Autres	19
-	-	-	-	-	-	1974	Autres	20
-	-	-	-	-	-	1973	Total	21
-	-	-	-	-	-	1974	Total	22
							<u>Amérique du Nord.</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Antigua	23
-	-	-	-	-	-	1974	Antigua	24
-	-	-	-	-	-	1973	Bahamas	25
-	-	-	-	-	-	1974	Bahamas	26
-	-	-	-	-	-	1973	Barbade	27
-	-	-	-	-	-	1974	Barbade	28
-	-	-	-	-	-	1973	Bermudes	29
-	-	-	-	-	-	1974	Bermudes	30
-	-	-	-	-	-	1973	Cuba	31
-	-	-	-	-	-	1974	Cuba	32
-	-	-	-	-	-	1973	Haiti	33
-	-	-	-	-	-	1974	Haiti	34
-	-	-	-	-	-	1973	Jamalque	35
-	-	-	-	-	-	1974	Jamalque	36
-	-	-	-	-	-	1973	Mexique	37
-	-	-	-	-	-	1974	Mexique	38
-	-	-	-	-	-	1973	St. Pierre-et-Miquelon	39
-	-	-	-	-	-	1974	St. Pierre-et-Miquelon	40
-	-	-	-	-	-	1973	Trinité et Tobago	41
-	-	-	-	-	-	1974	Trinité et Tobago	42
128	600	1,042	-	6	2	1,834	États-Unis	43
565	585	794	2	7	-	1,987	États-Unis	44
-	-	-	-	-	-	-	Autres	45
-	-	-	-	-	-	-	Autres	46
128	600	1,042	-	6	2	1,834	Total	47
565	585	794	2	7	-	1,987	Total	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Argentine	49
-	-	-	-	-	-	1974	Argentine	50
-	-	-	-	-	-	1973	Brésil	51
-	-	-	-	-	-	1974	Brésil	52
-	-	-	-	-	-	1973	Colombie	53
-	-	-	-	-	-	1974	Colombie	54
-	-	-	-	-	-	1973	Guyane	55
-	-	-	-	-	-	1974	Guyane	56
-	-	-	-	-	-	1973	Venezuela	57
-	-	-	-	-	-	1974	Venezuela	58
-	-	-	-	-	-	1973	Autres	59
-	-	-	-	-	-	1974	Autres	60
-	-	-	-	-	-	1973	Total	61
-	-	-	-	-	-	1974	Total	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Australie	63
-	-	-	-	-	-	1974	Australie	64
-	-	-	-	-	-	1973	Nouvelle-Zélande	65
-	-	-	-	-	-	1974	Nouvelle-Zélande	66
-	-	-	-	-	-	1973	Autres	67
-	-	-	-	-	-	1974	Autres	68
-	-	-	-	-	-	1973	Total	69
-	-	-	-	-	-	1974	Total	70
128	600	1,042	-	6	2	1,834	Total global	71
565	585	795	2	7	-	1,988	Total global	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	-	-	-	105	-	-	105
22	..... 1974	-	-	108	-	-	-	108
23	Private 1973	-	-	-	2	-	-	2
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Total air 1973	-	-	-	107	-	-	107
26	..... 1974	-	-	108	-	-	-	108
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1973	-	-	-	107	-	-	107
34	..... 1974	-	-	108	-	-	-	108
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct 1973	63	-	-	101	-	-	164
38	..... 1974	71	-	-	210	-	-	281
39	Returning via the U.S.A. 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1973	63	-	-	101	-	-	164
42	..... 1974	71	-	-	210	-	-	281
<u>Marine</u>								
43	Returning direct 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1973	63	-	-	101	-	-	164
50	..... 1974	71	-	-	210	-	-	281
51	Grand total 1973	63	-	-	208	-	-	271
52	..... 1974	71	-	108	210	-	-	389

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	Nº
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
						1973	Automobile	1
						1974		2
						1973	Même jour	3
						1974		4
						1973	Une nuit	5
						1974		6
						1973	Deux nuits ou plus	7
						1974		8
						1973	Autocar	9
						1974		10
						1973	Même jour	11
						1974		12
						1973	Une nuit ou plus	13
						1974		14
						1973	Chemin de fer	15
						1974		16
						1973	Autres moyens	17
						1974		18
						1973	Total, par terre	19
						1974		20
							<u>Par air</u>	
						105 1973	Commercial	21
						108 1974		22
2			6		6	2 1973	Privé	23
						14 1974		24
						107 1973	Total, par air	25
2			6		6	122 1974		26
							<u>Par mer</u>	
						1973	Commercial	27
20		16				36 1974		28
						1973	Privé	29
						1974		30
						1973	Total, par mer	31
20		16				36 1974		32
						107 1973	Total	33
22		16	6		6	158 1974		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
						1973	.....	35
						1974	.....	36
							<u>Par air</u>	
						164 1973	Rentrée directe	37
						281 1974		38
						1973	Rentrée via les É.-U.	39
						1974		40
						164 1973	Total, par air	41
						281 1974		42
							<u>Par mer</u>	
						1973	Rentrée directe	43
						1974		44
						1973	Rentrée via les É.-U.	45
						1974		46
						1973	Total, par mer	47
						1974		48
						164 1973	Total	49
						281 1974		50
						271 1973	Total global	51
22		16	6		6	439 1974		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N ^o
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	5
-	-	-	-	-	-	-	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Camions commerciaux	9
-	-	-	-	-	-	-	1974	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres véhicules	11
-	-	-	-	-	-	-	1974	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	17
-	-	-	-	-	-	-	1974	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	19
-	-	-	-	-	-	-	1974	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	21
-	-	-	-	-	-	-	1974	22
-	-	-	-	-	-	-	1973 Camions commerciaux	23
-	-	-	-	-	-	-	1974	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres véhicules	25
-	-	-	-	-	-	-	1974	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	33
-	-	-	-	-	-	-	1974	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Camions commerciaux	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres véhicules	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile	256	230	381	978	2,510	10,004	14,359
2	1974	157	127	312	983	2,090	9,696	13,365
3	Same day	-	-	-	-	-	16	16
4	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	-	-	-	-	71	260	331
6	1974	-	-	-	3	-	122	125
7	Two or more nights	256	230	381	978	2,439	9,728	14,012
8	1974	157	127	312	980	2,090	9,574	13,240
9	Bus	-	-	30	224	79	799	1,132
10	1974	-	-	-	166	216	1,546	1,928
11	Same day	-	-	-	-	-	-	-
12	1974	-	-	-	-	-	3	3
13	One or more nights	-	-	30	224	79	799	1,132
14	1974	-	-	-	166	216	1,543	1,925
15	Rail	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods	78	100	191	1,153	2,055	2,521	6,098
18	1974	56	87	212	1,049	1,418	2,907	5,729
19	Total land	334	330	602	2,355	4,644	13,324	21,589
20	1974	213	214	524	2,198	3,724	14,149	21,022
<u>Air</u>								
21	Commercial	1,167	1,427	1,362	1,644	1,455	2,658	9,693
22	1974	968	1,141	1,319	1,481	2,204	3,370	10,483
23	Private	51	75	162	281	167	219	955
24	1974	94	76	94	66	139	200	669
25	Total air	1,218	1,502	1,504	1,925	1,622	2,877	10,648
26	1974	1,062	1,217	1,413	1,547	2,343	3,570	11,152
<u>Marine</u>								
27	Commercial	1	-	-	-	153	1	155
28	1974	-	6	-	1	-	3	10
29	Private	-	-	-	-	3	38	41
30	1974	-	1	-	-	8	43	52
31	Total marine	1	-	-	-	156	39	196
32	1974	-	7	-	1	8	46	62
33	Total	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
34	1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day	-	-	-	-	6	8	14
36	1974	-	-	-	-	-	4	4
37	One or more nights	1	3	1	1	10	23	39
38	1974	-	4	7	-	6	55	72
39	Total land	1	3	1	1	16	31	53
40	1974	-	4	7	-	6	59	76
<u>Air</u>								
41	Entering direct	331	403	372	511	673	1,114	3,404
42	1974	373	400	498	380	1,117	1,405	4,173
43	Entering via the U.S.A.	115	64	70	123	92	87	551
44	1974	88	55	111	120	335	302	1,011
45	Total air	446	467	442	634	765	1,201	3,955
46	1974	461	455	609	500	1,452	1,707	5,184
<u>Marine</u>								
47	Entering direct	83	2	-	7	11	45	148
48	1974	6	-	-	-	6	33	45
49	Entering via the U.S.A.	-	-	-	-	-	-	-
50	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	83	2	-	7	11	45	148
52	1974	6	-	-	-	6	33	45
53	Total	530	472	443	642	792	1,277	4,156
54	1974	467	459	616	500	1,464	1,799	5,305
55	Grand total	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
56	1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
23,917	24,168	10,468	3,866	690	464	77,932	1973 Automobile	1
22,108	25,068	8,881	3,221	500	425	73,568	1974	2
4	6	26	67	-	-	119	1973 Même jour	3
3	4	-	-	-	-	7	1974	4
145	339	318	131	-	-	1,264	1973 Une nuit	5
176	69	59	-	-	-	429	1974	6
23,768	23,823	10,124	3,668	690	464	76,549	1973 Deux nuits ou plus	7
21,929	24,995	8,822	3,221	500	425	73,132	1974	8
3,206	2,020	1,319	457	3	-	8,137	1973 Autocar	9
4,637	5,178	1,564	625	-	-	13,932	1974	10
352	121	-	-	-	-	473	1973 Même jour	11
-	89	-	-	-	-	92	1974	12
2,854	1,899	1,319	457	3	-	7,664	1973 Une nuit ou plus	13
4,637	5,089	1,564	625	-	-	13,840	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Autres moyens	17
5,693	7,897	2,332	1,500	140	90	23,381	1974	18
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1973 Total, par terre	19
32,438	38,143	12,777	5,346	640	515	110,881	1974	20
							<u>Par air</u>	
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial	21
7,120	7,344	3,437	2,310	1,851	2,514	35,059	1974	22
332	243	221	162	77	50	2,040	1973 Privé	23
232	448	110	101	91	69	1,720	1974	24
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Total, par air	25
7,352	7,792	3,547	2,411	1,942	2,583	36,779	1974	26
							<u>Par mer</u>	
570	-	327	-	-	-	1,052	1973 Commercial	27
3	1,238	790	-	-	-	2,041	1974	28
944	76	33	4	14	-	1,112	1973 Privé	29
164	99	19	9	-	-	343	1974	30
1,514	76	360	4	14	-	2,164	1973 Total, par mer	31
167	1,337	809	9	-	-	2,384	1974	32
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973 Total	33
39,957	47,272	17,133	7,766	2,582	3,098	150,044	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
14	43	-	1	-	1	73	1973 Même jour	35
19	33	8	-	-	-	64	1974	36
72	105	43	2	-	11	272	1973 Une nuit ou plus	37
80	117	18	6	5	2	300	1974	38
86	148	43	3	-	12	345	1973 Total, par terre	39
99	150	26	6	5	2	364	1974	40
							<u>Par air</u>	
1,455	1,355	1,064	568	373	775	8,994	1973 Entrée directe	41
1,739	1,951	1,466	863	519	735	11,446	1974	42
324	312	237	132	85	89	1,730	1973 Entrée via les É.U.	43
366	398	346	232	157	210	2,720	1974	44
1,779	1,667	1,301	700	458	864	10,724	1973 Total, par air	45
2,105	2,349	1,812	1,095	676	945	14,166	1974	46
							<u>Par mer</u>	
59	7	32	6	3	4	259	1973 Entrée directe	47
30	32	13	12	5	6	143	1974	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U.	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
59	7	32	6	3	4	259	1973 Total, par mer	51
30	32	13	12	5	6	143	1974	52
1,924	1,822	1,376	709	461	880	11,328	1973 Total	53
2,234	2,531	1,851	1,113	686	953	14,673	1974	54
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1973 Total global	55
42,191	49,803	18,984	8,879	3,268	4,051	164,717	1974	56

TABLE 6B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mols
<u>Europe</u>									
1	Austria	1973	1	1	1	6	3	3	15
2		1974	-	-	-	-	2	1	3
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	2	1	2	1	1	7	14
6		1974	6	4	1	-	1	15	27
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	2	-	2	-	-	-	4
11	Denmark	1973	1	-	1	2	3	5	12
12		1974	3	3	4	2	8	19	39
13	Finland	1973	1	-	2	-	1	-	4
14		1974	-	-	1	-	1	5	7
15	France	1973	31	33	5	8	61	187	325
16		1974	90	27	13	33	44	82	289
17	Germany (Federal Republic)	1973	19	39	16	15	22	82	193
18		1974	7	44	18	20	26	64	179
19	Greece	1973	6	10	5	13	7	2	43
20		1974	2	3	4	7	7	15	38
21	Hungary	1973	-	2	-	-	4	1	7
22		1974	-	-	-	5	-	1	6
23	Ireland (Republic)	1973	1	3	1	-	2	2	9
24		1974	1	1	3	3	19	7	34
25	Italy	1973	1	2	-	2	3	9	17
26		1974	-	5	20	2	12	15	54
27	Malta	1973	-	-	-	2	-	-	2
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1973	10	14	6	16	50	99	195
30		1974	7	14	11	7	64	142	245
31	Norway	1973	11	4	4	6	12	26	63
32		1974	3	6	-	5	20	43	77
33	Poland	1973	-	-	-	2	1	1	4
34		1974	-	3	1	-	1	-	5
35	Portugal	1973	-	3	-	3	5	5	16
36		1974	1	2	1	11	4	7	26
37	Rumania	1973	-	-	-	1	-	1	2
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1973	15	12	14	14	30	11	96
40		1974	15	9	23	19	41	17	124
41	Sweden	1973	7	3	3	5	7	12	37
42		1974	3	3	2	7	10	37	62
43	Switzerland	1973	-	1	1	-	2	7	11
44		1974	1	1	1	3	6	10	22
45	Turkey	1973	1	-	-	-	-	1	2
46		1974	-	-	-	-	-	-	2
47	United Kingdom	1973	232	213	260	290	332	555	1,882
48		1974	186	130	263	238	772	821	2,410
49	U.S.S.R.	1973	-	-	-	-	1	-	1
50		1974	-	1	-	-	-	2	3
51	Yugoslavia	1973	-	11	-	1	3	-	15
52		1974	3	-	8	-	1	1	13
53	Other	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	1	-	-	-	2	3	6
55	Total	1973	339	352	321	387	550	1,016	2,965
56		1974	331	256	378	362	1,041	1,307	3,675
<u>Africa</u>									
57	Algeria	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1973	-	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	2	-	-	-	2
61	Rhodesia	1973	-	1	-	1	-	-	2
62		1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1973	-	8	-	1	1	2	12
64		1974	-	2	3	4	4	8	21
65	Other	1973	8	6	3	5	5	21	48
66		1974	2	12	12	6	27	6	65
67	Total	1973	8	15	3	7	6	23	62
68		1974	2	14	17	10	31	14	88
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh	1973	-	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	1	-	-	1	1	3
71	China	1973	-	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1973	-	-	-	-	1	6	7
74		1974	-	2	2	-	3	2	9
75	India	1973	5	8	3	3	13	10	42
76		1974	1	6	13	3	16	16	55

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
<u>Europe</u>								
10	4	3	-	-	1	33	1973 Autriche	1
8	10	7	5	-	1	34	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
16	8	3	2	1	3	47	1973 Belgique	5
15	11	4	3	2	8	70	1974	6
2	-	-	-	-	-	2	1973 Bulgarie	7
1	-	-	-	-	-	1	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Tchécoslovaquie	9
1	3	-	1	-	-	9	1974	10
13	9	8	7	2	1	52	1973 Danemark	11
17	15	15	15	4	5	110	1974	12
-	10	5	-	1	-	20	1973 Finlande	13
15	12	2	2	-	4	42	1974	14
118	255	209	169	68	32	1,176	1973 France	15
95	237	172	45	24	80	942	1974	16
104	73	46	19	18	19	472	1973 Allemagne (République fédérale)	17
117	91	48	53	18	45	551	1974	18
8	18	18	15	7	11	120	1973 Grèce	19
11	20	14	15	11	14	123	1974	20
-	4	-	-	-	-	11	1973 Hongrie	21
1	-	2	-	-	-	9	1974	22
3	9	7	5	3	4	40	1973 Irlande (République)	23
9	14	14	8	5	4	88	1974	24
15	17	13	10	4	3	79	1973 Italie	25
11	12	20	6	4	6	113	1974	26
-	1	-	-	1	-	4	1973 Malte	27
-	-	1	-	-	-	1	1974	28
190	53	39	13	13	12	515	1973 Pays-Bas	29
98	42	41	22	13	34	495	1974	30
22	15	4	3	9	7	123	1973 Norvège	31
29	18	20	13	7	2	166	1974	32
2	5	-	-	-	-	11	1973 Pologne	33
1	4	2	1	-	1	14	1974	34
5	3	4	1	5	10	44	1973 Portugal	35
2	3	7	4	4	10	56	1974	36
-	1	-	-	-	-	3	1973 Roumanie	37
-	-	-	-	-	1	1	1974	38
15	26	16	32	15	34	234	1973 Espagne	39
7	14	6	13	2	12	178	1974	40
15	17	78	5	2	10	164	1973 Suède	41
24	15	13	13	14	11	152	1974	42
6	15	4	3	2	-	41	1973 Suisse	43
16	9	259	3	-	9	318	1974	44
3	5	-	2	-	1	13	1973 Turquie	45
1	-	1	2	1	7	14	1974	46
753	663	439	236	152	427	4,552	1973 Royaume-Uni	47
1,064	1,291	582	454	264	314	6,379	1974	48
-	-	1	-	-	-	2	1973 U.R.S.S.	49
-	-	-	-	-	-	3	1974	50
-	-	1	-	1	1	18	1973 Yougoslavie	51
6	3	-	3	1	9	35	1974	52
2	4	-	-	-	-	6	1973 Autres	53
-	2	7	-	-	-	15	1974	54
1,302	1,215	898	522	304	576	7,782	1973 Total	55
1,549	1,826	1,237	681	374	577	9,919	1974	56
<u>Afrique</u>								
-	6	-	-	-	-	6	1973 Algérie	57
11	-	2	-	2	-	4	1974	58
-	2	1	-	1	1	16	1973 Égypte	59
-	4	-	1	-	-	7	1974	60
-	1	-	-	-	-	3	1973 Rhodésie	61
1	-	-	-	-	-	1	1974	62
5	6	21	3	1	9	57	1973 Afrique du Sud	63
8	11	14	5	2	7	68	1974	64
15	6	23	7	9	18	126	1973 Autres	65
31	25	27	5	7	4	154	1974	66
31	21	45	10	11	28	208	1973 Total	67
40	40	43	11	11	11	244	1974	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	1	-	1	1973 Bangladesh	69
1	-	-	-	-	-	4	1974	70
-	3	-	-	-	-	3	1973 Chine	71
-	2	-	-	-	-	2	1974	72
2	6	9	1	-	1	26	1973 Hong-Kong	73
7	12	9	2	1	2	42	1974	74
14	23	19	16	7	7	128	1973 Inde	75
15	11	17	2	8	10	118	1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(l) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mols
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel	1973	-	-	-	1	1	2	4
2		1974	1	1	2	1	-	-	5
3	Japan	1973	4	6	1	6	8	16	41
4		1974	3	7	10	14	8	24	66
5	Korea, South	1973	-	-	-	-	-	1	1
6		1974	-	-	1	-	1	1	3
7	Lebanon	1973	-	2	1	1	4	1	9
8		1974	-	1	4	1	3	-	9
9	Pakistan	1973	3	5	2	-	1	8	19
10		1974	2	3	-	3	6	8	22
11	Philippines	1973	1	-	1	1	2	-	5
12		1974	-	-	-	1	7	5	13
13	Sri Lanka	1973	-	-	-	-	1	-	1
14		1974	-	-	-	-	-	1	1
15	Syria	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1973	3	1	1	-	3	3	11
18		1974	1	-	1	1	5	12	20
19	Other	1973	2	4	3	4	4	2	19
20		1974	2	4	5	3	19	7	40
21	Total	1973	18	26	12	16	38	49	159
22		1974	10	25	38	27	69	77	246
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua	1973	1	-	-	-	6	1	8
24		1974	-	-	-	2	-	2	4
25	Bahamas	1973	-	-	-	1	-	3	4
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1973	6	2	4	-	1	3	16
28		1974	3	1	2	1	2	4	13
29	Bermuda	1973	21	12	13	34	19	45	144
30		1974	10	31	20	3	40	48	152
31	Cuba	1973	1	-	-	-	-	-	1
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1973	1	-	-	2	4	3	10
34		1974	3	2	2	3	7	5	22
35	Jamaica	1973	21	7	3	10	7	4	52
36		1974	1	6	5	5	12	10	39
37	Mexico	1973	1	4	1	1	1	4	12
38		1974	1	1	-	-	3	8	13
39	St. Pierre and Miquelon	1973	60	23	54	139	126	68	470
40		1974	74	85	108	47	167	220	701
41	Trinidad and Tobago	1973	12	4	5	10	3	19	53
42		1974	4	6	8	9	8	12	47
43	United States	1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
44		1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
45	Other	1973	9	10	13	6	7	11	56
46		1974	7	10	13	5	14	25	74
47	Total	1973	1,686	1,894	2,199	4,483	6,596	16,401	33,259
48		1974	1,378	1,580	2,095	3,821	6,328	18,099	33,301
<u>South America</u>									
49	Argentina	1973	2	1	2	1	-	1	7
50		1974	-	1	-	-	6	5	12
51	Brazil	1973	1	6	1	1	-	-	9
52		1974	1	3	5	1	3	5	18
53	Colombia	1973	4	-	2	4	6	4	20
54		1974	2	5	9	6	12	13	47
55	Guyana	1973	1	-	1	5	-	1	8
56		1974	-	1	-	2	4	3	10
57	Venezuela	1973	-	1	-	1	3	-	5
58		1974	-	-	4	-	3	-	7
59	Other	1973	6	1	6	10	1	5	29
60		1974	-	7	2	8	10	12	39
61	Total	1973	14	9	12	22	10	11	78
62		1974	3	17	20	17	38	38	133
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia	1973	17	6	2	4	13	10	52
64		1974	18	5	5	7	22	25	82
65	New Zealand	1973	1	2	-	2	1	7	13
66		1974	-	-	-	2	9	4	15
67	Other	1973	-	-	-	1	-	-	1
68		1974	-	-	-	-	1	-	1
69	Total	1973	18	8	2	7	14	17	66
70		1974	18	5	5	9	32	29	98
71	Grand total	1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
72		1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,341

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 63. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	NO
<u>Asie - fin</u>								
6	4	7	-	1	-	22	1973 Israël	1
3	18	5	3	-	1	35	1974	2
41	84	15	6	1	7	195	1973 Japon	3
37	63	24	71	10	29	300	1974	4
3	1	-	10	-	-	15	1973 Corée du Sud	5
-	-	2	1	2	-	8	1974	6
4	6	2	-	-	1	22	1973 Liban	7
5	4	3	1	-	1	23	1974	8
6	7	2	8	2	1	45	1973 Pakistan	9
6	7	1	3	1	-	40	1974	10
-	2	2	-	-	1	10	1973 Philippines	11
2	16	2	4	2	-	39	1974	12
-	1	2	-	-	-	4	1973 Sri Lanka	13
-	2	2	-	5	4	14	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
2	9	3	-	1	1	27	1973 Taiwan	17
18	4	10	5	3	7	67	1974	18
12	4	14	8	3	1	61	1973 Autres	19
12	14	10	3	8	4	91	1974	20
90	150	75	49	16	20	559	1973 Total	21
106	153	85	95	40	58	783	1974	22
<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>								
1	1	3	-	1	1	15	1973 Antigua	23
2	3	4	5	4	-	22	1974	24
5	9	-	-	-	-	18	1973 Bahamas	25
2	1	1	-	1	1	5	1974	26
7	6	5	4	1	2	41	1973 Barbade	27
7	6	5	7	3	6	47	1974	28
77	105	65	37	20	56	504	1973 Bermudes	29
63	103	76	27	16	46	483	1974	30
2	-	-	-	1	-	4	1973 Cuba	31
-	-	-	-	1	-	1	1974	32
7	11	-	2	1	-	31	1973 Haïti	33
7	4	10	1	2	6	52	1974	34
16	16	8	14	2	8	116	1973 Jamaïque	35
17	21	15	13	9	11	125	1974	36
10	5	-	-	1	2	30	1973 Mexique	37
3	3	4	1	1	5	30	1974	38
208	109	165	32	59	147	1,190	1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
250	186	236	159	150	130	1,820	1974	40
21	12	27	2	8	5	128	1973 Trinité et Tobago	41
25	36	25	6	8	10	157	1974	42
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973 États-Unis	43
39,957	47,272	17,133	7,766	2,582	3,098	150,044	1974	44
48	57	26	13	12	10	222	1973 Autres	45
43	47	35	35	26	36	296	1974	46
43,733	42,016	20,041	8,185	2,715	2,704	152,653	1973 Total	47
40,384	47,682	17,544	8,020	2,802	3,349	153,082	1974	48
<u>Amérique du Sud</u>								
5	5	7	2	1	2	29	1973 Argentine	49
6	17	3	6	4	6	54	1974	50
9	8	3	1	1	1	32	1973 Brésil	51
18	3	3	3	-	3	48	1974	52
18	12	12	2	5	3	72	1973 Colombie	53
21	12	15	13	4	11	123	1974	54
2	8	2	-	4	-	24	1973 Guyane	55
3	5	6	6	8	4	42	1974	56
5	9	2	1	-	-	22	1973 Venezuela	57
8	-	3	1	2	2	23	1974	58
18	18	17	4	4	8	98	1973 Autres	59
22	19	27	12	8	18	145	1974	60
57	60	43	10	15	14	277	1973 Total	61
78	56	57	41	26	44	435	1974	62
<u>Océanie et autres îles océaniques</u>								
40	30	12	11	8	11	164	1973 Australie	63
20	38	13	18	14	11	196	1974	64
2	14	4	3	1	-	37	1973 Nouvelle-Zélande	65
13	4	5	13	1	1	52	1974	66
-	1	-	-	-	-	2	1973 Autres	67
1	4	-	-	-	-	6	1974	68
42	45	16	14	9	11	203	1973 Total	69
34	46	18	31	15	12	254	1974	70
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1973 Total global	71
42,191	49,803	18,984	8,879	3,268	4,051	164,717	1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	203	102	364	404	550	1,171	2,794
2	1974	92	87	197	324	410	1,095	2,205
3	Same day 1973	-	-	-	-	-	6	6
4	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1973	7	-	-	-	34	38	79
6	1974	-	1	-	-	-	27	28
7	Two or more nights 1973	196	102	364	404	516	1,127	2,709
8	1974	92	86	197	324	410	1,068	2,177
9	Bus 1973	-	-	-	-	-	46	46
10	1974	-	-	25	-	23	125	173
11	Same day 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1973	-	-	-	-	-	46	46
14	1974	-	-	25	-	23	125	173
15	Rail 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1973	84	27	153	88	338	344	1,034
18	1974	38	50	115	76	111	193	583
19	Total land 1973	287	129	517	492	888	1,561	3,874
20	1974	130	137	337	400	544	1,413	2,961
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	1,985	1,361	2,881	2,225	1,246	1,229	10,927
22	1974	1,920	1,153	2,912	2,012	2,363	1,886	12,246
23	Private 1973	17	6	127	74	3	33	260
24	1974	132	12	21	3	14	26	208
25	Total air 1973	2,002	1,367	3,008	2,299	1,249	1,262	11,187
26	1974	2,052	1,165	2,933	2,015	2,377	1,912	12,454
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	2	1	2	27	-	-	32
28	1974	-	-	-	-	-	1	1
29	Private 1973	-	9	-	-	-	27	36
30	1974	-	8	-	10	-	8	26
31	Total marine 1973	2	10	2	27	-	27	68
32	1974	-	8	-	10	-	9	27
33	Total 1973	2,291	1,506	3,527	2,818	2,137	2,850	15,129
34	1974	2,182	1,310	3,270	2,425	2,921	3,334	15,442
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct 1973	1,129	1,285	3,597	2,385	1,474	1,449	11,319
38	1974	1,676	1,472	4,707	2,150	1,965	1,502	13,472
39	Returning via the U.S.A. 1973	34	28	33	33	22	8	158
40	1974	12	9	11	7	9	2	50
41	Total air 1973	1,163	1,313	3,630	2,418	1,496	1,457	11,477
42	1974	1,688	1,481	4,718	2,157	1,974	1,504	13,522
<u>Marine</u>								
43	Returning direct 1973	23	7	276	243	141	11	701
44	1974	4	5	2	31	2	87	131
45	Returning via the U.S.A. 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1973	23	7	276	243	141	11	701
48	1974	4	5	2	31	2	87	131
49	Total 1973	1,186	1,320	3,906	2,661	1,637	1,468	12,178
50	1974	1,692	1,486	4,720	2,188	1,976	1,591	13,653
51	Grand total 1973	3,477	2,826	7,433	5,479	3,774	4,318	27,307
52	1974	3,874	2,796	7,990	4,613	4,897	4,925	29,095

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
2,645	2,252	1,283	902	291	188	10,355	1973 Automobile	1
2,385	2,248	1,052	798	195	263	9,146	1974	2
-	-	2	-	-	-	8	1973 Même jour	3
35	22	29	40	-	15	220	1974 Une nuit	4
25	23	5	13	-	9	103	1974	5
2,610	2,230	1,252	862	291	173	10,127	1973 Deux nuits ou plus	6
2,360	2,225	1,047	785	195	254	9,043	1974	7
							1974	8
42	93	-	61	3	-	245	1973 Autocar	9
259	386	134	32	-	-	984	1974	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	11
36	-	-	-	-	-	36	1974	12
42	93	-	61	3	-	245	1973 Une nuit ou plus	13
223	386	134	32	-	-	948	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
646	616	594	227	84	112	3,313	1973 Autres moyens	17
427	531	277	179	75	41	2,113	1974	18
3,333	2,961	1,877	1,190	378	300	13,913	1973 Total, par terre	19
3,071	3,165	1,463	1,009	270	304	12,243	1974	20
							<u>Par air</u>	
2,032	2,539	1,843	1,510	1,611	1,548	22,010	1973 Commercial	21
1,912	2,600	2,297	2,245	2,201	2,117	25,618	1974	22
76	12	101	34	11	110	604	1973 Privé	23
36	18	19	12	6	12	311	1974	24
2,108	2,551	1,944	1,544	1,622	1,658	22,614	1973 Total, par air	25
1,948	2,618	2,316	2,257	2,207	2,129	25,929	1974	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	32	1973 Commercial	27
2	-	-	-	-	-	3	1974	28
11	10	2	10	12	-	81	1973 Privé	29
9	7	-	-	-	-	42	1974	30
11	10	2	10	12	-	113	1973 Total, par mer	31
11	7	-	-	-	-	45	1974	32
5,452	5,522	3,823	2,744	2,012	1,958	36,640	1973 Total	33
5,030	5,790	3,779	3,266	2,477	2,433	38,217	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
							<u>Par air</u>	
2,071	3,421	2,411	1,007	1,056	1,105	22,390	1973 Rentrée directe	37
2,565	3,399	2,009	1,306	1,210	700	24,861	1974	38
26	33	25	3	9	7	261	1973 Rentrée via les É.-U.	39
22	16	33	4	9	1	135	1974	40
2,097	3,454	2,436	1,010	1,065	1,112	22,651	1973 Total, par air	41
2,587	3,415	2,042	1,310	1,219	701	24,796	1974	42
							<u>Par mer</u>	
7	2	16	7	4	2	739	1973 Rentrée directe	43
9	28	16	-	-	11	195	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U.	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
7	2	16	7	4	2	739	1973 Total, par mer	47
9	28	16	-	-	11	195	1974	48
2,104	3,456	2,452	1,017	1,069	1,114	23,390	1973 Total	49
2,596	3,443	2,058	1,310	1,219	712	24,991	1974	50
							<u>Total global</u>	
7,556	8,978	6,275	3,761	3,081	3,072	60,030	1973	51
7,626	9,233	5,837	4,576	3,696	3,145	63,208	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	-	-	-	-	-	5	5
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night	1973	-	-	-	-	22	99	121
4		1974	-	-	-	1	-	45	46
5	Two or more nights	1973	114	95	168	378	1,029	3,651	5,435
6		1974	66	60	145	387	887	3,611	5,156
7	Total	1973	114	95	168	378	1,051	3,755	5,561
8		1974	66	60	145	388	887	3,656	5,202
9	Trucks used commercially	1973	37	20	100	124	150	124	555
10		1974	151	149	155	155	132	140	882
11	Other vehicles	1973	-	-	-	8	92	271	371
12		1974	-	-	2	8	119	381	510
13	Total	1973	151	115	268	510	1,293	4,150	6,487
14		1974	217	209	302	551	1,138	4,177	6,594
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	-	-	-	-	-	3	3
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night	1973	3	-	-	-	11	16	30
18		1974	-	1	-	-	-	9	10
19	Two or more nights	1973	81	45	134	180	223	434	1,097
20		1974	45	37	64	141	170	395	852
21	Total	1973	84	45	134	180	234	453	1,130
22		1974	45	38	64	141	170	404	862
23	Trucks used commercially	1973	104	97	137	115	169	155	777
24		1974	107	78	93	106	91	135	610
25	Other vehicles	1973	-	-	2	-	17	14	33
26		1974	-	-	-	-	1	31	32
27	Total	1973	188	142	273	295	420	622	1,940
28		1974	152	116	157	247	262	570	1,504
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	-	-	-	-	-	8	8
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night	1973	3	-	-	-	33	115	151
32		1974	-	1	-	1	-	54	56
33	Two or more nights	1973	195	140	302	558	1,252	4,085	6,532
34		1974	111	97	209	528	1,057	4,006	6,008
35	Total	1973	198	140	302	558	1,285	4,208	6,691
36		1974	111	98	209	529	1,057	4,060	6,064
37	Trucks used commercially	1973	141	117	237	239	319	279	1,332
38		1974	258	227	248	261	223	275	1,492
39	Other vehicles	1973	-	-	2	8	109	285	404
40		1974	-	-	2	8	120	412	542
41	Total	1973	339	257	541	805	1,713	4,772	8,427
42		1974	369	325	459	798	1,400	4,747	8,098

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N ^o
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
1	2	13	33	-	-	54	1973 Même jour	1
2	2	-	-	-	-	4	1974	2
48	106	145	51	-	-	471	1973 Une nuit	3
65	28	26	-	-	-	165	1974	4
8,173	8,248	4,265	1,568	321	199	28,209	1973 Deux nuits ou plus	5
7,845	8,871	3,756	1,351	230	175	27,384	1974	6
8,222	8,356	4,423	1,652	321	199	28,734	1973 Total	7
7,912	8,901	3,782	1,351	230	175	27,553	1974	8
110	156	150	154	234	247	1,606	1973 Camions commerciaux	9
126	143	103	172	250	102	1,778	1974	10
575	860	143	20	-	-	1,969	1973 Autres véhicules	11
850	991	130	14	-	-	2,495	1974	12
8,907	9,372	4,716	1,826	555	446	32,309	1973 Total	13
8,888	10,035	4,015	1,537	480	277	31,826	1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
-	-	1	-	-	-	4	1973 Même jour	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
12	11	15	16	-	3	87	1973 Une nuit	17
9	7	3	5	-	3	37	1974	18
815	775	491	331	129	70	3,708	1973 Deux nuits ou plus	19
793	740	422	305	89	105	3,306	1974	20
827	786	507	347	129	73	3,799	1973 Total	21
802	747	425	310	89	108	3,343	1974	22
171	150	129	122	126	157	1,632	1973 Camions commerciaux	23
124	152	136	138	118	172	1,450	1974	24
17	25	11	-	1	-	87	1973 Autres véhicules	25
35	37	7	3	-	-	114	1974	26
1,015	961	647	469	256	230	5,518	1973 Total	27
961	936	568	451	207	280	4,907	1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1	2	14	33	-	-	58	1973 Même jour	29
2	2	-	-	-	-	4	1974	30
60	117	160	67	-	3	558	1973 Une nuit	31
74	35	29	5	-	3	202	1974	32
8,988	9,023	4,756	1,899	450	269	31,917	1973 Deux nuits ou plus	33
8,638	9,611	4,178	1,656	319	280	30,690	1974	34
9,049	9,142	4,930	1,999	450	272	32,533	1973 Total	35
8,714	9,648	4,207	1,661	319	283	30,896	1974	36
281	306	279	276	360	404	3,238	1973 Camions commerciaux	37
250	295	239	310	368	274	3,228	1974	38
592	885	154	20	1	-	2,056	1973 Autres véhicules	39
885	1,028	137	17	-	-	2,609	1974	40
9,922	10,333	5,363	2,295	811	676	37,827	1973 Total	41
9,849	10,971	4,583	1,988	687	557	36,733	1974	42

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	191,676	177,601	228,954	269,628	304,588	381,568	1,554,015
2	..... 1974	189,765	178,830	190,476	208,671	237,644	296,061	1,301,447
3	Same day 1973	174,543	159,232	204,172	233,331	253,817	284,718	1,309,812
4	..... 1974	172,898	163,715	177,482	187,389	209,548	231,798	1,142,830
5	One night 1973	3,507	3,568	4,351	4,928	6,354	9,102	31,810
6	..... 1974	3,501	2,787	2,366	3,134	3,783	6,401	21,972
7	Two or more nights 1973	13,626	14,801	20,431	31,369	44,417	87,748	212,392
8	..... 1974	13,366	12,328	10,628	18,148	24,313	57,862	136,645
9	Bus 1973	716	1,284	1,345	1,155	2,208	3,017	9,725
10	..... 1974	910	1,776	1,106	1,047	2,992	3,127	10,958
11	Same day 1973	427	842	778	642	1,162	1,914	5,765
12	..... 1974	425	1,038	585	705	1,729	1,550	6,033
13	One or more nights 1973	289	442	567	513	1,046	1,103	3,960
14	..... 1974	485	738	520	342	1,263	1,577	4,925
15	Rail 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	22	33	23	117	18	47	260
17	Other Methods 1973	4,035	4,112	6,111	8,265	8,540	12,165	43,228
18	..... 1974	3,273	3,363	3,666	5,633	7,157	10,105	33,197
19	Total land 1973	196,427	182,997	236,410	279,048	315,336	396,750	1,606,968
20	..... 1974	193,970	184,002	195,271	215,468	247,811	309,340	1,345,862
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	761	451	693	798	1,297	1,527	5,527
22	..... 1974	708	778	826	946	602	928	4,788
23	Private 1973	71	80	86	186	203	433	1,059
24	..... 1974	86	62	68	171	257	532	1,176
25	Total air 1973	832	531	779	984	1,500	1,960	6,586
26	..... 1974	794	840	894	1,117	859	1,460	5,964
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	-	2	1	-	-	-	3
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1973	-	-	-	4	19	17	60
30	..... 1974	-	-	10	2	16	39	67
31	Total marine 1973	-	2	1	4	19	37	63
32	..... 1974	-	-	10	2	16	39	67
33	Total 1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
34	..... 1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day 1973	1	4	1	5	27	56	94
36	..... 1974	2	2	11	4	14	57	90
37	One or more nights 1973	9	11	14	19	34	105	192
38	..... 1974	10	6	8	20	36	114	194
39	Total land 1973	10	15	15	24	61	161	286
40	..... 1974	12	8	19	24	50	171	284
<u>Air</u>								
41	Entering direct 1973	-	2	-	-	-	-	2
42	..... 1974	-	-	-	22	-	50	72
43	Entering via the U.S.A. 1973	21	17	26	40	104	118	326
44	..... 1974	75	33	74	123	18	91	414
45	Total air 1973	21	19	26	40	104	118	328
46	..... 1974	75	33	74	145	18	141	486
<u>Marine</u>								
47	Entering direct 1973	-	1	-	-	-	-	1
48	..... 1974	-	-	-	-	-	10	10
49	Entering via the U.S.A. 1973	-	2	3	-	-	-	5
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1973	-	3	3	-	-	-	6
52	..... 1974	-	-	-	-	-	10	10
53	Total 1973	31	37	44	64	165	279	620
54	..... 1974	87	41	93	169	68	322	780
55	Grand total 1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
56	..... 1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
599,990	558,074	357,242	309,567	251,556	248,469	3,878,913	1973 Automobile	1
418,923	414,674	261,651	221,020	196,854	212,687	3,027,256	1974	2
384,010	361,148	272,579	244,359	208,926	213,082	2,993,917	1973 Même jour	3
291,880	281,263	210,929	187,379	174,458	189,356	2,478,095	1974	4
19,134	20,083	10,604	8,694	6,264	6,065	102,654	1973 Une nuit	5
10,069	10,930	5,375	3,774	2,942	2,956	58,018	1974	6
196,846	176,843	74,059	56,514	36,366	29,322	782,342	1973 Deux nuits ou plus	7
116,974	122,481	45,347	29,867	19,454	20,375	491,143	1974	8
5,886	5,170	2,508	1,507	718	675	26,189	1973 Autocar	9
5,737	6,235	3,051	2,175	890	689	29,735	1974	10
1,343	1,131	886	751	503	485	10,864	1973 Même jour	11
1,182	1,942	914	985	512	486	12,054	1974	12
4,543	4,039	1,622	756	215	190	15,325	1973 Une nuit ou plus	13
4,555	4,293	2,137	1,190	378	203	17,681	1974	14
27	2	16	25	27	22	119	1973 Chemin de fer	15
34	35	7	25	19	25	405	1974	16
15,032	12,869	9,159	6,200	4,581	3,967	95,036	1973 Autres moyens	17
12,480	12,037	7,092	5,033	4,378	3,740	77,957	1974	18
620,935	576,115	368,925	317,299	256,882	253,133	4,000,257	1973 Total, par terre	19
437,174	432,981	271,801	228,253	202,141	217,141	3,135,353	1974	20
							<u>Par air</u>	
997	120	864	1,169	870	1,037	10,584	1973 Commercial	21
1,174	1,601	707	579	241	328	9,418	1974	22
707	540	350	181	99	82	3,018	1973 Privé	23
685	578	310	234	146	103	3,232	1974	24
1,704	660	1,214	1,350	969	1,119	13,602	1973 Total, par air	25
1,859	2,179	1,017	813	387	431	12,650	1974	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	11	-	14	1973 Commercial	27
-	2	-	-	-	-	2	1974	28
336	303	66	11	-	9	785	1973 Privé	29
156	323	32	5	-	3	586	1974	30
336	303	66	11	11	9	799	1973 Total, par mer	31
156	325	32	5	-	3	588	1974	32
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1973 Total	33
439,189	435,485	272,850	229,071	202,528	217,575	3,148,591	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
99	143	40	17	8	5	406	1973 Même jour	35
71	67	43	21	9	4	305	1974	36
249	306	120	43	24	11	945	1973 Une nuit ou plus	37
260	359	159	77	8	13	1,070	1974	38
348	449	160	60	32	16	1,351	1973 Total, par terre	39
331	426	202	98	17	17	1,375	1974	40
							<u>Par air</u>	
15	-	8	3	-	1	29	1973 Entrée directe	41
90	-	162	-	-	4	328	1974	42
39	4	87	143	96	87	782	1973 Entrée via les É.U.	43
51	46	36	25	14	11	597	1974	44
54	4	95	146	96	88	811	1973 Total, par air	45
141	46	198	25	14	15	925	1974	46
							<u>Par mer</u>	
-	-	1	4	4	-	10	1973 Entrée directe	47
-	17	-	-	-	-	27	1974	48
-	-	-	4	-	-	9	1973 Entrée via les É.-U.	49
-	2	-	-	-	-	2	1974	50
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	1	8	4	-	19	1973 Total, par mer	51
-	19	-	-	-	-	29	1974	52
402	453	256	214	132	104	2,181	1973 Total	53
472	491	400	123	31	32	2,329	1974	54
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1973 Total global	55
439,661	435,976	273,250	229,194	202,559	217,607	3,150,920	1974	56

TABLE 7B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria	1973	-	-	2	-	-	-	2
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	-	-	-	-	2	-	2
6	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1973	-	-	9	-	1	-	10
10	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1973	-	-	-	1	3	1	5
12	.....	1974	-	-	-	1	1	9	11
13	Finland	1973	-	-	-	-	1	6	7
14	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
15	France	1973	3	-	3	5	8	14	33
16	.....	1974	-	3	1	6	7	20	37
17	Germany (Federal Republic)	1973	2	2	4	1	13	17	39
18	.....	1974	4	1	7	-	8	24	44
19	Greece	1973	-	-	-	-	-	2	2
20	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary	1973	-	-	-	-	-	-	-
22	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1973	-	-	-	-	4	2	6
24	.....	1974	-	-	-	1	-	-	1
25	Italy	1973	-	-	2	-	1	7	10
26	.....	1974	-	-	1	-	2	3	6
27	Malta	1973	-	-	-	-	2	-	2
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1973	-	1	-	1	1	10	13
30	.....	1974	1	-	2	2	1	11	17
31	Norway	1973	2	2	3	1	4	10	22
32	.....	1974	3	4	2	1	1	2	13
33	Poland	1973	-	-	-	-	1	1	2
34	.....	1974	-	-	-	1	-	-	1
35	Portugal	1973	-	-	-	1	-	-	1
36	.....	1974	1	-	-	-	-	3	4
37	Rumania	1973	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1973	-	-	-	15	7	16	38
40	.....	1974	-	-	-	2	-	-	2
41	Sweden	1973	-	3	3	-	4	4	14
42	.....	1974	1	-	6	-	2	11	20
43	Switzerland	1973	-	1	-	-	3	7	11
44	.....	1974	1	-	2	1	1	6	11
45	Turkey	1973	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1973	8	11	1	20	58	100	198
48	.....	1974	53	23	52	99	26	128	381
49	U.S.S.R.	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1973	-	-	-	-	-	-	-
52	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other	1973	-	1	-	-	10	-	11
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total	1973	15	21	27	45	123	197	428
56	.....	1974	64	31	73	114	49	219	550
<u>Africa</u>									
57	Algeria	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1973	-	-	-	-	-	1	1
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1973	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1973	-	-	-	-	1	4	5
64	.....	1974	-	-	-	-	-	3	3
65	Other	1973	3	-	-	4	2	2	11
66	.....	1974	-	-	2	-	-	1	3
67	Total	1973	3	-	-	4	3	7	17
68	.....	1974	-	-	2	-	-	4	6
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh	1973	-	-	-	-	-	-	-
70	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China	1973	-	-	-	-	-	-	-
72	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1973	-	-	3	-	-	3	6
74	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India	1973	1	2	2	1	4	2	12
76	.....	1974	-	1	3	2	1	10	17

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
1	3	3	1	-	1	11	1973 Autriche	1
2	3	5	4	-	3	17	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores	3
8	4	-	-	1	1	-	1974	4
3	1	4	-	1	-	16	1973 Belgique	5
-	-	-	-	-	-	10	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
-	2	-	-	-	-	12	1973 Tchécoslovaquie	9
-	1	-	-	-	-	1	1974	10
6	14	3	-	-	-	28	1973 Danemark	11
6	18	1	5	-	-	41	1974	12
4	1	-	-	-	2	14	1973 Finlande	13
2	6	-	-	-	-	9	1974	14
51	75	25	8	9	9	210	1973 France	15
46	50	171	2	2	-	308	1974	16
37	43	21	9	8	6	163	1973 Allemagne (République fédérale)	17
47	68	16	9	4	1	189	1974	18
-	1	5	3	-	-	11	1973 Grèce	19
2	-	1	-	1	-	4	1974	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hongrie	21
-	-	-	-	-	-	-	1974	22
6	2	4	1	-	2	21	1973 Irlande (République)	23
5	2	1	-	-	-	9	1974	24
8	4	-	10	-	2	34	1973 Italie	25
1	-	2	7	-	-	16	1974	26
-	-	-	-	-	-	2	1973 Malte	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
23	7	5	6	1	4	59	1973 Pays-Bas	29
26	13	4	3	1	-	64	1974	30
3	1	4	5	3	1	39	1973 Norvège	31
2	14	3	1	-	2	35	1974	32
-	-	-	-	-	-	2	1973 Pologne	33
2	-	1	-	-	-	4	1974	34
4	-	-	-	-	-	1	1973 Portugal	35
-	-	-	-	-	-	8	1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Roumanie	37
-	2	2	2	1	2	47	1973 Espagne	38
2	5	1	3	-	-	13	1974	39
21	11	2	10	3	-	61	1973 Suède	40
5	15	6	7	-	-	53	1974	41
16	4	3	5	2	3	44	1973 Suisse	42
5	12	4	5	2	-	39	1974	43
1	-	-	4	-	-	5	1973 Turquie	44
1	-	-	-	-	-	1	1974	45
149	195	101	92	49	21	805	1973 Royaume-Uni	46
221	177	110	40	8	12	949	1974	47
-	-	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S.	48
-	-	-	-	-	-	-	1974	49
-	2	-	-	-	-	2	1973 Yougoslavie	50
-	-	-	-	-	-	-	1974	51
1	-	1	-	-	-	13	1973 Autres	52
-	-	2	-	-	-	2	1974	53
335	371	179	156	77	54	1,600	1973 Total	54
382	385	332	86	19	18	1,772	1974	55
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie	57
-	-	-	-	-	-	-	1974	58
-	-	-	-	-	-	1	1973 Égypte	59
-	2	2	-	-	-	2	1974	60
-	-	-	-	2	-	4	1973 Rhodésie	61
-	-	-	-	-	-	-	1974	62
2	1	-	-	6	4	18	1973 Afrique du Sud	63
4	-	3	2	-	-	12	1974	64
2	6	3	-	-	1	23	1973 Autres	65
-	-	-	6	-	-	9	1974	66
4	9	3	-	8	5	46	1973 Total	67
4	-	5	8	-	-	23	1974	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh	69
-	-	-	-	-	-	-	1974	70
1	1	-	-	-	-	2	1973 Chine	71
-	-	7	-	-	-	2	1974	72
-	-	2	-	-	5	18	1973 Hong-Kong	73
3	6	10	7	-	-	2	1974	74
11	6	8	1	-	5	43	1973 Inde	75
-	-	-	-	-	-	48	1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1973	2	3	1	-	9	7	22
4	1974	1	-	2	32	4	7	46
5	Korea, South 1973	-	-	1	-	1	-	1
6	1974	-	-	1	2	-	-	3
7	Lebanon 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1973	-	-	-	-	-	1	1
10	1974	-	-	-	1	1	6	8
11	Philippines 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	1974	-	-	-	1	-	1	2
13	Sri Lanka 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1973	-	1	-	-	2	3	6
18	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1973	-	-	-	-	1	-	1
20	1974	2	-	-	-	-	2	4
21	Total 1973	3	6	6	1	17	16	49
22	1974	3	1	6	38	6	26	80
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1973	1	-	-	-	-	-	1
26	1974	-	-	-	-	1	-	1
27	Barbados 1973	-	-	1	-	-	-	1
28	1974	1	2	-	-	-	-	3
29	Bermuda 1973	4	1	-	-	3	-	8
30	1974	-	-	1	1	2	37	41
31	Cuba 1973	-	-	3	-	-	-	3
32	1974	-	-	-	-	2	-	2
33	Haiti 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	1974	-	-	-	-	1	-	1
35	Jamaica 1973	-	1	4	-	1	1	7
36	1974	1	-	2	-	-	2	5
37	Mexico 1973	-	-	-	-	-	3	3
38	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1973	1	2	-	2	1	7	3
42	1974	1	1	2	-	-	-	4
43	United States 1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
44	1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
45	Other 1973	1	-	1	2	3	28	35
46	1974	10	-	1	2	2	11	26
47	Total 1973	197,266	183,534	237,199	280,040	316,863	398,786	1,613,688
48	1974	194,777	184,845	196,181	216,590	248,694	310,869	1,351,976
<u>South America</u>								
49	Argentina 1973	-	1	-	1	-	1	3
50	1974	-	1	1	-	2	4	8
51	Brazil 1973	-	-	-	-	1	3	4
52	1974	2	-	2	2	-	-	6
53	Colombia 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	1974	-	2	1	2	1	-	6
55	Guyana 1973	-	-	-	-	-	2	2
56	1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela 1973	-	-	-	3	-	-	3
58	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other 1973	-	2	-	-	-	1	3
60	1974	2	-	1	7	-	1	11
61	Total 1973	-	3	-	4	1	7	15
62	1974	4	3	5	11	3	5	31
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia 1973	3	1	2	3	10	12	31
64	1974	2	3	1	3	2	14	25
65	New Zealand 1973	-	2	-	3	1	1	7
66	1974	1	-	-	-	-	4	5
67	Other 1973	-	-	-	-	2	-	2
68	1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total 1973	3	3	2	6	13	13	40
70	1974	3	3	1	3	2	18	30
71	Grand total 1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
72	1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Fays de résidence	No
<u>Asie - fin</u>								
4	7	-	-	-	-	11	1973 Israël	1
2	1	4	-	-	-	7	1974	2
11	21	11	15	10	6	96	1973 Japon	3
12	35	6	4	5	3	111	1974	4
1	-	-	-	2	-	3	1973 Corée du Sud	5
-	-	-	-	-	-	3	1974	6
-	-	-	-	1	-	1	1973 Liban	7
-	1	1	-	-	-	1	1974	8
-	-	-	-	18	1	21	1973 Pakistan	9
6	-	-	-	-	-	14	1974	10
3	-	1	-	-	-	4	1973 Philippines	11
1	2	2	-	-	-	7	1974	12
-	-	-	1	-	-	1	1973 Sri Lanka	13
-	1	1	-	-	-	2	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie	15
1	-	-	1	-	1	9	1974 Taiwan	16
-	-	1	-	-	-	1	1973	17
1	3	2	-	-	3	10	1974 Autres	18
2	3	2	-	-	-	11	1973	19
							1974	20
24	38	31	24	31	21	218	1973 Total	21
35	49	27	5	5	8	209	1974	22
<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua	23
-	3	-	1	-	1	6	1974 Bahamas	24
1	3	-	-	-	-	5	1973 Barbade	25
-	-	2	-	-	-	3	1974 Bermudes	26
-	-	-	-	-	-	3	1973 Cuba	27
1	-	11	18	3	16	57	1974 Haïti	28
5	6	2	-	-	-	54	1973 Jamaïque	29
1	-	-	-	-	-	4	1974 Mexique	30
-	-	-	-	-	-	2	1973 St. Pierre-et-Miquelon	31
1	-	-	-	-	1	1	1974 Trinité et Tobago	32
-	-	1	-	-	-	3	1973 États-Unis	33
1	4	2	1	-	-	8	1974 Autres	34
1	-	1	-	-	-	13	1973	35
3	-	11	1	-	-	18	1974	36
1	1	4	-	-	-	6	1973	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
-	4	-	1	-	-	18	1973	39
1	-	1	-	-	-	6	1974	40
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1973 Total	41
439,189	435,485	272,850	229,071	202,528	217,575	3,148,591	1974	42
4	2	4	-	-	-	45	1973	43
6	1	7	1	-	3	44	1974	44
622,984	577,087	370,234	318,681	257,865	254,279	4,014,818	1973 Total	45
439,205	435,500	272,867	229,073	202,528	217,578	3,148,727	1974	46
<u>Amérique du Sud</u>								
-	-	-	-	3	-	6	1973 Argentine	49
2	3	1	2	-	-	16	1974 Brésil	50
-	-	1	2	-	-	4	1973 Colombie	51
2	-	1	-	-	-	11	1974 Guyane	52
-	1	-	2	-	-	1	1973 Venezuela	53
2	-	1	1	1	-	11	1974 Autres	54
-	-	-	-	-	-	5	1973	55
-	2	1	-	5	-	11	1974	56
5	2	2	-	-	-	9	1973	57
11	5	1	-	-	-	20	1974	58
1	4	1	-	1	1	19	1973 Total	59
11	7	4	1	9	-	47	1974	60
12	10	5	6	1	1	66	1973 Total	61
							1974	62
<u>Océanie et autres îles océaniques</u>								
11	19	5	11	4	6	87	1973 Australie	63
18	15	12	10	6	2	88	1974 Nouvelle-Zélande	64
5	-	5	1	-	-	18	1973 Autres	65
5	17	2	6	-	-	35	1974	66
3	-	-	-	-	-	5	1973 Total	67
-	-	-	-	-	-	-	1974	68
19	19	10	12	4	6	110	1973 Total	69
23	32	14	16	6	2	123	1974 Total global	70
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1973 Total global	71
439,661	435,976	273,250	229,194	202,559	217,607	3,150,920	1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	331,659	309,035	420,049	450,553	491,046	528,163	2,530,505
2		1974	315,351	295,142	355,255	379,514	422,557	447,641	2,215,460
3	Same day	1973	312,557	293,551	389,099	413,300	452,022	485,154	2,345,683
4		1974	298,444	281,959	339,508	359,429	398,998	419,720	2,098,058
5	One night	1973	3,039	2,833	3,758	3,953	5,530	6,385	25,498
6		1974	2,813	2,039	1,560	2,176	2,609	4,033	15,230
7	Two or more nights	1973	16,063	12,651	27,192	33,300	33,494	36,624	159,324
8		1974	14,094	11,144	14,187	17,909	20,950	23,888	102,172
9	Bus	1973	649	669	746	902	1,148	1,614	5,728
10		1974	737	487	1,147	741	939	1,513	5,584
11	Same day	1973	338	233	99	267	586	937	2,460
12		1974	265	257	250	171	401	674	2,018
13	One or more nights	1973	311	436	647	635	562	677	3,268
14		1974	472	230	897	570	538	839	3,546
15	Rail	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	31	18	55	30	12	28	174
17	Other methods	1973	7,744	7,629	13,544	15,652	17,610	23,003	85,182
18		1974	6,816	6,753	8,500	11,679	15,209	20,202	69,159
19	Total land	1973	340,052	317,333	434,339	467,107	509,804	552,780	2,621,415
20		1974	322,935	302,400	364,957	391,964	438,717	469,384	2,290,357
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	904	617	970	947	1,282	1,048	5,768
22		1974	1,062	912	1,589	1,672	336	452	6,023
23	Private	1973	112	71	78	105	114	113	593
24		1974	76	88	129	153	130	129	705
25	Total air	1973	1,016	688	1,048	1,052	1,396	1,161	6,361
26		1974	1,138	1,000	1,718	1,825	466	581	6,728
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1973	-	-	-	-	5	4	9
30		1974	-	12	13	-	2	-	27
31	Total marine	1973	-	-	-	-	5	4	9
32		1974	-	12	13	-	2	-	27
33	Total	1973	341,068	318,021	435,387	468,159	511,205	553,945	2,627,785
34		1974	324,073	303,412	366,688	393,789	439,185	469,965	2,297,112
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	6	-	-	3	8	-	17
36		1974	1	11	16	1	-	5	34
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	-	-	539	-	107	31	677
38		1974	-	-	122	507	2	71	702
39	Returning via the U.S.A.	1973	62	46	40	21	37	24	230
40		1974	67	17	63	133	1	10	291
41	Total air	1973	62	46	579	21	144	55	907
42		1974	67	17	185	640	3	81	993
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	-	2	1	-	-	-	3
44		1974	-	-	-	-	-	2	2
45	Returning via the U.S.A.	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1973	-	2	1	-	-	-	3
48		1974	-	-	-	-	-	2	2
49	Total	1973	68	48	580	24	152	55	927
50		1974	68	28	201	641	3	88	1,029
51	Grand total	1973	341,136	318,069	435,967	468,183	511,357	554,000	2,628,712
52		1974	324,141	303,440	366,889	394,430	439,188	470,053	2,298,141

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
633,751	629,075	502,699	480,282	411,934	400,063	5,588,309	1973 Automobile	1
512,278	525,792	412,625	388,402	352,309	376,235	4,783,101	1974	2
535,237	523,741	441,286	421,423	369,983	373,764	5,011,117	1973 Même jour	3
449,847	454,492	375,666	352,471	330,465	357,943	4,418,942	1974	4
16,022	17,320	9,265	7,565	6,149	4,642	86,461	1973 Une nuit	5
7,308	7,820	3,532	3,061	2,127	1,946	41,024	1974	6
82,492	88,014	52,148	51,294	35,802	21,657	490,731	1973 Deux nuits ou plus	7
55,123	63,480	33,427	32,870	19,717	16,346	323,135	1974	8
1,891	1,210	931	1,010	840	700	12,310	1973 Autocar	9
1,693	1,818	1,698	898	837	568	13,076	1974	10
759	208	471	297	389	244	4,828	1973 Même jour	11
747	806	670	323	516	149	5,229	1974	12
1,132	1,002	460	713	451	456	7,482	1973 Une nuit ou plus	13
946	1,012	1,028	575	321	419	7,847	1974	14
15	6	15	15	11	5	67	1973 Chemin de fer	15
21	21	14	18	16	33	297	1974	16
24,007	21,563	17,565	11,783	8,291	6,996	175,387	1973 Autres moyens	17
20,218	21,340	13,120	10,036	8,595	7,509	149,977	1974	18
659,664	651,854	521,210	493,090	421,076	407,764	5,776,073	1973 Total, par terre	19
534,210	548,971	427,457	399,354	361,757	384,345	4,946,451	1974	20
							<u>Par air</u>	
718	105	856	1,259	879	873	10,458	1973 Commercial	21
757	1,014	614	386	229	257	9,280	1974	22
77	107	114	134	108	75	1,208	1973 Privé	23
118	165	122	136	97	126	1,469	1974	24
795	212	970	1,393	987	948	11,666	1973 Total, par air	25
875	1,179	736	522	326	383	10,749	1974	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	4	16	5	-	-	34	1973 Privé	29
4	31	8	2	-	6	78	1974	30
-	4	16	5	-	-	34	1973 Total, par mer	31
4	31	8	2	-	6	78	1974	32
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Total	33
535,089	550,181	428,201	399,878	362,083	384,734	4,957,278	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
4	2	-	16	1	6	46	1973	35
15	7	1	4	-	-	61	1974	36
							<u>Par air</u>	
7	-	-	198	-	115	997	1973 Rentrée directe	37
85	-	8	206	1	88	1,090	1974	38
11	-	18	28	20	25	332	1973 Rentrée via les É.-U.	39
-	13	5	2	-	-	311	1974	40
18	-	18	226	20	140	1,329	1973 Total, par air	41
85	13	13	208	1	88	1,401	1974	42
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	30	-	-	33	1973 Rentrée directe	43
-	-	-	-	-	-	2	1974	44
-	-	3	-	-	-	3	1973 Rentrée via les É.-U.	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
-	-	3	30	-	-	36	1973 Total, par mer	47
-	-	-	-	-	-	2	1974	48
22	2	21	272	21	146	1,411	1973 Total	49
100	20	14	212	1	88	1,464	1974	50
660,481	652,072	522,217	494,760	422,084	408,858	5,789,184	1973 Total global	51
535,189	550,201	428,215	400,090	362,084	384,822	4,958,742	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	81,103	73,865	93,234	101,948	111,611	120,696	582,457
2		1974	80,404	75,868	83,190	85,848	96,090	102,051	523,451
3	One night	1973	1,567	1,591	1,961	2,148	2,737	3,768	13,772
4		1974	1,520	1,243	1,123	1,455	1,740	2,650	9,731
5	Two or more nights	1973	4,999	5,294	7,353	10,834	15,513	29,694	73,687
6		1974	4,842	4,361	4,019	6,582	9,165	20,331	49,300
7	Total	1973	87,669	80,750	102,548	114,930	129,861	154,158	669,916
8		1974	86,766	81,472	88,332	93,885	106,995	125,032	582,482
9	Trucks used commercially	1973	3,580	3,990	4,317	3,927	4,947	5,226	25,987
10		1974	5,534	4,510	4,871	4,675	5,005	6,092	30,687
11	Other vehicles	1973	45	117	468	1,779	2,325	4,103	8,837
12		1974	10	56	127	825	2,038	3,965	7,021
13	Total	1973	91,294	84,857	107,333	120,636	137,133	163,487	704,740
14		1974	92,310	86,038	93,330	99,385	114,038	135,089	620,190
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	144,177	135,845	173,533	179,743	198,318	206,073	1,037,689
16		1974	139,850	132,339	154,904	161,210	178,481	180,987	947,771
17	One night	1973	1,295	1,214	1,551	1,655	2,328	2,606	10,649
18		1974	1,153	886	723	984	1,177	1,613	6,536
19	Two or more nights	1973	5,991	4,868	9,753	11,694	11,930	13,167	57,403
20		1974	5,244	4,343	5,323	6,583	7,759	8,850	38,102
21	Total	1973	151,463	141,927	184,837	193,092	212,576	221,846	1,105,741
22		1974	146,247	137,568	160,950	168,777	187,417	191,450	992,409
23	Trucks used commercially	1973	9,509	9,049	9,688	7,510	10,559	11,125	57,440
24		1974	11,277	9,752	9,465	7,137	7,603	8,331	53,565
25	Other vehicles	1973	77	108	1,528	3,841	5,159	7,655	18,368
26		1974	109	113	417	1,990	4,819	7,450	14,898
27	Total	1973	161,049	151,084	196,053	204,443	228,294	240,626	1,181,549
28		1974	157,633	147,433	170,832	177,904	199,839	207,231	1,060,872
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	225,280	209,710	266,767	281,691	309,929	326,769	1,620,146
30		1974	220,254	208,207	238,094	247,058	274,571	283,038	1,471,222
31	One night	1973	2,862	2,805	3,512	3,803	5,065	6,374	24,421
32		1974	2,673	2,129	1,846	2,439	2,917	4,263	16,267
33	Two or more nights	1973	10,990	10,162	17,106	22,528	27,443	42,861	131,090
34		1974	10,086	8,704	9,342	13,165	16,924	29,181	87,402
35	Total	1973	239,132	222,677	287,385	308,022	342,437	376,004	1,775,657
36		1974	233,013	219,040	249,282	262,662	294,412	316,482	1,574,891
37	Trucks used commercially	1973	13,089	13,039	14,005	11,437	15,506	16,351	83,427
38		1974	16,811	14,262	14,336	11,812	12,608	14,423	84,252
39	Other vehicles	1973	122	225	1,996	5,620	7,484	11,758	27,203
40		1974	119	169	544	2,815	6,857	11,415	21,919
41	Total	1973	252,343	235,941	303,386	325,079	365,427	404,113	1,886,289
42		1974	249,943	233,471	264,162	277,289	313,877	342,320	1,681,062

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule		N°
Véhicules des États-Unis									
							<u>Automobile</u>		
147,384	141,227	114,580	106,781	93,876	94,336	1,280,641	1973	Même jour	1
119,004	115,646	93,984	87,320	81,528	85,631	1,106,564	1974		2
7,044	7,185	4,158	3,513	2,555	2,535	40,762	1973	Une nuit	3
3,936	4,152	2,313	1,699	1,357	1,331	24,519	1974		4
62,013	55,966	26,983	19,752	12,711	10,088	261,200	1973	Deux nuits ou plus	5
38,867	41,110	17,556	11,513	7,248	7,033	172,627	1974		6
216,441	204,378	145,721	130,046	109,142	106,959	1,582,603	1973	Total	7
161,807	160,908	113,853	100,532	90,133	93,995	1,303,710	1974		8
5,826	7,021	6,024	7,372	7,476	5,474	65,180	1973	Camions commerciaux	9
6,094	5,412	4,697	4,518	4,213	4,134	59,755	1974		10
5,274	4,435	1,937	803	187	28	21,501	1973	Autres véhicules	11
4,763	3,899	1,535	443	139	4	17,804	1974		12
227,541	215,834	153,682	138,221	116,805	112,461	1,669,284	1973	Total	13
172,664	170,219	120,085	105,493	94,485	98,133	1,381,269	1974		14
Véhicules du Canada									
							<u>Automobile</u>		
214,368	212,602	188,335	185,461	167,678	166,331	2,172,464	1973	Même jour	15
186,178	187,030	165,378	159,560	150,282	160,075	1,956,274	1974		16
5,538	5,948	3,474	2,862	2,330	1,831	32,632	1973	Une nuit	17
2,647	2,841	1,459	1,336	934	901	16,654	1974		18
26,332	27,666	18,149	17,632	12,757	7,969	167,908	1973	Deux nuits ou plus	19
17,963	20,304	12,026	11,906	7,411	6,173	113,885	1974		20
246,238	246,216	209,958	205,955	182,765	176,131	2,373,004	1973	Total	21
206,788	210,175	178,863	172,802	158,627	167,149	2,086,813	1974		22
12,060	13,180	11,272	12,788	11,878	10,604	129,222	1973	Camions commerciaux	23
9,728	9,919	8,586	9,601	7,774	9,059	108,232	1974		24
8,124	6,927	4,035	2,021	483	85	40,043	1973	Autres véhicules	25
7,112	6,904	3,527	1,478	505	60	34,484	1974		26
266,422	266,323	225,265	220,764	195,126	186,820	2,542,269	1973	Total	27
223,628	226,998	190,976	183,881	166,906	176,268	2,229,529	1974		28
Total, véhicules									
							<u>Automobile</u>		
361,752	353,829	302,915	292,242	261,554	260,667	3,453,105	1973	Même jour	29
305,182	302,676	259,362	246,880	231,810	245,706	3,062,838	1974		30
12,582	13,133	7,632	6,375	4,885	4,366	73,394	1973	Une nuit	31
6,583	6,993	3,772	3,035	2,291	2,232	41,173	1974		32
88,345	83,632	45,132	37,384	25,468	18,057	429,108	1973	Deux nuits ou plus	33
56,830	61,414	29,582	23,419	14,659	13,206	286,512	1974		34
462,679	450,594	355,679	336,001	291,907	283,090	3,955,607	1973	Total	35
368,595	371,083	292,716	273,334	248,760	261,144	3,390,523	1974		36
17,886	20,201	17,296	20,160	19,354	16,078	194,402	1973	Camions commerciaux	37
15,822	15,331	13,283	14,119	11,987	13,193	167,987	1974		38
13,398	11,362	5,972	2,824	670	113	61,544	1973	Autres véhicules	39
11,875	10,803	5,062	1,921	644	64	52,288	1974		40
493,963	482,157	378,947	358,985	311,931	299,281	4,211,553	1973	Total	41
396,292	397,217	311,061	289,374	261,391	274,401	3,610,798	1974		42

TABLE BA. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois	
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	152,345	165,808	197,906	216,982	253,440	320,269	1,306,750
2		1974	142,734	161,592	164,460	188,623	216,337	288,015	1,161,761
3	Same day	1973	111,410	107,699	136,068	137,359	157,234	175,181	824,951
4		1974	102,644	116,866	120,365	118,451	132,048	156,382	746,756
5	One night	1973	7,243	8,767	9,895	9,444	11,750	15,469	62,568
6		1974	5,350	5,045	6,069	7,169	8,766	12,421	44,820
7	Two or more nights	1973	33,692	49,342	51,943	70,179	84,456	129,519	419,231
8		1974	34,740	39,681	38,026	63,003	75,523	119,212	370,183
9	Bus	1973	5,653	11,316	10,767	14,906	20,934	24,700	88,276
10		1974	8,375	16,670	10,970	21,525	23,309	29,295	110,144
11	Same day	1973	1,074	3,403	1,904	2,278	5,461	9,352	23,472
12		1974	1,348	4,028	1,562	2,780	4,369	10,140	24,227
13	One or more nights	1973	4,579	7,913	8,863	12,628	15,473	15,348	64,804
14		1974	7,027	12,642	9,408	18,745	18,940	19,155	85,917
15	Rail	1973	1,701	1,598	1,481	1,508	1,395	2,001	9,684
16		1974	2,300	2,381	2,122	2,215	2,768	3,659	15,445
17	Other Methods	1973	3,492	3,253	4,047	4,290	5,050	6,381	26,513
18		1974	3,672	4,232	4,145	4,473	4,689	6,191	27,402
19	Total land	1973	163,191	181,975	214,201	237,686	280,819	353,351	1,431,223
20		1974	157,081	184,875	181,697	216,836	247,103	327,160	1,314,752
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	18,756	19,053	22,571	25,868	30,474	35,908	152,630
22		1974	23,493	24,151	30,917	26,359	32,973	43,328	181,221
23	Private	1973	982	925	1,184	1,171	1,367	1,924	7,553
24		1974	1,085	1,265	1,353	1,544	2,035	2,372	9,654
25	Total air	1973	19,738	19,978	23,755	27,039	31,841	37,832	160,183
26		1974	24,578	25,416	32,270	27,903	35,008	45,700	190,875
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	4	2	-	85	79	107	277
28		1974	-	-	9	4	58	184	255
29	Private	1973	-	-	61	226	554	1,071	1,912
30		1974	-	-	-	50	348	1,105	1,503
31	Total marine	1973	4	2	61	311	633	1,178	2,189
32		1974	-	-	9	54	406	1,289	1,758
33	Total	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
34		1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day	1973	75	65	101	323	357	634	1,555
36		1974	108	145	132	278	318	646	1,627
37	One or more nights	1973	876	742	930	1,338	1,927	2,669	8,482
38		1974	1,010	725	1,023	1,821	2,481	3,453	10,513
39	Total land	1973	951	807	1,031	1,661	2,284	3,303	10,037
40		1974	1,118	870	1,155	2,099	2,799	4,099	12,140
<u>Air</u>									
41	Entering direct	1973	5,842	6,723	8,095	10,711	14,247	23,558	69,176
42		1974	7,325	7,269	11,003	9,003	14,172	25,255	74,027
43	Entering via the U.S.A.	1973	1,657	1,719	2,301	3,098	3,875	4,360	17,010
44		1974	2,567	2,332	3,061	3,721	5,106	5,825	22,612
45	Total air	1973	7,499	8,442	10,396	13,809	18,122	27,918	86,186
46		1974	9,892	9,601	14,064	12,724	19,278	31,080	96,639
<u>Marine</u>									
47	Entering direct	1973	2	4	30	683	489	572	1,780
48		1974	1	1	2	321	264	505	1,094
49	Entering via the U.S.A.	1973	-	-	-	3	2	4	9
50		1974	-	-	-	-	6	-	6
51	Total marine	1973	2	4	30	686	491	576	1,789
52		1974	1	1	2	321	270	505	1,100
53	Total	1973	8,452	9,253	11,457	16,156	20,897	31,797	98,012
54		1974	11,011	10,472	15,221	15,144	22,347	35,684	109,879
55	Grand total	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
56		1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264

TABLEAU SA. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
Par terre								
543,755	573,020	318,955	277,958	188,546	177,177	3,386,161	1973 Automobile	1
456,881	524,560	271,580	242,146	182,651	172,583	3,012,162	1974	2
243,321	245,133	172,302	152,919	123,862	112,690	1,875,178	1973 Même jour	3
205,599	220,603	157,191	137,263	120,853	112,541	1,700,806	1974	4
24,162	24,309	15,056	13,054	8,637	6,680	154,466	1973 Une nuit	5
17,053	20,559	10,843	10,938	7,418	5,830	117,461	1974	6
276,272	303,578	131,597	111,985	56,047	57,807	1,356,517	1973 Deux nuits ou plus	7
234,229	283,398	103,546	93,945	54,380	54,212	1,193,895	1974	8
38,881	40,652	22,623	15,428	7,422	9,305	222,087	1973 Autocar	9
35,675	49,346	17,863	20,396	9,530	9,076	252,030	1974	10
3,922	6,714	1,866	1,833	1,698	1,757	41,262	1973 Même jour	11
4,649	8,530	2,431	2,779	2,022	1,889	46,527	1974	12
34,459	33,938	20,727	13,595	5,724	7,548	180,825	1973 Une nuit ou plus	13
31,026	40,816	15,432	17,617	7,508	7,187	205,503	1974	14
2,677	1,390	1,434	1,605	1,483	1,839	20,112	1973 Chemin de fer	15
4,373	7,098	4,164	3,553	2,977	2,614	40,224	1974	16
8,256	8,348	5,011	4,433	3,846	3,928	60,335	1973 Autres moyens	17
7,070	7,298	4,792	3,890	3,900	3,555	57,907	1974	18
593,069	623,410	348,023	299,424	201,297	192,249	3,688,695	1973 Total, par terre	19
503,999	588,302	298,399	269,985	199,058	187,828	3,362,323	1974	20
Par air								
38,071	45,421	33,901	30,820	23,073	23,455	347,371	1973 Commercial	21
43,496	52,582	40,171	33,944	23,610	23,587	398,611	1974	22
2,564	2,344	1,968	1,805	1,028	934	18,196	1973 Privé	23
2,446	2,728	2,372	2,017	1,283	1,114	21,614	1974	24
40,635	47,765	35,869	32,625	24,101	24,389	365,567	1973 Total, par air	25
45,942	55,310	42,543	35,961	24,893	24,701	420,225	1974	26
Par mer								
210	314	120	80	120	-	1,121	1973 Commercial	27
202	1,713	166	200	110	47	1,820	1974	28
2,821	2,319	842	295	9	-	8,198	1973 Privé	29
2,153	2,155	709	217	32	-	6,769	1974	30
3,031	2,633	962	375	129	-	9,319	1973 Total, par mer	31
2,355	3,868	875	417	142	47	8,589	1974	32
636,735	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	1973 Total	33
552,296	647,480	341,817	306,363	224,093	212,576	3,791,137	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
Par terre (via les É.-U.)								
1,088	1,539	647	441	140	94	5,504	1973 Même jour	35
1,167	1,244	536	525	212	234	5,545	1974	36
5,522	7,433	3,811	2,389	968	995	29,600	1973 Une nuit ou plus	37
6,552	9,355	4,884	3,361	1,347	1,555	37,567	1974	38
6,610	8,972	4,458	2,830	1,108	1,089	35,104	1973 Total, par terre	39
7,719	10,599	5,420	3,886	1,559	1,789	43,112	1974	40
Par air								
24,645	21,426	14,396	13,998	9,273	13,091	166,005	1973 Entrée directe	41
28,513	27,027	19,957	15,672	9,532	10,752	185,480	1974	42
4,203	5,124	4,771	4,459	3,246	2,886	41,699	1973 Entrée via les É.U.	43
5,186	7,117	6,510	6,001	4,009	3,332	54,767	1974	44
28,848	26,550	19,167	18,457	12,519	15,977	207,704	1973 Total, par air	45
33,699	34,144	26,467	21,673	13,541	14,084	240,247	1974	46
Par mer								
373	282	375	116	457	-	3,383	1973 Entrée directe	47
489	237	381	381	209	104	2,895	1974	48
5	2	9	-	3	-	28	1973 Entrée via les É.-U.	49
-	1	4	29	-	-	40	1974	50
378	284	384	116	460	-	3,411	1973 Total, par mer	51
489	238	385	410	209	104	2,935	1974	52
35,836	35,806	24,009	21,403	14,087	17,066	246,219	1973 Total	53
41,907	44,981	32,272	25,969	15,309	15,977	286,294	1974	54
672,571	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	1973 Total global	55
594,203	692,461	374,089	332,332	239,402	228,553	4,077,431	1974	56

TABLE 8B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria	1973	62	112	181	184	205	442	1,186
2	.....	1974	77	99	134	109	204	318	941
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	203	245	276	564	642	988	2,918
6	.....	1974	287	233	371	458	617	1,219	3,185
7	Bulgaria	1973	7	3	6	4	8	59	87
8	.....	1974	4	4	1	9	6	69	93
9	Czechoslovakia	1973	43	46	142	110	155	181	677
10	.....	1974	51	42	112	86	325	345	961
11	Denmark	1973	111	103	149	160	192	514	1,229
12	.....	1974	178	157	204	145	258	586	1,528
13	Finland	1973	41	132	72	59	60	118	482
14	.....	1974	52	72	43	63	72	103	405
15	France	1973	1,251	1,647	1,676	2,614	3,348	5,519	16,055
16	.....	1974	1,680	1,852	2,816	1,963	3,009	6,040	17,360
17	Germany (Federal Republic)	1973	664	734	974	1,125	1,735	2,662	7,894
18	.....	1974	1,121	757	1,120	876	1,927	2,482	8,283
19	Greece	1973	302	234	281	545	521	642	2,525
20	.....	1974	377	403	590	473	749	827	3,419
21	Hungary	1973	44	30	75	39	107	300	595
22	.....	1974	50	35	77	49	95	240	546
23	Ireland (Republic)	1973	83	100	137	150	283	535	1,288
24	.....	1974	126	112	122	156	316	786	1,618
25	Italy	1973	325	363	576	777	794	1,361	4,196
26	.....	1974	468	428	778	740	878	1,659	4,951
27	Malta	1973	-	-	-	2	7	7	16
28	.....	1974	-	1	1	2	3	4	11
29	Netherlands, The	1973	294	464	554	667	1,115	1,887	4,981
30	.....	1974	396	400	584	614	588	1,064	3,646
31	Norway	1973	118	128	158	129	205	326	1,064
32	.....	1974	122	118	171	118	241	360	1,130
33	Poland	1973	94	98	117	620	486	609	2,024
34	.....	1974	93	108	141	553	477	603	1,975
35	Portugal	1973	196	198	328	428	299	636	2,085
36	.....	1974	184	181	291	213	323	482	1,674
37	Rumania	1973	31	27	13	22	35	20	148
38	.....	1974	5	19	15	19	35	45	138
39	Spain	1973	143	236	231	361	369	585	1,925
40	.....	1974	201	228	285	405	341	707	2,167
41	Sweden	1973	201	248	258	311	355	542	1,915
42	.....	1974	360	277	323	300	392	909	2,561
43	Switzerland	1973	287	475	485	626	736	1,026	3,635
44	.....	1974	419	368	693	795	1,034	1,680	4,989
45	Turkey	1973	34	31	28	41	66	62	262
46	.....	1974	39	21	35	24	74	130	323
47	United Kingdom	1973	1,380	1,376	1,761	2,776	4,092	5,179	16,564
48	.....	1974	1,610	1,675	2,496	2,630	3,500	5,701	17,612
49	U.S.S.R.	1973	93	170	161	90	114	178	806
50	.....	1974	60	95	83	91	195	243	767
51	Yugoslavia	1973	133	69	72	55	60	114	503
52	.....	1974	57	58	51	66	100	140	475
53	Other	1973	6	11	16	18	29	46	126
54	.....	1974	16	13	32	29	43	59	192
55	Total	1973	6,146	7,280	8,727	12,478	16,017	24,538	75,186
56	.....	1974	8,033	7,756	11,569	10,989	15,802	26,801	80,950
<u>Africa</u>									
57	Algeria	1973	10	15	13	21	40	28	127
58	.....	1974	27	24	19	32	46	78	226
59	Egypt	1973	24	25	41	58	42	181	371
60	.....	1974	25	22	35	50	118	171	421
61	Rhodesia	1973	-	4	1	10	2	7	24
62	.....	1974	2	1	3	2	9	8	25
63	South Africa	1973	44	39	64	156	126	305	734
64	.....	1974	98	47	89	110	221	299	864
65	Other	1973	179	214	207	338	552	696	2,186
66	.....	1974	235	211	289	306	476	831	2,348
67	Total	1973	257	297	326	583	752	1,217	3,442
68	.....	1974	387	305	435	500	870	1,387	3,884
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh	1973	1	1	6	3	5	4	20
70	.....	1974	8	-	6	6	21	25	66
71	China	1973	7	20	10	21	33	14	105
72	.....	1974	-	9	-	-	2	17	28
73	Hong Kong	1973	30	13	21	41	65	77	247
74	.....	1974	41	27	60	66	67	102	363
75	India	1973	72	68	122	174	271	401	1,108
76	.....	1974	112	62	173	217	394	461	1,419

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 88. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
<u>Europe</u>								
311	262	207	165	358	112	2,601	1973 Autriche	1
353	292	177	235	102	95	2,195	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores	3
-	2	-	-	-	-	2	1974	4
1,984	999	469	528	344	526	7,748	1973 Belgique	5
1,719	1,881	752	571	347	399	8,854	1974	6
8	8	23	14	4	3	147	1973 Bulgarie	7
17	51	10	10	7	3	191	1974	8
104	94	83	118	55	84	1,215	1973 Tchécoslovaquie	9
261	282	213	280	128	191	2,316	1974	10
329	246	193	410	201	259	2,867	1973 Danemark	11
374	436	305	429	198	212	3,482	1974	12
59	152	60	56	52	48	909	1973 Finlande	13
79	109	101	161	29	109	993	1974	14
7,059	8,188	3,636	3,323	2,357	2,680	43,298	1973 France	15
8,164	9,860	5,129	3,914	2,437	2,767	49,631	1974	16
3,172	2,747	1,987	1,804	926	1,208	19,738	1973 Allemagne (République fédérale)	17
3,552	3,002	2,051	1,683	956	986	20,513	1974	18
557	579	619	580	526	846	6,232	1973 Grèce	19
603	910	732	701	574	390	7,329	1974	20
176	188	123	84	56	87	1,309	1973 Hongrie	21
211	180	114	83	46	38	1,218	1974	22
391	451	290	335	127	177	3,059	1973 Irlande (République)	23
547	548	544	421	132	239	4,049	1974	24
1,211	1,206	843	862	720	771	9,809	1973 Italie	25
1,649	2,202	1,306	1,207	716	694	12,725	1974	26
3	4	1	4	3	1	32	1973 Malte	27
3	10	3	2	1	4	34	1974	28
2,216	1,076	992	1,079	517	829	11,690	1973 Pays-Bas	29
2,234	973	773	697	338	394	9,055	1974	30
236	217	180	176	118	130	2,121	1973 Norvège	31
302	304	233	216	191	159	2,535	1974	32
544	438	464	211	497	179	4,357	1973 Pologne	33
689	548	672	492	419	268	5,063	1974	34
413	473	375	352	248	317	4,263	1973 Portugal	35
498	392	415	414	354	337	4,084	1974	36
27	51	52	38	16	21	353	1973 Roumanie	37
42	49	30	38	23	17	337	1974	38
492	430	325	467	301	372	4,312	1973 Espagne	39
665	629	501	507	363	385	5,217	1974	40
337	310	355	336	377	326	3,956	1973 Suède	41
618	640	598	596	488	541	6,042	1974	42
1,361	1,061	814	1,020	516	683	9,090	1973 Suisse	43
1,756	1,459	1,274	1,146	573	562	11,759	1974	44
62	81	54	58	39	27	583	1973 Turquie	45
87	144	118	115	75	50	912	1974	46
5,914	6,230	4,268	4,012	2,260	3,033	42,281	1973 Royaume-Uni	47
5,775	6,103	5,222	4,210	2,280	2,390	43,592	1974	48
111	260	293	184	127	128	1,909	1973 U.R.S.S.	49
183	397	208	217	156	175	2,103	1974	50
110	131	71	81	87	196	1,179	1973 Yougoslavie	51
141	123	78	112	95	98	1,122	1974	52
51	70	24	30	24	33	358	1973 Autres	53
72	131	63	39	19	18	534	1974	54
27,218	25,952	16,801	16,327	10,856	13,076	185,416	1973 Total	55
30,594	31,657	21,622	18,496	11,047	11,521	205,887	1974	56
<u>Afrique</u>								
84	56	52	38	18	31	406	1973 Algérie	57
79	121	92	21	25	40	604	1974	58
427	202	119	56	28	41	1,244	1973 Égypte	59
486	301	145	214	73	67	1,707	1974	60
5	11	6	1	-	3	50	1973 Rhodésie	61
3	3	10	5	3	14	63	1974	62
224	211	157	137	86	148	1,697	1973 Afrique du Sud	63
227	218	430	144	69	145	2,097	1974	64
1,004	950	710	425	281	377	5,933	1973 Autres	65
1,016	1,952	1,117	513	236	392	7,574	1974	66
1,744	1,430	1,044	657	413	600	9,330	1973 Total	67
1,811	2,595	1,794	897	406	658	12,045	1974	68
<u>Asie (suite)</u>								
12	17	26	12	6	11	104	1973 Bangladesh	69
12	18	24	13	4	14	151	1974	70
33	20	11	7	13	7	196	1973 Chine	71
19	28	-	-	-	-	75	1974	72
107	211	173	59	44	77	918	1973 Hong-Kong	73
107	227	114	63	34	90	998	1974	74
321	383	357	240	130	147	2,686	1973 Inde	75
529	516	547	346	189	166	3,712	1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois	
Asia - Concluded									
1	Israel	1973	227	164	275	336	379	867	2,248
2	1974	212	276	477	469	671	1,424	3,529	
3	Japan	1973	205	282	265	318	495	741	2,306
4	1974	190	205	283	378	535	611	2,202	
5	Korea, South	1973	2	14	18	25	19	27	105
6	1974	10	24	27	32	23	53	169	
7	Lebanon	1973	38	34	44	69	66	138	389
8	1974	49	41	53	76	113	176	508	
9	Pakistan	1973	35	20	45	56	80	83	319
10	1974	42	25	46	44	68	106	331	
11	Philippines	1973	17	16	34	16	32	41	156
12	1974	30	21	25	31	46	78	231	
13	Sri Lanka	1973	3	3	3	19	10	18	56
14	1974	6	1	18	15	15	17	72	
15	Syria	1973	8	2	6	14	9	6	45
16	1974	5	8	4	10	14	21	62	
17	Taiwan	1973	12	3	10	13	41	39	118
18	1974	18	15	16	19	30	59	157	
19	Other	1973	181	59	97	116	198	446	1,097
20	1974	171	102	167	196	372	428	1,436	
21	Total	1973	838	699	956	1,221	1,703	2,902	8,319
22	1974	894	816	1,355	1,559	2,371	3,578	10,573	
North America, Central America and Caribbean									
23	Antigua	1973	7	2	13	18	1	12	53
24	1974	5	2	6	15	14	10	52	
25	Bahamas	1973	27	15	52	29	43	38	204
26	1974	25	29	33	20	45	54	206	
27	Barbados	1973	33	27	41	57	52	88	298
28	1974	25	16	46	49	45	105	286	
29	Bermuda	1973	39	54	64	88	99	100	444
30	1974	72	43	89	56	71	88	419	
31	Cuba	1973	11	12	2	30	14	16	85
32	1974	15	14	18	39	28	32	146	
33	Haiti	1973	80	40	82	106	84	159	551
34	1974	76	84	129	97	138	207	731	
35	Jamaica	1973	69	58	72	99	81	221	600
36	1974	56	84	136	84	139	136	635	
37	Mexico	1973	161	141	242	290	493	408	1,735
38	1974	201	196	174	317	693	700	2,281	
39	St. Pierre and Miquelon	1973	8	4	3	1	5	7	28
40	1974	9	5	2	4	8	7	35	
41	Trinidad and Tobago	1973	82	49	72	111	131	181	626
42	1974	59	112	131	107	110	184	703	
43	United States	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
44	1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385	
45	Other	1973	105	85	161	210	268	378	1,207
46	1974	210	226	235	246	473	439	1,829	
47	Total	1973	183,555	202,442	238,821	266,075	314,564	393,969	1,599,426
48	1974	182,412	211,102	214,975	245,827	284,281	376,111	1,514,708	
South America									
49	Argentina	1973	53	55	86	97	109	121	521
50	1974	98	79	90	95	168	176	706	
51	Brazil	1973	141	87	83	149	181	248	889
52	1974	201	176	118	137	272	238	1,142	
53	Colombia	1973	35	28	61	65	95	117	401
54	1974	77	55	84	92	128	189	625	
55	Guyana	1973	11	19	33	41	21	39	164
56	1974	28	29	40	44	29	79	249	
57	Venezuela	1973	53	40	72	89	99	131	484
58	1974	101	51	67	101	134	172	626	
59	Other	1973	105	96	132	118	230	265	946
60	1974	119	139	174	189	304	286	1,211	
61	Total	1973	398	325	467	559	735	921	3,405
62	1974	624	529	573	658	1,035	1,140	4,559	
Oceania and Other									
Ocean Islands									
63	Australia	1973	131	131	152	236	342	502	1,494
64	1974	269	229	238	332	432	661	2,161	
65	New Zealand	1973	51	24	19	31	50	92	267
66	1974	46	26	45	61	57	112	347	
67	Other	1973	9	10	6	9	17	17	68
68	1974	5	-	7	11	16	43	82	
69	Total	1973	191	165	177	276	409	611	1,829
70	1974	320	255	290	404	505	816	2,590	
71	Grand total	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
72	1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	NO
<u>Asie - fin</u>								
841	870	582	269	224	243	5,277	Israël	1
1,945	2,003	1,524	1,421	755	527	11,704	1974	2
611	1,100	573	615	296	166	5,667	Japon	3
610	828	854	591	407	207	5,699	1974	4
13	24	36	25	25	13	241	Corée du Sud	5
29	52	45	71	21	18	405	1974	6
186	195	124	90	55	82	1,121	Liban	7
259	389	252	149	113	102	1,772	1974	8
124	130	106	78	61	54	872	Pakistan	9
107	112	122	75	73	66	886	1974	10
38	49	65	40	62	23	433	Philippines	11
85	58	78	73	37	45	607	1974	12
16	14	14	13	9	1	123	Sri Lanka	13
12	20	18	13	26	20	181	1974	14
26	27	24	12	24	7	165	Syrie	15
38	46	44	30	15	17	252	1974	16
53	64	58	42	23	35	393	Taiwan	17
62	69	74	41	27	44	474	1974	18
294	455	389	193	178	217	2,823	Autres	19
452	857	780	344	221	269	4,359	1974	20
2,675	3,559	2,538	1,695	1,150	1,083	21,019	1973 Total	21
4,266	5,223	4,476	3,230	1,922	1,585	31,275	1974	22
<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>								
20	9	13	18	6	8	127	1973 Antigua	23
11	12	24	8	6	13	126	1974	24
108	115	76	47	34	39	623	Bahamas	25
62	88	61	42	40	38	537	1974	26
166	149	105	94	26	46	884	Barbade	27
164	190	115	63	28	45	891	1974	28
171	227	167	121	80	277	1,487	Bermudes	29
123	188	128	113	52	162	1,185	1974	30
28	28	45	27	12	13	238	Cuba	31
59	55	56	31	21	13	381	1974	32
340	637	256	136	60	91	2,071	Haïti	33
395	574	374	203	112	76	2,465	1974	34
215	225	147	125	72	71	1,455	Jamaïque	35
200	259	151	112	69	76	1,502	1974	36
657	775	452	381	183	296	4,479	Mexique	37
1,068	904	727	531	264	356	6,131	1974	38
2	14	6	4	8	4	66	1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
3	5	28	8	5	-	84	1974	40
325	431	321	157	120	126	2,106	Trinité et Tobago	41
272	389	214	149	91	115	1,933	1974	42
636,735	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	États-Unis	43
552,296	647,480	341,817	306,363	224,093	212,576	3,791,137	1974	44
508	397	397	247	219	263	3,238	Autres	45
411	569	377	319	194	196	3,895	1974	46
639,275	676,815	386,839	333,781	226,347	217,872	4,080,355	1973 Total	47
555,064	650,713	344,072	307,942	224,975	213,666	3,810,267	1974	48
<u>Amérique du Sud</u>								
148	138	127	112	59	84	1,189	1973 Argentine	49
254	191	211	181	121	107	1,771	1974	50
299	203	169	182	145	172	2,059	Brésil	51
547	251	275	358	177	191	2,941	1974	52
155	156	143	120	67	102	1,144	Colombie	53
205	209	166	117	113	71	1,506	1974	54
60	97	116	43	44	23	547	Guyane	55
99	84	72	61	34	61	660	1974	56
171	249	200	113	66	198	1,481	Venezuela	57
203	347	254	172	95	268	1,965	1974	58
171	301	235	204	145	135	2,137	Autres	59
282	290	316	270	187	155	2,711	1974	60
1,004	1,144	990	774	526	714	8,557	1973 Total	61
1,590	1,372	1,294	1,159	727	853	11,554	1974	62
<u>Océanie et autres îles océaniques</u>								
516	555	541	474	256	272	4,108	1973 Australie	63
745	677	647	501	257	221	5,209	1974	64
115	131	92	114	54	65	838	Nouvelle-Zélande	65
98	133	161	94	56	34	923	1974	66
24	28	18	5	12	22	177	Autres	67
35	91	23	13	12	15	271	1974	68
655	714	651	593	322	359	5,123	1973 Total	69
878	901	831	608	325	270	6,403	1974	70
672,571	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	1973 Total global	71
594,203	692,461	347,089	332,332	239,402	228,553	4,077,431	1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	209,192	179,228	241,868	307,492	343,942	505,915	1,787,637
2	..... 1974	160,275	147,767	175,289	236,640	296,307	504,727	1,521,005
3	Same day 1973	139,431	126,299	172,685	208,957	241,392	320,284	1,209,048
4	..... 1974	115,623	109,876	129,172	169,915	210,166	320,142	1,054,894
5	One night 1973	9,827	8,579	9,558	13,341	16,856	25,857	84,018
6	..... 1974	5,943	5,509	6,821	8,171	13,129	25,804	65,377
7	Two or more nights 1973	59,934	44,350	59,625	85,194	85,694	159,774	494,571
8	..... 1974	38,709	32,382	39,296	58,554	73,012	158,781	400,734
9	Bus 1973	12,836	12,477	12,645	14,653	12,080	20,352	85,043
10	..... 1974	12,789	10,754	14,093	26,374	27,945	29,842	121,797
11	Same day 1973	4,811	5,452	5,385	2,674	4,063	10,600	32,985
12	..... 1974	3,380	4,405	4,165	12,467	19,276	19,680	63,373
13	One or more nights 1973	8,025	7,025	7,260	11,979	8,017	9,752	32,058
14	..... 1974	9,409	6,349	9,928	13,907	8,669	10,162	58,424
15	Rail 1973	1,132	511	1,037	1,687	481	370	5,218
16	..... 1974	1,142	1,185	1,028	1,932	1,172	744	7,203
17	Other methods 1973	3,490	3,172	4,430	5,601	7,152	9,124	32,969
18	..... 1974	3,767	3,247	3,800	5,424	6,268	9,968	32,474
19	Total land 1973	226,650	195,388	259,980	329,433	363,655	535,761	1,910,867
20	..... 1974	177,973	162,953	194,210	270,370	331,692	410,712	1,682,479
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	38,422	29,798	42,755	34,345	23,073	21,168	189,561
22	..... 1974	46,865	35,606	57,990	38,992	27,392	23,260	230,105
23	Private 1973	691	590	803	895	831	731	4,541
24	..... 1974	697	647	795	981	897	900	4,917
25	Total air 1973	39,113	30,388	43,558	35,240	23,904	21,899	194,102
26	..... 1974	47,562	36,253	58,785	39,973	28,289	24,160	235,022
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1973	—	—	8	18	149	938	1,113
30	..... 1974	—	—	—	7	110	799	916
31	Total marine 1973	—	—	8	18	149	938	1,113
32	..... 1974	—	—	—	7	110	799	916
33	Total 1973	265,763	225,776	303,546	364,691	387,708	558,598	2,106,082
34	..... 1974	225,535	199,206	252,995	310,350	360,091	570,240	1,918,417
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	399	383	572	345	101	1,017	2,817
36	..... 1974	1,060	355	199	49	77	304	2,044
<u>Air</u>								
37	Returning direct 1973	36,425	23,504	38,466	33,662	29,866	31,618	193,541
38	..... 1974	43,166	27,683	50,812	28,126	26,470	29,385	205,642
39	Returning via the U.S.A. 1973	3,567	3,369	4,076	1,727	1,323	1,158	15,220
40	..... 1974	4,328	3,025	6,134	3,927	1,629	1,369	20,412
41	Total air 1973	39,992	26,873	42,542	35,389	31,189	32,776	208,761
42	..... 1974	47,494	30,708	56,946	32,053	28,099	30,754	226,054
<u>Marine</u>								
43	Returning direct 1973	4	4	—	176	161	316	661
44	..... 1974	1	8	11	71	99	294	484
45	Returning via the U.S.A. 1973	—	—	—	—	2	—	2
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1973	4	4	—	176	163	316	663
48	..... 1974	1	8	11	71	99	294	484
49	Total 1973	40,395	27,260	43,114	35,910	31,453	34,109	212,241
50	..... 1974	48,555	31,071	57,156	32,173	28,275	31,352	228,582
51	Grand total 1973	306,158	253,036	346,660	400,601	419,161	592,707	2,318,323
52	..... 1974	274,090	230,277	310,151	342,523	388,366	601,592	2,146,999

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
979,178	734,392	431,994	315,628	198,101	164,331	4,611,261	1973 Automobile	1
906,167	745,745	429,929	300,400	199,309	193,088	4,295,643	1974	2
464,000	354,832	241,638	204,084	139,260	122,041	2,734,883	1973 Même jour	3
424,312	363,166	233,565	193,076	142,495	138,819	2,550,327	1974	4
47,188	36,814	23,482	15,819	9,388	6,768	223,477	1973 Une nuit	5
37,840	34,190	20,507	13,670	7,907	6,783	186,274	1974	6
467,990	342,746	166,874	95,725	49,473	35,522	1,652,901	1973 Deux nuits ou plus	7
444,015	348,389	175,857	93,654	48,907	47,486	1,559,042	1974	8
31,275	27,795	14,820	12,206	8,002	9,670	188,811	1973 Autocar	9
33,395	29,796	18,882	15,321	7,444	10,569	237,204	1974	10
10,127	8,747	4,368	4,370	2,019	2,623	65,239	1973 Même jour	11
11,589	10,417	7,643	5,269	2,787	2,640	103,718	1974	12
21,148	19,048	10,452	7,836	5,983	7,067	123,572	1973 Une nuit ou plus	13
21,806	19,379	11,239	10,052	4,657	7,929	133,486	1974	14
867	274	460	937	494	728	8,978	1973 Chemin de fer	15
831	1,286	817	1,127	1,034	1,169	13,467	1974	16
11,124	9,792	6,652	5,024	3,791	3,495	72,847	1973 Autres moyens	17
10,209	9,941	6,052	4,254	3,752	3,036	69,718	1974	18
1,022,444	772,253	453,926	333,795	210,388	178,224	4,881,897	1973 Total, par terre	19
950,602	786,768	455,680	321,102	211,539	207,862	4,616,032	1974	20
							<u>Par air</u>	
22,970	24,000	21,622	23,899	26,112	27,522	335,686	1973 Commercial	21
22,768	23,955	21,658	26,275	27,077	26,116	377,954	1974	22
887	790	821	711	660	443	8,853	1973 Privé	23
1,014	807	821	887	703	530	9,679	1974	24
23,857	24,790	22,443	24,610	26,772	27,965	344,539	1973 Total, par air	25
23,782	24,762	22,479	27,162	27,780	26,646	387,633	1974	26
							<u>Par mer</u>	
29	2	4	-	-	-	35	1973 Commercial	27
43	18	-	1	-	-	62	1974	28
3,289	2,443	1,063	324	1	-	8,233	1973 Privé	29
2,663	2,422	831	377	7	-	7,216	1974	30
3,318	2,445	1,067	324	1	-	8,268	1973 Total, par mer	31
2,706	2,440	831	378	7	-	7,278	1974	32
1,049,619	799,488	477,436	358,729	237,161	206,189	5,234,704	1973 Total	33
977,090	813,970	478,990	348,642	239,326	234,508	5,010,943	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
243	306	6	62	260	109	3,803	1973	35
135	19	113	33	52	30	2,426	1974	36
							<u>Par air</u>	
38,764	65,121	45,489	33,970	20,002	17,618	414,505	1973 Rentrée directe	37
35,829	58,270	44,198	30,467	19,931	16,363	410,700	1974	38
1,704	3,044	2,436	1,365	1,636	2,160	27,565	1973 Rentrée via les É.-U.	39
1,677	2,834	1,634	1,285	1,700	1,674	31,216	1974	40
40,468	68,165	47,925	35,335	21,638	19,778	442,070	1973 Total, par air	41
37,506	61,104	45,832	31,752	21,631	18,037	441,916	1974	42
							<u>Par mer</u>	
1,736	1,347	132	212	154	-	4,242	1973 Rentrée directe	43
1,340	2,433	638	276	89	73	5,333	1974	44
1	1	4	-	-	-	8	1973 Rentrée via les É.-U.	45
29	1	-	-	-	-	30	1974	46
1,737	1,348	136	212	154	-	4,250	1973 Total, par mer	47
1,369	2,434	638	276	89	73	5,363	1974	48
42,448	69,819	48,067	35,609	22,052	19,887	450,123	1973 Total	49
39,010	63,557	46,583	32,061	21,772	18,140	449,705	1974	50
1,092,067	869,307	525,503	394,338	259,213	226,076	5,684,821	1973 Total global	51
1,016,100	877,527	525,573	380,703	261,098	252,648	5,460,648	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	47,405	45,291	56,514	55,929	63,957	67,755	336,851
2		1974	44,719	49,797	52,136	49,965	55,926	62,352	314,895
3	One night	1973	3,167	3,511	4,125	3,921	4,838	6,078	25,641
4		1974	2,200	2,104	2,526	2,885	3,656	4,941	18,312
5	Two or more nights	1973	13,609	17,720	19,957	25,664	31,948	46,586	155,484
6		1974	13,320	14,302	14,996	22,885	28,498	42,762	136,763
7	Total	1973	64,181	66,522	80,597	85,514	100,743	120,419	517,976
8		1974	60,239	66,203	69,658	75,735	88,080	110,055	469,970
9	Trucks used commercially	1973	13,652	13,175	13,070	11,269	13,652	12,478	77,296
10		1974	14,094	13,406	14,746	12,716	13,238	11,997	80,197
11	Other vehicles	1973	13	126	283	644	1,094	1,861	4,021
12		1974	44	387	289	631	716	2,097	4,164
13	Total	1973	77,846	79,823	93,950	97,427	115,489	134,758	599,293
14		1974	74,377	79,996	84,693	89,082	102,034	124,149	554,331
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	59,237	54,693	71,808	83,016	95,644	118,016	482,414
16		1974	51,693	48,606	56,283	71,496	85,873	117,876	431,827
17	One night	1973	4,020	3,447	3,913	5,211	6,709	9,925	33,225
18		1974	2,567	2,421	2,893	3,369	5,218	9,890	26,358
19	Two or more nights	1973	21,261	16,116	21,775	30,097	31,003	55,088	175,340
20		1974	14,233	12,456	14,900	21,283	26,862	53,806	143,540
21	Total	1973	84,518	74,256	97,496	118,324	133,356	183,029	690,979
22		1974	68,493	63,483	74,076	96,148	117,953	181,572	601,725
23	Trucks used commercially	1973	26,479	24,692	20,934	14,711	16,828	18,088	121,732
24		1974	23,415	22,616	20,424	14,758	14,573	14,108	109,894
25	Other vehicles	1973	4	85	338	1,198	2,145	3,717	7,487
26		1974	15	82	140	1,023	1,567	4,568	7,395
27	Total	1973	111,001	99,033	118,768	134,233	152,329	204,834	820,198
28		1974	91,923	86,181	94,640	111,929	134,093	200,248	719,014
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	106,642	99,984	128,322	138,945	159,601	185,771	819,265
30		1974	96,412	98,403	108,419	121,461	141,799	180,228	746,722
31	One night	1973	7,187	6,958	8,039	9,132	11,547	16,003	58,866
32		1974	4,767	4,525	5,419	6,254	8,874	14,831	44,670
33	Two or more nights	1973	34,870	33,836	41,732	55,761	62,951	101,674	330,824
34		1974	27,553	26,758	29,896	44,168	55,360	96,568	280,303
35	Total	1973	148,699	140,778	178,093	203,838	234,099	303,448	1,208,955
36		1974	128,732	129,686	143,734	171,883	206,033	291,627	1,071,695
37	Trucks used commercially	1973	40,131	37,867	34,004	25,980	30,480	30,566	199,028
38		1974	37,509	36,022	35,170	27,474	27,811	26,105	190,091
39	Other vehicles	1973	17	211	621	1,842	3,239	5,578	11,508
40		1974	59	469	429	1,654	2,283	6,665	11,559
41	Total	1973	188,847	178,856	212,718	231,660	267,818	339,592	1,419,491
42		1974	166,300	166,177	179,333	201,011	236,127	324,397	1,273,345

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N ^o
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
85,192	85,460	66,462	62,020	52,479	47,837	736,301	1973 Même jour	1
73,738	77,434	61,911	57,462	51,041	47,954	684,425	1974	2
8,877	8,722	5,962	5,165	3,641	2,776	60,784	1973 Une nuit	3
6,304	7,316	4,344	4,437	3,132	2,461	46,306	1974	4
90,509	100,941	49,698	42,342	21,846	20,829	481,649	1973 Deux nuits ou plus	5
79,292	94,329	40,901	36,030	21,131	19,762	428,208	1974	6
184,578	195,123	122,122	109,527	77,966	71,442	1,278,734	1973 Total	7
159,334	179,079	107,156	97,929	75,304	70,177	1,158,949	1974	8
12,922	15,652	14,212	14,561	14,312	11,506	160,461	1973 Camions commerciaux	9
12,963	12,899	13,009	15,073	12,189	12,449	158,779	1974	10
3,069	2,758	1,216	666	94	35	11,859	1973 Autres véhicules	11
2,835	2,798	1,150	314	62	12	11,335	1974	12
200,569	213,533	137,550	124,754	92,372	82,983	1,451,054	1973 Total	13
175,132	194,776	121,315	113,316	87,555	82,638	1,329,063	1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
153,372	123,861	92,003	82,245	61,387	54,088	1,069,370	1973 Même jour	15
143,289	127,363	91,518	79,640	62,541	59,778	995,956	1974	16
17,271	13,930	9,067	6,306	4,037	2,928	86,764	1973 Une nuit	17
13,919	12,876	7,842	5,488	3,368	2,865	72,716	1974	18
143,876	108,489	56,676	34,824	19,664	13,718	552,587	1973 Deux nuits ou plus	19
138,589	110,812	59,920	33,931	19,160	17,833	523,785	1974	20
314,519	246,280	157,746	123,375	85,088	70,734	1,688,721	1973 Total	21
295,797	251,051	159,280	119,059	85,069	80,476	1,592,457	1974	22
19,617	24,412	20,885	22,662	22,738	17,778	249,824	1973 Camions commerciaux	23
16,619	18,255	16,273	20,276	17,861	13,708	212,886	1974	24
4,767	3,585	1,858	830	103	47	18,677	1973 Autres véhicules	25
4,532	3,774	1,816	492	108	21	18,138	1974	26
338,903	274,277	180,489	146,867	107,929	88,559	1,957,222	1973 Total	27
316,948	283,080	177,369	139,827	103,038	94,205	1,823,481	1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
238,564	209,321	158,465	144,265	113,866	101,925	1,785,671	1973 Même jour	29
217,027	204,797	153,429	137,102	113,582	107,732	1,589,391	1974	30
26,148	22,652	15,029	11,471	7,678	5,704	147,548	1973 Une nuit	31
20,223	20,192	12,186	9,925	6,500	5,326	119,022	1974	32
234,385	209,430	106,374	77,166	61,510	34,547	1,034,236	1973 Deux nuits ou plus	33
217,881	205,141	100,821	69,961	60,291	37,595	951,993	1974	34
499,097	441,403	279,868	232,902	163,054	142,176	2,967,455	1973 Total	35
455,131	430,130	266,436	216,988	160,373	150,653	2,751,406	1974	36
32,539	40,064	35,097	37,223	37,850	29,284	410,285	1973 Camions commerciaux	37
29,582	31,154	29,282	35,349	30,050	26,157	371,665	1974	38
7,816	6,343	3,074	1,496	197	82	30,536	1973 Autres véhicules	39
7,367	6,572	2,866	806	170	33	29,473	1974	40
539,472	487,810	318,039	271,621	200,301	171,542	3,408,276	1973 Total	41
492,080	467,856	298,684	253,143	190,593	176,843	3,152,544	1974	42

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	819,694	771,493	947,106	1,281,786	1,633,020	2,441,527	7,894,626
2	..... 1974	748,421	757,119	936,325	1,216,505	1,636,518	2,281,492	7,576,380
3	Same day 1973	706,547	652,411	768,852	1,013,591	1,133,088	1,585,626	5,860,115
4	..... 1974	647,715	633,232	774,437	968,254	1,184,553	1,485,051	5,693,242
5	One night 1973	39,415	37,392	54,280	75,166	94,723	179,036	480,012
6	..... 1974	31,850	32,766	44,371	64,696	99,018	164,203	436,904
7	Two or more nights 1973	73,732	81,690	123,974	193,029	405,209	676,865	1,554,499
8	..... 1974	68,856	91,121	117,517	183,555	352,947	632,238	1,446,234
9	Bus 1973	35,715	37,897	48,578	70,757	131,088	138,609	462,644
10	..... 1974	35,643	40,108	49,018	71,146	152,318	145,987	494,220
11	Same day 1973	21,776	22,743	29,063	43,370	73,961	79,094	270,005
12	..... 1974	22,447	23,737	29,334	39,590	95,287	100,351	310,746
13	One or more nights 1973	13,941	15,154	19,515	27,387	57,127	59,515	192,639
14	..... 1974	13,196	16,371	19,684	31,556	57,031	45,636	183,474
15	Rail 1973	112	69	125	183	219	321	1,029
16	..... 1974	269	325	289	434	333	526	2,176
17	Other Methods 1973	4,023	3,906	8,178	13,827	18,341	35,165	83,440
18	..... 1974	3,837	3,140	5,000	12,886	21,032	31,068	76,963
19	Total land 1973	859,544	813,365	1,003,987	1,366,553	1,782,668	2,615,622	8,441,739
20	..... 1974	788,170	800,692	990,632	1,300,971	1,810,201	2,459,073	8,149,739
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	35,450	35,034	39,709	47,710	51,289	60,596	269,788
22	..... 1974	39,764	40,968	50,754	53,240	62,050	75,556	322,332
23	Private 1973	2,949	2,943	3,113	3,580	7,837	12,177	32,599
24	..... 1974	2,699	2,837	3,363	4,206	8,558	11,610	33,273
25	Total air 1973	38,399	37,977	42,822	51,290	59,126	72,773	302,387
26	..... 1974	42,463	43,805	54,117	57,446	70,608	87,166	355,605
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	-	26	38	-	16,120	108,828	125,012
28	..... 1974	-	-	-	-	16,660	133,807	150,467
29	Private 1973	-	-	24	269	10,533	31,923	42,749
30	..... 1974	10	-	1	263	12,244	33,041	45,559
31	Total marine 1973	-	26	62	269	26,653	140,751	167,761
32	..... 1974	10	-	1	263	28,904	166,848	196,026
33	Total 1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
34	..... 1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day 1973	2,972	2,471	5,101	13,310	14,292	15,775	53,921
36	..... 1974	3,033	2,521	4,278	11,207	12,709	15,285	49,033
37	One or more nights 1973	2,017	1,798	2,594	8,054	11,124	11,882	37,469
38	..... 1974	2,656	1,903	3,878	9,406	9,515	13,153	40,511
39	Total land 1973	4,989	4,269	7,695	21,364	25,416	27,657	91,390
40	..... 1974	5,689	4,424	8,156	20,613	22,224	28,438	89,544
<u>Air</u>								
41	Entering direct 1973	4,594	4,677	7,162	12,094	23,283	43,174	94,984
42	..... 1974	5,269	5,167	8,431	14,432	26,966	46,448	106,713
43	Entering via the U.S.A. 1973	3,439	2,979	3,974	5,196	6,404	8,107	30,099
44	..... 1974	4,467	3,905	4,904	6,732	9,195	11,058	40,261
45	Total air 1973	8,033	7,656	11,136	17,290	29,687	51,281	125,083
46	..... 1974	9,736	9,072	13,335	21,164	36,161	57,506	146,974
<u>Marine</u>								
47	Entering direct 1973	-	-	-	-	5	-	5
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1973	-	1	8	-	2	-	11
50	..... 1974	-	-	-	-	-	10	10
51	Total marine 1973	-	1	8	-	7	-	16
52	..... 1974	-	-	-	-	-	10	10
53	Total 1973	13,022	11,926	18,839	38,654	55,110	78,938	216,489
54	..... 1974	15,425	13,496	21,491	41,777	58,385	85,954	236,528
55	Grand total 1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
56	..... 1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
<u>Par terre</u>								
3,732,731	3,779,218	1,984,514	1,316,181	959,293	882,083	20,548,646	1973 Automobile	1
3,558,731	3,853,149	1,727,376	1,304,797	1,043,890	892,220	19,956,343	1974	2
2,415,415	2,341,038	1,343,952	929,502	764,174	712,014	14,366,210	1973 Même jour	3
2,249,283	2,335,900	1,187,392	945,058	831,034	735,319	13,977,228	1974	4
292,101	306,726	157,835	100,451	48,945	45,399	1,431,469	1973 Une nuit	5
287,197	313,430	142,504	91,658	56,685	39,501	1,367,879	1974	6
1,025,215	1,131,454	482,727	286,228	146,174	124,670	4,750,967	1973 Deux nuits ou plus	7
1,022,251	1,203,819	397,480	268,081	156,171	117,400	4,611,436	1974	8
142,839	154,509	101,347	90,051	52,830	31,482	1,035,702	1973 Autocar	9
135,353	128,939	82,563	85,680	51,988	34,073	1,012,816	1974	10
73,968	83,231	55,826	60,533	38,499	21,862	603,924	1973 Même jour	11
71,188	67,369	46,332	50,199	37,296	20,528	603,658	1974	12
68,871	71,278	45,521	29,518	14,331	9,620	431,778	1973 Une nuit ou plus	13
64,165	61,570	36,231	35,481	14,692	13,545	409,158	1974	14
432	209	176	177	162	507	2,692	1973	15
455	1,937	553	440	458	501	6,520	1974	16
58,543	59,266	26,454	15,067	6,397	3,812	252,979	1973	17
58,465	61,449	19,901	12,012	5,329	4,035	238,354	1974	18
3,934,545	3,993,202	2,112,491	1,421,476	1,018,682	917,884	21,840,019	1973 Total, par terre	19
3,753,004	4,045,474	1,830,393	1,402,929	1,101,865	930,829	21,214,233	1974	20
<u>Par air</u>								
80,049	73,183	54,254	52,310	42,384	43,202	615,170	1973 Commercial	21
73,647	86,390	64,140	63,057	45,457	46,077	701,100	1974	22
10,482	11,022	8,997	6,986	3,825	2,565	76,476	1973 Privé	23
10,835	11,492	9,000	6,215	3,669	2,430	76,914	1974	24
90,531	84,205	63,251	59,296	46,209	45,767	691,646	1973 Total, par air	25
84,482	97,882	73,140	69,272	49,126	48,507	778,014	1974	26
<u>Par mer</u>								
216,551	219,094	34,520	94	-	-	595,271	1973 Commercial	27
216,764	225,015	15,904	171	-	-	608,321	1974	28
50,213	53,244	21,176	3,451	304	74	171,211	1973 Privé	29
60,268	58,607	17,169	2,973	457	51	185,084	1974	30
266,764	272,338	55,696	3,545	304	74	766,482	1973 Total, par mer	31
277,032	283,622	33,073	3,144	457	51	793,405	1974	32
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	1973 Total	33
4,114,518	4,426,978	1,936,606	1,475,345	1,151,448	979,387	22,785,652	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
24,910	24,381	19,167	20,762	11,581	4,008	158,730	1973 Même jour	35
21,001	21,182	18,258	14,468	6,637	3,361	133,940	1974	36
24,440	26,971	18,013	13,121	5,458	3,722	129,194	1973 Une nuit ou plus	37
22,710	23,398	18,185	11,907	5,441	3,744	125,896	1974	38
49,350	51,352	37,180	33,883	17,039	7,730	287,924	1973 Total, par terre	39
43,711	44,580	36,443	26,375	12,078	7,105	259,836	1974	40
<u>Par air</u>								
73,880	45,115	31,794	14,940	7,797	17,325	285,835	1973 Entrée directe	41
73,128	50,380	35,592	17,728	10,208	20,915	314,664	1974	42
9,742	12,919	10,022	8,449	6,136	5,175	82,542	1973 Entrée via les É.U.	43
11,364	15,480	11,342	9,390	6,693	5,779	100,309	1974	44
83,622	58,034	41,816	23,389	13,933	22,500	368,377	1973 Total, par air	45
84,492	65,860	46,934	27,118	16,901	26,694	414,973	1974	46
<u>Par mer</u>								
-	-	-	-	-	-	5	1973 Entrée directe	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
-	6	1	-	-	-	18	1973 Entrée via les É.-U.	49
?	8	-	-	-	-	25	1974	50
-	6	1	-	-	-	23	1973 Total, par mer	51
7	8	-	-	-	-	25	1974	52
132,972	109,392	78,997	57,272	30,972	30,230	656,324	1973 Total	53
128,210	110,448	83,377	52,493	28,979	33,799	674,834	1974	54
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	1973 Total global	55
4,242,728	4,537,426	2,019,983	1,528,838	1,180,427	1,013,186	23,460,486	1974	56

TABLE 9B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mths
Europe								
1	Austria	109	89	143	134	286	429	1,190
2	1974	81	100	100	610	531	710	2,132
3	1973	-	-	-	-	-	1	1
4	Azores	-	-	-	-	-	-	-
5	1974	-	-	-	-	-	-	-
6	1973	83	244	121	234	509	643	1,834
7	1974	97	109	107	557	340	706	1,916
8	1973	-	5	-	-	5	6	16
9	1974	1	4	6	2	2	5	20
10	Czechoslovakia	17	13	20	10	28	24	112
11	1973	16	13	37	29	53	94	242
12	1974	75	73	134	247	291	940	1,760
13	Denmark	66	46	120	340	369	991	1,932
14	1973	48	63	109	217	314	895	1,646
15	1974	62	65	98	348	124	1,103	1,800
16	France	510	403	886	1,556	2,353	2,430	8,138
17	1973	406	364	833	1,507	2,219	1,823	7,152
18	1974	1,185	1,126	2,169	3,770	6,108	10,958	25,316
19	Germany (Federal Republic)	1,320	1,347	3,008	5,234	6,628	10,795	28,332
20	1973	119	142	174	116	362	393	1,306
21	1974	211	187	172	361	404	428	1,763
22	Greece	42	23	57	28	76	656	882
23	1973	41	23	59	54	94	898	1,169
24	1974	91	68	169	155	242	418	1,143
25	Ireland (Republic)	86	63	133	166	250	411	1,109
26	1973	772	802	1,364	5,261	3,299	4,269	15,747
27	1974	850	743	1,332	2,731	3,275	3,675	12,606
28	Italy	11	5	9	16	24	58	123
29	1973	7	10	8	8	31	19	83
30	1974	255	216	299	720	2,437	5,214	9,141
31	Netherlands, The	356	269	328	907	3,210	6,054	11,124
32	1973	63	43	68	127	153	236	690
33	1974	22	43	76	136	146	308	731
34	Norway	27	49	50	182	174	231	713
35	Poland	33	43	70	86	227	291	750
36	1973	77	32	145	259	285	353	1,151
37	1974	52	124	191	309	400	480	1,556
38	Portugal	7	12	4	3	10	32	71
39	1973	4	4	4	8	18	19	57
40	1974	475	117	130	2,740	772	639	4,873
41	Spain	468	143	407	1,883	267	853	4,021
42	1973	135	186	314	474	615	1,535	3,259
43	1974	291	235	438	761	800	1,464	3,989
44	Sweden	161	206	344	534	1,034	1,005	3,284
45	1973	254	254	448	857	815	1,228	3,856
46	1974	8	13	52	44	88	103	308
47	Turkey	12	24	44	66	113	117	376
48	1973	3,663	3,185	5,251	10,789	20,445	28,738	72,071
49	1974	4,106	3,786	5,543	12,066	19,929	30,016	75,446
50	U.S.S.R.	1	5	6	12	5	7	36
51	1973	7	29	4	19	7	6	72
52	1974	99	74	293	197	293	680	1,636
53	Yugoslavia	268	86	267	324	389	861	2,195
54	1973	47	7	11	13	41	75	194
55	1974	5	16	19	37	56	124	257
56	Total	8,080	7,201	12,325	27,818	40,249	60,968	156,641
	1974	9,122	8,130	13,852	29,406	40,697	63,479	164,686
Africa								
57	Algeria	1	1	1	-	1	1	5
58	1974	3	1	6	11	7	6	34
59	Egypt	8	14	4	16	13	44	99
60	1973	11	3	14	20	13	54	115
61	1974	4	6	2	1	14	15	42
62	Rhodesia	3	2	2	7	18	14	46
63	1973	98	95	132	544	384	483	1,736
64	1974	180	134	195	291	492	639	1,931
65	Other	111	90	126	230	323	456	1,336
66	1973	141	98	112	268	334	585	1,538
67	1974	222	206	265	791	735	999	3,218
68	Total	338	238	329	597	864	1,298	3,664
Asia (Continued)								
69	Bangladesh	2	3	8	5	6	13	37
70	1974	1	4	1	5	8	7	26
71	China	4	15	19	9	17	29	93
72	1974	-	1	3	-	11	54	69
73	Hong Kong	194	99	137	256	304	421	1,411
74	1973	197	216	212	270	345	521	1,761
75	1974	181	215	325	548	1,193	1,322	3,784
76	India	245	225	372	788	1,343	1,954	4,927

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 98. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
1,316	662	336	434	256	179	4,373	1973 Autriche	1
1,592	899	538	766	214	200	6,341	1974 Autriche	2
-	1	2	-	-	1	5	1973 Açores	3
2,854	1,016	485	383	561	125	7,256	1973 Belgique	4
2,390	1,271	405	338	183	223	6,726	1974 Belgique	5
4	1	8	8	-	-	37	1973 Bulgarie	6
5	8	-	16	2	7	58	1974 Bulgarie	7
46	39	17	63	16	12	305	1973 Tchécoslovaquie	8
54	57	26	58	19	60	516	1974 Tchécoslovaquie	9
989	662	573	736	286	87	5,093	1973 Danemark	10
928	592	445	547	163	109	4,716	1974 Danemark	11
1,245	453	125	363	154	171	4,157	1973 Finlande	12
1,155	294	320	183	201	255	4,208	1974 Finlande	13
4,358	5,121	2,051	2,019	1,396	715	23,798	1973 France	14
3,398	4,461	2,494	1,253	1,059	621	20,438	1974 France	15
17,521	11,973	10,327	9,788	5,135	2,622	82,682	1973 Allemagne (République fédérale)	16
18,006	13,729	11,085	6,898	3,368	2,690	84,108	1974 Allemagne (République fédérale)	17
524	451	720	490	267	311	4,069	1973 Grèce	18
611	579	553	490	202	614	4,812	1974 Grèce	19
513	195	75	68	24	231	1,988	1973 Hongrie	20
1,035	286	145	99	84	148	2,966	1974 Hongrie	21
606	704	921	404	152	138	4,068	1973 Irlande (République)	22
652	613	705	386	176	86	3,727	1974 Irlande (République)	23
4,884	5,000	3,096	3,066	1,643	1,662	35,098	1973 Italie	24
4,712	4,962	3,693	2,236	1,412	1,710	31,331	1974 Italie	25
542	93	44	43	14	21	880	1973 Malte	26
282	180	57	26	22	42	692	1974 Malte	27
10,769	4,580	2,965	1,637	614	1,143	30,849	1973 Pays-Bas	28
12,369	4,660	3,768	1,719	716	1,669	36,025	1974 Pays-Bas	29
284	190	175	201	103	75	1,718	1973 Norvège	30
287	200	190	227	79	78	1,792	1974 Norvège	31
220	166	144	180	101	53	1,577	1973 Pologne	32
230	357	159	327	99	111	2,033	1974 Pologne	33
466	516	314	301	158	340	3,226	1973 Portugal	34
526	574	612	653	396	618	4,935	1974 Portugal	35
20	23	20	9	15	9	167	1973 Roumanie	36
18	46	21	27	15	16	200	1974 Roumanie	37
580	621	413	1,140	740	384	8,751	1973 Espagne	38
677	932	434	415	893	219	7,591	1974 Espagne	39
1,840	770	852	1,062	420	395	8,598	1973 Suède	40
1,296	837	574	1,078	372	285	8,431	1974 Suède	41
1,572	1,054	1,140	1,279	424	311	9,064	1973 Suisse	42
1,551	1,133	1,307	1,512	539	479	10,377	1974 Suisse	43
301	131	80	78	43	49	990	1973 Turquie	44
105	131	99	65	23	49	848	1974 Turquie	45
51,754	43,272	30,828	16,083	7,112	10,994	232,114	1973 Royaume-Uni	46
44,534	37,578	29,866	15,540	7,259	12,045	222,288	1974 Royaume-Uni	47
5	242	34	6	5	82	410	1973 U.R.S.S.	48
12	10	96	4	11	31	236	1974 U.R.S.S.	49
1,472	363	302	285	322	589	4,969	1973 Yougoslavie	50
1,682	467	386	312	410	741	6,193	1974 Yougoslavie	51
82	82	42	61	53	23	537	1973 Autres	52
101	118	84	131	39	25	755	1974 Autres	53
104,747	78,379	56,089	40,187	20,014	20,722	476,779	1973 Total	54
98,228	74,974	58,108	35,309	17,956	23,132	472,393	1974 Total	55
<u>Afrique</u>								
10	11	3	16	3	5	53	1973 Algérie	57
3	11	4	2	9	44	107	1974 Algérie	58
81	72	26	22	5	22	327	1973 Égypte	59
54	106	44	42	33	26	420	1974 Égypte	60
11	39	9	9	11	11	132	1973 Rhodésie	61
22	17	4	7	3	13	112	1974 Rhodésie	62
594	333	437	365	139	306	3,910	1973 Afrique du Sud	63
660	509	606	462	248	438	4,854	1974 Afrique du Sud	64
496	660	450	304	199	206	3,651	1973 Autres	65
575	627	573	394	225	281	4,213	1974 Autres	66
1,192	1,115	925	716	357	550	8,073	1973 Total	67
1,314	1,270	1,231	907	518	802	9,706	1974 Total	68
<u>Asie (suite)</u>								
11	17	18	11	15	2	111	1973 Bangladesh	69
10	12	22	18	9	7	104	1974 Bangladesh	70
9	20	9	4	14	11	160	1973 Chine	71
91	30	43	3	22	6	264	1974 Chine	72
685	1,321	690	292	244	405	5,048	1973 Hong-Kong	73
800	1,671	680	279	242	569	6,002	1974 Hong-Kong	74
1,314	1,166	1,041	1,171	657	443	9,576	1973 Inde	75
1,772	1,561	1,514	1,311	713	517	12,315	1974 Inde	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Asia - Concluded									
1	Israel	1973	118	163	274	355	428	745	2,083
2	1974		176	154	271	538	620	1,076	2,835
3	Japan	1973	690	778	1,078	1,938	3,317	4,205	12,006
4	1974		866	844	1,306	2,415	3,319	4,082	12,832
5	Korea, South	1973	26	32	43	62	101	164	408
6	1974		59	29	70	89	176	200	623
7	Lebanon	1973	28	11	13	32	45	50	179
8	1974		28	11	30	40	45	77	231
9	Pakistan	1973	38	50	57	63	110	139	457
10	1974		97	60	87	103	185	202	734
11	Philippines	1973	71	82	93	130	177	137	690
12	1974		49	71	68	165	190	255	798
13	Sri Lanka	1973	7	7	9	9	27	21	80
14	1974		9	6	24	23	26	38	126
15	Syria	1973	4	4	1	13	5	16	43
16	1974		-	16	4	9	16	17	62
17	Taiwan	1973	58	25	77	103	289	187	739
18	1974		54	34	106	93	202	273	762
19	Other	1973	115	154	193	342	545	539	1,888
20	1974		186	132	254	345	662	932	2,511
21	Total	1973	1,536	1,638	2,327	3,865	6,564	7,968	23,898
22	1974		1,967	1,803	2,808	4,883	7,148	9,688	28,297
North America, Central America and Caribbean									
23	Antigua	1973	12	10	25	28	59	47	181
24	1974		19	14	18	30	46	75	202
25	Bahamas	1973	168	125	106	410	259	382	1,450
26	1974		138	145	136	322	307	519	1,567
27	Barbados	1973	54	40	76	181	273	320	944
28	1974		75	43	167	171	348	291	1,095
29	Bermuda	1973	215	189	158	178	281	354	1,375
30	1974		222	219	188	220	340	369	1,558
31	Cuba	1973	-	19	3	3	5	16	46
32	1974		1	6	12	7	4	5	35
33	Haiti	1973	89	105	231	69	72	74	640
34	1974		31	22	52	53	89	80	327
35	Jamaica	1973	336	437	583	950	1,012	1,269	4,587
36	1974		649	473	752	815	1,354	1,586	5,629
37	Mexico	1973	330	279	552	1,023	1,477	1,266	4,927
38	1974		354	347	628	1,102	1,896	1,671	5,998
39	St. Pierre and Miquelon	1973	-	-	1	-	2	1	4
40	1974		4	-	6	-	-	-	10
41	Trinidad and Tobago	1973	184	172	259	457	476	646	2,194
42	1974		263	174	402	490	832	1,131	3,292
43	United States	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
44	1974		830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
45	Other	1973	165	136	176	324	316	452	1,569
46	1974		188	186	225	394	447	619	2,059
47	Total	1973	899,496	852,880	1,049,041	1,421,735	1,872,679	2,833,973	8,929,804
48	1974		832,587	846,126	1,047,330	1,362,290	1,915,376	2,719,433	8,723,142
South America									
49	Argentina	1973	185	192	171	222	251	317	1,338
50	1974		176	149	161	269	313	353	1,421
51	Brazil	1973	300	192	281	308	336	550	1,967
52	1974		368	271	242	401	556	601	2,439
53	Colombia	1973	83	69	119	132	167	238	808
54	1974		95	47	164	168	222	344	1,040
55	Guyana	1973	112	116	192	230	241	287	1,178
56	1974		181	158	207	230	313	413	1,502
57	Venezuela	1973	87	37	94	145	211	167	741
58	1974		68	84	84	202	180	286	904
59	Other	1973	225	252	329	329	564	514	2,213
60	1974		292	321	366	457	491	611	2,538
61	Total	1973	992	858	1,186	1,366	1,770	2,073	8,245
62	1974		1,180	1,030	1,224	1,727	2,075	2,608	9,844
Oceania and Other Ocean Islands									
63	Australia	1973	519	422	429	959	1,212	1,638	5,179
64	1974		752	490	577	1,161	1,507	2,047	6,534
65	New Zealand	1973	110	85	128	216	327	428	1,294
66	1974		110	162	102	370	404	468	1,616
67	Other	1973	10	4	9	16	21	37	97
68	1974		12	14	19	23	27	20	115
69	Total	1973	639	511	566	1,191	1,560	2,103	6,570
70	1974		874	666	698	1,554	1,938	2,535	8,265
71	Grand total	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
72	1974		846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
<u>Asie - fin</u>								
1,184	1,155	884	429	257	180	6,172	Israël	1
1,157	1,088	872	577	405	231	7,165	1974	2
4,831	7,313	5,435	5,439	3,333	1,177	39,534	Japon	3
3,625	6,663	5,395	4,794	2,371	879	36,559	1974	4
112	260	79	101	139	62	1,161	Corée du Sud	5
260	188	206	161	125	81	1,644	1974	6
85	99	103	44	31	36	577	Liban	7
74	139	132	68	47	65	756	1974	8
212	254	263	170	120	94	1,570	Pakistan	9
202	253	258	179	101	151	1,878	1974	10
108	205	134	195	86	82	1,500	Philippines	11
231	238	236	196	213	127	2,039	1974	12
39	62	47	26	20	17	291	Sri Lanka	13
37	69	21	18	33	24	328	1974	14
13	15	12	4	8	2	97	Syrie	15
12	16	10	3	3	13	120	1974	16
148	261	188	205	241	190	1,972	Taiwan	17
265	352	271	275	207	149	2,281	1974	18
673	925	542	442	310	272	5,052	Autres	19
1,025	1,407	775	393	252	385	6,748	1974	20
9,424	13,073	9,445	8,533	5,475	2,973	72,821	Total	21
9,561	13,687	10,435	8,276	4,743	3,204	78,203	1974	22
<u>Amérique du Nord</u>								
<u>Amérique centrale et Antilles</u>								
78	93	92	58	53	42	597	1973	23
86	131	96	67	46	42	670	1974	24
460	565	471	222	185	283	3,636	Bahamas	25
480	575	306	460	185	268	3,841	1974	26
524	788	340	120	117	168	3,001	Barbade	27
1,048	942	408	206	117	190	4,006	1974	28
644	1,230	591	267	358	604	5,069	Bermudes	29
814	1,133	541	359	338	531	5,274	1974	30
16	13	3	3	3	11	95	Cuba	31
12	39	81	10	9	4	190	1973	32
173	159	194	58	58	49	1,331	Haiti	33
158	171	115	48	49	33	901	1974	34
2,802	2,605	2,569	1,056	657	994	15,270	Jamaïque	35
3,393	4,535	2,621	1,388	998	1,214	19,778	1974	36
2,490	2,349	1,548	1,136	583	704	13,737	Mexique	37
2,560	2,659	1,343	1,062	791	900	15,313	1974	38
-	9	1	-	2	1	17	St. Pierre-et-Miquelon	39
-	1	5	2	-	-	18	1974	40
2,963	2,398	1,477	529	444	559	10,564	Trinité et Tobago	41
2,945	2,740	1,546	649	357	735	12,264	1974	42
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	États-Unis	43
4,114,518	4,426,978	1,936,606	1,475,345	1,151,448	979,387	22,785,652	1974	44
696	733	552	303	253	316	4,422	Autres	45
897	981	625	366	254	319	5,501	1974	46
4,302,686	4,360,687	2,239,276	1,488,069	1,067,908	967,456	23,355,886	Total	47
4,126,911	4,440,885	1,944,447	1,479,808	1,154,592	983,623	22,853,408	1974	48
<u>Amérique du Sud</u>								
366	381	250	299	189	123	2,946	1973	49
543	387	491	429	203	188	3,662	Argentine	50
2,123	404	429	392	282	157	5,754	Brésil	51
1,612	525	624	595	395	274	6,464	1974	52
342	425	267	254	153	166	2,415	Colombie	53
479	351	201	171	146	112	2,500	1974	54
575	834	722	409	225	296	4,239	Guyane	55
592	901	678	386	411	356	4,826	1974	56
345	403	211	170	124	156	2,150	Venezuela	57
327	564	335	204	113	198	2,645	1974	58
766	852	674	462	380	357	5,704	Autres	59
598	733	745	630	343	343	5,930	1974	60
4,517	3,299	2,553	1,986	1,353	1,255	23,208	Total	61
4,151	3,461	3,074	2,415	1,611	1,471	26,027	1974	62
<u>Océanie et autres îles océaniques</u>								
1,798	2,062	1,716	1,721	864	789	14,129	1973	63
1,928	2,553	2,184	1,687	779	725	16,390	Australie	64
413	487	408	359	166	189	3,316	Nouvelle-Zélande	65
598	548	465	419	203	203	4,052	1974	66
35	35	23	18	30	21	259	Autres	67
37	48	39	17	25	26	307	1974	68
2,246	2,584	2,147	2,098	1,060	999	17,704	Total	69
2,563	3,149	2,688	2,123	1,007	954	20,749	1974	70
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	Total global	71
4,242,728	4,537,426	2,019,983	1,528,838	1,180,427	1,013,186	23,460,486	1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	732,832	668,814	893,929	910,315	910,714	874,650	4,991,254
2	..... 1974	634,757	585,168	785,337	814,543	822,459	909,144	4,551,408
3	Same day 1973	600,544	565,474	637,725	691,124	722,851	719,597	3,937,315
4	..... 1974	542,615	512,875	634,305	663,487	681,388	755,549	3,790,219
5	One night 1973	26,344	19,320	28,771	30,671	35,412	33,469	173,987
6	..... 1974	18,483	16,723	21,558	25,906	28,790	35,366	146,826
7	Two or more nights 1973	105,944	84,020	227,433	188,520	152,451	121,584	879,952
8	..... 1974	73,659	55,570	129,474	125,150	112,281	118,229	614,363
9	Bus 1973	67,961	69,189	74,947	81,998	91,546	127,909	513,550
10	..... 1974	63,172	64,942	79,630	78,146	87,300	108,115	481,305
11	Same day 1973	51,892	51,807	52,206	61,469	73,227	102,362	392,963
12	..... 1974	50,174	52,137	54,835	53,735	67,354	92,783	371,018
13	One or more nights 1973	16,069	17,382	22,741	20,529	18,319	25,547	120,587
14	..... 1974	12,998	12,805	24,795	24,411	19,946	15,332	110,287
15	Rail 1973	169	103	248	254	163	169	1,106
16	..... 1974	338	163	603	679	581	587	2,951
17	Other methods 1973	10,830	6,797	14,155	13,251	15,875	19,837	80,745
18	..... 1974	9,749	4,499	10,129	12,850	13,970	15,943	67,140
19	Total land 1973	811,792	744,903	983,279	1,005,818	1,018,298	1,022,565	5,586,655
20	..... 1974	708,016	654,772	875,699	906,218	924,310	1,033,789	5,102,804
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	63,879	55,009	85,179	64,346	50,802	41,319	360,534
22	..... 1974	73,224	65,073	111,177	72,814	58,650	47,984	428,922
23	Private 1973	2,090	2,111	1,994	2,459	2,899	3,239	14,792
24	..... 1974	2,150	2,175	2,591	3,061	3,254	3,292	16,523
25	Total air 1973	65,969	57,120	87,173	66,805	53,701	44,558	375,326
26	..... 1974	75,374	67,248	113,768	75,875	61,904	51,276	445,445
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	-	34	54	-	1,911	21,087	23,086
28	..... 1974	-	-	-	-	475	27,973	28,448
29	Private 1973	-	-	9	43	483	1,495	2,030
30	..... 1974	4	-	5	59	574	2,186	2,828
31	Total marine 1973	-	34	63	43	2,394	22,582	25,116
32	..... 1974	4	-	5	59	1,049	30,159	31,276
33	Total 1973	877,761	802,057	1,070,515	1,072,666	1,074,393	1,089,705	5,987,097
34	..... 1974	783,394	722,020	989,472	982,152	987,263	1,115,224	5,579,525
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	1,016	673	2,474	1,475	1,045	1,272	7,955
36	..... 1974	950	648	3,303	4,251	756	1,428	11,336
<u>Air</u>								
37	Returning direct 1973	52,458	37,566	75,683	41,297	40,201	38,563	285,768
38	..... 1974	54,906	40,892	80,508	43,898	39,893	39,846	299,943
39	Returning via the U.S.A. 1973	5,907	4,338	8,206	4,617	3,593	2,594	29,255
40	..... 1974	10,325	7,101	10,760	8,562	3,783	3,062	43,593
41	Total air 1973	58,365	41,904	83,889	45,914	43,794	41,157	315,023
42	..... 1974	65,231	47,993	91,268	52,460	43,676	42,908	343,536
<u>Marine</u>								
43	Returning direct 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1973	59,381	42,577	86,363	47,389	44,839	42,429	322,978
50	..... 1974	66,181	48,641	94,571	56,711	44,432	44,336	354,872
51	Grand total 1973	937,142	844,634	1,156,878	1,120,055	1,119,232	1,132,134	6,310,075
52	..... 1974	849,575	770,661	1,084,043	1,038,863	1,031,695	1,159,560	5,934,397

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	Nº
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
1,175,278	1,257,817	901,170	889,477	696,809	677,359	10,589,164	1973 Automobile	1
1,144,762	1,274,436	895,805	923,828	741,053	768,373	10,299,665	1974	2
853,268	874,129	687,968	687,892	585,950	579,577	8,206,099	1973 Même jour	3
858,667	909,351	696,623	712,901	618,850	632,427	8,229,040	1974	4
56,633	58,908	35,881	31,905	21,752	19,910	398,976	1973 Une nuit	5
49,069	58,763	39,593	30,989	24,392	22,444	372,076	1974	6
265,377	324,780	177,321	169,680	89,107	77,872	1,984,089	1973 Deux nuits ou plus	7
237,026	306,322	159,587	179,938	97,811	113,502	1,708,549	1974	8
78,001	85,223	72,900	80,029	68,809	57,483	955,995	1973 Autocar	9
68,389	83,195	67,584	79,710	66,633	55,257	902,073	1974	10
60,905	62,619	57,059	62,368	57,757	47,940	741,611	1973 Même jour	11
51,778	59,543	53,184	58,862	54,949	43,216	692,550	1974	12
17,096	22,604	15,841	17,661	11,052	9,543	214,384	1973 Une nuit ou plus	13
16,611	23,652	14,400	20,848	11,684	12,041	209,523	1974	14
324	111	160	205	164	421	2,491	1973 Chemin de fer	15
1,420	1,503	736	651	566	710	8,537	1974	16
26,033	23,294	17,036	13,747	9,445	9,478	179,778	1973 Autres moyens	17
21,682	24,194	15,217	12,037	7,853	7,160	155,283	1974	18
1,279,636	1,366,445	991,266	983,458	775,227	744,741	11,727,428	1973 Total, par terre	19
1,236,253	1,383,328	979,342	1,016,226	816,105	831,500	11,365,558	1974	20
							<u>Par air</u>	
42,512	48,964	44,167	50,291	52,390	53,345	652,203	1973 Commercial	21
46,498	56,400	49,502	57,368	56,844	56,066	751,600	1974	22
2,996	3,431	2,707	2,633	2,190	1,838	30,587	1973 Privé	23
3,253	3,460	3,088	2,963	2,293	2,040	33,620	1974	24
45,508	52,395	46,874	52,924	54,580	55,183	682,790	1973 Total, par air	25
49,751	59,860	52,590	60,331	59,137	58,106	785,220	1974	26
							<u>Par mer</u>	
60,536	60,340	13,884	99	-	-	157,945	1973 Commercial	27
57,981	64,196	13,036	115	-	-	163,776	1974	28
4,191	4,913	1,924	319	118	61	13,556	1973 Privé	29
5,526	5,977	1,748	323	88	30	16,520	1974	30
64,727	65,253	15,808	418	118	61	171,501	1973 Total, par mer	31
63,507	70,173	14,784	438	88	30	180,296	1974	32
1,389,871	1,484,093	1,053,948	1,036,800	829,925	799,985	12,581,719	1973 Total	33
1,349,511	1,513,361	1,046,716	1,076,995	875,330	889,636	12,331,074	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
1,110	1,622	4,321	1,148	1,179	293	17,628	1973	35
1,440	2,297	1,585	1,106	916	660	19,340	1974	36
							<u>Par air</u>	
52,050	83,742	60,121	37,785	25,052	30,097	574,615	1973 Rentrée directe	37
48,920	84,260	60,823	43,953	32,616	32,368	603,083	1974	38
3,432	8,057	6,159	4,555	5,304	4,016	60,778	1973 Rentrée via les É.-U.	39
3,461	7,503	5,342	3,292	4,281	3,805	71,277	1974	40
55,482	91,799	66,280	42,340	30,356	34,113	635,393	1973 Total, par air	41
52,381	91,763	66,165	47,245	37,097	36,173	674,360	1974	42
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe	43
-	-	-	-	-	-	-	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U.	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
56,592	93,421	70,601	43,488	31,535	34,406	653,021	1973 Total	49
53,821	94,060	67,750	48,351	38,013	36,833	693,700	1974	50
1,446,463	1,577,514	1,124,549	1,080,288	861,460	834,391	13,234,740	1973 Total global	51
1,403,332	1,607,421	1,114,466	1,125,346	913,343	926,469	13,024,774	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day	1973	317,991	293,121	338,260	409,298	465,199	613,905	2,437,774
2		1974	296,242	284,964	344,021	398,281	489,207	580,911	2,393,626
3	One night	1973	17,980	16,315	23,263	30,021	40,167	75,129	202,875
4		1974	14,774	15,030	19,719	26,516	42,242	70,113	188,394
5	Two or more nights	1973	31,765	33,105	50,011	73,063	147,228	232,717	567,889
6		1974	29,113	36,990	48,032	68,932	130,892	218,653	532,612
7	Total	1973	367,736	342,541	411,534	512,382	652,594	921,751	3,208,538
8		1974	340,129	336,984	411,772	493,729	662,341	869,677	3,114,632
9	Trucks used commercially	1973	40,831	37,960	45,369	42,319	48,207	45,626	260,312
10		1974	40,720	38,484	45,225	44,655	44,925	43,091	257,100
11	Other vehicles	1973	42	224	600	2,168	2,953	7,431	13,418
12		1974	62	59	205	2,334	4,071	5,672	12,403
13	Total	1973	408,609	380,725	457,503	556,869	703,754	974,808	3,482,268
14		1974	380,911	375,527	457,202	540,718	711,337	918,440	3,384,135
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day	1973	312,581	297,881	331,821	350,791	365,712	359,226	2,018,012
16		1974	294,845	275,010	326,356	338,799	352,258	372,587	1,959,855
17	One night	1973	12,195	8,977	12,952	13,606	15,608	14,863	78,201
18		1974	8,672	7,801	10,323	11,955	13,181	16,081	68,013
19	Two or more nights	1973	39,220	32,731	76,715	71,214	58,265	46,646	324,791
20		1974	27,009	22,478	45,429	49,165	44,778	45,943	234,802
21	Total	1973	363,996	339,589	421,488	435,611	439,585	420,735	2,421,004
22		1974	330,526	305,289	382,108	399,919	410,217	434,611	2,262,670
23	Trucks used commercially	1973	55,364	49,894	57,906	54,374	60,607	60,611	338,756
24		1974	57,532	51,601	58,228	58,160	59,782	55,690	340,993
25	Other vehicles	1973	72	46	396	1,390	1,703	2,451	6,058
26		1974	41	55	220	1,386	1,862	2,147	5,711
27	Total	1973	419,432	389,529	479,790	491,375	501,895	483,797	2,765,818
28		1974	388,099	356,945	440,556	459,465	471,861	492,448	2,609,374
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day	1973	630,572	591,002	670,081	760,089	830,911	973,131	4,455,786
30		1974	591,087	559,974	670,377	737,080	841,465	953,498	4,353,481
31	One night	1973	30,175	25,292	36,215	43,627	55,775	89,992	281,076
32		1974	23,446	22,831	30,042	38,471	55,423	86,194	256,407
33	Two or more nights	1973	70,985	65,836	126,726	144,277	205,493	279,363	892,680
34		1974	56,122	59,468	93,461	118,097	175,670	264,596	767,414
35	Total	1973	731,732	682,130	833,022	947,993	1,092,179	1,342,486	5,629,542
36		1974	670,655	642,273	793,880	893,648	1,072,558	1,304,288	5,377,302
37	Trucks used commercially	1973	96,195	87,854	103,275	96,693	108,814	106,237	599,068
38		1974	98,252	90,085	103,453	102,815	104,707	98,781	598,093
39	Other vehicles	1973	114	270	996	3,558	4,656	9,882	19,476
40		1974	103	114	425	3,720	5,933	7,819	18,114
41	Total	1973	828,041	770,254	937,293	1,048,244	1,205,649	1,458,605	6,248,086
42		1974	769,010	732,472	897,758	1,000,183	1,183,198	1,410,888	5,993,509

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N ^o
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
843,131	816,284	524,098	393,002	340,789	318,114	5,673,192	1973 Même jour	1
800,685	811,797	479,521	405,655	363,937	324,243	5,579,464	1974	2
117,660	123,009	66,657	43,044	21,990	20,353	595,588	1973 Une nuit	3
117,441	121,709	61,344	39,821	25,155	17,900	571,764	1974	4
336,056	374,403	186,450	113,886	59,270	48,956	1,686,910	1973 Deux nuits ou plus	5
339,668	397,344	156,963	106,760	62,841	46,867	1,643,055	1974	6
1,296,847	1,313,696	777,205	549,932	422,049	387,423	7,955,690	1973 Total	7
1,257,794	1,330,850	697,828	552,236	451,933	389,010	7,794,283	1974	8
39,074	39,363	41,283	50,361	46,332	34,978	511,703	1973 Camions commerciaux	9
39,963	40,136	42,063	46,729	40,739	34,509	501,239	1974	10
9,791	8,387	4,301	1,355	361	120	37,733	1973 Autres véhicules	11
10,185	8,031	2,912	1,039	447	76	35,093	1974	12
1,345,712	1,361,446	822,789	601,648	468,742	422,521	8,505,126	1973 Total	13
1,307,942	1,379,017	742,803	600,004	493,119	423,595	8,330,615	1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
383,547	396,789	338,348	354,418	314,330	301,083	4,106,527	1973 Même jour	15
393,271	400,052	346,671	362,007	316,119	312,122	4,090,097	1974	16
22,601	22,974	15,884	14,281	10,356	9,356	173,653	1973 Une nuit	17
20,042	23,386	16,069	14,283	11,796	10,040	163,629	1974	18
87,933	107,132	65,530	63,957	35,759	30,225	715,327	1973 Deux nuits ou plus	19
80,710	101,342	61,463	66,494	39,013	43,780	627,604	1974	20
494,081	526,895	419,762	432,656	360,445	340,664	4,995,507	1973 Total	21
494,023	524,780	424,203	442,784	366,928	365,942	4,881,330	1974	22
52,880	54,894	53,214	61,215	59,356	45,824	666,139	1973 Camions commerciaux	23
51,060	52,432	52,758	60,236	53,795	42,590	653,864	1974	24
3,065	2,936	1,792	1,041	296	112	15,300	1973 Autres véhicules	25
3,113	2,897	1,402	708	319	57	14,207	1974	26
550,026	584,725	474,768	494,912	420,097	386,600	5,676,946	1973 Total	27
548,196	580,109	478,363	503,728	421,042	408,589	5,549,401	1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1,226,678	1,213,073	862,446	747,420	655,119	619,197	9,779,719	1973 Même jour	29
1,193,956	1,211,849	826,192	767,662	680,056	636,365	9,669,561	1974	30
140,261	145,983	82,541	57,325	32,346	29,709	769,241	1973 Une nuit	31
137,483	145,095	77,413	54,104	36,951	27,940	735,393	1974	32
423,989	481,535	251,980	177,843	95,029	79,181	2,401,890	1973 Deux nuits ou plus	33
420,378	498,686	218,426	173,254	101,854	90,647	2,270,659	1974	34
1,790,928	1,840,591	1,196,967	982,588	782,494	728,087	12,951,197	1973 Total	35
1,751,817	1,855,630	1,122,031	995,020	818,861	754,952	12,675,613	1974	36
91,954	94,257	94,497	111,576	105,688	80,802	1,177,842	1973 Camions commerciaux	37
91,023	92,568	94,821	106,965	94,534	77,099	1,155,103	1974	38
12,856	11,323	6,093	2,396	657	232	53,033	1973 Autres véhicules	39
13,298	10,928	4,314	1,747	766	133	49,300	1974	40
1,895,738	1,946,171	1,297,557	1,096,560	888,839	809,121	14,182,072	1973 Total	41
1,856,138	1,959,126	1,221,166	1,103,732	914,161	832,184	13,880,016	1974	42

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	44,562	41,614	54,051	53,125	80,586	133,926	407,844
2		1974	35,788	34,389	41,845	43,128	59,848	115,907	330,905
3	Same day	1973	31,242	29,446	37,354	34,632	45,740	58,503	236,917
4		1974	23,341	22,713	26,006	26,763	32,478	53,409	184,710
5	One night	1973	3,813	3,124	4,261	3,795	6,027	10,990	32,010
6		1974	2,982	2,394	3,480	2,952	4,245	8,664	24,717
7	Two or more nights	1973	9,487	9,044	12,436	14,698	28,819	64,433	138,917
8		1974	9,465	9,282	12,359	13,413	23,125	53,834	121,478
9	Bus	1973	1,136	1,224	1,768	2,103	6,583	5,097	17,911
10		1974	1,011	1,561	1,989	2,532	5,811	6,165	19,069
11	Same day	1973	647	228	94	748	2,716	1,142	5,575
12		1974	446	454	494	556	2,946	1,487	6,383
13	One or more nights	1973	489	996	1,674	1,355	3,867	3,955	12,336
14		1974	565	1,107	1,495	1,976	2,865	4,678	12,686
15	Rail	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	6	5	2	2	16	2	33
17	Other Methods	1973	101	22	55	143	231	411	963
18		1974	97	39	85	78	222	454	975
19	Total land	1973	45,779	42,860	55,874	55,371	87,400	139,434	426,718
20		1974	36,902	35,994	43,921	45,740	65,897	122,528	350,982
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	1,718	1,718	2,199	2,545	2,954	7,167	18,301
22		1974	1,868	2,226	2,899	2,916	3,124	7,258	20,291
23	Private	1973	161	147	166	238	486	1,283	2,481
24		1974	128	139	169	216	498	1,102	2,252
25	Total air	1973	1,879	1,865	2,365	2,783	3,440	8,450	20,782
26		1974	1,996	2,365	3,068	3,132	3,622	8,360	22,543
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
34		1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day	1973	—	8	123	53	138	54	376
36		1974	49	25	6	30	89	196	395
37	One or more nights	1973	10	29	17	15	139	111	321
38		1974	194	356	15	317	181	116	1,179
39	Total land	1973	10	37	140	68	277	165	697
40		1974	243	381	21	347	270	312	1,574
<u>Air</u>									
41	Entering direct	1973	154	184	288	397	756	1,248	3,027
42		1974	149	171	572	452	701	1,918	3,963
43	Entering via the U.S.A.	1973	69	53	132	110	181	283	828
44		1974	166	59	93	332	196	405	1,251
45	Total air	1973	223	237	420	507	937	1,531	3,855
46		1974	315	230	665	784	897	2,323	5,214
<u>Marine</u>									
47	Entering direct	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	159	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	823	—	—
51	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total	1973	233	274	560	575	1,214	1,696	4,552
54		1974	558	611	686	1,131	1,167	2,635	6,788
55	Grand total	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
56		1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
216,909	175,104	104,429	68,403	49,264	44,612	1,066,565	1973 Automobile	1
161,298	153,957	67,832	52,308	43,958	42,436	852,694	1974	2
90,297	76,381	49,171	36,572	29,081	27,166	545,585	1973 Même jour	3
72,180	63,407	33,686	28,769	27,174	25,802	435,726	1974	4
18,152	17,142	9,161	5,448	3,965	3,466	89,344	1973 Une nuit	5
13,527	13,039	4,808	3,422	3,347	2,794	65,654	1974	6
108,460	81,581	46,097	26,383	16,218	13,980	431,636	1973 Deux nuits ou plus	7
75,591	77,511	29,340	20,117	13,437	13,840	351,314	1974	8
4,915	3,413	1,637	1,465	1,092	1,196	31,629	1973 Autocar	9
6,106	4,180	1,917	1,431	760	963	34,426	1974	10
1,080	728	455	438	620	404	9,300	1973 Même jour	11
1,656	1,017	237	369	276	378	10,316	1974	12
3,835	2,685	1,182	1,027	472	792	22,329	1973 Une nuit ou plus	13
4,450	3,163	1,680	1,062	484	585	24,110	1974	14
-	-	-	-	5	9	14	1973 Chemin de fer	15
5	24	19	4	1	2	88	1974	16
818	630	195	47	12	7	2,672	1973 Autres moyens	17
783	494	113	49	22	19	2,455	1974	18
222,642	179,147	106,261	69,915	50,373	45,824	1,100,880	1973 Total, par terre	19
168,192	158,655	69,881	53,792	44,741	43,420	889,663	1974	20
							<u>Par air</u>	
6,913	6,826	3,642	3,198	2,198	2,763	43,841	1973 Commercial	21
7,276	6,449	4,407	3,686	2,441	3,228	47,778	1974	22
882	740	597	359	171	101	5,331	1973 Privé	23
989	882	516	410	166	120	5,335	1974	24
7,795	7,566	4,239	3,557	2,369	2,864	49,172	1973 Total, par air	25
8,265	7,331	4,923	4,096	2,607	3,348	53,113	1974	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 Total	33
176,457	165,986	74,804	57,888	47,348	46,768	942,776	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
103	173	71	220	6	6	955	1973 Même jour	35
440	321	254	199	20	29	1,658	1974	36
245	208	52	126	56	7	1,015	1973 Une nuit ou plus	37
422	470	210	338	85	193	2,897	1974	38
348	381	123	346	62	13	1,970	1973 Total, par terre	39
862	791	464	537	105	222	4,555	1974	40
							<u>Par air</u>	
1,532	1,207	683	861	342	746	8,398	1973 Entrée directe	41
2,526	1,997	940	744	142	338	10,650	1974	42
340	487	288	232	187	106	2,468	1973 Entrée via les É.U.	43
406	431	297	214	113	336	3,048	1974	44
1,872	1,694	971	1,093	529	852	10,866	1973 Total, par air	45
2,932	2,428	1,237	958	255	674	13,698	1974	46
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U.	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	51
-	-	-	-	-	-	-	1974	52
2,220	2,075	1,094	1,439	591	865	12,836	1973 Total	53
3,794	3,219	1,701	1,495	360	896	18,253	1974	54
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1973 Total global	55
180,251	169,205	76,505	59,383	47,708	47,664	961,029	1974	56

TABLE 10B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Europe									
1	Austria	1973	1	-	1	-	5	1	8
2	.....	1974	2	-	-	1	1	11	15
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	1	6	-	6	4	2	19
6	.....	1974	-	2	8	-	9	15	34
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1973	-	-	-	2	-	-	2
10	.....	1974	-	-	-	-	2	-	2
11	Denmark	1973	6	10	18	8	6	64	112
12	.....	1974	3	1	3	10	3	4	24
13	Finland	1973	5	8	-	3	1	14	31
14	.....	1974	2	-	3	7	4	17	33
15	France	1973	4	2	2	4	13	13	38
16	.....	1974	91	14	7	11	10	17	150
17	Germany (Federal Republic)	1973	9	20	19	27	209	311	595
18	.....	1974	36	19	206	83	336	802	1,482
19	Greece	1973	-	3	1	1	2	6	9
20	.....	1974	4	-	6	6	5	4	27
21	Hungary	1973	-	-	-	1	1	4	6
22	.....	1974	5	-	-	-	-	2	7
23	Ireland (Republic)	1973	2	1	-	1	10	11	25
24	.....	1974	2	-	-	10	8	8	28
25	Italy	1973	5	6	-	3	5	12	31
26	.....	1974	6	2	5	1	1	6	21
27	Malta	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	1	-	-	1
29	Netherlands, The	1973	23	4	16	12	35	71	161
30	.....	1974	3	7	3	13	18	45	89
31	Norway	1973	2	5	16	5	13	38	79
32	.....	1974	-	-	4	13	10	150	177
33	Poland	1973	1	3	1	1	1	1	10
34	.....	1974	-	-	2	1	1	-	4
35	Portugal	1973	-	-	-	-	-	1	1
36	.....	1974	-	-	2	-	1	-	3
37	Rumania	1973	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1974	-	1	-	-	-	-	1
39	Spain	1973	4	-	-	-	2	2	8
40	.....	1974	1	-	1	1	3	-	6
41	Sweden	1973	6	1	8	22	12	32	81
42	.....	1974	10	1	22	16	8	31	88
43	Switzerland	1973	-	2	1	3	4	12	22
44	.....	1974	5	-	6	15	6	20	52
45	Turkey	1973	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	1974	-	-	-	3	-	-	3
47	United Kingdom	1973	120	122	319	352	652	878	2,443
48	.....	1974	190	302	332	383	463	1,166	2,836
49	U.S.S.R.	1973	-	-	1	-	-	1	2
50	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
51	Yugoslavia	1973	-	2	4	2	13	4	25
52	.....	1974	2	-	2	4	2	14	24
53	Other	1973	-	2	-	5	15	5	27
54	.....	1974	-	-	4	1	2	6	13
55	Total	1973	189	197	407	458	1,005	1,479	3,735
56	.....	1974	362	349	616	580	893	2,321	5,121
Africa									
57	Algeria	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1973	-	-	-	-	4	5	9
60	.....	1974	-	-	-	2	-	1	3
61	Rhodesia	1973	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1973	2	2	40	21	19	10	94
64	.....	1974	21	16	3	26	40	10	116
65	Other	1973	8	4	6	5	-	13	36
66	.....	1974	4	1	12	36	9	23	85
67	Total	1973	10	6	46	26	23	28	139
68	.....	1974	25	17	15	64	49	34	204
Asia (Continued)									
69	Bangladesh	1973	-	-	-	-	-	6	6
70	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China	1973	-	-	-	-	-	1	1
72	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
73	Hong Kong	1973	3	4	-	-	8	1	16
74	.....	1974	4	-	1	12	11	40	68
75	India	1973	2	5	2	3	7	7	26
76	.....	1974	6	8	5	7	20	5	51

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
<u>Europe</u>								
3	6	2	1	-	-	20	1973 Autriche	1
5	3	14	3	-	1	41	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores	3
11	12	14	7	-	-	27	1974	4
22	12	2	2	6	7	76	1973 Belgique	5
-	-	-	-	-	-	87	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie	7
2	3	4	-	1	1	1	1974	8
7	4	4	4	2	4	12	1973 Tchécoslovaquie	9
48	46	16	4	4	4	27	1974	10
14	11	14	28	-	7	234	1973 Danemark	11
7	4	-	1	2	1	98	1974	12
2	5	7	2	4	5	46	1973 Finlande	13
27	72	8	270	6	5	58	1974	14
21	35	16	192	8	102	426	1973 France	15
402	268	120	349	40	69	524	1974	16
1,383	954	442	461	53	79	1,843	1973 Allemagne (République fédérale)	17
4	2	4	9	-	7	4,854	1974	18
4	-	2	1	1	-	35	1973 Grèce	19
-	1	-	1	-	-	35	1974	20
9	4	-	-	-	2	10	1973 Hongrie	21
7	11	5	3	1	9	23	1974	22
17	13	5	2	-	2	61	1973 Irlande (République)	23
10	7	8	9	1	12	67	1974	24
19	16	10	10	4	2	78	1973 Italie	25
-	-	-	-	-	-	82	1974	26
-	-	-	1	-	-	-	1973 Malte	27
32	33	24	22	-	11	2	1974	28
77	40	26	13	-	14	283	1973 Pays-Bas	29
37	25	14	11	18	12	259	1974	30
42	35	12	4	1	7	196	1973 Norvège	31
2	5	3	-	-	-	278	1974	32
2	6	4	2	-	2	20	1973 Pologne	33
1	2	-	1	-	1	20	1974	34
7	1	1	-	-	4	6	1973 Portugal	35
-	-	-	-	-	16	16	1974	36
-	1	-	-	-	-	-	1973 Roumanie	37
4	4	3	4	4	1	2	1974	38
5	8	2	4	3	5	28	1973 Espagne	39
24	10	21	19	3	10	30	1974	40
53	14	22	104	-	46	168	1973 Suède	41
23	8	3	28	51	6	330	1974	42
17	42	17	5	-	4	111	1973 Suisse	43
-	2	3	-	1	-	137	1974	44
2	-	1	-	-	-	6	1973 Turquie	45
1,098	1,046	483	373	296	553	6	1974	46
1,489	1,296	723	378	155	374	6,292	1973 Royaume-Uni	47
-	-	-	-	-	-	7,251	1974	48
-	-	1	-	-	-	2	1973 U.R.S.S.	49
14	5	5	8	10	21	2	1974	50
20	22	4	3	1	3	88	1973 Yougoslavie	51
11	4	7	3	1	3	77	1974	52
2	1	3	2	-	1	56	1973 Autres	53
-	-	3	2	-	1	22	1974	54
1,767	1,576	747	1,123	445	734	10,127	1973 Total	55
3,219	2,523	1,332	1,221	240	673	14,329	1974	56
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie	57
-	-	-	-	-	-	-	1974	58
10	-	-	2	-	-	21	1973 Égypte	59
-	1	4	-	-	-	8	1974	60
1	2	1	-	-	1	5	1973 Rhodésie	61
1	5	-	-	-	1	7	1974	62
13	20	15	41	7	9	199	1973 Afrique du Sud	63
80	61	16	19	7	19	318	1974	64
44	24	11	3	9	16	215	1973 Autres	65
23	48	34	4	5	16	215	1974	66
68	46	27	46	16	27	369	1973 Total	67
104	115	54	23	12	36	548	1974	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	1	-	-	-	7	1973 Bangladesh	69
-	-	-	-	-	-	-	1974	70
-	-	-	-	-	-	1	1973 Chine	71
1	-	-	-	-	-	2	1974	72
17	40	30	2	5	9	119	1973 Hong-Kong	73
5	13	28	-	5	7	126	1974	74
14	25	23	14	10	26	138	1973 Inde	75
22	9	32	15	8	12	149	1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Asia - Concluded									
1	Israel	1973	1	5	-	4	-	2	12
2		1974	3	-	2	2	-	13	20
3	Japan	1973	8	7	14	19	9	22	79
4		1974	3	4	12	23	28	18	88
5	Korea, South	1973	1	1	-	-	-	1	3
6		1974	-	-	-	1	-	2	3
7	Lebanon	1973	-	-	1	-	1	1	3
8		1974	1	-	-	1	-	-	2
9	Pakistan	1973	-	-	3	-	5	5	13
10		1974	-	1	2	1	-	3	7
11	Philippines	1973	1	-	-	2	5	7	15
12		1974	1	-	-	4	5	4	14
13	Sri Lanka	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1973	1	2	1	-	1	1	6
18		1974	-	-	-	7	1	-	8
19	Other	1973	4	4	1	8	4	12	33
20		1974	4	-	13	20	3	11	51
21	Total	1973	21	28	22	36	40	66	213
22		1974	22	13	35	78	68	97	313
North America, Central America and Caribbean									
23	Antigua	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1973	-	2	11	1	22	2	38
28		1974	15	4	-	11	6	3	39
29	Bermuda	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	1	-	-	1
31	Cuba	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	1	1
33	Haiti	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1973	-	-	1	1	6	1	9
36		1974	-	1	-	6	4	-	11
37	Mexico	1973	-	1	1	4	8	35	49
38		1974	3	3	3	16	18	13	56
39	St. Pierre and Miquelon	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1973	-	-	-	-	4	-	4
42		1974	5	-	-	-	-	11	16
43	United States	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
44		1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
45	Other	1973	-	-	4	-	3	3	10
46		1974	-	2	-	1	8	19	30
47	Total	1973	47,658	44,728	58,256	58,160	90,883	147,925	447,610
48		1974	38,921	38,369	46,992	48,907	69,555	130,935	373,679
South America									
49	Argentina	1973	-	-	2	-	-	-	2
50		1974	-	-	-	3	10	2	15
51	Brazil	1973	1	-	-	3	2	3	9
52		1974	1	4	-	3	-	3	11
53	Colombia	1973	-	-	1	1	-	4	6
54		1974	-	1	-	3	1	2	7
55	Guyana	1973	-	-	-	-	2	-	2
56		1974	-	-	2	-	-	1	3
57	Venezuela	1973	-	1	1	2	3	-	7
58		1974	-	-	-	-	-	8	8
59	Other	1973	-	2	1	1	5	1	10
60		1974	3	1	2	2	4	9	21
61	Total	1973	1	3	5	7	12	8	36
62		1974	4	6	4	11	15	25	65
Oceania and Other Ocean Islands									
63	Australia	1973	11	20	49	22	47	60	209
64		1974	70	125	11	224	58	56	544
65	New Zealand	1973	1	17	14	20	44	14	110
66		1974	52	91	2	138	48	55	386
67	Other	1973	-	-	-	-	-	-	-
68		1974	-	-	-	1	-	-	1
69	Total	1973	12	37	63	42	91	74	319
70		1974	122	216	13	363	106	111	931
71	Grand total	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
72		1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
Asie - fin								
12	12	13	-	1	-	50	1973 Israël	1
20	23	4	2	1	-	93	1974 Japon	2
25	87	39	32	19	23	286	1973 Corée du Sud	3
19	44	64	32	11	23	281	1974 Liban	4
1	3	1	-	-	-	8	1973 Pakistan	5
2	3	1	-	1	2	12	1974 Philippines	6
-	1	-	-	1	-	5	1973 Sri Lanka	7
8	-	2	1	-	1	14	1974 Syrie	8
7	6	4	2	7	3	42	1973 Taiwan	9
6	5	9	8	5	4	44	1974 Autres	10
8	3	4	3	2	5	40	1973 Total	11
2	2	7	1	6	6	38	1974 Total	12
3	-	2	-	-	-	5	1973 Total	13
1	-	-	3	-	2	6	1974 Total	14
-	2	-	-	-	-	2	1973 Total	15
1	-	-	-	-	-	1	1974 Total	16
4	4	2	-	1	1	18	1973 Total	17
-	5	3	1	-	2	19	1974 Total	18
1	17	39	12	2	10	114	1973 Total	19
25	12	23	3	2	11	127	1974 Total	20
92	200	157	66	48	59	835	1973 Total	21
112	116	173	66	39	93	912	1974 Total	22
Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua	23
-	-	-	-	-	2	2	1974 Bahamas	24
-	4	-	-	-	-	4	1973 Barbade	25
-	-	-	-	-	1	1	1974 Bermudes	26
2	6	-	12	1	1	60	1973 Cuba	27
11	6	-	4	-	8	68	1974 Haïti	28
-	-	-	-	1	-	1	1973 Jamaïque	29
2	-	-	-	-	6	9	1974 Mexique	30
-	1	-	-	-	-	1	1973 St. Pierre-et-Miquelon	31
-	-	-	-	-	-	1	1974 Trinité et Tobago	32
7	-	-	-	7	-	7	1973 États-Unis	33
-	-	-	4	-	-	4	1974 Autres	34
4	5	3	7	-	1	29	1973 Total	35
16	10	1	2	4	1	45	1974 Total	36
13	21	6	9	2	7	107	1973 Total	37
26	38	12	10	2	5	149	1974 Total	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	39
2	9	-	-	1	-	16	1974 Total	40
11	10	4	1	-	1	43	1973 Total	41
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 Total	42
176,457	165,986	74,804	57,888	47,348	46,768	942,776	1974 Total	43
7	12	6	3	-	-	38	1973 Total	44
37	9	4	1	1	2	84	1974 Total	45
230,472	186,771	110,515	73,503	52,747	48,697	1,150,315	1973 Total	46
176,560	166,059	74,825	57,910	47,355	46,794	943,182	1974 Total	47
Amérique du Sud								
2	3	3	1	-	-	11	1973 Argentine	49
4	1	3	-	3	6	32	1974 Brésil	50
4	9	2	3	2	1	30	1973 Colombie	51
2	4	1	1	1	9	29	1974 Guyane	52
2	5	2	1	-	3	19	1973 Venezuela	53
2	4	3	-	-	3	19	1974 Autres	54
-	1	-	1	-	1	5	1973 Total	55
3	1	1	1	1	3	13	1974 Total	56
1	3	1	-	-	1	13	1973 Total	57
4	4	5	1	-	4	26	1974 Total	58
19	9	3	8	3	3	55	1973 Total	59
25	5	7	4	-	18	80	1974 Total	60
28	30	11	14	5	9	133	1973 Total	61
40	19	20	7	5	43	199	1974 Total	62
Océanie et autres îles océaniques								
118	96	112	87	53	16	691	1973 Australie	63
133	211	67	100	42	17	1,114	1974 Nouvelle-Zélande	64
108	69	22	72	19	10	410	1973 Autres	65
81	88	32	56	15	8	666	1974 Total	66
4	-	3	-	-	1	8	1973 Total	67
2	74	2	-	-	-	79	1974 Total	68
230	165	137	159	72	27	1,109	1973 Total	69
216	373	101	196	57	25	1,859	1974 Total	70
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1973 Total global	71
180,251	169,805	76,505	59,383	47,708	47,664	961,029	1974 Total global	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	42,899	40,317	63,040	69,727	74,672	82,834	373,489
2		1974	34,157	32,380	46,437	55,231	62,815	75,570	306,590
3	Same day	1973	27,650	24,738	36,718	39,541	43,213	50,055	221,915
4		1974	22,123	21,388	28,351	34,000	37,824	50,517	194,203
5	One night	1973	2,555	2,239	3,876	4,695	5,333	6,085	24,783
6		1974	1,895	1,609	2,357	2,580	3,341	4,023	15,805
7	Two or more nights	1973	12,694	13,340	22,446	25,491	26,126	26,694	126,791
8		1974	10,139	9,383	15,729	18,651	21,650	21,030	96,582
9	Bus	1973	2,690	2,567	3,164	2,650	2,851	3,002	16,924
10		1974	4,034	3,186	3,467	3,396	3,209	3,970	21,258
11	Same day	1973	1,503	1,360	1,323	1,443	1,738	1,820	9,187
12		1974	1,720	1,648	1,413	1,523	1,861	3,029	11,194
13	One or more nights	1973	1,187	1,207	1,841	1,207	1,113	1,182	7,737
14		1974	2,314	1,536	2,054	1,871	1,348	941	10,064
15	Rail	1973	-	-	361	-	-	-	-
16		1974	219	203	361	267	398	322	1,770
17	Other methods	1973	184	228	174	136	391	489	1,602
18		1974	114	270	127	278	428	512	1,729
19	Total land	1973	45,773	43,112	66,378	72,513	77,914	86,325	392,015
20		1974	38,524	36,037	50,392	59,170	66,850	80,374	331,347
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	4,121	3,641	4,824	3,482	3,185	2,713	21,966
22		1974	5,406	4,849	6,692	5,074	3,853	2,825	28,699
23	Private	1973	129	134	133	196	133	221	946
24		1974	72	90	118	155	119	214	768
25	Total air	1973	4,250	3,775	4,957	3,678	3,318	2,934	22,912
26		1974	5,478	4,939	6,810	5,229	3,972	3,039	29,467
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1973	50,023	46,887	71,335	76,191	81,232	89,259	414,927
34		1974	44,002	40,976	57,202	64,399	70,822	83,413	360,814
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	1,498	1,070	1,319	1,458	1,099	1,634	8,078
38		1974	1,303	1,976	2,386	2,062	719	1,209	9,655
39	Returning via the U.S.A.	1973	45	172	140	87	25	61	530
40		1974	343	301	253	218	63	57	1,235
41	Total air	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
42		1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266	10,890
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	-	-	-	-	-	-	-
44		1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
50		1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266	10,890
51	Grand total	1973	51,566	48,129	72,794	77,736	82,356	90,954	423,535
52		1974	45,648	43,253	59,841	66,679	71,604	84,679	371,704

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
<u>Par terre</u>								
155,022	169,268	96,714	75,357	49,907	40,156	959,913	1973 Automobile	1
125,255	154,076	80,871	70,745	57,306	51,828	846,671	1974	2
82,137	78,899	47,129	39,121	29,176	26,956	525,333	1973 Même jour	3
71,484	75,503	41,125	38,323	33,173	32,845	486,656	1974	4
11,436	13,048	7,257	5,144	3,557	2,266	67,491	1973 Une nuit	5
7,611	8,854	4,337	3,385	2,905	3,007	45,904	1974	6
61,449	77,321	42,328	31,092	17,174	10,934	367,089	1973 Deux nuits ou plus	7
46,160	69,719	35,409	29,037	21,228	15,976	314,111	1974	8
3,171	5,755	2,143	2,366	1,692	2,335	34,386	1973 Autocar	9
4,000	5,302	2,557	3,921	2,496	3,050	42,584	1974	10
1,787	4,020	1,215	1,276	848	1,531	19,864	1973 Même jour	11
2,464	3,415	1,594	2,225	1,515	1,821	24,228	1974	12
1,384	1,735	928	1,090	844	804	14,522	1973 Une nuit ou plus	13
1,536	1,887	963	1,696	981	1,229	18,356	1974	14
-	-	-	-	168	374	542	1973 Chemin de fer	15
508	544	334	314	333	414	4,217	1974	16
697	706	240	204	57	99	3,605	1973 Autres moyens	17
657	528	188	108	29	57	3,296	1974	18
158,890	175,729	99,097	77,927	51,824	42,964	998,446	1973 Total, par terre	19
130,420	160,450	83,950	75,088	60,164	55,349	896,768	1974	20
<u>Par air</u>								
2,422	3,072	2,919	3,308	3,404	3,197	40,288	1973 Commercial	21
2,497	3,201	3,196	3,920	4,116	3,939	49,568	1974	22
200	243	124	157	96	57	1,823	1973 Privé	23
223	237	129	198	141	123	1,819	1974	24
2,622	3,315	3,043	3,465	3,500	3,254	42,111	1973 Total, par air	25
2,720	3,438	3,325	4,118	4,257	4,062	51,387	1974	26
<u>Par mer</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
161,512	179,044	102,140	81,392	55,324	46,218	1,040,557	1973 Total	33
133,140	163,888	87,275	79,206	64,421	59,411	948,155	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
-	1	-	-	-	-	1	1973	35
2	2	1	-	-	-	5	1974	36
<u>Par air</u>								
2,750	3,381	2,494	2,007	902	1,197	20,809	1973 Rentrée directe	37
2,805	3,241	2,480	2,116	942	168	21,407	1974	38
40	144	63	54	64	71	966	1973 Rentrée via les É.-U.	39
50	68	24	34	37	68	1,516	1974	40
2,790	3,525	2,557	2,061	966	1,268	21,775	1973 Total, par air	41
2,855	3,309	2,504	2,150	979	236	22,923	1974	42
<u>Par mer</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe	43
-	-	-	-	-	-	-	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U.	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
2,790	3,526	2,557	2,061	966	1,268	21,776	1973 Total	49
2,857	3,311	2,505	2,150	979	236	22,923	1974	50
164,302	182,570	104,697	83,453	56,290	47,486	1,062,333	1973 Total global	51
135,997	167,199	89,780	81,356	65,400	59,647	971,083	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	12,761	11,882	14,593	13,505	17,489	20,983	91,213
2		1974	9,665	9,541	10,878	10,990	12,900	19,361	73,335
3	One night	1973	1,406	1,117	1,540	1,424	2,202	3,785	11,474
4		1974	1,049	895	1,331	1,122	1,564	3,024	8,985
5	Two or more nights	1973	3,370	3,223	4,260	4,980	9,495	19,791	45,119
6		1974	3,170	3,232	4,326	4,571	7,772	17,020	40,091
7	Total	1973	17,537	16,222	20,393	19,909	29,186	44,559	147,806
8		1974	13,884	13,668	16,535	16,683	22,236	39,405	122,411
9	Trucks used commercially	1973	2,502	2,498	2,922	2,519	3,390	3,723	17,554
10		1974	3,440	3,655	3,997	3,886	4,659	5,061	24,698
11	Other vehicles	1973	71	5	21	91	172	295	655
12		1974	72	18	59	21	111	324	605
13	Total	1973	20,110	18,725	23,336	22,519	32,748	48,577	166,015
14		1974	17,396	17,341	20,591	20,590	27,006	44,790	147,714
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	11,135	10,123	13,940	15,107	16,688	18,799	85,792
16		1974	8,934	8,953	11,495	13,512	14,994	18,672	76,560
17	One night	1973	964	842	1,359	1,654	1,913	2,263	8,995
18		1974	695	631	885	999	1,272	1,509	5,991
19	Two or more nights	1973	4,317	4,590	7,429	8,382	8,859	9,213	42,790
20		1974	3,383	3,307	5,215	6,352	7,382	7,374	33,013
21	Total	1973	16,416	15,555	22,728	25,143	27,460	30,275	137,577
22		1974	13,012	12,891	17,595	20,863	23,648	27,555	115,564
23	Trucks used commercially	1973	2,467	2,418	2,686	2,937	3,778	3,379	17,665
24		1974	2,513	2,361	2,823	2,899	2,976	3,814	17,386
25	Other vehicles	1973	102	195	50	86	244	386	1,063
26		1974	85	248	48	140	274	421	1,216
27	Total	1973	18,985	18,168	25,464	28,166	31,482	34,040	156,305
28		1974	15,610	15,500	20,466	23,902	26,898	31,790	134,166
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	23,896	22,005	28,533	28,612	34,177	39,782	177,005
30		1974	18,599	18,494	22,373	24,502	27,894	38,033	149,895
31	One night	1973	2,370	1,959	2,899	3,078	4,115	6,048	20,469
32		1974	1,744	1,526	2,216	2,121	2,836	4,533	14,976
33	Two or more nights	1973	7,687	7,813	11,689	13,362	18,354	29,004	87,909
34		1974	6,553	6,539	9,541	10,923	15,154	24,394	73,104
35	Total	1973	33,953	31,777	43,121	45,052	56,646	74,834	285,383
36		1974	26,896	26,559	34,130	37,546	45,884	66,960	237,975
37	Trucks used commercially	1973	4,969	4,916	5,608	5,456	7,168	7,102	35,219
38		1974	5,953	6,016	6,820	6,785	7,635	8,875	42,084
39	Other vehicles	1973	173	200	71	177	416	681	1,718
40		1974	157	266	107	161	385	745	1,821
41	Total	1973	39,095	36,893	48,800	50,685	64,230	82,617	322,320
42		1974	33,006	32,841	41,057	44,492	53,904	76,580	281,880

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N ^o
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
28,930	25,719	18,171	14,686	12,073	11,020	201,812	1973 Même jour	1
23,573	21,643	13,362	12,098	10,987	10,583	165,581	1974	2
5,766	5,491	3,063	1,958	1,417	1,305	30,474	1973 Une nuit	3
4,355	4,226	1,697	1,272	1,247	1,060	22,842	1974	4
30,107	24,024	14,537	8,707	5,506	4,659	132,659	1973 Deux nuits ou plus	5
22,643	23,614	9,797	6,962	4,799	4,740	112,646	1974	6
64,803	55,234	35,771	25,351	18,996	16,984	364,945	1973 Total	7
50,571	49,483	24,856	20,332	17,033	16,383	301,069	1974	8
3,146	3,657	3,331	4,221	3,788	3,245	38,942	1973 Camions commerciaux	9
4,304	3,814	3,352	4,033	3,249	3,086	46,536	1974	10
552	418	129	30	2	3	1,789	1973 Autres véhicules	11
565	355	50	13	6	7	1,601	1974	12
68,501	59,309	39,231	29,602	20,232	20,232	405,676	1973 Total	13
55,440	53,652	28,258	24,378	20,288	19,476	349,206	1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
26,880	26,371	17,696	15,323	11,939	10,789	194,790	1973 Même jour	15
23,862	25,247	15,898	15,145	13,274	12,754	182,740	1974	16
3,763	4,210	2,444	1,819	1,309	888	23,428	1973 Une nuit	17
2,557	2,971	1,574	1,299	1,112	1,065	16,569	1974	18
18,312	22,387	13,277	9,931	5,774	3,731	116,202	1973 Deux nuits ou plus	19
14,048	20,865	11,454	9,586	7,088	5,203	101,257	1974	20
48,955	52,968	33,417	27,073	19,022	15,408	334,420	1973 Total	21
40,467	49,083	28,926	26,030	21,474	19,022	300,566	1974	22
2,950	3,676	3,144	4,369	3,052	2,502	37,358	1973 Camions commerciaux	23
3,131	3,033	3,107	3,693	3,098	2,511	35,959	1974	24
490	484	162	100	22	71	2,392	1973 Autres véhicules	25
541	404	109	70	9	33	2,382	1974	26
52,395	57,128	36,723	31,542	22,096	17,981	374,170	1973 Total	27
44,139	52,520	32,142	29,793	24,581	21,566	338,907	1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
55,810	52,090	35,867	30,009	24,012	21,809	396,602	1973 Même jour	29
47,435	46,890	29,260	27,243	24,261	23,337	348,321	1974	30
9,529	9,701	5,507	3,777	2,726	2,193	53,902	1973 Une nuit	31
6,912	7,197	3,271	2,571	2,359	2,125	39,411	1974	32
48,419	46,411	27,814	18,638	11,280	8,390	248,861	1973 Deux nuits ou plus	33
36,691	44,479	21,251	16,548	11,887	9,943	213,903	1974	34
113,758	108,202	69,188	52,424	38,018	32,392	699,365	1973 Total	35
91,038	98,566	53,782	46,362	38,507	35,405	601,635	1974	36
6,096	7,333	6,475	8,590	6,840	5,747	76,300	1973 Camions commerciaux	37
7,435	6,847	6,459	7,726	6,347	5,597	82,495	1974	38
1,042	902	291	130	24	74	4,181	1973 Autres véhicules	39
1,106	759	159	83	15	40	3,983	1974	40
120,896	116,437	75,954	61,144	44,882	38,213	779,846	1973 Total	41
99,579	106,172	60,400	54,171	44,869	41,042	688,113	1974	42

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile	9,207	9,581	12,672	13,360	19,800	32,475	97,093
2	1974	8,400	8,086	11,036	12,369	17,760	29,889	87,540
3	Same day	6,855	7,193	8,760	8,993	11,661	12,460	55,922
4	1974	6,539	5,967	8,305	8,672	10,967	12,743	53,193
5	One night	668	779	1,110	921	1,044	1,617	6,119
6	1974	483	588	571	770	973	1,702	5,187
7	Two or more nights	1,704	1,609	2,802	3,446	7,095	18,398	35,054
8	1974	1,378	1,531	2,060	2,927	5,820	15,444	29,160
9	Bus	22	122	148	454	1,097	194	2,037
10	1974	116	153	380	100	852	447	2,048
11	Same day	-	55	-	116	938	46	1,155
12	1974	-	76	95	9	489	45	714
13	One or more nights	22	67	148	338	159	148	882
14	1974	116	77	285	91	363	402	1,334
15	Rail	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods	699	618	824	865	1,245	1,089	5,340
18	1974	266	247	306	355	428	603	2,205
19	Total land	9,928	10,321	13,644	14,679	22,142	33,758	104,472
20	1974	8,782	8,486	11,722	12,824	19,040	30,939	91,793
<u>Air</u>								
21	Commercial	-	-	-	-	24	34	58
22	1974	-	-	15	-	19	-	34
23	Private	71	41	141	124	527	1,278	2,182
24	1974	59	73	103	159	392	1,235	2,021
25	Total air	71	41	141	124	551	1,312	2,240
26	1974	59	73	118	159	411	1,235	2,055
<u>Marine</u>								
27	Commercial	-	-	-	-	-	-	-
28	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	-	-	-	-	-	-	-
30	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	-	-	-	-	-	-	-
32	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
34	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day	1	-	3	3	3	21	31
36	1974	1	-	1	-	5	15	22
37	One or more nights	7	4	10	21	44	79	165
38	1974	4	1	1	7	19	65	97
39	Total land	8	4	13	24	47	100	196
40	1974	5	1	2	7	24	80	119
<u>Air</u>								
41	Entering direct	-	-	-	-	-	-	-
42	1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	-	-	-	2	-	-	2
44	1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air	-	-	-	2	-	-	2
46	1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
47	Entering direct	-	-	-	-	-	-	-
48	1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	-	-	-	-	-	-	-
50	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	-	-	-	-	-	-	-
52	1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	8	4	13	26	47	100	198
54	1974	5	1	2	7	24	80	119
55	Grand total	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
56	1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
42,073	35,801	21,972	18,236	10,737	8,722	234,636	1973 Automobile	1
35,813	32,327	19,499	17,387	10,527	11,759	216,549	1974	2
15,621	14,090	11,347	9,728	6,846	6,092	119,646	1973 Même jour	3
14,216	13,900	11,126	9,946	7,648	8,495	119,919	1974	4
2,527	2,059	1,313	919	813	599	14,349	1973 Une nuit	5
2,040	2,038	1,054	986	653	726	12,761	1974	6
23,925	19,652	9,312	7,589	3,078	2,031	100,641	1973 Deux nuits ou plus	7
19,557	16,389	7,319	6,455	2,226	2,538	83,869	1974	8
1,072	616	104	223	21	147	4,220	1973 Autocar	9
961	622	78	48	273	28	4,058	1974	10
155	134	17	167	-	147	1,775	1973 Même jour	11
146	221	-	-	129	5	1,215	1974	12
917	482	87	56	21	-	2,445	1973 Une nuit ou plus	13
815	401	78	48	144	23	2,843	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
1,150	1,314	1,180	985	584	334	10,887	1973 Autres moyens	17
875	611	421	353	263	246	4,989	1974	18
44,295	37,731	23,256	19,444	11,342	9,203	249,743	1973 Total, par terre	19
37,649	33,560	19,998	17,788	11,063	12,033	225,596	1974	20
							<u>Par air</u>	
209	16	-	-	1	-	284	1973 Commercial	21
218	22	74	12	11	7	378	1974	22
855	575	289	426	134	42	4,503	1973 Privé	23
662	629	436	435	142	97	4,422	1974	24
1,064	591	289	426	135	42	4,787	1973 Total, par air	25
880	651	510	447	153	104	4,800	1974	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	254,530	1973 Total	33
38,529	34,211	20,508	18,235	11,216	12,137	230,396	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
28	26	14	1	2	1	103	1973 Même jour	35
16	14	17	4	-	-	73	1974	36
175	108	78	13	8	6	553	1973 Une nuit ou plus	37
135	104	45	14	4	-	399	1974	38
203	134	92	14	10	7	656	1973 Total, par terre	39
151	118	62	18	4	-	472	1974	40
							<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42
-	-	-	-	-	-	2	1973 Entrée via les É.-U.	43
-	-	2	-	-	-	2	1974	44
-	-	-	-	-	-	2	1973 Total, par air	45
-	-	2	-	-	-	2	1974	46
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U.	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	51
-	-	-	-	-	-	-	1974	52
203	134	92	14	10	7	658	1973 Total	53
151	118	64	18	4	-	474	1974	54
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188	1973 Total global	55
38,680	34,329	20,572	18,253	11,220	12,137	230,870	1974	56

TABLE 113. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Europe								
1	Austria 1973	-	-	-	-	-	2	2
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark 1973	-	-	1	-	-	2	3
12	..... 1974	-	-	-	2	-	1	3
13	Finland 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	1	-	-	-	-	-	1
15	France 1973	-	-	-	-	-	8	8
16	..... 1974	-	-	-	-	-	2	2
17	Germany (Federal Republic) 1973	1	-	-	2	3	5	11
18	..... 1974	-	-	1	-	2	5	8
19	Greece 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1973	-	-	-	1	-	-	1
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1973	-	-	-	-	-	4	4
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1973	2	-	4	11	3	1	21
30	..... 1974	-	1	-	-	-	6	7
31	Norway 1973	1	-	2	1	3	9	16
32	..... 1974	1	-	-	-	-	14	15
33	Poland 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1973	-	-	-	1	4	10	15
42	..... 1974	-	-	1	-	-	1	2
43	Switzerland 1973	-	-	2	-	1	9	12
44	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
45	Turkey 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1973	2	-	2	3	8	29	44
48	..... 1974	3	-	-	2	18	22	45
49	U.S.S.R. 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1973	6	-	11	19	22	79	137
56	..... 1974	5	1	2	4	20	55	87
Africa								
57	Algeria 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1973	1	-	-	2	-	-	3
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	1	1
67	Total 1973	1	-	-	2	-	-	3
68	..... 1974	-	-	-	-	-	1	1
Asia (Continued)								
69	Bangladesh 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1973	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India 1973	-	-	-	-	1	-	1
76	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
4	-	2	-	-	-	8	1973 Autriche	1
2	-	1	-	-	-	3	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores	3
10	2	4	-	-	-	16	1974 Belgique	4
-	-	-	-	-	-	-	1973	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bulgarie	6
-	-	-	-	-	-	-	1973	7
-	1	-	-	-	-	1	1974 Tchecoslovaquie	8
-	-	-	-	-	-	-	1973	9
16	3	-	2	-	-	24	1974 Danemark	10
3	3	2	1	-	-	12	1973 Finlande	11
1	-	-	-	-	-	1	1974	12
1	-	-	-	-	-	2	1973 France	13
13	6	-	-	-	-	27	1974	14
-	3	1	2	-	-	8	1973 Allemagne (République fédérale)	15
21	33	4	-	-	1	70	1974	16
29	19	9	6	-	-	71	1973 Grèce	17
1	-	-	-	-	-	1	1974	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hongrie	19
-	1	-	-	-	-	1	1974	20
-	-	5	-	-	-	6	1973 Irlande (République)	21
6	-	2	-	-	-	8	1974	22
-	-	-	-	-	-	4	1973 Italie	23
-	3	-	-	-	-	3	1974	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Malte	25
16	7	14	2	-	1	61	1974 Pays-Bas	26
22	2	1	-	-	-	32	1973	27
35	20	1	-	-	-	72	1974 Norvège	28
7	4	3	1	-	-	30	1973 Pologne	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
1	-	-	-	-	-	1	1973 Portugal	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Roumanie	33
-	-	-	-	-	-	-	1974	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Espagne	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
1	-	-	-	-	-	16	1973 Suède	37
1	2	4	-	2	-	11	1974	38
6	4	2	-	-	-	24	1973 Suisse	39
6	-	3	2	-	-	15	1974	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Turquie	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42
38	27	28	5	5	1	148	1973 Royaume-Uni	43
52	48	22	2	-	-	169	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S.	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
2	-	-	-	-	-	2	1973 Yougoslavie	47
1	1	-	-	-	-	2	1974	48
-	-	1	1	-	-	2	1973 Autres	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
164	103	61	10	5	3	483	1973 Total	51
131	86	48	14	2	-	368	1974	52
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie	57
-	-	-	-	-	-	-	1974	58
-	2	-	-	-	-	2	1973 Égypte	59
-	3	-	-	-	-	3	1974 Rhodésie	60
-	-	-	-	-	-	-	1973	61
-	-	5	-	-	-	8	1974 Afrique du Sud	62
3	1	1	-	-	-	5	1973	63
2	4	-	-	-	-	2	1974 Autres	64
-	-	-	-	-	-	5	1973	65
2	3	5	-	-	-	13	1974 Total	66
3	7	1	-	-	-	12	1973	67
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh	69
-	-	1	-	-	-	1	1974	70
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chine	71
-	-	-	-	-	-	-	1974	72
-	-	1	-	-	3	4	1973 Hong-Kong	73
-	-	4	-	-	-	4	1974	74
2	-	-	-	2	-	5	1973 Inde	75
-	-	-	-	-	-	-	1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel	1973	-	-	-	-	-	-
2	1974	-	-	-	-	-	4	4
3	Japan	1973	-	-	-	2	-	2
4	1974	-	-	-	-	-	2	2
5	Korea, South	1973	-	-	-	-	-	-
6	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1973	-	-	-	-	-	-
8	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1973	-	-	-	-	-	-
10	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines	1973	-	-	-	1	-	1
12	1974	-	-	-	-	-	7	7
13	Sri Lanka	1973	-	-	-	-	-	-
14	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1973	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1973	-	-	-	-	-	-
18	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other	1973	-	-	-	-	-	-
20	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total	1973	-	-	-	4	-	4
22	1974	-	-	-	-	-	13	13
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua	1973	-	-	-	-	-	-
24	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1973	-	-	-	-	-	-
26	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1973	-	-	-	-	-	-
28	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1973	-	-	-	-	-	-
30	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1973	-	-	-	-	-	-
32	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1973	-	-	-	-	-	-
34	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1973	-	-	-	-	-	-
36	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1973	4	1	-	16	8	29
38	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1973	-	-	-	-	-	-
40	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1973	-	-	-	-	-	-
42	1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States	1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070
44	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	106,712
45	Other	1973	-	-	-	-	3	3
46	1974	-	-	-	-	-	1	1
47	Total	1973	9,999	10,366	13,786	14,803	22,709	35,081
48	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,452	32,175	106,744
<u>South America</u>								
49	Argentina	1973	-	-	-	1	1	2
50	1974	-	-	-	1	-	-	1
51	Brazil	1973	-	1	2	-	4	7
52	1974	-	-	-	1	-	1	2
53	Colombia	1973	-	-	-	-	-	-
54	1974	-	-	-	-	1	-	1
55	Guyana	1973	-	-	-	-	-	-
56	1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela	1973	-	-	-	-	-	-
58	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other	1973	-	-	-	-	1	1
60	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total	1973	-	-	1	2	1	6
62	1974	-	-	-	2	1	1	4
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia	1973	1	-	-	3	-	4
64	1974	-	-	-	1	-	7	8
65	New Zealand	1973	-	-	-	-	4	4
66	1974	-	-	-	-	2	2	4
67	Other	1973	-	-	-	-	-	-
68	1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total	1973	1	-	-	3	4	12
70	1974	-	-	-	1	2	9	12
71	Grand total	1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170
72	1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	106,910

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
<u>Asie - fin</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Israël	1
-	2	-	-	-	-	6	1974	2
12	10	8	2	1	-	35	1973 Japon	3
5	12	1	-	2	-	22	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Corée du Sud	5
-	-	-	-	-	-	-	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Liban	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pakistan	9
-	1	-	-	-	-	1	1974	10
-	-	-	-	-	-	1	1973 Philippines	11
-	5	-	-	-	-	12	1974	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
-	-	1	-	-	-	1	1973 Taiwan	17
-	-	-	-	-	-	-	1974	18
-	1	9	-	-	-	10	1973 Autres	19
-	2	-	-	-	-	3	1974	20
14	11	19	2	3	3	56	1973 Total	21
6	22	6	-	2	-	49	1974	22
<u>Amérique du Nord</u>								
<u>Amérique centrale et Antilles</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua	23
-	-	-	-	-	-	-	1974	24
5	-	-	-	-	-	5	1973 Bahamas	25
-	-	-	-	-	-	-	1974	26
-	-	2	-	-	-	2	1973 Barbade	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bermudes	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Cuba	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti	33
-	-	-	-	-	-	-	1974	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque	35
-	-	1	-	-	-	-	1974	36
2	3	2	1	2	-	37	1973 Mexique	37
3	1	3	2	-	-	9	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
-	1	-	-	-	-	1	1973 Trinité et Tobago	41
-	-	-	-	-	-	1	1974	42
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	254,530	1973 États-Unis	43
38,529	34,211	20,508	18,235	11,216	12,137	230,396	1974	44
-	7	-	-	-	-	10	1973 Autres	45
4	-	-	-	-	-	5	1974	46
45,364	38,333	23,549	19,871	11,479	9,245	254,585	1973 Total	47
38,538	34,212	20,512	18,237	11,216	12,137	230,414	1974	48
<u>Amérique du Sud</u>								
-	-	2	-	-	-	4	1973 Argentine	49
-	-	-	-	-	-	1	1974	50
13	-	-	-	-	-	20	1973 Brésil	51
1	-	-	-	-	-	3	1974	52
-	-	-	1	-	-	1	1973 Colombie	53
-	-	-	-	-	-	1	1974	54
-	-	-	-	-	-	-	1973 Guyane	55
-	-	-	-	-	-	-	1974	56
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela	57
-	-	-	-	-	-	-	1974	58
2	-	-	-	-	-	3	1973 Autres	59
-	-	1	-	-	-	1	1974	60
15	-	2	1	-	-	28	1973 Total	61
1	-	1	-	-	-	6	1974	62
<u>Océanie et autres îles océaniques</u>								
1	5	4	-	-	1	15	1973 Australie	63
-	1	4	2	-	-	15	1974	64
2	1	1	-	-	-	8	1973 Nouvelle-Zélande	65
1	1	-	-	-	-	6	1974	66
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	67
-	-	-	-	-	-	-	1974	68
3	6	1	-	-	1	23	1973 Total	69
1	2	4	2	-	-	21	1974	70
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188	1973 Total global	71
38,680	34,329	20,572	18,253	11,220	12,137	230,870	1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	18,824	17,847	27,476	26,221	24,691	25,204	140,263
2		1974	13,408	13,275	15,926	24,960	23,410	25,731	116,710
3	Same day	1973	12,694	12,557	18,127	16,952	16,330	16,807	93,467
4		1974	10,007	9,632	11,821	16,234	16,507	18,361	82,562
5	One night	1973	959	789	1,347	1,388	1,529	1,237	7,249
6		1974	501	907	658	1,093	1,436	1,550	6,145
7	Two or more nights	1973	5,171	4,501	8,002	7,881	6,832	7,160	39,547
8		1974	2,900	2,736	3,447	7,633	5,467	5,820	28,003
9	Bus	1973	217	339	171	41	293	439	1,500
10		1974	124	182	2	144	386	402	1,240
11	Same day	1973	30	57	-	-	17	259	363
12		1974	-	-	-	75	83	160	318
13	One or more nights	1973	187	282	171	41	276	180	1,137
14		1974	124	182	2	69	303	242	922
15	Rail	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1973	1,181	931	1,407	1,181	1,502	1,455	7,657
18		1974	449	411	521	567	692	848	3,488
19	Total land	1973	20,222	19,117	29,054	27,443	26,486	27,098	149,420
20		1974	13,981	13,868	16,449	25,671	24,488	26,981	121,438
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	94	97	180	188	38	2	599
22		1974	-	-	188	231	1	-	420
23	Private	1973	87	79	121	118	112	95	612
24		1974	80	52	114	111	104	134	595
25	Total air	1973	181	176	301	306	150	97	1,211
26		1974	80	52	302	342	105	134	1,015
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1973	20,403	19,293	29,355	27,749	26,636	27,195	150,631
34		1974	14,061	13,920	16,751	26,013	24,593	27,115	122,453
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	25	-	44	32	19	3	123
36		1974	45	36	42	40	7	4	174
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	-	284	-	-	76	258	618
38		1974	-	-	-	175	-	-	175
39	Returning via the U.S.A.	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	38	32	-	-	70
41	Total air	1973	-	284	-	-	76	258	618
42		1974	-	-	38	207	-	-	245
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	-	-	-	-	-	-	-
44		1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1973	25	284	44	32	95	261	741
50		1974	45	36	80	247	7	4	419
51	Grand total	1973	20,428	19,577	29,399	27,781	26,731	27,456	151,372
52		1974	14,106	13,956	16,831	26,260	24,600	27,119	122,872

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
40,020	38,681	26,595	24,768	17,127	14,041	301,495	1973 Automobile	1
38,001	44,431	26,254	23,325	19,005	20,782	290,865	1974	2
19,513	18,398	17,023	14,989	11,294	10,891	185,575	1973 Même jour	3
18,048	21,856	16,849	14,911	12,826	14,683	183,376	1974	4
2,267	1,762	1,367	1,393	1,220	558	15,816	1973 Une nuit	5
1,995	2,243	1,385	1,172	1,020	1,046	15,090	1974	6
18,240	18,521	8,205	8,386	4,613	2,592	100,104	1973 Deux nuits ou plus	7
17,958	20,332	8,020	7,242	5,159	5,053	92,399	1974	8
256	252	58	429	290	279	3,064	1973 Autocar	9
448	314	67	150	6	186	2,411	1974	10
26	-	58	322	186	263	1,218	1973 Même jour	11
65	64	-	115	-	120	682	1974	12
230	252	-	107	104	16	1,846	1973 Une nuit ou plus	13
383	250	67	35	6	66	1,729	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
1,387	1,514	1,510	1,217	819	599	14,703	1973 Autres moyens	17
949	888	594	576	418	503	7,416	1974	18
41,663	40,447	28,163	26,414	18,236	14,919	319,262	1973 Total, par terre	19
39,398	45,633	26,915	24,051	19,429	21,471	300,692	1974	20
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
178	28	-	-	93	131	1,029	1973 Commercial	21
37	-	94	30	19	5	605	1974	22
107	148	94	121	65	71	1,218	1973 Privé	23
108	155	97	92	114	85	1,246	1974	24
285	176	94	121	158	202	2,247	1973 Total, par air	25
145	155	191	122	133	90	1,851	1974	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
41,948	40,623	28,257	26,535	18,394	15,121	321,509	1973 Total	33
39,543	45,788	27,106	24,173	19,562	21,561	302,543	1974	34
9	-	-	-	-	-	132	1973 (via les É.-U.)	35
11	8	-	2	1	-	196	1974	36
515	536	321	245	-	-	2,235	1973 Rentrée directe	37
143	189	-	-	-	-	507	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U.	39
-	-	-	-	-	-	70	1974	40
515	536	321	245	-	-	2,235	1973 Total, par air	41
143	189	-	-	-	-	577	1974	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe	43
-	-	-	-	-	-	-	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U.	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
524	536	321	245	-	-	2,367	1973 Total	49
154	197	-	2	1	-	773	1974	50
42,472	41,159	28,578	26,780	18,394	15,121	323,876	1973 Total global	51
39,697	45,985	27,106	24,175	19,563	21,561	303,316	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	3,091	3,112	3,617	3,926	4,948	5,018	23,712
2		1974	3,000	2,738	3,553	3,793	4,718	5,289	23,091
3	One night	1973	256	278	423	362	412	596	2,327
4		1974	203	215	276	291	389	627	2,001
5	Two or more nights	1973	617	598	1,031	1,306	2,583	5,910	12,045
6		1974	515	579	816	1,110	2,109	4,992	10,121
7	Total	1973	3,964	3,988	5,071	5,594	7,943	11,524	38,084
8		1974	3,718	3,532	4,645	5,194	7,216	10,908	35,213
9	Trucks used commercially	1973	1,207	1,096	1,056	1,069	1,353	1,310	7,091
10		1974	2,174	1,515	1,301	1,451	1,275	1,130	8,846
11	Other vehicles	1973	1	2	14	14	100	158	289
12		1974	13	16	18	73	121	169	410
13	Total	1973	5,172	5,086	6,141	6,677	9,396	12,992	45,464
14		1974	5,905	5,063	5,964	6,718	8,612	12,207	44,469
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	5,313	5,127	6,960	6,688	6,452	6,755	37,295
16		1974	4,354	4,049	4,866	6,305	6,494	7,189	33,257
17	One night	1973	377	320	537	531	592	496	2,853
18		1974	208	326	281	435	549	600	2,399
19	Two or more nights	1973	1,727	1,659	2,888	2,785	2,456	2,607	14,122
20		1974	955	972	1,278	2,495	1,921	2,051	9,672
21	Total	1973	7,417	7,106	10,385	10,004	9,500	9,858	54,270
22		1974	5,517	5,347	6,425	9,235	8,964	9,840	45,328
23	Trucks used commercially	1973	1,673	2,530	3,368	2,958	3,417	3,110	17,056
24		1974	2,233	2,041	2,217	1,856	1,823	1,756	11,926
25	Other vehicles	1973	1	2	55	51	139	181	429
26		1974	4	17	4	68	173	244	510
27	Total	1973	9,091	9,638	13,808	13,013	13,056	13,149	71,755
28		1974	7,754	7,405	8,646	11,159	10,960	11,840	57,764
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	8,404	8,239	10,577	10,614	11,400	11,773	61,007
30		1974	7,354	6,787	8,419	10,098	11,212	12,478	56,348
31	One night	1973	633	598	960	893	1,004	1,092	5,180
32		1974	411	541	557	726	938	1,227	4,400
33	Two or more nights	1973	2,344	2,257	3,919	4,091	5,039	8,517	26,167
34		1974	1,470	1,551	2,094	3,605	4,030	7,043	19,793
35	Total	1973	11,381	11,094	15,456	15,598	17,443	21,382	92,354
36		1974	9,235	8,879	11,070	14,429	16,180	20,748	80,541
37	Trucks used commercially	1973	2,880	3,626	4,424	4,027	4,770	4,420	24,147
38		1974	4,407	3,556	3,518	3,307	3,098	2,886	20,772
39	Other vehicles	1973	2	4	69	65	239	339	718
40		1974	17	33	22	141	294	413	920
41	Total	1973	14,263	14,724	19,949	19,690	22,452	26,141	117,219
42		1974	13,659	12,468	14,610	17,877	19,572	24,047	102,233

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule		N ^o
Véhicules des États-Unis									
<u>Automobile</u>									
5,796	5,627	4,857	4,265	3,077	2,734	50,068	1973	Même jour	1
5,525	5,434	5,049	4,496	3,393	3,770	51,366	1974		2
810	711	505	358	310	235	5,256	1973	Une nuit	3
671	736	448	389	286	316	4,879	1974		4
7,512	6,290	3,588	2,716	1,159	748	34,058	1973	Deux nuits ou plus	5
6,264	5,384	2,858	2,354	943	994	28,994	1974		6
14,118	12,628	8,950	7,339	4,546	3,717	89,382	1973	Total	7
12,460	11,554	8,355	7,239	4,622	5,080	85,239	1974		8
1,451	1,937	1,490	1,891	1,749	1,577	17,186	1973	Camions commerciaux	9
1,279	1,294	1,256	1,399	1,251	1,217	16,568	1974		10
168	176	57	15	1	6	712	1973	Autres véhicules	11
340	222	66	14	6	24	1,096	1974		12
15,737	14,741	10,497	9,245	6,296	5,300	107,280	1973	Total	13
14,079	13,070	9,677	8,652	5,879	6,321	102,903	1974		14
Véhicules du Canada									
<u>Automobile</u>									
7,057	6,936	6,569	6,204	4,982	4,756	73,799	1973	Même jour	15
6,720	7,946	6,621	6,172	5,190	6,118	72,703	1974		16
776	636	537	536	465	230	6,033	1973	Une nuit	17
707	768	559	472	426	446	5,809	1974		18
5,372	5,466	2,897	2,831	1,653	879	33,220	1973	Deux nuits ou plus	19
5,230	5,973	2,782	2,478	1,816	1,755	29,882	1974		20
13,205	13,038	10,003	9,571	7,100	5,865	113,052	1973	Total	21
12,657	14,687	9,962	9,122	7,432	8,319	108,394	1974		22
1,950	2,426	2,513	2,620	2,456	2,121	31,142	1973	Camions commerciaux	23
1,142	1,761	1,627	1,737	765	1,904	21,829	1974		24
173	192	104	98	-	10	946	1973	Autres véhicules	25
303	263	94	79	24	22	1,295	1974		26
15,328	15,656	12,620	12,229	9,556	7,996	145,140	1973	Total	27
14,102	16,711	11,683	10,938	8,221	10,245	131,518	1974		28
Total, véhicules									
<u>Automobile</u>									
12,853	12,563	11,426	10,469	8,059	7,490	123,867	1973	Même jour	29
12,245	13,380	11,670	10,668	8,583	9,888	124,069	1974		30
1,586	1,347	1,042	894	775	465	11,289	1973	Une nuit	31
1,378	1,504	1,007	861	712	762	10,688	1974		32
12,884	11,756	6,485	5,547	2,812	1,627	67,278	1973	Deux nuits ou plus	33
11,494	11,357	5,640	4,832	2,759	2,749	58,876	1974		34
27,323	25,666	18,953	16,910	11,646	9,582	202,434	1973	Total	35
25,117	26,241	18,317	16,361	12,054	13,399	193,633	1974		36
3,401	4,363	4,003	4,511	4,205	3,698	48,328	1973	Camions commerciaux	37
2,421	3,055	2,883	3,136	2,016	3,121	38,397	1974		38
341	368	161	93	1	16	1,658	1973	Autres véhicules	39
643	485	180	93	30	46	2,391	1974		40
31,065	30,397	23,117	21,474	15,852	13,296	252,420	1973	Total	41
28,181	29,781	21,360	19,590	14,100	16,566	234,421	1974		42

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois	
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	13,536	14,536	17,241	20,201	24,102	58,438	148,054
2		1974	11,997	13,438	15,907	20,193	24,848	56,762	143,145
3	Same day	1973	7,502	7,843	8,876	10,024	11,560	17,151	62,956
4		1974	7,023	7,903	9,302	11,148	13,634	22,594	71,604
5	One night	1973	953	1,228	1,102	1,161	1,385	3,318	9,147
6		1974	1,290	1,331	1,576	1,678	2,130	4,214	12,219
7	Two or more nights	1973	5,081	5,465	7,263	9,016	11,157	37,969	75,951
8		1974	3,684	4,204	5,029	7,367	9,084	29,954	59,322
9	Bus	1973	242	329	750	338	691	2,480	4,830
10		1974	340	197	316	196	607	2,935	4,391
11	Same day	1973	79	18	14	59	100	549	819
12		1974	175	35	33	58	72	1,293	1,668
13	One or more nights	1973	163	311	736	279	591	1,931	4,011
14		1974	165	162	281	138	535	1,642	2,923
15	Rail	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods	1973	160	164	286	240	353	499	1,702
18		1974	301	263	375	544	587	1,030	3,100
19	Total land	1973	13,938	15,029	18,277	20,779	25,146	61,417	154,586
20		1974	12,638	13,898	16,598	20,933	26,042	60,727	150,836
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	2,054	2,130	3,035	2,773	2,995	6,272	19,259
22		1974	2,341	2,324	3,516	3,493	3,845	7,606	23,125
23	Private	1973	340	324	422	414	504	801	2,805
24		1974	316	363	374	586	608	1,063	3,310
25	Total air	1973	2,394	2,454	3,457	3,187	3,499	7,073	22,064
26		1974	2,657	2,687	3,890	4,079	4,453	8,669	26,435
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
34		1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day	1973	-	-	-	3	25	79	107
36		1974	1	1	-	5	26	62	95
37	One or more nights	1973	51	59	58	105	219	518	1,010
38		1974	28	29	54	110	239	639	1,099
39	Total land	1973	51	59	58	108	244	597	1,117
40		1974	29	30	54	115	265	701	1,194
<u>Air</u>									
41	Entering direct	1973	407	346	560	1,209	2,659	6,896	12,077
42		1974	310	674	546	1,096	2,847	6,523	11,996
43	Entering via the U.S.A.	1973	61	42	152	198	413	447	1,313
44		1974	110	99	175	415	591	486	1,876
45	Total air	1973	468	388	712	1,407	3,072	7,343	13,390
46		1974	420	773	721	1,511	3,438	7,009	13,872
<u>Marine</u>									
47	Entering direct	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1973	519	447	770	1,515	3,316	7,940	14,507
54		1974	449	803	775	1,626	3,703	7,710	15,066
55	Grand total	1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
56		1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
130,990	105,729	44,838	31,224	17,595	15,612	494,042	1973 Automobile	1
95,217	77,001	33,420	17,630	15,811	12,741	396,965	1974	2
36,031	29,681	14,743	13,743	8,859	7,654	173,667	1973 Même jour	3
26,838	22,331	12,163	8,799	8,251	6,346	156,332	1974	4
7,624	7,047	3,599	2,539	1,587	1,712	33,255	1973 Une nuit	5
6,859	5,164	2,476	1,336	1,318	1,429	30,801	1974	6
87,335	69,001	26,496	14,942	7,149	6,246	287,120	1973 Deux nuits ou plus	7
61,520	49,506	20,781	7,495	6,242	4,966	209,832	1974	8
6,620	4,389	833	326	251	268	17,517	1973 Autocar	9
9,031	5,120	930	325	303	187	20,487	1974	10
705	492	121	132	144	106	2,519	1973 Même jour	11
822	488	240	123	126	93	3,560	1974	12
5,915	3,897	712	194	107	162	14,998	1973 Une nuit ou plus	13
8,209	4,632	690	202	177	94	16,927	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
1,087	1,072	527	461	440	334	5,623	1973 Autres moyens	17
1,449	1,080	318	243	325	105	6,620	1974	18
138,697	111,190	46,198	32,011	18,286	16,214	517,182	1973 Total, par terre	19
105,697	83,201	36,668	18,198	16,439	13,033	424,072	1974	20
							<u>Par air</u>	
10,371	8,047	5,280	3,845	2,760	3,189	52,751	1973 Commercial	21
11,327	9,922	6,964	4,723	3,388	4,812	64,261	1974	22
1,388	1,301	699	510	383	390	7,476	1973 Privé	23
1,268	1,315	829	587	398	411	8,118	1974	24
11,759	9,348	5,979	4,355	3,143	3,579	60,227	1973 Total, par air	25
12,595	11,237	7,793	5,310	3,786	5,223	72,379	1974	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409	1973 Total	33
118,292	94,438	44,461	23,508	20,225	18,256	496,451	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
81	62	11	5	5	2	273	1973 Même jour	35
196	132	10	3	5	8	449	1974	36
1,312	1,167	455	415	299	43	4,701	1973 Une nuit ou plus	37
1,345	1,038	385	218	128	44	4,257	1974	38
1,393	1,229	466	420	304	45	4,974	1973 Total, par terre	39
1,541	1,170	395	221	133	52	4,706	1974	40
							<u>Par air</u>	
7,301	3,494	2,150	1,460	574	1,220	28,276	1973 Entrée directe	41
9,411	3,884	2,778	2,456	804	1,499	32,828	1974	42
767	606	443	258	159	111	3,657	1973 Entrée via les É.-U.	43
673	937	268	573	221	243	4,791	1974	44
8,068	4,100	2,593	1,718	733	1,331	31,933	1973 Total, par air	45
10,084	4,821	3,046	3,029	1,025	1,742	37,619	1974	46
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U.	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	51
-	-	-	-	-	-	-	1974	52
9,461	5,329	3,059	2,138	1,037	1,376	36,907	1973 Total	53
11,625	5,991	3,641	3,250	1,158	1,794	42,325	1974	54
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 Total global	55
129,917	100,429	47,902	26,758	21,383	20,050	538,776	1974	56

TABLE 12B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mos
<u>Europe</u>									
1	Austria	1973	1	-	6	4	18	46	75
2		1974	3	7	10	11	24	82	137
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	6	5	12	7	14	55	99
6		1974	5	2	3	11	39	44	104
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1973	4	1	4	4	17	18	46
10		1974	-	8	4	6	9	17	44
11	Denmark	1973	4	8	18	112	102	366	610
12		1974	7	29	35	124	100	556	851
13	Finland	1973	4	3	4	65	12	30	118
14		1974	2	4	6	11	24	19	66
15	France	1973	29	18	21	27	40	93	228
16		1974	16	18	21	45	74	104	278
17	Germany (Federal Republic)	1973	79	81	142	173	471	2,227	3,173
18		1974	52	141	130	236	753	1,364	2,676
19	Greece	1973	6	3	6	5	22	9	51
20		1974	1	1	2	1	13	19	37
21	Hungary	1973	-	2	3	15	8	138	166
22		1974	5	7	2	13	29	29	85
23	Ireland (Republic)	1973	6	1	4	4	7	24	46
24		1974	-	5	3	4	5	24	41
25	Italy	1973	4	9	11	25	9	30	88
26		1974	1	10	6	17	21	65	120
27	Malta	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	1	-	-	1
29	Netherlands, The	1973	72	64	105	255	446	1,678	2,620
30		1974	83	104	98	146	567	1,477	2,475
31	Norway	1973	14	17	14	14	31	64	154
32		1974	9	9	15	19	47	142	261
33	Poland	1973	4	4	10	10	25	29	82
34		1974	-	1	7	3	6	17	34
35	Portugal	1973	-	-	3	-	2	3	8
36		1974	-	-	-	1	1	3	5
37	Romania	1973	1	-	2	-	-	1	4
38		1974	2	-	2	-	1	-	5
39	Spain	1973	2	-	5	17	5	6	35
40		1974	3	4	5	3	8	2	25
41	Sweden	1973	3	10	19	56	63	119	270
42		1974	6	19	13	54	62	187	341
43	Switzerland	1973	8	1	12	41	46	166	274
44		1974	11	9	26	39	147	213	445
45	Turkey	1973	-	-	-	1	-	2	3
46		1974	3	7	2	2	1	3	18
47	United Kingdom	1973	198	177	198	497	1,726	2,346	5,142
48		1974	127	259	246	500	1,307	2,595	5,034
49	U.S.S.R.	1973	-	-	-	1	-	1	2
50		1974	-	-	-	-	-	1	1
51	Yugoslavia	1973	6	5	19	15	8	42	95
52		1974	13	12	15	13	20	48	121
53	Other	1973	-	-	1	-	2	6	9
54		1974	-	-	-	2	2	14	18
55	Total	1973	451	409	619	1,348	3,074	7,497	13,398
56		1974	349	656	651	1,262	3,260	7,025	13,203
<u>Africa</u>									
57	Algeria	1973	-	-	1	-	-	-	1
58		1974	-	2	-	-	4	5	11
59	Egypt	1973	-	-	-	1	3	7	11
60		1974	-	1	-	2	1	-	4
61	Rhodesia	1973	-	-	-	-	2	-	2
62		1974	-	-	-	-	-	3	3
63	South Africa	1973	1	2	8	1	24	33	69
64		1974	10	1	5	14	9	23	62
65	Other	1973	8	2	2	8	22	28	70
66		1974	11	31	6	24	19	65	156
67	Total	1973	9	4	11	10	51	68	153
68		1974	21	35	11	40	33	96	236
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh	1973	-	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China	1973	-	-	-	-	1	-	1
72		1974	-	-	-	-	2	3	5
73	Hong Kong	1973	2	-	4	3	3	8	20
74		1974	4	3	1	5	9	10	32
75	India	1973	4	3	8	8	6	15	44
76		1974	-	1	2	14	10	29	56

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
61	24	10	16	10	11	207	1973 Autriche	1
60	76	13	26	5	10	327	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
71	52	18	13	6	8	267	1973 Belgique	5
90	52	19	9	6	15	295	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
8	3	-	2	1	4	64	1973 Tchécoslovaquie	9
16	11	8	14	3	8	104	1974	10
401	107	47	61	28	90	1,424	1973 Danemark	11
296	121	42	147	20	26	1,503	1974	12
30	6	10	20	13	10	207	1973 Finlande	13
30	9	6	63	1	6	189	1974	14
106	454	80	22	23	13	1,006	1973 France	15
159	175	83	53	30	28	806	1974	16
1,963	583	346	266	86	144	6,563	1973 Allemagne (République fédérale)	17
2,569	1,078	728	328	102	181	7,662	1974	18
16	7	29	5	-	3	111	1973 Grèce	19
7	11	12	8	5	1	81	1974	20
29	8	2	11	4	8	228	1973 Hongrie	21
21	19	5	21	13	11	175	1974	22
28	8	18	9	3	4	116	1973 Irlande (République)	23
16	12	14	25	2	7	117	1974	24
59	77	28	19	13	17	301	1973 Italie	25
25	64	49	49	16	19	342	1974	26
2	-	2	-	-	-	4	1973 Malte	27
-	1	4	-	-	-	6	1974	28
1,742	484	207	194	103	313	5,663	1973 Pays-Bas	29
2,835	464	276	280	137	468	6,935	1974	30
75	45	26	29	19	15	363	1973 Norvège	31
106	64	32	40	15	12	510	1974	32
22	8	12	8	5	6	143	1973 Pologne	33
12	10	9	13	2	6	86	1974	34
3	-	-	3	1	-	15	1973 Portugal	35
-	6	2	4	-	-	18	1974	36
6	-	-	-	1	-	11	1973 Roumanie	37
-	1	3	1	-	-	10	1974	38
10	12	11	7	1	-	76	1973 Espagne	39
7	21	-	14	3	2	72	1974	40
81	34	24	58	21	14	502	1973 Suède	41
116	65	45	100	11	30	708	1974	42
172	94	51	43	14	21	669	1973 Suisse	43
260	153	76	138	21	21	1,114	1974	44
4	-	4	3	2	-	16	1973 Turquie	45
6	4	-	3	2	3	36	1974	46
3,430	2,435	1,526	993	493	524	14,543	1973 Royaume-Uni	47
3,705	2,314	1,663	988	449	600	14,753	1974	48
-	-	-	-	1	1	4	1973 U.R.S.S.	49
1	-	3	-	2	-	7	1974	50
36	9	16	18	16	13	203	1973 Yougoslavie	51
36	24	12	25	21	24	263	1974	52
4	6	1	3	-	1	24	1973 Autres	53
10	6	6	5	4	2	51	1974	54
8,521	4,456	2,468	1,803	864	1,220	32,730	1973 Total	55
10,391	4,761	3,110	2,357	871	1,480	36,173	1974	56
<u>Afrique</u>								
3	3	1	1	-	-	9	1973 Algérie	57
2	-	-	3	1	1	18	1974	58
-	1	-	-	1	-	13	1973 Égypte	59
1	1	-	-	2	4	12	1974	60
1	1	4	-	-	-	8	1973 Rhodésie	61
-	6	-	-	4	-	13	1974	62
36	20	34	17	2	9	187	1973 Afrique du Sud	63
28	50	15	29	6	13	203	1974	64
69	67	34	23	8	10	281	1973 Autres	65
28	74	12	34	16	24	344	1974	66
109	92	73	41	11	19	498	1973 Total	67
59	131	27	66	29	42	590	1974	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	1	-	-	-	0	1	1973 Bangladesh	69
-	-	-	1	-	-	1	1974	70
1	1	-	-	-	0	3	1973 Chine	71
2	2	-	2	-	-	11	1974	72
5	19	12	1	-	2	59	1973 Hong-Kong	73
19	63	7	15	9	19	164	1974	74
23	32	23	10	11	5	148	1973 Inde	75
19	27	10	111	20	16	259	1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel	1973	7	-	2	-	4	15	28
2	.....	1974	1	1	-	3	15	29	49
3	Japan	1973	1	4	22	44	24	83	178
4	.....	1974	5	14	17	62	98	176	372
5	Korea, South	1973	2	-	-	-	-	-	2
6	.....	1974	-	-	-	4	1	-	5
7	Lebanon	1973	-	-	-	-	1	-	1
8	.....	1974	-	3	-	1	-	8	12
9	Pakistan	1973	-	1	1	1	3	1	7
10	.....	1974	2	4	3	6	2	5	22
11	Philippines	1973	-	2	-	3	1	-	4
12	.....	1974	-	-	2	-	1	3	9
13	Sri Lanka	1973	1	-	-	-	-	-	1
14	.....	1974	-	1	-	-	-	2	3
15	Syria	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1973	-	-	3	1	3	1	8
18	.....	1974	-	-	1	11	6	3	21
19	Other	1973	5	1	4	3	12	30	55
20	.....	1974	1	16	8	10	20	34	89
21	Total	1973	22	11	44	60	59	153	349
22	.....	1974	13	43	34	119	164	302	675
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1973	-	2	-	5	-	2	9
26	.....	1974	-	-	-	-	2	-	2
27	Barbados	1973	-	-	-	-	1	1	2
28	.....	1974	-	-	-	-	3	2	5
29	Bermuda	1973	-	1	-	-	-	-	1
30	.....	1974	1	-	-	-	-	2	3
31	Cuba	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1973	-	-	-	1	-	-	1
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1973	-	-	-	4	2	5	11
36	.....	1974	-	-	3	-	6	2	11
37	Mexico	1973	15	5	6	12	1	13	52
38	.....	1974	2	6	4	41	37	11	101
39	St. Pierre and Miquelon	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1973	-	-	-	2	-	1	3
42	.....	1974	1	-	-	2	5	4	12
43	United States	1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
44	.....	1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
45	Other	1973	-	-	6	3	3	22	34
46	.....	1974	-	2	5	2	13	19	41
47	Total	1973	16,347	17,491	21,746	23,993	28,652	68,534	176,763
48	.....	1974	15,299	16,593	20,500	25,057	30,561	69,436	177,446
<u>South America</u>									
49	Argentina	1973	-	2	1	-	-	5	8
50	.....	1974	-	-	1	6	8	10	25
51	Brazil	1973	-	-	1	1	13	7	22
52	.....	1974	2	1	5	5	2	10	25
53	Colombia	1973	-	-	2	-	4	5	11
54	.....	1974	-	1	1	-	-	4	6
55	Guyana	1973	-	-	-	-	-	-	-
56	.....	1974	-	-	-	1	-	-	1
57	Venezuela	1973	-	-	-	-	3	5	8
58	.....	1974	4	-	-	-	4	16	24
59	Other	1973	-	-	6	2	8	6	22
60	.....	1974	8	1	4	28	13	10	64
61	Total	1973	-	2	10	3	28	28	71
62	.....	1974	14	3	11	40	27	50	145
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia	1973	17	10	61	48	70	114	320
64	.....	1974	27	37	39	68	96	134	401
65	New Zealand	1973	5	3	13	17	22	36	96
66	.....	1974	21	15	17	46	55	63	217
67	Other	1973	-	-	-	2	5	-	7
68	.....	1974	-	6	-	6	2	-	14
69	Total	1973	22	13	74	67	97	150	423
70	.....	1974	48	58	56	120	153	197	632
71	Grand total	1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
72	.....	1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
<u>Asie - fin</u>								
28	36	21	6	4	0	123	1973 Israël	1
52	22	26	18	7	8	182	1974 Israël	2
185	271	134	29	29	2	828	1973 Japon	3
245	380	39	151	34	54	1,275	1974 Japon	4
-	-	-	-	-	1	3	1973 Corée du Sud	5
3	44	2	2	11	2	69	1974 Corée du Sud	6
-	2	1	2	-	2	8	1973 Liban	7
1	8	2	2	-	-	25	1974 Liban	8
13	3	5	3	2	2	35	1973 Pakistan	9
9	11	5	7	2	6	62	1974 Pakistan	10
2	4	-	-	-	2	12	1973 Philippines	11
9	12	14	22	-	-	66	1974 Philippines	12
1	1	-	2	-	5	5	1973 Sri Lanka	13
-	2	-	-	-	1	6	1974 Sri Lanka	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie	15
12	7	3	1	3	-	34	1974 Syrie	16
5	14	5	16	5	4	70	1973 Taiwan	17
38	27	41	10	2	9	182	1974 Taiwan	18
58	77	15	51	18	23	331	1973 Autres	19
							1974 Autres	20
308	404	240	64	51	25	1,461	1973 Total	21
422	662	125	398	106	133	2,521	1974 Total	22
<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua	23
1	5	1	-	1	-	17	1974 Antigua	24
4	-	-	3	-	1	10	1973 Bahamas	25
-	-	1	-	-	1	4	1974 Bahamas	26
-	-	-	-	-	5	5	1973 Barbade	27
3	-	-	-	2	-	6	1974 Barbade	28
-	3	-	5	-	-	11	1973 Bermudes	29
1	2	-	-	-	-	3	1974 Bermudes	30
-	1	-	-	-	-	1	1973 Cuba	31
-	-	-	-	-	-	1	1974 Cuba	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti	33
6	1	-	1	-	-	19	1974 Haïti	34
4	15	4	2	1	1	38	1973 Jamaïque	35
188	71	23	7	5	6	352	1974 Jamaïque	36
351	61	7	22	-	11	562	1973 Mexique	37
-	-	-	-	-	9	-	1974 Mexique	38
3	13	1	2	-	-	27	1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
6	6	10	-	-	2	36	1974 St. Pierre-et-Miquelon	40
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409	1973 Trinité et Tobago	41
118,292	94,438	44,461	23,508	20,225	18,256	496,451	1974 Trinité et Tobago	42
7	9	4	1	12	15	82	1973 États-Unis	43
24	23	3	7	21	19	138	1974 États-Unis	44
							1973 Autres	45
							1974 Autres	46
150,665	120,639	52,207	36,377	21,449	19,820	577,920	1973 Total	47
118,681	94,547	44,485	23,547	20,256	18,290	497,252	1974 Total	48
<u>Amérique du Sud</u>								
4	4	4	3	2	-	25	1973 Argentine	49
9	5	5	-	7	4	55	1974 Argentine	50
12	5	2	3	-	1	45	1973 Brésil	51
15	8	13	3	-	1	65	1974 Brésil	52
5	6	2	1	-	3	28	1973 Colombie	53
7	-	-	3	2	-	18	1974 Colombie	54
2	1	3	-	-	-	6	1973 Guyane	55
3	1	-	1	-	6	6	1974 Guyane	56
1	5	5	1	1	-	21	1973 Venezuela	57
5	1	-	6	1	-	37	1974 Venezuela	58
14	1	18	4	5	2	66	1973 Autres	59
9	8	5	5	4	7	102	1974 Autres	60
38	22	34	12	8	6	191	1973 Total	61
48	23	23	18	14	12	283	1974 Total	62
<u>Océanie et autres îles océaniques</u>								
190	196	160	137	56	44	1,103	1973 Australie	63
223	226	98	235	64	70	1,317	1974 Australie	64
77	57	50	67	27	34	408	1973 Nouvelle-Zélande	65
91	78	28	92	39	17	562	1974 Nouvelle-Zélande	66
9	1	4	3	-	1	25	1973 Autres	67
2	1	6	45	4	6	78	1974 Autres	68
276	254	214	207	83	79	1,536	1973 Total	69
316	305	132	372	107	93	1,957	1974 Total	70
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 Total global	71
129,917	100,429	47,902	26,758	21,383	20,050	538,776	1974 Total global	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	22,290	21,207	27,462	33,036	33,102	31,613	168,710
2	..... 1974	15,074	17,670	20,161	32,988	33,755	44,026	183,674
3	Same day 1973	11,605	11,338	14,284	15,592	18,450	17,757	89,026
4	..... 1974	8,747	10,740	12,024	16,871	19,411	25,891	93,684
5	One night 1973	1,389	1,355	1,832	1,963	2,099	2,108	10,746
6	..... 1974	1,112	1,623	1,839	2,031	2,431	3,459	12,495
7	Two or more nights 1973	9,296	8,514	11,346	15,481	12,553	11,748	68,938
8	..... 1974	5,215	5,307	6,298	14,086	11,913	14,676	57,495
9	Bus 1973	744	602	514	879	823	848	4,410
10	..... 1974	792	586	839	1,073	828	755	4,873
11	Same day 1973	179	55	99	139	79	288	839
12	..... 1974	161	27	64	72	91	263	678
13	One or more nights 1973	565	547	415	740	744	560	3,571
14	..... 1974	631	559	775	1,001	737	492	4,195
15	Rail 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1973	387	367	488	475	783	590	3,090
18	..... 1974	417	493	606	832	850	1,266	4,444
19	Total land 1973	23,421	22,176	28,464	34,390	34,708	33,051	176,210
20	..... 1974	16,283	18,749	21,606	34,893	35,433	46,027	172,991
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	7,521	5,697	7,117	6,886	4,400	3,649	35,270
22	..... 1974	9,917	8,685	9,229	12,711	5,780	5,592	51,914
23	Private 1973	279	236	399	354	380	274	1,922
24	..... 1974	287	402	308	609	400	408	2,414
25	Total air 1973	7,800	5,933	7,516	7,240	4,780	3,923	37,192
26	..... 1974	10,204	9,087	9,537	13,320	6,180	6,000	54,328
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1973	31,221	28,109	35,980	41,630	39,488	36,974	213,402
34	..... 1974	26,487	27,836	31,143	48,213	41,613	52,027	227,319
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	14	8	4	21	12	18	77
36	..... 1974	4	9	25	10	21	61	130
<u>Air</u>								
37	Returning direct 1973	5,058	5,047	4,908	4,789	5,229	5,098	30,129
38	..... 1974	5,131	4,519	4,593	5,277	3,689	4,723	27,932
39	Returning via the U.S.A. 1973	54	45	60	203	79	43	484
40	..... 1974	306	139	1,732	980	31	32	3,220
41	Total air 1973	5,112	5,092	4,968	4,992	5,308	5,141	30,613
42	..... 1974	5,437	4,658	6,325	6,257	3,720	4,755	31,152
<u>Marine</u>								
43	Returning direct 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total 1973	5,126	5,100	4,972	5,013	5,320	5,159	30,690
50	..... 1974	5,441	4,667	6,350	6,267	3,741	4,816	31,282
51	Grand total 1973	36,347	33,209	40,952	46,643	44,808	42,133	244,092
52	..... 1974	31,928	32,503	37,493	54,480	45,354	56,843	258,601

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
68,056	63,941	40,064	34,362	18,892	16,958	410,983	1973 Automobile	1
64,035	64,452	38,424	29,129	23,801	17,803	401,318	1974	2
34,957	27,192	21,666	18,950	11,449	10,173	213,413	1973 Même jour	3
27,950	24,358	19,346	14,830	13,206	9,772	203,146	1974	4
6,001	5,423	3,353	2,583	1,468	1,370	30,944	1973 Une nuit	5
5,205	4,175	2,615	1,736	1,685	949	28,860	1974	6
27,098	31,326	15,045	12,829	5,975	5,415	166,626	1973 Deux nuits ou plus	7
30,880	35,919	16,463	12,563	8,910	7,082	169,312	1974	8
1,408	811	547	721	507	498	8,902	1973 Autocar	9
1,670	1,098	794	457	512	468	9,872	1974	10
137	151	91	103	165	96	1,582	1973 Même jour	11
378	344	68	81	210	61	1,820	1974	12
1,271	660	456	618	342	402	7,320	1973 Une nuit ou plus	13
1,292	754	726	376	302	407	8,052	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
638	963	825	796	701	513	7,526	1973 Autres moyens	17
1,090	847	530	402	464	170	7,947	1974	18
70,102	65,715	41,436	35,879	20,100	17,969	427,411	1973 Total, par terre	19
66,795	66,397	39,748	29,988	24,777	18,441	419,137	1974	20
							<u>Par air</u>	
3,276	4,328	3,933	4,536	4,627	5,496	61,466	1973 Commercial	21
5,686	7,005	5,771	7,095	6,631	8,165	92,267	1974	22
312	343	270	301	157	195	3,500	1973 Privé	23
324	398	417	404	321	366	4,644	1974	24
3,588	4,671	4,203	4,837	4,784	5,691	64,966	1973 Total, par air	25
6,010	7,403	6,188	7,499	6,952	8,531	96,911	1974	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
73,690	70,386	45,639	40,716	24,884	23,660	492,377	1973 Total	33
72,805	73,800	45,936	37,487	31,729	26,972	516,048	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
55	51	27	67	20	4	301	1973	35
67	2	4	8	8	1	220	1974	36
							<u>Par air</u>	
7,178	8,466	5,544	4,871	1,810	1,567	59,565	1973 Rentrée directe	37
6,308	8,160	5,400	5,468	2,116	1,735	57,119	1974	38
79	137	28	132	14	11	885	1973 Rentrée via les É.-U.	39
41	101	51	72	230	172	3,887	1974	40
7,257	8,603	5,572	5,003	1,824	1,578	60,450	1973 Total, par air	41
6,349	8,261	5,451	5,540	2,346	1,907	61,006	1974	42
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe	43
-	-	-	-	-	-	-	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U.	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
7,312	8,654	5,599	5,070	1,844	1,582	60,751	1973 Total	49
6,416	8,263	5,455	5,548	2,354	1,908	61,226	1974	50
81,002	79,040	51,238	45,786	26,728	25,242	553,128	1973 Total global	51
79,221	82,063	51,391	43,035	34,083	28,880	577,274	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	3,311	3,304	3,698	4,473	4,805	6,418	26,009
2		1974	2,961	3,443	3,953	4,782	5,513	8,628	29,280
3	One night	1973	415	484	440	441	530	1,152	3,462
4		1974	484	539	694	698	912	1,662	4,989
5	Two or more nights	1973	2,017	2,135	2,767	3,534	4,393	12,746	27,592
6		1974	1,507	1,564	2,038	2,947	3,654	10,463	22,173
7	Total	1973	5,743	5,923	6,905	8,448	9,720	20,316	57,063
8		1974	4,952	5,546	6,685	8,427	10,079	20,753	56,442
9	Trucks used commercially	1973	1,699	1,702	1,837	1,914	2,095	2,045	11,292
10		1974	1,624	1,865	2,502	2,473	2,687	3,160	14,311
11	Other vehicles	1973	-	-	7	6	38	153	204
12		1974	-	2	8	39	78	309	436
13	Total	1973	7,442	7,625	8,749	10,368	11,861	22,514	68,559
14		1974	6,576	7,413	9,195	10,939	12,844	24,222	71,189
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	4,912	4,664	5,682	6,388	6,806	6,900	35,352
16		1974	3,704	4,513	5,064	6,928	7,675	9,673	37,557
17	One night	1973	610	583	692	799	815	832	4,331
18		1974	476	684	783	880	1,003	1,405	5,231
19	Two or more nights	1973	3,391	3,154	4,415	5,667	4,646	4,647	25,920
20		1974	1,890	2,042	2,472	4,946	4,510	5,547	21,407
21	Total	1973	8,913	8,401	10,789	12,854	12,267	12,379	65,603
22		1974	6,070	7,239	8,319	12,754	13,188	16,625	64,195
23	Trucks used commercially	1973	1,109	1,337	1,210	1,187	1,347	1,159	7,349
24		1974	931	1,340	1,482	1,528	1,673	1,732	8,686
25	Other vehicles	1973	-	2	25	19	108	106	260
26		1974	-	17	17	114	135	267	550
27	Total	1973	10,022	9,740	12,024	14,060	13,722	13,644	73,212
28		1974	7,001	8,596	9,818	14,396	14,996	18,624	73,431
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	8,223	7,968	9,380	10,861	11,611	13,318	61,361
30		1974	6,665	7,956	9,017	11,710	13,188	18,301	66,837
31	One night	1973	1,025	1,067	1,132	1,240	1,345	1,984	7,793
32		1974	960	1,223	1,477	1,578	1,915	3,067	10,220
33	Two or more nights	1973	5,408	5,289	7,182	9,201	9,039	17,393	53,512
34		1974	3,397	3,606	4,510	7,893	8,164	16,010	43,580
35	Total	1973	14,656	14,324	17,694	21,302	21,995	32,695	122,666
36		1974	11,022	12,785	15,004	21,181	23,267	37,378	120,637
37	Trucks used commercially	1973	2,808	3,039	3,047	3,101	3,442	3,204	18,641
38		1974	2,555	3,205	3,984	4,001	4,360	4,892	22,997
39	Other vehicles	1973	-	2	32	25	146	259	464
40		1974	-	19	25	153	213	376	986
41	Total	1973	17,464	17,365	20,773	24,428	25,583	36,158	141,771
42		1974	13,577	16,009	19,013	25,335	27,840	42,846	144,620

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule		N ^o
Véhicules des États-Unis									
							<u>Automobile</u>		
12,222	10,851	6,189	5,837	3,963	3,440	68,511	1973	Même jour	1
9,741	8,048	4,985	3,777	3,557	2,765	62,153	1974		2
2,642	2,728	1,552	1,224	761	669	13,038	1973	Une nuit	3
2,424	1,844	959	563	535	493	11,807	1974		4
28,094	23,371	10,381	5,793	2,894	2,513	100,638	1973	Deux nuits ou plus	5
20,554	16,752	8,238	3,095	2,450	1,895	75,157	1974		6
42,958	36,950	18,122	12,854	7,618	6,622	182,187	1973	Total	7
32,719	26,644	14,182	7,435	6,542	5,153	149,117	1974		8
1,994	2,003	1,938	2,096	1,803	1,556	22,682	1973	Camions commerciaux	9
2,538	2,897	2,487	2,700	2,414	2,046	29,393	1974		10
572	429	61	7	1	3	1,277	1973	Autres véhicules	11
661	559	88	22	8	-	1,774	1974		12
45,524	39,382	20,121	14,957	9,422	8,181	206,146	1973	Total	13
35,918	30,100	16,757	10,157	8,964	7,199	180,284	1974		14
Véhicules du Canada									
							<u>Automobile</u>		
12,190	10,180	8,384	7,775	5,125	4,415	83,421	1973	Même jour	15
10,194	8,865	7,451	5,998	5,486	4,164	79,715	1974		16
2,214	2,157	1,472	1,177	689	603	12,643	1973	Une nuit	17
1,898	1,567	1,058	712	687	396	11,549	1974		18
8,866	10,289	5,794	4,873	2,445	2,187	60,374	1973	Deux nuits ou plus	19
10,093	11,470	6,069	4,556	3,476	2,642	59,713	1974		20
23,270	22,626	15,650	13,825	8,259	7,205	156,438	1973	Total	21
22,185	21,902	14,578	11,266	9,649	7,202	150,977	1974		22
1,148	1,241	1,333	1,532	1,318	1,059	14,980	1973	Camions commerciaux	23
1,324	1,940	1,425	1,301	1,107	1,008	16,791	1974		24
204	150	70	44	6	1	735	1973	Autres véhicules	25
299	368	168	33	24	-	1,442	1974		26
24,622	24,017	17,053	15,401	9,583	8,265	172,153	1973	Total	27
23,808	24,210	16,171	12,600	10,780	8,210	169,210	1974		28
Total, véhicules									
							<u>Automobile</u>		
24,412	21,031	14,573	13,612	9,088	7,855	151,932	1973	Même jour	29
19,935	16,913	12,436	9,775	9,043	6,929	141,868	1974		30
4,856	4,885	3,024	2,401	1,450	1,272	25,681	1973	Une nuit	31
4,322	3,411	2,017	1,275	1,222	889	23,356	1974		32
36,960	33,660	16,175	10,666	5,339	4,700	161,012	1973	Deux nuits ou plus	33
30,647	28,222	14,307	7,651	5,926	4,537	134,870	1974		34
66,228	59,576	33,772	26,679	15,877	13,827	338,625	1973	Total	35
54,904	48,546	28,760	18,701	16,191	12,355	300,094	1974		36
3,142	3,244	3,271	3,628	3,121	2,615	37,662	1973	Camions commerciaux	37
3,862	4,837	3,912	4,001	3,521	3,054	46,184	1974		38
776	579	131	51	7	4	2,012	1973	Autres véhicules	39
960	927	256	55	32	-	3,216	1974		40
70,146	63,399	37,174	30,358	19,005	16,446	378,299	1973	Total	41
59,726	54,310	32,928	22,757	19,744	15,409	349,494	1974		42

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
			Residents of the United States						
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	108,526	138,171	178,484	184,340	229,457	319,003	1,157,981
2		1974	102,010	122,050	160,865	175,240	218,784	320,736	1,099,685
3	Same day	1973	80,994	93,683	114,561	115,528	118,513	132,344	655,623
4		1974	75,638	82,931	103,440	106,955	118,209	135,139	622,312
5	One night	1973	8,315	12,523	17,298	15,764	18,604	24,873	97,377
6		1974	7,148	9,509	14,081	14,581	17,326	24,953	87,598
7	Two or more nights	1973	19,217	31,965	46,625	53,048	92,340	161,786	404,981
8		1974	19,224	29,610	43,344	53,704	83,249	160,644	389,775
9	Bus	1973	6,182	6,820	9,508	10,631	20,570	13,559	67,270
10		1974	7,506	7,667	10,539	11,479	17,781	18,137	73,109
11	Same day	1973	2,756	3,836	4,423	4,338	9,475	4,383	29,211
12		1974	3,413	3,461	4,201	4,371	6,779	3,203	47,681
13	One or more nights	1973	3,426	2,984	5,085	6,293	11,095	9,176	38,059
14		1974	4,093	4,206	6,338	7,108	11,002	14,934	25,428
15	Rail	1973	240	309	290	181	291	362	1,673
16		1974	534	696	924	688	940	1,035	4,817
17	Other Methods	1973	1,515	1,952	3,336	4,174	19,177	27,998	58,152
18		1974	1,525	1,812	3,368	4,728	16,292	28,825	56,550
19	Total land	1973	116,463	147,252	191,618	199,326	269,495	360,922	1,285,076
20		1974	111,575	132,225	175,696	192,135	253,797	368,733	1,234,161
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	7,559	7,211	6,681	9,625	12,913	18,705	62,694
22		1974	9,203	8,767	11,110	7,413	14,817	22,328	73,638
23	Private	1973	852	942	1,136	1,591	2,244	3,671	10,436
24		1974	725	884	1,045	1,666	2,466	3,682	10,468
25	Total air	1973	8,411	8,153	7,817	11,216	15,157	22,376	73,130
26		1974	9,928	9,651	12,155	9,079	17,283	26,010	84,106
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	43	201	464	238	2,808	7,288	11,042
28		1974	61	41	357	367	1,249	5,632	7,707
29	Private	1973	77	11	184	517	2,423	3,905	7,117
30		1974	42	89	261	597	2,281	4,274	7,544
31	Total marine	1973	120	212	648	755	5,231	11,193	18,159
32		1974	103	130	618	964	3,530	9,906	15,251
33	Total	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
34		1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day	1973	182	203	264	352	568	871	2,440
36		1974	199	111	191	242	585	1,201	2,529
37	One or more nights	1973	396	324	484	751	1,451	2,531	5,937
38		1974	546	506	859	1,518	2,115	3,830	9,374
39	Total land	1973	578	527	748	1,103	2,019	3,402	8,377
40		1974	745	617	1,050	1,760	2,700	5,031	11,903
<u>Air</u>									
41	Entering direct	1973	1,529	1,790	1,863	3,223	4,887	9,357	22,649
42		1974	1,734	1,696	2,797	2,474	7,219	11,064	26,984
43	Entering via the U.S.A.	1973	1,226	919	1,143	1,733	2,355	3,673	11,029
44		1974	1,812	1,488	2,044	3,525	3,384	4,728	16,981
45	Total air	1973	2,755	2,709	3,006	4,956	7,222	13,030	33,678
46		1974	3,546	3,184	4,841	5,999	10,603	15,792	43,965
<u>Marine</u>									
47	Entering direct	1973	-	1,044	47	3	-	78	1,172
48		1974	9	1	18	71	275	1,162	1,536
49	Entering via the U.S.A.	1973	775	413	17	318	82	30	1,635
50		1974	-	2	125	6	78	250	461
51	Total marine	1973	775	1,457	64	321	82	108	2,807
52		1974	9	3	143	77	353	1,412	1,997
53	Total	1973	4,108	4,693	3,818	6,380	9,323	16,540	44,862
54		1974	4,300	3,804	6,034	7,836	13,656	22,235	57,865
55	Grand total	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
56		1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
Par terre								
503,715	490,975	282,211	188,484	149,924	135,299	2,908,589	1973 Automobile	1
449,282	534,435	269,691	186,533	151,242	135,633	2,826,521	1974	2
188,719	187,869	134,380	102,878	85,132	86,526	1,441,127	1973 Même jour	3
163,706	199,292	121,417	104,440	93,049	87,629	1,391,845	1974	4
32,142	36,359	23,016	19,011	23,228	10,720	241,853	1973 Une nuit	5
34,809	45,033	23,505	19,941	17,729	9,954	238,569	1974	6
282,854	266,747	124,815	66,595	41,564	38,053	1,225,609	1973 Deux nuits ou plus	7
250,767	290,130	124,769	62,152	40,464	38,050	1,196,107	1974	8
18,888	22,386	13,145	10,707	7,689	7,823	147,908	1973 Autocar	9
21,329	23,695	13,624	9,231	6,906	7,100	154,994	1974	10
4,383	4,833	4,091	4,348	3,155	2,423	52,444	1973 Même jour	11
4,043	6,011	3,837	3,854	3,558	3,168	49,899	1974	12
14,505	17,553	9,054	6,359	4,534	5,400	95,464	1973 Une nuit ou plus	13
17,286	17,684	9,787	5,377	3,348	3,932	105,095	1974	14
1,187	443	420	452	796	669	5,640	1973 Chemin de fer	15
1,238	1,618	1,069	474	476	296	9,988	1974	16
44,614	51,348	18,540	4,158	2,826	2,192	181,830	1973 Autres moyens	17
43,112	55,221	23,200	4,291	2,492	1,918	186,784	1974	18
568,404	565,152	314,316	203,801	161,235	145,983	3,243,967	1973 Total, par terre	19
514,961	614,989	307,584	200,529	161,116	144,947	3,178,287	1974	20
Par air								
25,207	23,024	18,652	11,945	9,412	11,692	162,626	1973 Commercial	21
27,136	28,018	19,906	13,615	9,589	11,321	183,223	1974	22
4,939	6,877	2,796	1,374	726	661	27,809	1973 Privé	23
5,074	7,637	3,367	1,635	872	633	29,686	1974	24
30,146	29,901	21,448	13,319	10,138	12,353	190,435	1973 Total, par air	25
32,210	35,655	23,273	15,250	10,461	11,954	212,909	1974	26
Par mer								
10,392	11,086	7,178	950	386	145	41,179	1973 Commercial	27
19,095	14,093	7,848	1,609	124	—	50,476	1974	28
13,275	11,408	2,157	191	53	43	34,244	1973 Privé	29
13,852	11,508	1,908	298	132	96	35,338	1974	30
23,667	22,494	9,335	1,141	439	188	75,423	1973 Total, par mer	31
32,947	25,601	9,756	—	256	96	85,814	1974	32
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1973 Total	33
580,118	676,245	340,613	217,686	171,833	156,997	3,477,010	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
Par terre (via les É.-U.)								
2,198	1,894	949	430	199	224	8,334	1973 Même jour	35
2,208	2,594	1,072	535	222	275	9,435	1974	36
6,315	5,131	3,655	1,409	839	794	24,080	1973 Une nuit ou plus	37
8,649	9,565	4,699	2,277	1,042	1,142	36,748	1974	38
8,513	7,025	4,604	1,839	1,038	1,018	32,414	1973 Total, par terre	39
10,857	12,159	5,771	2,812	1,264	1,417	46,183	1974	40
Par air								
13,767	9,395	5,441	2,453	1,905	3,525	59,135	1973 Entrée directe	41
16,673	10,839	7,987	3,975	2,459	4,304	73,221	1974	42
4,887	5,552	3,209	2,534	1,815	2,227	31,253	1973 Entrée via les É.U.	43
6,399	8,889	5,240	3,713	2,129	2,773	46,124	1974	44
18,654	14,947	8,650	4,987	3,720	5,752	90,388	1973 Total, par air	45
23,072	19,728	13,227	7,688	4,588	7,077	119,345	1974	46
Par mer								
44	—	253	—	163	—	1,632	1973 Entrée directe	47
—	5	1	—	—	—	—	1974	48
67	114	25	4	—	6	1,851	1973 Entrée via les É.-U.	49
61	328	21	5	1	—	877	1974	50
111	114	278	4	163	6	3,483	1973 Total, par mer	51
61	333	22	5	1	—	2,419	1974	52
27,278	22,086	13,532	6,830	4,921	6,776	126,285	1973 Total	53
33,990	32,220	19,020	10,505	5,853	8,494	167,947	1974	54
Total global								
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973	55
614,108	708,465	359,633	228,191	177,686	165,491	3,644,957	1974	56

TABLE 13B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria	1973	7	33	9	18	21	74	162
2		1974	3	29	13	25	65	79	214
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	2	4	3	165	11	51	236
6		1974	11	3	15	29	40	62	160
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	-	2	2
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1973	1	3	5	14	8	20	51
10		1974	1	3	5	1	11	24	45
11	Denmark	1973	24	35	43	62	66	214	444
12		1974	40	49	31	89	86	258	553
13	Finland	1973	10	8	22	18	16	450	524
14		1974	11	11	24	45	26	641	758
15	France	1973	44	51	55	68	102	143	463
16		1974	47	49	64	96	118	234	608
17	Germany (Federal Republic)	1973	77	118	167	247	417	1,105	2,131
18		1974	145	118	537	492	669	1,622	3,583
19	Greece	1973	10	4	6	10	10	14	54
20		1974	9	11	12	19	27	54	132
21	Hungary	1973	4	-	1	1	8	72	86
22		1974	5	-	4	5	20	101	135
23	Ireland (Republic)	1973	13	-	10	14	24	48	109
24		1974	8	14	9	18	29	40	118
25	Italy	1973	21	24	46	53	73	63	280
26		1974	31	24	37	57	51	92	292
27	Malta	1973	1	3	-	2	2	-	8
28		1974	-	-	-	1	2	-	3
29	Netherlands, The	1973	66	62	71	103	330	1,336	1,968
30		1974	203	67	189	302	554	1,448	2,763
31	Norway	1973	28	51	57	74	136	300	646
32		1974	44	56	84	96	107	521	908
33	Poland	1973	-	1	-	3	-	9	13
34		1974	3	3	7	10	12	2	37
35	Portugal	1973	9	-	11	27	8	15	70
36		1974	4	1	23	6	15	21	70
37	Rumania	1973	-	-	-	-	1	-	1
38		1974	-	1	1	-	-	5	7
39	Spain	1973	7	10	14	29	19	27	106
40		1974	13	9	8	12	19	27	88
41	Sweden	1973	49	32	73	125	104	230	613
42		1974	78	61	105	119	141	286	790
43	Switzerland	1973	22	29	28	44	102	162	387
44		1974	27	12	43	87	137	273	579
45	Turkey	1973	11	-	-	1	4	8	24
46		1974	5	6	7	8	5	15	46
47	United Kingdom	1973	690	1,809	599	1,098	2,782	5,012	11,990
48		1974	424	580	718	1,733	4,730	6,372	14,557
49	U.S.S.R.	1973	1	1	2	4	4	2	14
50		1974	5	1	3	-	5	7	21
51	Yugoslavia	1973	7	8	5	5	9	29	63
52		1974	10	6	46	17	14	41	136
53	Other	1973	3	6	1	8	5	6	29
54		1974	1	1	7	13	7	33	62
55	Total	1973	1,107	2,292	1,228	2,193	4,262	9,392	20,474
56		1974	1,128	1,115	1,992	3,280	6,890	12,258	26,663
<u>Africa</u>									
57	Algeria	1973	-	-	-	5	1	-	6
58		1974	-	-	-	-	1	2	3
59	Egypt	1973	3	-	1	5	-	4	13
60		1974	-	-	2	-	1	10	13
61	Rhodesia	1973	-	-	-	2	4	3	9
62		1974	1	-	1	1	1	5	9
63	South Africa	1973	27	14	24	31	77	202	375
64		1974	16	29	30	63	119	283	540
65	Other	1973	7	20	31	24	48	64	194
66		1974	24	12	19	35	85	57	232
67	Total	1973	37	34	56	67	130	273	597
68		1974	41	41	52	99	207	357	797
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh	1973	-	1	2	-	2	1	6
70		1974	-	-	-	-	-	3	3
71	China	1973	-	7	8	5	10	53	89
72		1974	-	1	1	-	4	48	53
73	Hong Kong	1973	517	220	206	361	487	629	2,420
74		1974	465	218	401	354	711	878	3,027
75	India	1973	37	37	51	37	69	103	334
76		1974	53	70	62	54	84	142	465

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
							<u>Europe</u>	
131	133	63	26	11	18	544	1973 Autriche	1
227	128	64	46	15	20	714	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores	3
-	1	-	-	-	-	1	1974	4
120	69	27	17	4	7	480	1973 Belgique	5
134	88	33	31	8	14	468	1974	6
-	-	-	-	-	-	2	1973 Bulgarie	7
-	-	-	-	4	-	4	1974	8
13	4	7	-	3	1	79	1973 Tchécoslovaquie	9
20	42	8	13	6	6	140	1974	10
689	111	91	68	47	39	1,489	1973 Danemark	11
588	158	89	142	44	72	1,646	1974	12
318	81	37	32	49	15	1,056	1973 Finlande	13
311	83	28	61	33	24	1,298	1974	14
274	373	139	76	69	44	1,438	1973 France	15
406	621	297	104	64	57	2,157	1974	16
2,339	1,771	985	307	185	252	7,970	1973 Allemagne (République fédérale)	17
2,978	2,618	1,570	527	186	277	11,739	1974	18
32	10	22	21	8	20	167	1973 Grèce	19
44	51	52	26	9	13	327	1974	20
93	26	24	7	2	2	240	1973 Hongrie	21
130	58	22	15	11	6	377	1974	22
67	53	39	14	14	9	305	1973 Irlande (République)	23
156	106	83	29	15	30	537	1974	24
129	231	92	61	48	28	869	1973 Italie	25
136	212	110	48	49	41	888	1974	26
2	-	-	-	-	-	10	1973 Malte	27
1	2	3	-	-	1	10	1974	28
3,327	1,035	434	149	117	233	7,263	1973 Pays-Bas	29
3,640	1,440	836	350	86	115	9,230	1974	30
615	166	139	73	80	72	1,791	1973 Norvège	31
491	216	86	111	83	79	1,974	1974	32
8	4	9	2	-	2	38	1973 Pologne	33
14	13	8	6	3	2	83	1974	34
29	13	9	5	11	5	142	1973 Portugal	35
21	35	30	5	11	9	181	1974	36
2	3	2	4	-	1	13	1973 Roumanie	37
2	5	-	-	-	-	14	1974	38
49	32	18	13	24	12	254	1973 Espagne	39
56	62	42	21	10	13	292	1974	40
382	136	143	119	101	90	1,584	1973 Suède	41
467	275	124	148	84	122	2,010	1974	42
325	275	164	103	61	45	1,360	1973 Suisse	43
568	403	264	180	50	59	2,103	1974	44
11	4	2	2	-	9	51	1973 Turquie	45
8	11	10	21	7	4	107	1974	46
9,004	7,292	4,261	1,422	812	1,388	36,169	1973 Royaume-Uni	47
11,146	9,302	6,278	2,267	956	1,929	46,435	1974	48
-	4	3	1	3	1	26	1973 U.R.S.S.	49
-	33	5	8	1	1	69	1974	50
59	30	18	5	51	19	245	1973 Yougoslavie	51
41	150	13	28	11	31	408	1974	52
8	18	14	-	1	5	75	1973 Autres	53
16	11	11	8	4	3	115	1974	54
18,026	11,874	6,742	2,526	1,701	2,317	63,660	1973 Total	55
21,601	16,124	10,066	4,195	1,750	2,928	83,327	1974	56
							<u>Afrique</u>	
2	2	-	-	1	1	12	1973 Algérie	57
-	-	-	-	-	2	5	1974	58
9	5	2	1	-	2	32	1973 Égypte	59
10	7	6	4	1	3	44	1974	60
8	4	-	1	-	2	24	1973 Rhodésie	61
2	4	4	-	2	4	25	1974	62
101	91	95	36	26	37	761	1973 Afrique du Sud	63
146	159	162	77	45	89	1,218	1974	64
74	67	51	34	15	28	463	1973 Autres	65
100	106	61	122	25	50	696	1974	66
194	169	148	72	42	70	1,292	1973 Total	67
258	276	233	203	73	148	1,988	1974	68
							<u>Asie (suite)</u>	
1	-	3	4	-	-	14	1973 Bangladesh	69
9	1	5	2	1	-	21	1974	70
8	7	6	11	8	1	130	1973 Chine	71
5	49	4	40	12	3	166	1974	72
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Hong-Kong	73
1,294	2,709	1,135	460	432	971	10,028	1974	74
144	103	106	72	70	125	954	1973 Inde	75
191	222	161	116	117	106	1,378	1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel	1973	6	3	16	23	19	46	113
2	1974		5	7	15	17	25	78	147
3	Japan	1973	937	1,125	1,120	1,465	1,632	2,608	8,887
4	1974		1,306	1,303	1,663	1,947	2,091	3,003	11,313
5	Korea, South	1973	68	76	86	84	91	32	437
6	1974		37	31	85	41	69	74	337
7	Lebanon	1973	-	-	1	2	3	3	9
8	1974		1	-	1	1	1	7	11
9	Pakistan	1973	4	1	1	1	3	8	18
10	1974		6	9	12	5	6	29	67
11	Philippines	1973	35	31	54	47	105	96	368
12	1974		65	62	76	101	136	179	619
13	Sri Lanka	1973	2	1	3	-	5	19	30
14	1974		1	5	2	-	-	7	17
15	Syria	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974		-	-	-	1	3	-	4
17	Taiwan	1973	32	25	59	70	73	116	375
18	1974		91	22	70	42	109	197	531
19	Other	1973	68	68	56	109	152	281	734
20	1974		89	112	103	149	229	357	1,039
21	Total	1973	1,712	1,595	1,663	2,204	2,651	3,995	13,820
22	1974		2,119	1,839	2,491	2,714	3,468	5,002	17,633
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua	1973	1	-	-	-	-	-	1
24	1974		-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1973	-	2	2	1	2	6	13
26	1974		1	1	-	2	12	2	18
27	Barbados	1973	2	-	-	1	2	1	6
28	1974		1	4	-	1	-	3	9
29	Bermuda	1973	2	-	2	3	5	7	19
30	1974		8	-	5	-	10	6	29
31	Cuba	1973	1	3	4	1	1	4	14
32	1974		1	-	3	-	2	3	9
33	Haiti	1973	-	-	-	-	1	-	1
34	1974		-	-	1	1	1	-	3
35	Jamaica	1973	2	2	-	10	10	9	33
36	1974		1	3	28	9	4	29	72
37	Mexico	1973	90	123	102	313	392	320	1,340
38	1974		115	105	261	243	383	372	1,479
39	St. Pierre and Miquelon	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	1974		-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1973	5	8	7	2	23	11	56
42	1974		14	8	4	2	23	13	64
43	United States	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
44	1974		121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	406,649	1,333,518
45	Other	1973	29	34	16	37	50	86	252
46	1974		43	36	43	36	66	83	307
47	Total	1973	125,126	155,789	200,216	211,665	290,369	394,935	1,378,100
48	1974		121,790	142,161	188,814	202,472	275,111	405,160	1,335,508
<u>South America</u>									
49	Argentina	1973	42	41	23	24	46	47	223
50	1974		34	34	28	15	54	50	215
51	Brazil	1973	12	25	9	61	31	69	207
52	1974		15	21	24	21	86	112	279
53	Colombia	1973	7	5	4	10	11	33	70
54	1974		9	12	9	10	10	36	86
55	Guyana	1973	5	1	1	2	-	2	11
56	1974		7	1	2	1	2	2	15
57	Venezuela	1973	5	11	5	6	10	17	54
58	1974		12	5	11	7	9	18	62
59	Other	1973	126	143	160	131	156	152	868
60	1974		112	79	132	82	103	172	680
61	Total	1973	197	226	202	234	254	320	1,433
62	1974		189	152	206	136	264	390	1,337
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia	1973	599	264	400	925	1,051	1,361	4,600
64	1974		484	362	709	990	1,749	2,786	7,030
65	New Zealand	1973	296	87	94	329	404	672	1,882
66	1974		106	114	172	285	484	697	1,858
67	Other	1973	28	23	42	60	85	83	321
68	1974		49	26	67	88	93	234	557
69	Total	1973	923	374	536	1,314	1,540	2,116	6,803
70	1974		639	502	948	1,313	2,326	3,717	9,445
71	Grand total	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
72	1974		125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
<u>Asie - fin</u>								
94	81	62	5	8	5	368	Israël	1
113	170	96	53	24	21	624	1974	2
4,085	4,679	2,573	1,779	1,196	1,205	24,404	Japon	3
5,196	7,165	3,414	3,042	1,572	1,539	33,241	1974	4
71	51	52	54	49	88	802	Corée du Sud	5
97	80	113	77	130	72	906	1974	6
1	4	-	-	4	2	20	Liban	7
8	4	11	27	5	7	73	1974	8
24	13	7	5	2	12	81	Pakistan	9
8	12	10	1	1	13	112	1974	10
175	227	194	117	93	130	1,304	Philippines	11
187	185	237	131	119	111	1,589	1974	12
3	7	1	-	1	10	52	Sri Lanka	13
3	7	4	6	1	1	39	1974	14
-	1	-	-	-	1	2	Syrie	15
1	1	-	1	-	2	9	1974	16
107	65	195	87	65	89	983	Taiwan	17
157	235	131	133	104	61	1,352	1974	18
237	320	220	172	126	126	1,935	Autres	19
352	503	358	159	129	245	2,785	1974	20
5,948	7,359	4,451	2,639	1,923	2,531	38,671	Total	21
7,621	11,343	5,679	4,248	2,647	3,152	52,323	1974	22
<u>Amérique du Nord</u>								
<u>Amérique centrale et Antilles</u>								
-	-	-	-	-	-	1	1973	23
-	-	-	-	-	-	-	1974	24
4	13	6	3	4	8	51	Bahamas	25
8	5	1	12	2	2	48	1974	26
6	4	4	19	1	2	42	Barbade	27
9	3	5	3	-	-	29	1974	28
10	2	2	11	4	1	49	Bermudes	29
13	8	10	5	5	2	72	1974	30
3	-	-	2	1	3	23	Cuba	31
3	6	9	3	5	4	39	1974	32
-	1	1	-	-	-	3	Haïti	33
4	5	4	4	2	-	22	1974	34
11	23	11	11	10	11	110	Jamaïque	35
38	30	20	10	5	5	180	1974	36
751	611	377	236	163	204	3,682	Mexique	37
808	989	587	406	219	275	4,763	1974	38
-	-	1	-	-	-	1	St. Pierre-et-Miquelon	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
37	12	11	16	19	4	145	Trinité et Tobago	41
29	29	31	6	10	16	185	1974	42
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	États-Unis	43
580,118	676,245	340,613	217,686	171,833	156,997	3,477,010	1974	44
69	36	42	65	60	57	581	Autres	45
53	82	59	45	44	61	651	1974	46
623,108	618,249	345,554	218,624	172,064	158,814	3,514,513	Total	47
581,083	677,402	341,339	218,180	172,125	157,362	3,482,999	1974	48
<u>Amérique du Sud</u>								
51	28	23	17	23	23	388	1973	49
61	42	49	47	43	61	518	Argentine	50
65	31	34	20	33	35	425	1974	51
111	47	71	50	35	18	611	Brésil	52
10	13	4	13	5	15	130	1974	53
38	25	13	12	11	17	202	Colombie	54
6	1	3	2	3	2	28	1973	55
8	2	4	7	3	3	42	Guyane	56
30	28	50	12	17	8	199	1974	57
22	55	25	6	11	12	193	Venezuela	58
158	92	75	114	149	106	1,562	1973	59
165	137	131	124	153	119	1,509	1974	60
320	193	189	178	230	189	2,732	Total	61
405	308	293	246	256	230	3,075	1974	62
<u>Océanie et autres îles océaniques</u>								
1,282	1,194	1,116	821	533	1,096	10,642	1973	63
2,233	2,182	1,396	839	644	1,344	15,668	Australie	64
553	502	283	175	177	206	3,780	1974	65
815	673	450	214	114	228	4,352	Nouvelle-Zélande	66
62	93	148	56	63	77	820	1973	67
92	157	177	66	77	99	1,225	1974	68
1,899	1,789	1,547	1,052	773	1,379	15,242	Total	69
3,140	3,012	2,023	1,119	835	1,671	21,245	1974	70
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973	71
614,108	708,465	359,633	228,191	177,686	165,491	3,644,957	1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	H	A	M	J	Six months — Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	265,875	280,630	344,816	482,066	428,448	408,673	2,210,508
2		1974	263,425	258,533	356,350	432,378	441,693	535,894	2,288,273
3	Same day	1973	211,761	231,586	278,477	359,340	332,542	332,322	1,746,028
4		1974	213,137	214,578	289,522	339,833	333,888	413,945	1,804,903
5	One night	1973	16,751	14,919	20,029	26,158	26,055	25,539	129,451
6		1974	17,522	17,233	22,351	26,038	28,222	36,969	148,335
7	Two or more nights	1973	37,363	34,125	46,310	96,568	69,851	50,812	335,029
8		1974	32,766	26,722	44,477	66,507	79,583	84,980	335,035
9	Bus	1973	13,548	13,145	17,209	21,617	17,895	14,924	98,338
10		1974	16,737	15,597	23,629	27,097	25,959	24,778	133,797
11	Same day	1973	4,241	5,273	7,072	6,728	4,888	6,321	34,523
12		1974	4,670	4,685	5,893	5,414	6,717	6,241	33,620
13	One or more nights	1973	9,307	7,872	10,137	14,889	13,007	8,603	63,815
14		1974	12,067	10,912	17,736	21,683	19,242	18,537	100,177
15	Rail	1973	254	410	210	234	214	90	1,412
16		1974	342	566	846	645	557	517	3,473
17	Other methods	1973	2,371	2,831	4,311	6,185	6,632	8,008	30,338
18		1974	2,307	2,306	3,939	5,533	6,247	9,612	29,944
19	Total land	1973	282,048	297,016	366,546	510,102	453,189	431,695	2,340,596
20		1974	282,811	277,002	384,764	465,653	474,456	570,801	2,455,487
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	18,208	15,596	13,626	17,519	13,671	11,251	89,871
22		1974	22,229	18,174	24,312	16,993	15,138	13,907	110,753
23	Private	1973	294	474	629	822	628	688	3,535
24		1974	315	459	697	1,317	985	954	4,727
25	Total air	1973	18,502	16,070	14,255	18,341	14,299	11,939	93,406
26		1974	22,544	18,633	25,009	18,310	16,123	14,861	115,480
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	17	33	4	337	397	1,298	2,086
28		1974	—	2	—	3	204	7,458	7,667
29	Private	1973	11	9	29	259	563	522	1,393
30		1974	105	66	141	364	767	973	2,416
31	Total marine	1973	28	42	33	596	960	1,820	3,479
32		1974	105	68	141	367	971	8,431	10,083
33	Total	1973	300,578	313,128	380,834	529,039	468,448	445,454	2,437,481
34		1974	305,460	295,703	409,914	484,330	491,550	594,093	2,581,050
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	268	296	248	210	287	29	1,338
36		1974	36	414	546	870	190	49	2,105
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	11,972	11,665	10,309	10,231	6,449	6,967	57,593
38		1974	14,912	13,209	16,986	6,499	6,678	7,549	65,833
39	Returning via the U.S.A.	1973	2,564	1,817	2,051	2,017	1,212	1,003	10,664
40		1974	4,085	4,242	5,380	6,573	2,060	1,227	23,567
41	Total air	1973	14,536	13,482	12,360	12,248	7,661	7,970	68,257
42		1974	18,997	17,451	22,366	13,072	8,738	8,776	89,400
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	—	—	—	4	62	1	67
44		1974	2	—	20	117	11	—	150
45	Returning via the U.S.A.	1973	132	225	502	6	198	64	1,127
46		1974	476	742	357	3	881	920	3,379
47	Total marine	1973	132	225	502	10	260	65	1,194
48		1974	478	742	377	120	892	920	3,529
49	Total	1973	14,936	14,003	13,110	12,468	8,208	8,064	70,789
50		1974	19,511	18,607	23,289	14,062	9,820	9,745	95,034
51	Grand total	1973	315,514	327,131	393,944	541,507	476,656	453,518	2,508,270
52		1974	324,971	314,310	433,203	498,392	501,370	603,838	2,676,084

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
Par terre								
644,421	562,722	437,859	352,620	292,589	270,499	4,771,218	1973 Automobile	1
719,676	750,273	527,936	413,609	363,364	326,675	5,389,806	1974	2
471,510	387,502	325,637	265,308	222,061	217,414	3,635,460	1973 Même jour	3
481,994	492,118	376,161	302,953	279,212	252,033	3,989,374	1974	4
44,198	46,085	30,004	23,892	22,918	16,963	311,511	1973 Une nuit	5
52,843	52,014	36,202	26,962	26,923	18,327	361,606	1974	6
128,713	131,135	82,218	63,420	47,610	36,122	824,247	1973 Deux nuits ou plus	7
184,839	206,141	115,573	83,694	57,229	56,315	1,038,826	1974	8
18,254	18,327	15,849	22,305	18,141	14,050	205,264	1973 Autocar	9
22,647	22,941	18,632	25,673	19,201	14,597	257,488	1974	10
5,850	5,152	4,609	5,893	5,717	5,003	66,747	1973 Même jour	11
5,851	7,582	6,272	6,741	7,604	7,078	74,748	1974	12
12,404	13,175	11,240	16,412	12,424	9,047	138,517	1973 Une nuit ou plus	13
16,796	15,359	12,360	18,932	11,597	7,519	182,740	1974	14
446	182	247	511	805	725	4,328	1973 Chemin de fer	15
801	1,016	599	445	459	365	7,158	1974	16
13,074	13,949	7,282	3,836	2,872	2,483	73,834	1973 Autres moyens	17
13,690	13,771	7,064	4,184	2,743	2,562	73,958	1974	18
676,195	595,180	461,237	379,272	314,407	287,757	5,054,644	1973 Total, par terre	19
756,814	788,001	554,231	443,911	385,767	344,199	5,728,410	1974	20
Par air								
13,275	12,586	12,034	14,821	13,523	13,981	170,091	1973 Commercial	21
15,650	15,927	14,740	18,471	16,797	16,133	208,471	1974	22
795	781	630	495	347	304	6,887	1973 Privé	23
1,117	1,140	918	672	377	378	9,329	1974	24
14,070	13,367	12,664	15,316	13,870	14,285	176,978	1973 Total, par air	25
16,767	17,067	15,658	19,143	17,174	16,511	217,800	1974	26
Par mer								
1,159	866	802	184	-	-	5,097	1973 Commercial	27
1,886	1,528	915	911	-	-	12,907	1974	28
1,570	1,333	723	157	38	144	5,358	1973 Privé	29
1,970	2,203	1,058	240	118	114	8,119	1974	30
2,729	2,199	1,525	341	38	144	10,455	1973 Total, par mer	31
3,856	3,731	1,973	1,151	118	114	21,026	1974	32
692,994	610,746	475,426	394,929	328,315	302,186	5,242,077	1973 Total	33
777,437	808,799	571,862	464,205	403,059	360,824	5,967,236	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
Par terre (via les É.-U.)								
506	86	91	43	29	93	2,186	1973	35
236	83	70	42	170	53	2,759	1974	36
Par air								
7,441	10,376	7,898	6,189	6,478	6,612	102,587	1973 Rentrée directe	37
9,057	10,635	9,734	9,005	7,393	6,100	117,757	1974	38
1,043	1,428	1,356	1,462	1,475	2,013	19,441	1973 Rentrée via les É.-U.	39
1,324	2,053	1,205	1,294	2,230	2,224	33,897	1974	40
8,484	11,804	9,254	7,651	7,953	8,625	122,028	1973 Total, par air	41
10,381	12,688	10,939	10,299	9,623	8,324	151,654	1974	42
Par mer								
62	1	473	8	236	2	849	1973 Rentrée directe	43
6	26	-	-	42	-	224	1974	44
2	2	-	-	-	-	1,131	1973 Rentrée via les É.-U.	45
-	-	-	-	-	-	3,379	1974	46
64	3	473	8	236	2	1,980	1973 Total, par mer	47
6	26	-	-	42	-	3,603	1974	48
9,054	11,893	9,818	7,702	8,218	8,720	126,194	1973 Total	49
10,623	12,797	11,009	10,341	9,835	8,377	158,016	1974	50
702,048	622,639	485,244	402,631	336,533	310,906	5,368,271	1973 Total global	51
788,060	821,596	582,871	474,546	412,894	369,201	6,125,252	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	33,801	38,196	45,808	45,432	47,127	49,484	259,848
2		1974	32,552	35,279	42,841	43,945	48,550	51,518	254,685
3	One night	1973	3,657	5,268	7,222	6,402	7,567	9,452	39,568
4		1974	3,194	4,063	5,856	6,117	7,200	9,422	35,852
5	Two or more nights	1973	8,584	13,339	19,049	21,229	36,273	57,715	156,189
6		1974	8,601	12,422	17,961	21,962	33,312	58,090	152,348
7	Total	1973	46,042	56,803	72,079	73,063	90,967	116,651	455,605
8		1974	44,347	51,764	66,658	72,024	89,062	119,030	442,885
9	Trucks used commercially	1973	4,978	5,235	5,938	6,199	5,278	5,894	33,522
10		1974	5,555	6,473	7,424	7,779	7,728	7,714	42,673
11	Other vehicles	1973	71	83	231	513	1,047	1,566	3,511
12		1974	63	71	349	425	800	2,358	4,066
13	Total	1973	51,091	62,121	78,248	79,775	97,292	124,111	492,638
14		1974	49,965	58,308	74,431	80,228	97,590	129,102	489,624
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	87,070	94,945	112,788	137,984	132,342	133,129	698,258
16		1974	90,486	89,536	117,608	138,210	135,561	162,451	733,852
17	One night	1973	8,295	7,905	10,094	12,294	12,816	12,756	64,160
18		1974	9,276	8,890	11,325	13,129	14,295	18,417	75,332
19	Two or more nights	1973	14,636	14,302	19,391	34,961	26,776	20,398	130,464
20		1974	13,013	11,229	17,551	26,324	30,598	32,770	131,485
21	Total	1973	110,001	117,152	142,273	185,239	171,934	166,283	892,882
22		1974	112,775	109,655	146,484	177,663	180,454	213,638	940,669
23	Trucks used commercially	1973	3,944	5,046	5,128	4,842	4,315	4,637	27,912
24		1974	3,562	3,955	4,788	5,210	4,863	4,925	27,303
25	Other vehicles	1973	352	677	1,224	2,136	2,198	2,519	9,106
26		1974	335	449	842	1,583	1,721	2,561	7,491
27	Total	1973	114,297	122,875	148,625	192,217	178,447	173,439	929,900
28		1974	116,672	114,059	152,114	184,456	187,038	221,124	975,463
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	120,871	133,141	158,596	183,416	179,469	182,613	958,106
30		1974	123,038	124,815	160,449	182,155	184,111	213,969	988,537
31	One night	1973	11,952	13,173	17,316	18,696	20,383	22,208	103,728
32		1974	12,470	12,953	17,181	19,246	21,495	27,839	111,184
33	Two or more nights	1973	23,220	27,641	38,440	56,190	63,049	78,113	286,653
34		1974	21,614	23,651	35,512	48,286	63,910	90,860	283,833
35	Total	1973	156,043	173,955	214,352	258,302	262,901	282,934	1,348,487
36		1974	157,122	161,419	213,142	249,687	269,516	332,668	1,383,554
37	Trucks used commercially	1973	8,922	10,281	11,066	11,041	9,593	10,531	61,434
38		1974	9,117	10,428	12,212	12,989	12,591	12,639	69,976
39	Other vehicles	1973	423	760	1,455	2,649	3,245	4,085	12,617
40		1974	398	520	1,191	2,008	2,521	4,919	11,557
41	Total	1973	165,388	184,996	226,873	271,992	275,739	297,550	1,422,538
42		1974	166,637	172,367	226,545	264,684	284,628	350,226	1,465,087

TABÉAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N ^o
Véhicules des États-Unis								
<u>Automobile</u>								
63,799	65,386	52,390	43,714	35,963	36,416	557,516	1973 Même jour	1
59,416	68,776	49,161	44,660	39,589	37,521	553,808	1974	2
11,520	12,967	9,308	7,557	7,687	4,577	93,184	1973 Une nuit	3
12,600	15,942	9,830	7,836	6,527	4,327	92,914	1974	4
93,623	99,841	51,578	27,727	17,179	15,456	452,593	1973 Deux nuits ou plus	5
86,658	99,630	52,449	26,244	16,820	15,385	449,534	1974	6
168,942	169,194	113,276	78,998	60,829	56,449	1,103,293	1973 Total	7
158,674	184,348	111,440	78,740	62,936	57,233	1,096,256	1974	8
5,708	5,625	5,840	6,183	6,067	5,224	68,169	1973 Camions commerciaux	9
7,128	6,549	7,182	6,936	5,735	5,499	81,702	1974	10
3,063	3,786	1,291	248	66	44	12,009	1973 Autres véhicules	11
3,647	3,676	1,489	286	81	35	13,280	1974	12
177,713	178,605	120,407	85,429	66,962	61,717	1,183,471	1973 Total	13
169,449	194,573	120,111	85,962	68,752	62,767	1,191,238	1974	14
Véhicules du Canada								
<u>Automobile</u>								
174,549	146,665	129,625	111,013	94,863	91,837	1,446,810	1973 Même jour	15
181,193	187,002	149,336	124,737	115,330	104,876	1,596,326	1974	16
21,552	22,055	14,822	11,599	10,839	8,975	154,002	1973 Une nuit	17
26,239	25,572	17,818	13,702	12,293	9,556	180,512	1974	18
44,892	45,018	32,616	25,578	19,120	14,426	312,114	1973 Deux nuits ou plus	19
63,498	70,403	46,001	33,266	23,018	22,301	389,972	1974	20
240,993	213,738	177,063	148,190	124,822	115,238	1,912,926	1973 Total	21
270,930	282,977	213,155	171,705	150,641	136,733	2,166,810	1974	22
4,024	3,673	3,439	4,591	4,316	3,193	51,148	1973 Camions commerciaux	23
4,531	4,639	5,068	5,118	4,074	3,685	54,418	1974	24
4,370	4,101	2,031	839	423	318	21,188	1973 Autres véhicules	25
4,127	3,901	2,138	1,104	496	255	19,514	1974	26
249,387	221,512	182,533	153,620	129,561	118,749	1,985,262	1973 Total	27
279,588	291,517	220,361	177,927	155,213	140,673	2,240,742	1974	28
Total, véhicules								
<u>Automobile</u>								
238,348	212,051	182,015	154,727	130,826	128,253	2,004,326	1973 Même jour	29
240,609	255,778	198,497	169,397	154,919	142,397	2,150,134	1974	30
33,072	35,022	24,130	19,156	18,526	13,552	247,186	1973 Une nuit	31
38,839	41,514	27,648	21,538	18,820	13,883	273,426	1974	32
138,515	135,859	84,194	53,305	36,299	29,882	764,707	1973 Deux nuits ou plus	33
150,156	170,033	98,450	59,510	39,838	37,686	839,506	1974	34
409,935	382,932	290,339	227,188	185,651	171,687	3,016,219	1973 Total	35
429,604	467,325	324,595	250,445	213,577	193,966	3,263,066	1974	36
9,732	9,298	9,279	10,774	10,383	8,417	119,317	1973 Camions commerciaux	37
11,659	11,188	12,250	12,054	9,809	9,184	136,120	1974	38
7,433	7,887	3,322	1,087	489	362	33,197	1973 Autres véhicules	39
7,774	7,577	3,627	1,390	579	290	32,794	1974	40
427,100	400,117	302,940	239,049	196,523	180,466	3,168,733	1973 Total	41
449,037	486,090	340,472	263,889	223,965	203,440	3,431,980	1974	42

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois	
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	1,734	2,007	2,579	3,008	6,596	16,266	32,190
2		1974	1,914	1,720	2,702	3,632	6,070	13,438	29,476
3	Same day	1973	489	470	707	1,044	1,408	2,430	6,548
4		1974	706	699	1,036	1,156	1,736	2,772	8,105
5	One night	1973	352	416	385	558	1,319	3,274	6,304
6		1974	273	226	267	881	1,275	1,834	4,756
7	Two or more nights	1973	893	1,121	1,487	1,406	3,869	10,562	19,338
8		1974	935	795	1,399	1,595	3,059	8,832	16,615
9	Bus	1973	12	12	558	160	385	1,944	3,071
10		1974	-	8	273	2	307	2,494	3,084
11	Same day	1973	-	-	46	36	35	236	353
12		1974	-	-	100	1	-	94	195
13	One or more nights	1973	12	12	512	124	350	1,708	2,718
14		1974	-	8	173	1	307	2,400	2,889
15	Rail	1973	74	82	33	97	1,438	5,734	7,458
16		1974	30	71	93	260	1,588	7,148	9,190
17	Other Methods	1973	-	1	4	12	24	102	143
18		1974	2	2	-	9	40	87	140
19	Total land	1973	1,820	2,102	3,174	3,277	8,443	24,046	42,862
20		1974	1,946	1,801	3,068	3,903	8,005	23,167	41,890
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	27	-	-	134	95	481	737
22		1974	24	135	117	99	180	524	1,079
23	Private	1973	30	-	-	90	149	317	586
24		1974	51	48	80	118	284	326	907
25	Total air	1973	57	-	-	224	244	798	1,323
26		1974	75	183	197	217	464	850	1,986
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
34		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day	1973	-	-	-	-	2	32	34
36		1974	-	-	-	-	-	18	18
37	One or more nights	1973	-	-	-	3	12	121	136
38		1974	-	-	-	-	10	124	134
39	Total land	1973	-	-	-	3	14	153	170
40		1974	-	-	-	-	10	142	152
<u>Air</u>									
41	Entering direct	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1973	-	-	-	-	-	2	2
44		1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air	1973	-	-	-	-	-	2	2
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>									
47	Entering direct	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1973	-	-	-	3	14	155	172
54		1974	-	-	-	-	10	142	152
55	Grand total	1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
56		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
<u>Par terre</u>								
25,488	23,610	10,232	4,653	3,512	3,189	102,874	1973 Automobile	1
20,443	18,232	10,035	5,216	3,378	3,504	90,284	1974	2
3,470	3,109	1,840	866	866	739	17,438	1973 Même jour	3
4,938	3,690	2,618	1,057	542	685	21,635	1974	4
4,513	3,872	1,796	751	425	338	17,999	1973 Une nuit	5
3,175	3,215	2,067	1,261	859	727	16,060	1974	6
17,505	16,629	6,596	3,036	2,221	2,112	67,437	1973 Deux nuits ou plus	7
12,330	11,327	5,350	2,898	1,977	2,092	52,589	1974	8
3,779	3,317	1,280	28	59	66	11,600	1973 Autocar	9
4,457	4,112	1,468	133	36	78	13,368	1974	10
501	303	-	-	-	-	1,157	1973 Même jour	11
189	280	10	2	5	2	683	1974	12
3,278	3,014	1,280	28	59	66	10,443	1973 Une nuit ou plus	13
4,268	3,832	1,458	131	31	76	12,685	1974	14
8,410	8,978	5,605	692	67	63	31,273	1973 Chemin de fer	15
7,850	9,902	5,654	670	148	82	33,496	1974	16
211	145	58	3	-	-	560	1973 Autres moyens	17
215	106	24	4	1	-	490	1974	18
37,888	36,050	17,175	5,376	3,638	3,318	146,307	1973 Total, par terre	19
32,965	32,352	17,181	6,023	3,563	3,664	137,638	1974	20
<u>Par air</u>								
1,128	1,073	309	67	45	36	3,395	1973 Commercial	21
1,262	1,026	266	275	65	48	4,021	1974	22
567	538	226	114	89	47	2,167	1973 Privé	23
1,062	631	335	142	80	67	3,224	1974	24
1,695	1,611	535	181	134	83	5,562	1973 Total, par air	25
2,324	1,657	601	417	145	115	7,245	1974	26
<u>Par mer</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé	29
-	4	-	-	-	-	4	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	31
-	4	-	-	-	-	4	1974	32
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1973 Total	33
35,289	34,013	17,782	6,440	3,708	3,779	144,887	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
9	2	4	3	-	-	52	1973 Même jour	35
58	24	33	-	-	1	134	1974	36
239	316	97	20	2	-	810	1973 Une nuit ou plus	37
346	443	145	21	3	-	1,092	1974	38
248	318	101	23	2	-	862	1973 Total, par terre	39
404	467	178	21	3	1	1,226	1974	40
<u>Par air</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42
5	-	-	-	-	-	7	1973 Entrée via les É.U.	43
-	-	-	-	-	-	-	1974	44
5	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par air	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
<u>Par mer</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U.	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	51
-	-	-	-	-	-	-	1974	52
253	318	101	23	2	-	869	1973 Total	53
404	467	178	21	3	1	1,226	1974	54
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973 Total global	55
35,693	34,480	17,960	6,461	3,711	3,780	146,113	1974	56

TABLE 14B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
3	Azores 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France 1973	-	-	-	-	-	11	11
16	..... 1974	-	-	-	-	2	5	7
17	Germany (Federal Republic) 1973	-	-	-	-	7	77	84
18	..... 1974	-	-	-	-	5	60	65
19	Greece 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1973	-	-	-	-	-	3	3
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway 1973	-	-	-	-	1	-	1
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1973	-	-	-	-	-	3	3
42	..... 1974	-	-	-	-	-	11	11
43	Switzerland 1973	-	-	-	-	-	15	15
44	..... 1974	-	-	-	-	2	11	13
45	Turkey 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1973	-	-	-	-	2	11	13
48	..... 1974	-	-	-	-	1	24	25
49	U.S.S.R. 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1973	-	-	-	3	-	-	3
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1973	-	-	-	3	10	120	133
56	..... 1974	-	-	-	-	10	115	125
<u>Africa</u>								
57	Algeria 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1973	-	-	-	-	-	2	2
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1973	-	-	-	-	-	1	1
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1973	-	-	-	-	-	3	3
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1973	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India 1973	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
<u>Europe</u>								
16	2	2	-	-	-	20	1973 Autriche	1
14	2	5	-	-	-	25	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
1	-	-	-	-	-	1	1973 Belgique	5
-	5	-	-	-	-	5	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Tchécoslovaquie	9
1	-	-	-	-	-	1	1974	10
2	-	1	-	-	-	3	1973 Danemark	11
3	-	6	-	1	-	10	1974	12
1	3	-	-	-	-	4	1973 Finlande	13
-	3	1	-	-	-	4	1974	14
7	26	5	-	-	-	49	1973 France	15
20	9	4	3	-	-	43	1974	16
91	169	48	3	-	-	395	1973 Allemagne (République fédérale)	17
231	315	109	4	1	1	726	1974	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Grèce	19
-	-	-	-	-	-	-	1974	20
1	-	-	-	-	-	1	1973 Hongrie	21
-	-	-	-	-	-	-	1974	22
3	5	-	-	-	-	8	1973 Irlande (République)	23
1	-	-	-	-	-	1	1974	24
8	4	1	2	-	-	15	1973 Italie	25
6	5	-	-	-	-	11	1974	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Malte	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
2	1	3	1	-	-	10	1973 Pays-Bas	29
2	3	-	2	-	-	7	1974	30
2	-	-	-	-	-	3	1973 Norvège	31
3	-	-	-	-	-	3	1974	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pologne	33
-	11	-	-	-	-	11	1974	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Portugal	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Roumanie	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
2	1	-	-	-	-	3	1973 Espagne	39
3	-	-	-	-	-	3	1974	40
6	9	-	3	-	-	21	1973 Suède	41
6	4	-	2	-	-	23	1974	42
23	26	9	5	-	-	78	1973 Suisse	43
39	27	19	2	-	-	100	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Turquie	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
21	34	18	2	-	-	88	1973 Royaume-Uni	47
25	28	22	3	1	-	104	1974	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S.	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
-	-	-	-	-	-	3	1973 Yougoslavie	51
-	-	-	-	-	-	-	1974	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	53
-	-	-	-	-	-	-	1974	54
186	280	87	16	-	-	702	1973 Total	55
354	412	166	16	3	1	1,077	1974	56
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie	57
-	-	-	-	-	-	-	1974	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Égypte	59
-	-	-	-	-	-	-	1974	60
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rhodésie	61
-	-	-	-	-	-	-	1974	62
10	-	-	1	-	-	13	1973 Afrique du Sud	63
3	2	1	2	-	-	8	1974	64
-	-	-	-	-	-	1	1973 Autres	65
1	-	-	-	-	-	1	1974	66
10	-	-	1	-	-	14	1973 Total	67
4	2	1	2	-	-	9	1974	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh	69
-	-	-	-	-	-	-	1974	70
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chine	71
-	-	-	-	-	-	-	1974	72
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hong-Kong	73
-	-	-	-	-	-	-	1974	74
-	1	-	-	-	-	1	1973 Inde	75
-	-	-	-	-	-	-	1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel 1973	-	-	-	-	1	-	1
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1973	-	-	-	-	-	10	10
4	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
5	Korea, South 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1973	-	-	-	-	1	10	11
22	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1973	-	-	-	-	-	2	2
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States 1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
44	..... 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
45	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total 1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,846	44,187
48	..... 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
<u>South America</u>								
49	Argentina 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil 1973	-	-	-	-	-	2	2
52	..... 1974	-	-	-	-	-	1	1
53	Colombia 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total 1973	-	-	-	-	-	2	2
62	..... 1974	-	-	-	-	-	1	1
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia 1973	-	-	-	-	1	16	17
64	..... 1974	-	-	-	-	-	19	19
65	New Zealand 1973	-	-	-	-	2	2	4
66	..... 1974	-	-	-	-	-	3	3
67	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total 1973	-	-	-	-	3	18	21
70	..... 1974	-	-	-	-	-	22	22
71	Grand total 1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
72	..... 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
							<u>Asie - fin</u>	
		1				2	1973 Israël	1
		1				1	1974	2
19	11	3	1			44	1973 Japon	3
26	18	1	1			50	1974	4
							1973 Corée du Sud	5
							1974	6
							1973 Liban	7
							1974	8
							1973 Pakistan	9
							1974	10
							1973 Philippines	11
							1974	12
							1973 Sri Lanka	13
							1974	14
							1973 Syrie	15
							1974	16
							1973 Taïwan	17
							1974	18
1						1	1973 Autres	19
							1974	20
20	12	4	1			48	1973 Total	21
26	18	2	1			51	1974	22
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
							1973 Antigua	23
							1974	24
							1973 Bahamas	25
							1974	26
							1973 Barbade	27
							1974	28
							1973 Bermudes	29
							1974	30
							1973 Cuba	31
							1974	32
							1973 Haïti	33
							1974	34
							1973 Jamaïque	35
							1974	36
25	11			2		40	1973 Mexique	37
	4					4	1974	38
							1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
							1974	40
							1973 Trinité et Tobago	41
							1974	42
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1973 États-Unis	43
35,289	34,013	17,782	6,440	3,708	3,779	144,887	1974	44
							1973 Autres	45
1						1	1974	46
39,608	37,672	17,710	5,557	3,774	3,041	151,909	1973 Total	47
35,290	34,017	17,782	6,440	3,708	3,779	144,892	1974	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
1		3				4	1973 Argentine	49
1						1	1974	50
						2	1973 Brésil	51
2	2					5	1974	52
							1973 Colombie	53
		1				1	1974	54
							1973 Guyane	55
1							1974	56
							1973 Venezuela	57
						1	1974	58
							1973 Autres	59
							1974	60
1		3				6	1973 Total	61
4	2	1				8	1974	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
7	12	2	3			41	1973 Australie	63
							1974	64
13	17	6	1			56	1973 Nouvelle-Zélande	65
4	3	5	2			18	1974	66
2	12	2	1			20	1973 Autres	67
							1974	68
11	15	7	5			59	1973 Total	69
15	29	8	2			76	1974	70
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973 Total global	71
35,693	34,480	17,960	6,461	3,711	3,780	146,113	1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	148	168	201	715	1,109	1,564	3,905
2		1974	131	175	154	714	1,398	1,755	4,327
3	Same day	1973	80	112	106	158	211	329	996
4		1974	73	61	82	231	304	445	1,196
5	One night	1973	22	34	29	118	195	183	581
6		1974	21	18	23	157	199	361	779
7	Two or more nights	1973	46	22	66	439	703	1,052	2,328
8		1974	37	96	49	326	895	949	2,352
9	Bus	1973	6	-	77	62	55	263	463
10		1974	-	-	2	353	43	186	584
11	Same day	1973	-	-	-	-	-	102	102
12		1974	-	-	-	22	1	21	44
13	One or more nights	1973	6	-	77	62	55	161	361
14		1974	-	-	2	331	42	165	540
15	Rail	1973	18	63	102	313	267	352	1,115
16		1974	94	90	55	160	274	298	971
17	Other methods	1973	1	-	3	5	15	12	36
18		1974	-	-	-	2	1	9	12
19	Total land	1973	173	231	383	1,095	1,446	2,191	5,519
20		1974	225	265	211	1,229	1,716	2,248	5,894
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	17	-	-	58	77	118	270
22		1974	17	180	438	51	42	53	781
23	Private	1973	10	-	-	15	38	28	91
24		1974	41	6	39	45	70	20	221
25	Total air	1973	27	-	-	73	115	146	361
26		1974	58	186	477	96	112	73	1,002
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
34		1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A.	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	-	-	-	-	-	-	-
44		1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Grand total	1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
52		1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
4,000	3,027	1,138	595	158	131	12,954	1973 Automobile	1
3,488	2,840	966	833	155	180	12,789	1974	2
581	556	359	114	73	78	2,757	1973 Même jour	3
558	512	248	146	63	78	2,801	1974	4
775	451	196	87	-	6	2,096	1973 Une nuit	5
699	586	231	111	18	21	2,445	1974	6
2,644	2,020	583	394	85	47	8,101	1973 Deux nuits ou plus	7
2,231	1,742	487	576	74	81	7,543	1974	8
272	209	49	5	33	81	1,112	1973 Autocar	9
751	595	60	24	8	46	2,068	1974	10
3	9	-	-	-	-	269	1973 Même jour	11
1	9	-	-	-	-	54	1974	12
269	47	49	5	33	81	843	1973 Une nuit ou plus	13
750	586	60	24	8	46	2,014	1974	14
771	692	174	57	66	114	2,989	1973 Chemin de fer	15
465	623	180	80	31	67	2,417	1974	16
29	16	7	2	1	-	91	1973 Autres moyens	17
14	6	5	-	-	-	37	1974	18
5,072	3,944	1,368	659	258	326	17,146	1973 Total, par terre	19
4,718	4,064	1,211	937	194	293	17,311	1974	20
							<u>Par air</u>	
166	191	38	51	39	117	872	1973 Commercial	21
58	98	49	72	43	32	1,133	1974	22
18	60	19	14	22	5	229	1973 Privé	23
85	76	19	23	19	7	450	1974	24
184	251	57	65	61	122	1,101	1973 Total, par air	25
143	174	68	95	62	39	1,583	1974	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total	33
4,861	4,238	1,279	1,032	256	332	18,894	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
							<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U.	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par air	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe	43
-	-	-	-	-	-	-	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U.	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total global	51
4,861	4,238	1,279	1,032	256	332	18,894	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	196	197	308	466	592	923	2,682
2		1974	310	297	456	533	802	1,028	3,426
3	One night	1973	159	159	163	241	560	1,180	2,462
4		1974	129	100	112	380	533	669	1,923
5	Two or more nights	1973	385	455	588	550	1,322	3,395	6,695
6		1974	376	339	555	642	1,149	2,889	5,950
7	Total	1973	740	811	1,059	1,257	2,474	5,498	11,839
8		1974	815	736	1,123	1,555	2,484	4,586	11,299
9	Trucks used commercially	1973	127	128	142	140	216	184	937
10		1974	151	173	284	303	153	445	1,509
11	Other vehicles	1973	-	-	-	3	7	36	46
12		1974	-	-	-	4	22	55	81
13	Total	1973	867	939	1,201	1,400	2,697	5,718	12,822
14		1974	966	909	1,407	1,862	2,659	5,086	12,889
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	35	35	44	63	84	129	390
16		1974	34	29	46	97	144	181	531
17	One night	1973	9	11	11	43	69	80	223
18		1974	8	9	12	60	74	134	297
19	Two or more nights	1973	19	12	28	134	232	395	820
20		1974	11	31	20	121	287	359	829
21	Total	1973	63	58	83	240	385	604	1,433
22		1974	53	69	78	278	505	674	1,657
23	Trucks used commercially	1973	219	219	140	69	191	197	1,035
24		1974	143	224	211	45	156	403	1,182
25	Other vehicles	1973	-	-	-	1	4	1	6
26		1974	-	-	-	-	-	4	4
27	Total	1973	282	277	223	310	580	802	2,474
28		1974	196	293	285	323	661	1,081	2,843
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	231	232	352	529	676	1,052	3,072
30		1974	344	326	502	630	946	1,209	3,957
31	One night	1973	168	170	174	284	629	1,260	2,685
32		1974	137	109	124	440	607	803	2,220
33	Two or more nights	1973	404	467	616	684	1,554	3,790	7,515
34		1974	387	370	575	763	1,436	3,248	6,779
35	Total	1973	803	869	1,142	1,497	2,859	6,102	13,272
36		1974	868	805	1,201	1,833	2,989	5,260	12,956
37	Trucks used commercially	1973	346	347	282	209	407	381	1,972
38		1974	294	397	495	348	309	848	2,691
39	Other vehicles	1973	-	-	-	4	11	37	52
40		1974	-	-	-	4	22	59	85
41	Total	1973	1,149	1,216	1,424	1,710	3,277	6,520	15,296
42		1974	1,162	1,202	1,696	2,185	3,320	6,167	15,732

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule		N ^o
Véhicules des États-Unis									
							<u>Automobile</u>		
1,269	1,144	773	390	377	309	6,944	1973	Même jour	1
1,680	1,339	988	437	249	307	8,426	1974		2
1,601	1,438	744	349	184	131	6,909	1973	Une nuit	3
1,076	1,214	874	561	372	330	6,350	1974		4
5,716	5,594	2,722	1,320	926	782	23,755	1973	Deux nuits ou plus	5
4,134	4,004	2,302	1,287	872	834	19,383	1974		6
8,586	8,176	4,239	2,059	1,487	1,222	37,608	1973	Total	7
6,890	6,557	4,164	2,285	1,493	1,471	34,159	1974		8
161	180	198	177	192	160	2,005	1973	Camions commerciaux	9
739	907	880	849	600	437	5,921	1974		10
112	93	29	1	—	—	281	1973	Autres véhicules	11
137	73	19	3	—	—	313	1974		12
8,859	8,449	4,466	2,237	1,679	1,382	39,894	1973	Total	13
7,766	7,537	5,063	3,137	2,093	1,908	40,393	1974		14
Véhicules du Canada									
							<u>Automobile</u>		
218	213	155	50	42	41	1,109	1973	Même jour	15
201	207	108	57	33	48	1,185	1974		16
261	164	81	41	—	5	775	1973	Une nuit	17
238	224	83	43	7	7	899	1974		18
906	707	228	159	26	20	2,866	1973	Deux nuits ou plus	19
721	609	204	187	35	27	2,612	1974		20
1,385	1,084	464	250	68	66	4,750	1973	Total	21
1,160	1,040	395	287	75	82	4,696	1974		22
202	157	104	109	110	83	1,800	1973	Camions commerciaux	23
212	358	588	625	380	284	3,639	1974		24
6	5	—	—	—	—	17	1973	Autres véhicules	25
8	2	2	—	—	—	16	1974		26
1,593	1,246	568	359	178	149	6,567	1973	Total	27
1,380	1,400	985	922	455	366	8,351	1974		28
Total, véhicules									
							<u>Automobile</u>		
1,487	1,357	928	440	419	350	8,053	1973	Même jour	29
1,881	1,546	1,096	494	282	355	9,611	1974		30
1,862	1,602	825	390	184	136	7,684	1973	Une nuit	31
1,314	1,438	957	604	379	337	7,249	1974		32
6,622	6,301	2,950	1,479	952	802	26,621	1973	Deux nuits ou plus	33
4,855	4,613	2,506	1,474	907	861	21,995	1974		34
9,971	9,260	4,703	2,309	1,555	1,288	42,358	1973	Total	35
8,050	7,597	4,559	2,572	1,568	1,553	38,855	1974		36
363	337	302	286	302	243	3,805	1973	Camions commerciaux	37
951	1,265	1,468	1,484	980	721	9,560	1974		38
118	98	29	1	—	—	298	1973	Autres véhicules	39
145	75	21	3	—	—	329	1974		40
10,452	9,695	5,034	2,596	1,857	1,531	46,461	1973	Total	41
9,146	8,937	6,048	4,059	2,548	2,274	48,744	1974		42

SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

December - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	<u>Newfoundland(1) - Terre-Neuve(1)</u>				
2	<u>Prince Edward Island(1) - Île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1)</u>				
3	Yarmouth	175	102	—	277
4	Total	175	102	—	277
	<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>				
5	Andover	4,376	109	—	4,485
6	Beaconsfield	36	1	—	37
7	Bloomfield	48	11	—	59
8	Campobello	2,274	85	—	2,359
9	Centreville	1,382	164	—	1,546
10	Clair	7,308	386	—	7,694
11	Edmundston	25,715	471	2	26,188
12	Forest City	182	2	—	184
13	Fosterville	246	4	—	250
14	Four Falls	79	—	—	79
15	Gillespie	3,597	27	—	3,624
16	Grand Falls	2,549	16	—	2,565
17	Lord's Cove	—	—	—	—
18	Mars Hill Road	40	—	—	40
19	Milltown	6,159	142	1	6,302
20	River de Chute	252	—	—	252
21	St. Croix	2,610	26	—	2,636
22	St. Léonard	9,599	249	1	9,849
23	St. Stephen	17,353	537	—	17,890
24	Woodstock	10,190	1,904	—	12,094
25	Total	93,995	4,134	4	98,133
	<u>Québec</u>				
26	Abercorn	2,403	339	—	2,742
27	Armstrong	3,043	1,682	—	4,725
28	Beebe	2,590	10	—	2,600
29	Chartierville	339	4	—	343
30	Clarenceville	297	30	—	327
31	Covey Hill	257	56	—	313
32	Daaquam	206	51	—	257
33	Dundee	2,865	53	—	2,918
34	East Hereford	1,441	502	8	1,951
35	East Pinnacle	206	6	—	212
36	Estcourt	656	477	—	1,133
37	Franklin Centre	357	37	—	394
38	Frelighsburg	902	187	—	1,089
39	Glen Sutton	734	159	2	895
40	Hemmingford	2,151	330	—	2,481
41	Herdman	983	120	—	1,103
42	Hereford Road	542	69	1	612
43	Highwater	1,787	315	—	2,102
44	Jamieson's Line	112	11	—	123
45	Lacolle(2)	18,408	3,044	—	21,452

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Décembre - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N ^o
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
					1
					2
108	172	-	280	557	3
108	172	-	280	557	4
10,688	88	-	10,776	15,261	5
48	-	-	48	85	6
130	15	-	145	204	7
8,592	134	2	8,728	11,087	8
3,807	177	-	3,984	5,530	9
13,667	487	4	14,158	21,852	10
37,260	455	-	37,715	63,903	11
234	160	-	394	578	12
519	124	-	643	893	13
200	2	-	202	281	14
4,030	168	-	4,198	7,822	15
5,955	20	3	5,978	8,543	16
-	-	-	-	-	17
71	-	-	71	111	18
14,403	2,155	6	16,564	22,866	19
483	13	-	496	748	20
3,793	171	1	3,965	6,601	21
15,744	225	3	15,972	25,821	22
34,242	1,373	26	35,641	53,531	23
13,283	3,292	15	16,590	28,684	24
167,149	9,059	60	176,268	274,401	25
3,226	174	-	3,400	6,142	26
4,079	2,142	-	6,221	10,946	27
3,664	54	-	3,718	6,318	28
466	49	-	515	858	29
603	2	-	605	932	30
339	10	-	349	662	31
576	703	-	1,279	1,536	32
2,307	61	-	2,368	5,286	33
1,744	225	4	1,973	3,924	34
651	47	-	698	910	35
744	456	-	1,200	2,333	36
169	20	-	189	583	37
1,951	54	-	2,005	3,094	38
1,417	222	4	1,643	2,538	39
2,257	161	-	2,418	4,899	40
1,365	47	-	1,412	2,515	41
816	43	-	859	1,471	42
3,826	169	-	3,995	6,097	43
54	9	-	63	186	44
21,044	3,351	3	24,398	45,850	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

December - 1974

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<u>Québec - Concluded - fin</u>					
1	Morses Line	281	59	-	340
2	Noyan	484	41	-	525
3	Phillipsburg	8,727	2,054	-	10,781
4	Rock Island	14,928	1,237	-	16,165
5	St-Pamphile	398	368	-	766
6	Stanhope	2,630	616	-	3,246
7	Trout River	1,469	180	-	1,649
8	Woburn	981	412	1	1,394
9	Total	70,177	12,449	12	82,638
<u>Ontario</u>					
10	Cornwall	12,801	1,176	-	13,977
11	Fort Erie(3)	57,899	4,837	5	62,741
12	Fort Frances	8,312	146	1	8,459
13	Landsdowne	7,187	1,295	-	8,482
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge	21,946	5,756	8	27,710
16	Rainbow Bridge	25,827	29	16	25,872
17	Whirlpool Bridge	13,113	909	21	14,043
18	Pelee Island	-	-	-	-
19	Pigeon River	1,017	495	-	1,512
20	Point Alexandria	-	-	-	-
21	Port Lambton	513	5	-	518
22	Prescott	3,864	168	1	4,033
23	Rainy River	602	4	-	606
24	Sarnia(3)	36,404	3,862	12	40,278
25	Sault Ste. Marie	10,059	539	-	10,598
26	Sombra	807	72	-	879
27	Walpole Island	566	-	-	566
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge	83,801	14,524	4	98,329
30	Tunnel	104,292	692	8	104,992
31	Total	389,010	34,509	76	423,595
<u>Manitoba</u>					
32	Boissevain	528	171	-	699
33	Cartwright	398	6	-	404
34	Coulter	172	7	-	179
35	Crystal City	279	1	-	280
36	Emerson	9,205	2,440	-	11,645
37	Goodlands	136	2	-	138
38	Gretna	1,363	129	6	1,498
39	Lena	435	5	-	440
40	Lyleton	219	5	-	224
41	Piney	258	82	-	340
42	Snowflake	109	-	-	109
43	South Junction	459	32	-	491
44	Sprague	970	55	-	1,025
45	Tolstoi	538	110	-	648
46	Windygates	551	15	-	566
47	Winkler	763	26	1	790
48	Total	16,383	3,086	7	19,476

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

Décembre - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N°
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
299	15	-	314	654	1
593	4	-	597	1,122	2
7,700	2,134	-	9,834	20,615	3
12,601	956	-	13,557	29,722	4
1,038	1,495	4	2,537	3,303	5
3,119	548	-	3,667	6,913	6
2,346	120	6	2,472	4,121	7
1,482	437	-	1,919	3,313	8
80,476	13,708	21	94,205	176,843	9
12,723	399	2	13,124	27,101	10
69,674	8,894	-	78,568	141,309	11
12,237	909	2	13,148	21,607	12
6,339	1,517	-	7,856	16,338	13
17,467	5,434	8	22,909	50,619	14
27,262	245	16	27,523	53,395	15
19,586	1,479	17	21,082	35,125	16
-	-	-	-	-	17
1,062	112	-	1,174	2,686	18
-	-	-	-	-	19
612	7	-	619	1,137	20
5,489	498	2	5,989	10,022	21
3,553	102	1	3,656	4,262	22
38,444	2,317	4	40,765	81,043	23
10,166	226	1	10,393	20,991	24
736	80	-	816	1,695	25
744	-	-	744	1,310	26
53,466	17,304	4	70,774	169,103	27
86,382	3,067	-	89,449	194,441	28
363,942	42,590	57	408,589	832,184	29
614	114	-	728	1,427	30
379	8	-	387	791	31
377	9	-	386	565	32
225	1	2	228	508	33
8,159	1,395	-	9,554	21,199	34
436	4	-	440	578	35
1,488	142	8	1,638	3,136	36
424	32	14	470	910	37
585	-	7	592	816	38
427	97	-	524	864	39
193	-	-	193	302	40
1,172	-	-	1,172	1,663	41
2,968	277	2	3,247	4,272	42
532	346	-	878	1,526	43
471	5	-	476	1,042	44
572	81	-	653	1,443	45
19,022	2,511	33	21,566	41,042	46
					47
					48

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

December - 1974

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<u>Saskatchewan</u>					
1	Big Beaver	48	3	-	51
2	Carievale	147	6	6	159
3	Climax	122	3	-	125
4	Coronach	175	14	-	189
5	Estevan	953	18	-	971
6	Monchy	58	7	-	65
7	Northgate	646	13	18	677
8	North Portal	2,102	795	-	2,897
9	Oungre	168	14	-	182
10	Regway	481	312	-	793
11	Torquay	60	21	-	81
12	West Poplar River	81	10	-	91
13	Willow Creek	39	1	-	40
14	Total	5,080	1,217	24	6,321
<u>Alberta</u>					
15	Aden	57	64	-	121
16	Carway	756	8	-	764
17	Chief Mountain	-	-	-	-
18	Coutts	3,900	1,957	-	5,857
19	Del Bonita	368	16	-	384
20	Wild Horse	72	1	-	73
21	Total	5,153	2,046	-	7,199
<u>British Columbia - Colombie-</u>					
<u>Britannique</u>					
22	Aldergrove	5,021	473	2	5,496
23	Boundary Bay	3,060	69	-	3,129
24	Carson	866	10	-	876
25	Cascade	539	26	-	565
26	Chopaka	96	-	-	96
27	Huntingdon	8,184	1,105	12	9,301
28	Kingsgate	784	259	-	1,043
29	Midway	126	1	-	127
30	Nelway	272	91	-	363
31	Osoyoos	4,727	394	2	5,123
32	Pacific Highway(4)	30,318	2,557	16	32,891
33	Paterson	884	271	-	1,155
34	Prince Rupert	202	50	-	252
35	Roosville	542	104	1	647
36	Rykerts	631	21	-	652
37	Sidney	291	1	-	292
38	Stewart	135	-	-	135
39	Victoria	470	67	2	539
40	Waneta	85	-	-	85
41	Total	57,233	5,499	35	62,767
<u>Yukon Territory - Territoire</u>					
<u>du Yukon</u>					
42	Beaver Creek	1,038	354	-	1,392
43	Dawson/Little Gold	-	-	-	-
44	Old Crow	-	-	-	-
45	Pleasant Camp	432	83	-	515
46	Whitehorse	1	-	-	1
47	Total	1,471	437	-	1,908
48	Canada	638,677	63,479	158	702,314

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

Décembre - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N ^o
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
195	5	-	200	251	1
378	15	-	393	552	2
287	122	-	409	534	3
352	14	-	366	555	4
570	46	-	616	1,587	5
275	11	-	286	351	6
833	1,053	-	1,886	2,563	7
3,412	563	20	3,995	6,892	8
250	18	-	268	450	9
1,255	48	-	1,303	2,096	10
148	1	-	149	230	11
207	8	2	217	308	12
157	-	-	157	197	13
8,319	1,904	22	10,245	16,566	14
46	-	-	46	167	15
547	4	-	551	1,315	16
-	-	-	-	-	17
6,164	989	-	7,153	13,010	18
306	5	-	311	695	19
139	10	-	149	222	20
7,202	1,008	-	8,210	15,409	21
8,373	251	-	8,624	14,120	22
26,813	97	114	27,024	30,153	23
336	16	-	352	1,228	24
968	64	-	1,032	1,597	25
131	-	-	131	227	26
21,690	523	81	22,294	31,595	27
1,567	214	-	1,781	2,824	28
174	1	-	175	302	29
498	38	-	536	899	30
6,017	216	2	6,235	11,358	31
62,957	2,034	55	65,046	97,937	32
2,277	3	-	2,280	3,435	33
9	-	-	9	261	34
1,850	67	1	1,918	2,565	35
2,237	39	2	2,278	2,930	36
70	3	-	73	365	37
359	100	-	459	594	38
207	18	-	225	764	39
200	1	-	201	286	40
136,733	3,685	255	140,673	203,440	41
47	195	-	242	1,634	42
-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	44
35	89	-	124	639	45
-	-	-	-	1	46
82	284	-	366	2,274	47
785,033	74,921	448	860,402	1,562,716	48

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

Calendar Year 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	
1	<u>Newfoundland(1) - Terre-Neuve(1)</u>				
2	<u>Prince Edward Island(1) - Île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1)</u>				
3	Yarmouth	27,553	1,778	2,495	31,826
4	Total	27,553	1,778	2,495	31,826
	<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>				
5	Andover	63,490	1,722	411	65,623
6	Beaconsfield	655	32	7	694
7	Bloomfield	1,243	136	40	1,419
8	Campobello	61,793	1,193	710	63,696
9	Centreville	23,306	3,428	149	26,883
10	Clair	93,932	5,053	2,277	101,262
11	Edmundston	317,397	7,836	4,605	329,838
12	Forest City	3,434	31	368	3,833
13	Fosterville	6,240	125	413	6,778
14	Four Falls	1,161	6	5	1,172
15	Gilliespie	53,938	688	581	55,207
16	Grand Falls	29,595	1,357	394	31,346
17	Lord's Cove	1,698	2	85	1,785
18	Mars Hill Road	635	1	15	651
19	Milltown	77,232	2,267	1,020	80,519
20	River de Chute	2,837	65	7	2,909
21	St. Croix	40,967	223	1,226	42,416
22	St. Léonard	115,228	5,396	2,886	123,510
23	St. Stephen	263,757	6,367	2,135	272,259
24	Woodstock	145,172	23,827	470	169,469
25	Total	1,303,710	59,755	17,804	1,381,269
	<u>Québec</u>				
26	Abercorn	29,716	4,501	89	34,306
27	Armstrong	76,770	18,314	519	95,603
28	Beebe	35,260	301	2,012	37,573
29	Chartierville	8,522	155	493	9,170
30	Clarenceville	5,133	398	205	5,736
31	Covey Hill	6,274	883	25	7,182
32	Daaquam	4,237	1,908	-	6,145
33	Dundee	40,607	470	42	41,119
34	East Hereford	22,263	5,779	458	28,500
35	East Pinnacle	3,284	182	25	3,491
36	Estcourt	9,066	1,623	976	11,665
37	Franklin Centre	7,992	747	29	8,768
38	Frelighsburg	15,722	3,727	133	19,582
39	Glen Sutton	7,715	1,631	281	9,627
40	Hemmingford	36,301	4,280	212	40,793
41	Herdman	13,653	2,054	76	15,783
42	Hereford Road	8,752	789	116	9,657
43	Highwater	27,161	3,732	455	31,348
44	Jamieson's Line	1,559	153	27	1,739
45	Lacolle(2)	332,866	48,069	992	381,927

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Année de calendrier 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N ^o
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
					1
					2
3,343	1,450	114	4,907	36,733	3
3,343	1,450	114	4,907	36,733	4
128,296	1,733	877	130,906	196,529	5
698	13	9	720	1,414	6
2,040	453	6	2,499	3,918	7
102,252	1,561	312	104,125	167,821	8
49,608	3,487	359	53,454	80,337	9
168,086	6,574	5,014	179,674	280,936	10
473,269	5,921	5,519	484,709	814,547	11
3,740	1,359	1,344	6,443	10,276	12
9,826	1,448	540	11,814	18,592	13
2,643	11	15	2,669	3,841	14
51,204	1,438	293	52,935	108,142	15
78,716	639	1,458	80,813	112,159	16
1,156	7	49	1,212	2,997	17
651	7	2	660	1,311	18
173,919	20,384	2,919	197,222	277,741	19
4,636	103	11	4,750	7,659	20
52,479	2,809	2,444	57,732	100,148	21
193,927	6,142	4,934	205,003	328,513	22
430,277	15,584	7,593	453,454	725,713	23
159,390	38,559	786	198,735	368,204	24
2,086,813	108,232	34,484	2,229,529	3,610,798	25
41,065	2,409	420	43,894	78,200	26
98,927	32,971	675	132,573	228,176	27
53,615	1,031	1,954	56,600	94,173	28
7,319	646	183	8,148	17,318	29
23,842	94	763	24,699	30,435	30
10,253	284	140	10,677	17,859	31
8,856	9,008	-	17,864	24,009	32
31,063	1,131	59	32,253	73,372	33
26,759	6,922	659	34,340	62,840	34
8,526	559	61	9,146	12,637	35
15,450	9,092	878	25,420	37,085	36
5,103	338	99	5,540	14,308	37
29,820	857	339	31,016	50,598	38
17,171	1,818	282	19,271	28,898	39
35,188	2,173	323	37,684	78,477	40
25,008	738	374	26,120	41,903	41
13,500	4,932	207	18,639	28,296	42
45,391	2,498	334	48,223	79,571	43
801	90	24	915	2,654	44
537,931	57,134	2,729	597,794	979,721	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued
Calendar Year 1974

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
	<u>Québec - Concluded - fin</u>				
1	Morses Line	4,119	1,037	33	5,189
2	Noyan	8,046	615	133	8,794
3	Phillipsburg	163,605	26,584	696	190,885
4	Rock Island	197,790	12,772	1,817	212,379
5	St-Pamphile	5,429	2,699	135	8,263
6	Stanhope	44,130	7,171	280	51,581
7	Trout River	25,034	2,521	301	27,856
8	Woburn	17,943	5,684	775	24,402
9	Total	1,158,949	158,779	11,335	1,329,063
	<u>Ontario</u>				
10	Cornwall	169,849	19,770	351	189,970
11	Fort Erie(3)	1,769,339	74,535	5,953	1,849,827
12	Fort Frances	195,219	2,496	1,494	199,209
13	Landsdowne	290,396	14,552	1,040	305,988
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge	493,504	78,482	2,320	574,306
16	Rainbow Bridge	771,854	663	5,886	778,403
17	Whirlpool Bridge	224,446	15,960	1,564	241,970
18	Pelee Island	1,162	2	369	1,533
19	Pigeon River	63,378	5,487	882	69,747
20	Point Alexandria	6,201	-	91	6,292
21	Port Lambton	12,299	52	348	12,699
22	Prescott	74,116	3,050	357	77,523
23	Rainy River	23,725	119	333	24,177
24	Sarnia(3)	662,178	53,458	3,403	719,039
25	Sault Ste. Marie	268,776	6,189	2,052	277,017
26	Sombra	21,031	1,187	610	22,828
27	Walpole Island	12,901	3	213	13,117
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge	1,266,701	213,999	4,558	1,485,258
30	Tunnel	1,467,208	11,235	3,269	1,481,712
31	Total	7,794,283	501,239	35,093	8,330,615
	<u>Manitoba</u>				
32	Boissevain	20,267	1,677	227	22,171
33	Cartwright	5,867	66	47	5,980
34	Coulter	4,528	150	18	4,696
35	Crystal City	4,668	33	37	4,738
36	Emerson	166,643	37,136	631	204,410
37	Goodlands	2,416	65	8	2,489
38	Gretna	18,353	1,172	105	19,630
39	Lena	8,454	121	38	8,613
40	Lyleton	3,483	63	92	3,638
41	Piney	3,807	1,741	77	5,625
42	Snowflake	1,465	21	13	1,499
43	South Junction	10,443	636	85	11,164
44	Sprague	17,745	633	99	18,477
45	Tolstoi	12,999	2,092	87	15,178
46	Windygates	8,719	402	18	9,139
47	Winkler	11,212	528	19	11,759
48	Total	301,069	46,536	1,601	349,206

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

Année de calendrier 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N ^o
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
5,918	323	98	6,339	11,528	1
17,320	65	175	17,560	26,354	2
172,934	29,571	1,414	203,919	394,804	3
206,906	12,685	3,178	222,769	435,148	4
13,022	17,924	183	31,129	39,392	5
76,041	8,110	1,097	85,248	136,829	6
40,927	1,921	835	43,683	71,539	7
23,801	7,562	655	32,018	56,420	8
1,592,457	212,886	18,138	1,823,481	3,152,544	9
195,095	11,641	795	207,531	397,501	10
824,665	139,244	955	964,864	2,814,691	11
134,246	7,726	1,385	143,357	342,566	12
140,459	20,102	516	161,077	467,065	13
251,329	77,071	1,249	329,649	903,955	15
375,495	6,828	882	383,205	1,161,608	16
234,628	26,205	743	261,576	503,546	17
112	4	6	122	1,655	18
28,818	3,020	125	31,963	101,710	19
1,613	2	50	1,665	7,957	20
9,747	125	239	10,111	22,810	21
94,985	6,545	625	102,155	179,678	22
42,852	1,229	948	45,029	69,206	23
520,389	32,131	2,064	554,584	1,273,623	24
140,311	3,305	518	144,134	421,151	25
14,699	2,707	233	17,639	40,467	26
9,893	10	142	10,045	23,162	27
708,698	268,253	1,086	978,037	2,463,295	29
1,153,296	47,716	1,646	1,202,658	2,684,370	30
4,881,330	653,864	14,207	5,549,401	13,880,016	31
24,762	1,357	288	26,407	48,578	32
4,151	85	7	4,243	10,223	33
6,801	156	53	7,010	11,706	34
2,834	70	9	2,913	7,651	35
138,644	21,251	840	160,735	365,145	36
6,366	94	40	6,500	8,989	37
16,390	1,378	469	18,237	37,867	38
5,587	344	93	6,024	14,637	39
6,473	5	112	6,590	10,228	40
4,911	605	15	5,531	11,156	41
2,570	12	1	2,583	4,082	42
13,417	242	17	13,676	24,840	43
39,144	3,038	98	42,280	60,757	44
14,065	5,577	76	19,718	34,896	45
6,405	268	181	6,854	15,993	46
8,046	1,477	83	9,606	21,365	47
300,566	35,959	2,382	338,907	688,113	48

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

Calendar Year 1974

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Saskatchewan					
1	Big Beaver	1,131	32	11	1,174
2	Carievale	3,060	140	10	3,210
3	Climax	2,478	79	8	2,565
4	Coronach	3,603	375	16	3,994
5	Estevan	11,864	400	60	12,324
6	Monchy	1,567	212	17	1,796
7	Northgate	11,227	308	460	11,995
8	North Portal	31,908	8,668	330	40,906
9	Oungre	5,166	221	65	5,452
10	Regway	8,765	5,984	21	14,770
11	Torquay	1,585	40	85	1,710
12	West Poplar River	2,163	107	11	2,281
13	Willow Creek	722	2	2	726
14	Total	85,239	16,568	1,096	102,903
Alberta					
15	Aden	698	524	2	1,224
16	Carway	35,174	241	539	35,954
17	Chief Mountain	18,766	-	423	19,189
18	Coutts	87,612	28,438	798	116,848
19	Del Bonita	5,355	94	7	5,456
20	Wild Horse	1,512	96	5	1,613
21	Total	149,117	29,393	1,774	180,284
British Columbia - Colombie-Britannique					
22	Aldergrove	99,516	8,828	687	109,031
23	Boundary Bay	44,156	1,316	29	45,501
24	Carson	12,554	108	146	12,808
25	Cascade	16,964	333	195	17,492
26	Chopaka	2,058	1	56	2,115
27	Huntingdon	130,890	15,371	1,048	147,309
28	Kingsgate	45,086	4,111	733	49,930
29	Midway	2,213	49	29	2,291
30	Nelway	11,319	1,006	237	12,562
31	Osoyoos	88,796	6,766	801	96,363
32	Pacific Highway(4)	508,518	37,390	1,950	547,858
33	Paterson	13,697	2,918	93	16,708
34	Prince Rupert	6,708	876	180	7,764
35	Roosville	16,576	1,309	467	18,352
36	Rykerts	16,505	421	246	17,172
37	Sidney	25,284	73	1,910	27,267
38	Stewart	2,764	-	-	2,764
39	Victoria	50,515	770	4,452	55,737
40	Waneta	2,137	56	21	2,214
41	Total	1,096,256	81,702	13,280	1,191,238
Yukon Territory - Territoire du Yukon					
42	Beaver Creek	20,649	4,427	126	25,202
43	Dawson/Little Gold	2,060	32	25	2,117
44	Old Crow	-	-	-	-
45	Pleasant Camp	11,029	1,462	154	12,645
46	Whitehorse	421	-	8	429
47	Total	34,159	5,921	313	40,393
48	Canada	11,950,335	901,671	84,791	12,936,797

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin
Année de calendrier 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N ^o
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
2,730	139	5	2,874	4,048	1
6,211	94	10	6,315	9,525	2
3,877	1,566	14	5,457	8,022	3
5,225	288	12	5,525	9,519	4
8,022	266	84	8,372	20,696	5
3,393	76	27	3,496	5,292	6
10,621	11,307	127	22,055	34,050	7
40,312	6,658	855	47,825	88,731	8
4,988	318	30	5,336	10,788	9
15,282	996	59	16,337	31,107	10
1,886	24	33	1,943	3,653	11
3,305	89	39	3,433	5,714	12
2,542	8	-	2,550	3,276	13
108,394	21,829	1,295	131,518	234,421	14
599	534	-	1,133	2,357	15
27,828	206	252	28,286	64,240	16
5,733	2	91	5,826	25,015	17
109,831	15,757	1,087	126,675	243,523	18
4,370	80	9	4,459	9,915	19
2,616	212	3	2,831	4,444	20
150,977	16,791	1,442	169,210	349,494	21
128,388	5,309	812	134,509	243,540	22
471,452	2,182	7,891	481,525	527,026	23
7,766	302	678	8,746	21,554	24
22,215	494	181	22,890	40,382	25
2,273	1	7	2,281	4,396	26
259,163	6,945	2,708	268,816	416,125	27
38,921	3,189	382	42,492	92,422	28
3,261	17	113	3,391	5,682	29
11,916	778	104	12,798	25,360	30
108,446	1,675	835	110,956	207,319	31
993,204	30,111	4,415	1,027,730	1,575,588	32
36,328	175	292	36,795	53,503	33
662	3	29	694	8,458	34
26,697	903	440	28,040	46,392	35
32,594	330	175	33,099	50,271	36
3,046	49	143	3,238	30,505	37
6,846	1,741	-	8,587	11,351	38
8,585	103	239	8,927	64,664	39
5,047	111	70	5,228	7,442	40
2,166,810	54,418	19,514	2,240,742	3,431,980	41
1,674	2,174	5	3,853	29,055	42
887	386	2	1,275	3,392	43
-	-	-	-	-	44
2,106	1,079	6	3,191	15,836	45
29	-	3	32	461	46
4,696	3,639	16	8,351	48,744	47
11,295,386	1,109,068	91,592	12,496,046	25,432,843	48

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

December - 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
	<u>Newfoundland - Terre-Neuve</u>							
1	Argentia	-	-	-	-	-	-	-
2	Botwood	-	-	-	-	-	-	-
3	Burin	-	-	-	-	-	-	-
4	Corner Brook	-	4	-	-	-	-	4
5	Fortune	-	-	-	-	-	-	-
6	Gander	-	292	-	-	-	-	292
7	Goose Bay	-	-	-	-	-	-	-
8	Grand Bank	-	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls	-	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace	-	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte	-	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques	-	-	-	-	-	-	-
13	St. John's	-	362	-	-	-	-	362
14	Stephenville	-	16	-	-	-	-	16
15	Total	-	674	-	-	-	-	674
	<u>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</u>							
16	Charlottetown	-	-	-	-	-	-	-
17	Montague	-	-	-	-	-	-	-
18	Summerside	-	-	-	-	-	-	-
19	Total	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</u>							
20	Amherst	-	-	-	-	-	-	-
21	Annapolis Royal	-	-	-	-	-	-	-
22	Antigonish	-	-	-	-	-	-	-
23	Baddeck	-	-	-	-	-	-	-
24	Barrington Passage	-	-	-	-	-	-	-
25	Bridgewater	-	-	-	-	-	-	-
26	Chester	-	-	-	-	-	-	-
27	Digby	-	-	-	-	-	-	-
28	Glace Bay	-	-	-	-	-	-	-
29	Halifax	-	1,852	-	-	-	-	1,852
30	Kentville	-	1	-	-	-	-	1
31	Liverpool	-	-	-	-	-	-	-
32	Lockeport	-	-	-	-	-	-	-
33	Louisburg	-	-	-	-	-	-	-
34	Lunenburg	-	-	-	-	-	-	-
35	Middleton	-	-	-	-	-	-	-
36	New Glasgow	-	-	-	-	-	-	-
37	North Sydney	-	-	-	-	-	-	-
38	Pictou	-	-	-	-	-	-	-
39	Port Hawkesbury	-	-	-	-	-	-	-
40	Shelburne	-	-	-	-	-	-	-
41	Sydney	-	22	-	-	-	-	22
42	Truro	-	-	-	-	-	-	-
43	Weymouth	-	-	-	-	-	-	-
44	Windsor	-	-	-	-	-	-	-
45	Wolfville	-	-	-	-	-	-	-
46	Yarmouth	425	708	-	-	-	90	1,223
47	Total	425	2,583	-	-	-	90	3,098

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

December - 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>								
1	Andover	10,505	-	-	-	-	8	10,513
2	Bathurst	89	-	-	-	-	-	89
3	Beaconsfield	-	-	-	-	-	-	-
4	Black's Harbour	-	-	-	-	-	-	-
5	Bloomfield	100	-	-	-	-	3	103
6	Campbellton	-	-	-	-	-	-	-
7	Campobello	4,797	-	-	-	-	18	4,815
8	Caraget	-	-	-	-	-	-	-
9	Centreville	3,633	2	49	-	-	-	3,684
10	Clair	17,115	-	-	-	-	341	17,456
11	Dalhousie	-	-	-	-	-	-	-
12	Edmundston	50,688	-	240	-	-	880	51,808
13	Fairhaven	-	-	-	-	-	-	-
14	Forest City	363	-	-	-	-	96	459
15	Fosterville	623	-	-	-	-	20	643
16	Four Falls	224	-	-	-	-	-	224
17	Fredericton	-	15	-	-	-	-	15
18	Gillespie	9,209	-	-	-	-	1	9,210
19	Grand Falls	5,949	-	-	-	-	-	5,949
20	Grand Manan	-	1	-	-	-	-	1
21	Lord's Cove	-	-	-	-	-	-	-
22	Mars Hill Road	92	-	-	-	-	-	92
23	McAdam	-	-	-	25	-	-	25
24	Milltown	12,404	-	-	-	-	94	12,498
25	Moncton	-	7	-	-	-	-	7
26	Newcastle	-	4	-	-	-	-	4
27	River de Chute	691	-	-	-	-	-	691
28	Sackville	5,962	-	-	-	-	381	6,343
29	Saint John	-	393	-	-	-	-	393
30	St. Andrews	-	-	-	-	-	-	-
31	St. Croix	-	-	-	-	-	-	-
32	St. Léonard	22,916	-	51	-	-	651	23,618
33	St. Stephen	38,299	5	311	-	-	1,247	39,862
34	Sussex	-	-	-	-	-	-	-
35	Wilson's Beach	-	-	-	-	3	-	3
36	Woodstock	29,028	4	38	-	-	-	29,070
37	Total	212,687	431	689	25	3	3,740	217,575
<u>Québec</u>								
38	Abercorn	5,937	-	43	-	-	-	5,980
39	Amos	-	-	-	-	-	-	-
40	Ancienne Lorette Airport	-	594	-	-	-	-	594
41	Armstrong/Ste. Aurélie	7,833	-	186	-	-	371	8,390
42	Baie-Comeau	-	-	-	-	-	-	-
43	Beebe	5,911	-	2	-	-	842	6,755
44	Chambord	-	-	-	-	-	-	-
45	Chartierville	790	-	-	-	-	1	791
46	Chicoutimi	-	-	-	-	-	-	-
47	Clarenceville	720	-	-	-	-	5	725
48	Covey Hill	713	-	-	-	-	-	713
49	Cowansville	-	12	-	-	-	-	12
50	Daquam	330	-	-	-	-	-	330
51	Drummondville	-	-	-	-	-	-	-
52	Dundee	7,446	-	-	-	-	-	7,446
53	East Hereford	3,668	-	-	-	-	13	3,681
54	East Pinnacle	504	-	-	-	-	-	504
55	Estcourt	1,046	-	-	-	-	710	1,756
56	Farnham	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

December - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Québec - Concluded - fin</u>							
1	Franklin Centre	833	—	—	—	—	—	833
2	Frelighsburg	2,234	—	24	—	—	2	2,260
3	Gaspé	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton	1,614	—	30	—	—	29	1,673
5	Granby	—	—	—	—	—	—	—
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	5,516	—	—	—	—	—	5,516
8	Herdman	2,386	—	107	—	—	—	2,493
9	Hereford Road	1,263	—	—	—	—	3	1,266
10	Highwater	4,160	—	56	—	—	—	4,216
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	218	—	—	—	—	—	218
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	1	—	151	—	—	152
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle	45,618	—	4,439	2,463	—	8	52,528
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal - Dorval	—	23,968	—	—	—	—	23,968
28	Montréal - Seaport	—	—	—	—	3	—	3
29	Montréal - Ste-Scholastique	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line	702	—	—	—	—	3	705
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	1,139	—	—	—	—	1	1,140
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	23,104	—	3,010	—	—	2	26,116
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec	—	—	—	—	44	—	44
37	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
38	Rimouski	—	—	—	—	—	—	—
39	Rivière-du-Loup	—	8	—	—	—	—	8
40	Rock Island	36,294	—	891	—	—	1,452	38,637
41	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
42	St-Hubert	—	43	—	—	—	—	43
43	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
44	St-Jean	—	2	—	—	—	—	2
45	St-Jérôme	—	—	—	—	—	—	—
46	St-Pamphile	703	—	—	—	—	49	752
47	Sept-Îles	—	19	—	—	—	—	19
48	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
49	Sherbrooke	—	36	—	—	—	—	36
50	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
51	Stanhope	6,385	—	91	—	—	—	6,476
52	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
53	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
54	Trois-Rivières	—	16	—	—	—	—	16
55	Trout River	3,363	—	197	—	—	40	3,600
56	Val-d'Or	—	2	—	—	—	—	2
57	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
58	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
59	Woburn	2,153	—	—	—	—	24	2,177
60	Total	172,583	24,701	9,076	2,614	47	3,555	212,576

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Décembre - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
363	-	-	-	-	5	368	-	-	1,201	1
4,986	-	42	-	-	1	5,029	6	-	7,295	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
2,957	-	8	-	-	14	2,979	-	-	4,652	4
-	4	-	-	-	-	4	-	-	4	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
5,774	-	-	-	-	-	5,774	-	-	11,290	7
3,325	-	-	-	-	-	3,325	13	-	5,831	8
1,516	-	-	-	-	2	1,518	-	-	2,784	9
10,391	-	256	-	-	8	10,655	37	-	14,908	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
114	-	-	-	-	-	114	4	-	336	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	34	-	-	34	-	-	186	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
51,721	-	6,360	1,135	-	11	59,227	1,261	30	113,046	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	26,241	-	-	-	-	26,241	14,070	18,037	82,316	26
-	-	-	-	-	-	-	2	3	8	27
772	-	-	-	-	-	772	-	-	-	28
1,379	-	-	-	-	3	1,382	-	-	1,477	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
19,713	-	2,959	-	-	5	22,677	348	-	2,522	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	102	70	49,141	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	216	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	38
28,186	-	383	-	-	1,107	29,676	28	-	68,341	39
-	105	-	-	-	-	105	-	-	-	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	148	41
-	4	-	-	-	-	4	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	43
1,952	-	-	-	-	18	1,970	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	19	45
-	7	-	-	-	-	7	-	-	-	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	43	47
6,874	-	105	-	-	29	7,008	3	-	-	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,487	50
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
6,184	-	291	-	-	38	6,513	37	-	16	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	10,150	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56
3,213	-	-	-	-	92	3,305	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,482	58
193,088	26,646	10,569	1,169	-	3,036	234,508	15,977	18,140	481,201	59

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

December - 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
	<u>Ontario</u>							
1	Acton	-	-	-	-	-	-	-
2	Amherstburg	-	-	-	-	7	-	7
3	Arnprior	-	-	-	-	-	-	-
4	Barrie	-	-	-	-	-	-	-
5	Basswood Lake	-	-	-	-	-	-	-
6	Belleville/Napanee	-	-	-	-	-	-	-
7	Bowmanville	-	-	-	-	-	-	-
8	Bracebridge	-	-	-	-	-	-	-
9	Brampton	-	-	-	-	-	-	-
10	Brantford	-	8	-	-	-	-	8
11	Brockville	-	5	-	-	-	-	5
12	Carleton Place	-	-	-	-	-	-	-
13	Chatham	-	5	-	-	-	-	5
14	Cobalt	-	-	-	-	-	-	-
15	Cobourg	-	-	-	-	-	-	-
16	Cochrane	-	-	-	-	-	-	-
17	Collingwood	-	-	-	-	-	-	-
18	Cornwall	33,597	-	365	-	-	-	33,962
19	Cyclone Island	-	-	-	-	-	-	-
20	Dunnville	-	-	-	-	-	-	-
21	Fort Erie	132,724	-	7,013	501	-	225	140,463
22	Fort Frances	19,025	51	306	-	-	1,280	20,662
23	Galt	-	-	-	-	-	-	-
24	Gananoque	-	-	-	-	-	-	-
25	Georgetown	-	-	-	-	-	-	-
26	Goderich	-	1	-	-	-	-	1
27	Gore Bay	-	-	-	-	-	-	-
28	Guelph	-	-	-	-	-	-	-
29	Hamilton	-	746	-	-	-	-	746
30	Hanover	-	-	-	-	-	-	-
31	Kenora	-	1	-	-	-	-	1
32	Kingston	-	44	-	-	-	-	44
33	Kitchener	-	43	-	-	-	-	43
34	Landsdowne	19,105	-	645	-	-	4	19,754
35	Leamington	-	1	-	-	5	-	6
36	Lindsay	-	-	-	-	-	-	-
37	Listowel	-	-	-	-	-	-	-
38	Little Current	-	-	-	-	-	-	-
39	London	-	741	-	-	-	-	741
40	Meldrum Bay	-	-	-	-	-	-	-
41	Midland	-	-	-	-	-	-	-
42	Nanticoke	-	-	-	-	-	-	-
43	Newmarket	-	8	-	-	-	-	8
44	Niagara Falls Rainbow	64,554	-	1,517	-	-	1,303	67,374
45	" " Whirlpool	26,789	-	9	-	-	719	27,517
46	" " Queenston	52,171	-	1,926	-	-	16	54,113
47	North Bay	-	40	-	-	-	-	40
48	Oakville	-	-	-	-	-	-	-
49	Orangeville	-	-	-	-	-	-	-
50	Orillia	-	-	-	-	-	-	-
51	Oshawa	-	25	-	-	-	-	25
52	Ottawa	-	756	-	-	-	-	756
53	Owen Sound	-	18	-	-	-	-	18
54	Paris	-	-	-	-	-	-	-
55	Parry Sound	-	-	-	-	-	-	-
56	Pelee Island	-	66	-	-	1	-	67
57	Pembroke	-	2	-	-	-	-	2
58	Perth	-	-	-	-	-	-	-
59	Peterborough	-	11	-	-	-	-	11
60	Picton	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

December - 1974

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
	<u>Ontario - Concluded - fin</u>							
1	Pigeon River	2,740	-	337	-	-	-	3,077
2	Point Alexandria	-	-	-	-	-	-	-
3	Port Colborne	-	-	-	-	-	-	-
4	Port Hope	-	-	-	-	-	50	1,478
5	Port Lambton	1,397	-	31	-	-	-	-
6	Port Metcalfe	-	-	-	-	-	-	-
7	Prairie Portage	-	-	-	-	-	-	-
8	Prescott	10,038	-	409	-	-	11	10,458
9	Rainy River	1,397	3	333	-	-	64	1,797
10	Renfrew	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing	-	-	-	-	-	-	-
12	Ridgetown	-	-	-	-	-	-	-
13	Saganaga Lake	-	-	-	-	-	-	-
14	Sand Bay	-	-	-	-	-	-	-
15	Sand Point Lake	-	-	-	-	-	-	-
16	Sarnia	84,447	13	820	-	-	27	85,307
17	Sault Ste. Marie	24,629	4	996	-	-	-	25,629
18	Simcoe	-	-	-	-	-	-	-
19	Smith Falls	-	-	-	-	-	-	-
20	Sombra	2,345	-	-	-	-	102	2,447
21	Southampton	-	-	-	-	-	-	-
22	Stratford	-	-	-	-	-	-	-
23	St. Catharines	-	-	-	-	-	-	-
24	St. Thomas	-	-	-	-	-	-	-
25	Sudbury	-	13	-	-	-	-	13
26	Thorold	-	-	-	-	-	-	-
27	Thunder Bay	-	368	-	-	-	-	368
28	Tilbury	-	-	-	-	-	-	-
29	Tillsonburg	-	-	-	-	-	-	-
30	Timmins	-	7	-	-	-	-	7
31	Toronto International Airport	-	41,755	-	-	-	-	41,755
32	Toronto Seaport/Island Airport.	-	71	-	-	-	-	71
33	Trenton	-	12	-	-	-	-	12
34	Wallaceburg	-	-	-	-	-	-	-
35	Walkerville	-	-	-	-	-	-	-
36	Walpole Island	1,529	-	-	-	38	189	1,756
37	Welland	-	-	-	-	-	-	-
38	Windsor Ambassador	178,233	-	4,142	-	-	4	182,379
39	Windsor Tunnel	237,500	3,689	15,224	-	-	41	256,454
40	Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	892,220	48,507	34,073	501	51	4,035	979,387
	<u>Manitoba</u>							
42	Boissevain	1,514	-	-	-	-	-	1,514
43	Brandon	-	10	-	-	-	-	10
44	Cartwright	1,012	-	-	-	-	-	1,012
45	Churchill	-	-	-	-	-	-	-
46	Coulter	386	-	-	-	-	-	386
47	Crystal City	722	-	-	-	-	-	722
48	Emerson	24,510	-	905	-	-	2	25,417
49	Goodlands	370	-	-	-	-	-	370
50	Gretna	3,036	-	-	-	-	6	3,042
51	Lena	1,078	-	15	-	-	-	1,093
52	Lyleton	468	-	-	-	-	-	468
53	Piney	624	-	-	-	-	1	625

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Décembre - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
2,894	-	215	-	-	1	3,110	9	-	6,196	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
1,763	-	-	-	-	61	1,824	-	-	3,302	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
14,394	-	300	-	-	12	14,706	25	-	25,189	8
9,896	2	1,264	321	-	476	11,959	1	-	13,757	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
83,493	3	893	-	-	15	84,404	318	13	170,042	16
25,567	56	715	-	-	1	26,339	5	-	51,973	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
2,136	-	-	-	-	512	2,648	-	-	5,095	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	300	-	-	-	-	300	12	-	680	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	30
-	55,375	-	-	-	-	55,375	25,275	34,398	156,803	31
-	29	-	-	-	-	29	-	-	100	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
2,424	-	-	-	29	1,445	3,898	1	-	5,655	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
98,156	-	2,401	-	-	4	100,561	387	475	283,802	38
167,632	174	35,999	-	-	-	203,805	1,437	835	462,531	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
768,373	58,106	55,257	710	30	7,160	889,636	33,799	36,833	1,939,655	41
1,801	17	85	-	-	-	1,903	4	-	3,421	42
-	10	-	-	-	-	10	-	-	20	43
1,010	-	-	-	-	-	1,010	-	-	2,022	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
978	-	-	-	-	-	978	2	-	1,366	46
663	-	-	-	-	2	665	-	-	1,387	47
23,211	-	1,304	-	-	3	24,518	191	-	50,126	48
1,161	-	-	-	-	-	1,161	-	-	1,531	49
4,168	-	63	-	-	9	4,240	-	-	7,282	50
1,132	-	-	-	-	18	1,150	-	-	2,243	51
1,432	-	-	-	-	7	1,439	-	-	1,907	52
1,045	-	-	-	-	-	1,045	-	-	1,670	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

December - 1974

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
Manitoba - Concluded - fin								
1	Snowflake	291	-	-	-	-	-	291
2	Sprague	2,546	-	7	2	-	1	2,556
3	South Junction	1,144	-	36	-	-	-	1,180
4	The Pas	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi	1,378	-	-	-	-	8	1,386
6	Windygates	1,411	-	-	-	-	-	1,411
7	Winkler	1,946	2	-	-	-	1	1,949
8	Winnipeg	-	3,336	-	-	-	-	3,336
9	Total	42,436	3,348	963	2	-	19	46,768
Saskatchewan								
10	Big Beaver	106	-	-	-	-	-	106
11	Carievale	310	-	-	-	-	6	316
12	Climax	301	-	-	-	-	-	301
13	Coronach	404	-	-	-	-	-	404
14	Estevan	2,380	6	18	-	-	-	2,404
15	Monchy	153	-	-	-	-	-	153
16	Moose Jaw	-	6	-	-	-	-	6
17	North Battleford	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate	1,480	-	-	-	-	23	1,503
19	North Portal	4,664	-	10	-	-	202	4,876
20	Oungre	382	-	-	-	-	4	386
21	Prince Albert	-	-	-	-	-	-	-
22	Regina	-	76	-	-	-	-	76
23	Regway	1,145	-	-	-	-	-	1,145
24	Saskatoon	-	11	-	-	-	-	11
25	Swift Current	-	2	-	-	-	-	2
26	Torquay	133	-	-	-	-	11	144
27	West Poplar River	212	-	-	-	-	-	212
28	Weyburn	-	-	-	-	-	-	-
29	Willow Creek	89	-	-	-	-	-	89
30	Yorkton	-	3	-	-	-	-	3
31	Total	11,759	104	28	-	-	246	12,137
Alberta								
32	Aden	94	-	-	-	-	-	94
33	Calgary	-	3,648	-	-	-	-	3,648
34	Carway	2,116	-	23	-	-	-	2,139
35	Chief Mountain	-	-	-	-	-	-	-
36	Coutts	9,453	11	128	-	-	105	9,697
37	Del Bonita	908	-	36	-	-	-	944
38	Edmonton	-	1,519	-	-	-	-	1,519
39	Lethbridge	-	41	-	-	-	-	41
40	Medicine Hat	-	4	-	-	-	-	4
41	Red Deer	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse	170	-	-	-	-	-	170
43	Total	12,741	5,223	187	-	-	105	18,256

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Décembre - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
439	-	-	-	-	-	439	-	-	730	1
7,690	-	1,340	414	-	2	9,446	23	-	12,025	2
3,000	-	186	-	-	-	3,186	-	-	4,366	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
1,352	-	72	-	-	16	1,440	2	-	2,828	5
1,224	-	-	-	-	-	1,224	-	-	2,635	6
1,522	2	-	-	-	-	1,524	-	-	3,473	7
-	4,033	-	-	-	-	4,033	674	236	8,279	8
51,828	4,062	3,050	414	-	57	59,411	896	236	107,311	9
549	-	-	-	-	-	549	-	-	655	10
908	-	-	-	-	-	908	-	-	1,224	11
774	-	-	-	-	-	774	-	-	1,075	12
981	-	-	-	-	-	981	-	-	1,385	13
1,503	4	94	-	-	-	1,601	-	-	4,005	14
883	-	-	-	-	-	883	-	-	1,036	15
-	5	-	-	-	-	5	-	-	11	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
2,076	-	5	-	-	1	2,082	-	-	3,585	18
7,511	-	32	-	-	481	8,024	-	-	12,900	19
715	-	-	-	-	3	718	-	-	1,104	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	57	-	-	-	-	57	-	-	133	22
3,599	-	-	-	-	-	3,599	-	-	4,744	23
-	14	-	-	-	-	14	-	-	25	24
-	3	-	-	-	-	3	-	-	5	25
369	-	55	-	-	15	439	-	-	583	26
502	4	-	-	-	3	509	-	-	721	27
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	28
412	-	-	-	-	-	412	-	-	501	29
-	1	-	-	-	-	1	-	-	4	30
20,782	90	186	-	-	503	21,561	-	-	33,698	31
108	-	-	-	-	-	108	-	-	202	32
-	5,782	-	-	-	-	5,782	826	592	10,848	33
1,638	-	9	-	-	-	1,647	10	-	3,796	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
14,862	7	440	-	-	170	15,479	42	1	25,219	36
865	-	19	-	-	-	884	-	-	1,828	37
-	2,661	-	-	-	-	2,661	916	1,315	6,411	38
-	69	-	-	-	-	69	-	-	110	39
-	12	-	-	-	-	12	-	-	16	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
330	-	-	-	-	-	330	-	-	500	42
17,803	8,531	468	-	-	170	26,972	1,794	1,908	48,930	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

December - 1974

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>								
1	Aldergrove	13,760	-	201	-	-	70	14,031
2	Bedwell Harbour	-	-	-	-	-	-	-
3	Boundary Bay	5,419	-	708	-	-	2	6,129
4	Campbell River	-	-	-	-	-	-	-
5	Carson	1,943	6	262	-	-	10	2,221
6	Cascade	1,287	-	103	-	-	-	1,390
7	Chemainus	-	-	-	-	-	-	-
8	Chilliwack	-	-	-	-	-	-	-
9	Chopaka	222	-	-	-	-	-	222
10	Courtenay	-	-	-	-	-	-	-
11	Cranbrook	-	10	-	-	-	-	10
12	Huntingdon	20,547	31	407	-	-	177	21,162
13	Kamloops	-	7	-	-	-	-	7
14	Kelowna	-	-	-	-	-	-	-
15	Kingsgate	2,228	-	159	-	-	349	2,736
16	Kitimat	-	1	-	-	-	-	1
17	Midway	301	-	-	-	-	8	309
18	Nanaimo	-	132	-	-	4	-	136
19	Nelson	-	-	-	-	-	-	-
20	Nelway	663	-	23	-	-	-	686
21	New Westminster	-	-	-	-	-	-	-
22	Osoyoos	11,227	-	124	-	-	22	11,373
23	Pacific Highway	69,305	-	4,951	296	-	32	74,584
24	Paterson	2,515	-	126	-	-	-	2,641
25	Penticton	-	6	-	-	-	-	6
26	Port Alberni	-	2	-	-	-	-	2
27	Powell River	-	-	-	-	-	-	-
28	Prince George	-	8	-	-	-	-	8
29	Prince Rupert	520	91	-	-	-	138	749
30	Roosville	1,302	-	-	-	-	27	1,329
31	Rykerts	1,750	-	-	-	-	-	1,750
32	Sidney	785	-	-	-	10	128	923
33	Stewart	569	-	36	-	1	-	606
34	Trail	-	-	-	-	-	-	-
35	Vancouver Airport	-	10,200	-	-	-	-	10,200
36	" Seaport	-	-	-	-	5	-	5
37	Vernon	-	-	-	-	-	-	-
38	Victoria	1,143	1,460	-	-	76	955	3,634
39	Waneta	147	-	-	-	-	-	147
40	Total	135,633	11,954	7,100	296	96	1,918	156,997
<u>Yukon Territory - Territoire du Yukon</u>								
41	Beaver Creek	2,527	10	73	-	-	-	2,610
42	Dawson/Little Gold	-	3	-	-	-	-	3
43	Old Crow	-	5	-	-	-	-	5
44	Pleasant Camp	975	-	5	-	-	-	980
45	Whitehorse	2	97	-	82	-	-	181
46	Total	3,504	115	78	82	-	-	3,779
47	Canada	1,483,988	97,640	52,194	3,520	197	13,708	1,651,247

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

Décembre - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N ^o
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
23,080	-	449	-	-	48	23,577	30	-	37,638	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
55,675	-	132	-	-	229	56,036	-	-	62,165	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
682	-	-	-	-	8	690	-	-	2,911	5
2,730	-	4	-	-	-	2,734	4	-	4,128	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
351	-	-	-	-	-	351	-	-	573	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	3	-	-	-	-	3	-	-	13	10
57,498	17	1,400	-	-	953	59,868	74	2	81,106	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	12
4,507	-	259	-	-	509	5,275	16	-	8,027	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
353	-	-	-	-	11	364	-	-	673	15
-	20	-	-	33	-	53	-	-	189	16
1,298	-	272	-	-	4	1,574	4	-	2,264	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
14,618	-	274	-	-	32	14,924	9	-	26,306	19
145,842	-	9,400	365	-	104	155,711	1,163	51	231,509	20
6,738	-	107	-	-	-	6,845	61	-	9,547	21
-	29	-	-	-	-	29	-	-	35	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
14	12	-	-	-	68	94	3	-	846	25
4,958	-	16	-	-	192	5,166	12	-	6,507	26
6,197	-	-	-	-	8	6,205	-	-	7,955	27
148	-	-	-	24	65	237	9	-	1,169	28
1,038	-	2,284	-	-	22	3,344	-	-	3,950	29
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	30
-	14,991	-	-	-	-	14,991	6,961	8,303	40,455	31
-	-	-	-	45	-	45	-	-	50	32
489	1,437	-	-	-	309	2,247	148	21	6,050	33
459	-	-	-	-	-	459	-	-	606	34
326,675	16,511	14,597	365	114	2,562	360,824	8,494	8,377	534,692	35
111	-	46	-	-	-	157	1	-	2,768	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	37
-	1	-	-	-	-	1	-	-	6	38
69	-	-	-	-	-	69	-	-	1,049	39
-	38	-	67	-	-	105	-	-	286	40
180	39	46	67	-	-	332	1	-	4,112	41
1,755,227	116,506	84,741	2,758	150	21,038	1,980,420	62,507	66,753	3,760,927	42

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

Calendar Year 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
<u>Newfoundland - Terre-Neuve</u>								
1	Argentia	-	-	-	-	-	-	-
2	Botwood	-	-	-	-	-	-	-
3	Burin	-	-	-	-	-	-	-
4	Corner Brook	-	153	-	-	-	-	153
5	Fortune	-	-	-	-	375	-	375
6	Gander	-	1,768	-	-	-	-	1,768
7	Goose Bay	-	-	-	-	-	-	-
8	Grand Bank	-	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls	-	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace	-	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte	-	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques	-	-	-	-	-	-	-
13	St. John's	-	6,513	-	-	29	-	6,542
14	Stephenville	-	385	-	-	-	-	385
15	Total	-	8,819	-	-	404	-	9,223
<u>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</u>								
16	Charlottetown	-	178	-	-	1,802	-	1,980
17	Montague	-	-	-	-	-	-	-
18	Summerside	-	7	-	-	-	-	7
19	Total	-	185	-	-	1,802	-	1,987
<u>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</u>								
20	Amherst	-	-	-	-	-	-	-
21	Annapolis Royal	-	-	-	-	-	-	-
22	Antigonish	-	-	-	-	-	-	-
23	Baddeck	-	-	-	-	-	-	-
24	Barrington Passage	-	-	-	-	-	-	-
25	Bridgewater	-	-	-	-	4	-	4
26	Chester	-	-	-	-	-	-	-
27	Digby	-	15	-	-	11	-	26
28	Glace Bay	-	-	-	-	-	-	-
29	Halifax	-	24,614	-	-	1,157	-	25,771
30	Kentville	-	2	-	-	-	-	2
31	Liverpool	-	-	-	-	28	-	28
32	Lockeport	-	-	-	-	-	-	-
33	Louisburg	-	-	-	-	174	-	174
34	Lunenburg	-	-	-	-	70	-	70
35	Middleton	-	40	-	-	-	-	40
36	New Glasgow	-	10	-	-	-	-	10
37	North Sydney	-	-	-	-	5	-	5
38	Pictou	-	-	-	-	-	-	-
39	Port Hawkesbury	-	-	-	-	4	-	4
40	Shelburne	-	-	-	-	-	-	-
41	Sydney	-	471	-	-	835	-	1,306
42	Truro	-	-	-	-	-	-	-
43	Weymouth	-	-	-	-	-	-	-
44	Windsor	-	-	-	-	-	-	-
45	Wolfville	-	-	-	-	-	-	-
46	Yarmouth	73,568	11,627	13,932	-	96	23,381	122,604
47	Total	73,568	36,779	13,932	-	2,384	23,381	150,044

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Année de calendrier 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N°
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	15	-	-	-	-	15	7	12	187	4
-	432	-	-	-	-	432	1,977	9,967	12,319	5
-	-	-	-	-	-	-	8,105	10,944	21,249	6
-	-	-	-	-	-	-	377	-	377	7
-	-	-	-	-	-	-	27	34	61	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	263	-	-	-	8	271	57	264	7,134	13
-	33	-	-	-	-	33	350	33	801	14
-	743	-	-	-	8	751	10,900	21,254	42,128	15
-	110	-	-	-	36	146	1	281	2,408	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	12	-	-	-	-	12	-	-	19	18
-	122	-	-	-	36	158	1	281	2,427	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	19	19	-	-	23	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	4	-	-	-	-	4	-	-	30	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	16,890	-	-	-	21	16,911	11,141	22,304	76,127	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	28	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	6	180	33
-	-	-	-	-	3	3	-	-	73	34
-	5	-	-	-	-	5	-	-	45	35
-	3	-	-	-	-	3	-	-	13	36
-	-	-	-	-	-	-	125	66	196	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	3	7	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	233	-	-	-	-	233	2,385	2,612	6,536	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
9,146	8,794	984	-	-	2	2,113	1,022	-	144,665	46
9,146	25,929	984	-	-	45	2,113	14,673	24,991	227,925	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

Calendar Year 1974

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
	<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>							
1	Andover	157,429	-	1,110	-	-	602	159,141
2	Bathurst	-	14	-	-	-	-	14
3	Beaconsfield	1,547	-	-	-	-	7	1,554
4	Black's Harbour	-	-	-	-	-	-	-
5	Bloomfield	2,726	-	-	-	-	79	2,805
6	Campbellton	-	62	-	-	-	-	62
7	Campobello	157,156	-	1,668	-	-	1,326	160,150
8	Caraquet	-	-	-	-	-	-	-
9	Centreville	65,170	21	294	-	-	221	65,706
10	Clair	221,224	-	251	-	-	8,460	229,935
11	Dalhousie	-	94	-	-	-	-	94
12	Edmundston	631,379	42	4,541	-	-	16,706	652,668
13	Fairhaven	-	-	-	-	-	-	-
14	Forest City	7,637	-	-	-	-	1,945	9,582
15	Fosterville	15,985	-	-	-	-	1,488	17,473
16	Four Falls	2,943	-	-	-	-	8	2,951
17	Fredericton	-	1,224	-	-	-	-	1,224
18	Gillespie	139,247	-	431	-	-	779	140,457
19	Grand Falls	70,582	13	205	-	-	478	71,278
20	Grand Manan	-	8	-	-	168	-	176
21	Lord's Cove	5,180	-	35	-	48	638	5,901
22	Mars Hill Road	1,642	-	-	-	-	20	1,662
23	McAdam	-	-	-	405	-	-	405
24	Milltown	162,291	-	185	-	-	3,564	166,040
25	Moncton	-	349	-	-	-	-	349
26	Newcastle	-	276	-	-	-	-	276
27	River de Chute	7,545	-	-	-	-	9	7,554
28	Sackville	-	-	-	-	-	-	-
29	Saint John	-	9,867	-	-	50	-	9,917
30	St. Andrews	-	-	-	-	70	-	70
31	St. Croix	100,390	-	286	-	-	6,879	107,555
32	St. Léonard	269,981	32	958	-	-	12,429	283,400
33	St. Stephen	595,887	167	15,714	-	-	21,448	633,216
34	Sussex	-	-	-	-	-	-	-
35	Wilson's Beach	-	-	-	-	252	-	252
36	Woodstock	411,315	481	4,057	-	-	871	416,724
37	Total	3,027,256	12,650	29,735	405	588	77,957	3,148,591
	<u>Québec</u>							
38	Abercorn	71,036	-	690	-	-	129	71,855
39	Amos	-	-	-	-	-	-	-
40	Ancienne Lorette Airport	-	4,570	-	-	-	-	4,570
41	Armstrong/Ste. Aurélie	218,491	-	9,542	-	-	5,282	233,315
42	Baie-Comeau	-	247	-	-	-	-	247
43	Beebe	78,984	-	759	-	-	13,711	93,454
44	Chambord	-	-	-	-	-	-	-
45	Chartierville	22,331	-	33	-	-	600	22,964
46	Chicoutimi	-	-	-	-	-	-	-
47	Clarenceville	12,519	-	141	-	-	330	12,990
48	Covey Hill	18,598	-	-	-	-	28	18,626
49	Cowansville	-	129	-	-	-	-	129
50	Daaquam	8,190	-	-	-	-	-	8,190
51	Drummondville	-	24	-	-	-	-	24
52	Dundee	105,180	-	-	-	2,820	51	108,051
53	East Hereford	56,111	-	123	-	-	691	56,925
54	East Pinnacle	7,868	-	-	-	-	48	7,916
55	Estcourt	15,500	16	-	-	-	9,391	24,907
56	Farnham	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

Calendar Year 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Total	
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		Other methods - Autres moyens
	<u>Québec - Concluded - fin</u>							
1	Franklin Centre	21,428	-	45	-	-	44	21,517
2	Frelighsburg	40,250	-	884	-	-	206	41,340
3	Gaspé	-	-	-	-	-	-	-
4	Glen Sutton	16,656	-	73	-	-	1,376	18,105
5	Granby	-	95	-	-	-	-	95
6	Grindstone	-	2	-	-	-	-	2
7	Hemmingford	107,273	-	2,572	-	-	240	110,085
8	Herdman	34,301	-	748	-	-	119	35,168
9	Hereford Road	21,529	-	27	-	-	200	21,756
10	Highwater	65,560	-	1,066	-	-	547	67,173
11	Hull	-	-	-	-	-	-	-
12	Huntingdon	-	-	-	-	-	-	-
13	Jamieson's Line	3,188	-	-	-	-	36	3,224
14	Joliette	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic	-	29	-	1,786	-	-	1,815
16	Lac Memphrémagog	-	21	-	-	2,463	-	2,484
17	Lachute	-	14	-	-	-	-	14
18	Lacolle	889,172	78	139,571	38,438	1,464	2,583	1,071,306
19	La Tuque	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane	-	-	-	-	-	-	-
25	Mont Joli	-	34	-	-	-	-	34
26	Montmagny	-	-	-	-	-	-	-
27	Montréal - Dorval	-	412,023	-	-	-	-	412,023
28	Montréal - Seaport	-	-	-	-	1,246	-	1,246
29	Montréal - Ste-Scholastique	-	-	-	-	-	-	-
30	Morses Line	10,008	-	113	-	-	60	10,181
31	Nicolet	-	-	-	-	-	-	-
32	Noyan	20,888	-	346	-	-	182	21,416
33	Paspébiac	-	10	-	-	-	-	10
34	Phillipsburg	448,551	-	73,164	-	-	1,333	523,048
35	Port Alfred	-	8	-	-	-	-	8
36	Québec	-	-	-	-	596	-	596
37	Richmond	-	-	-	-	-	-	-
38	Rimouski	-	27	-	-	-	-	27
39	Rivière-du-Loup	-	45	-	-	-	-	45
40	Rock Island	490,940	-	15,164	-	-	17,643	523,747
41	Rouyn	-	-	-	-	-	-	-
42	St-Hubert	-	1,016	-	-	-	-	1,016
43	St-Hyacinthe	-	-	-	-	-	-	-
44	St-Jean	-	142	-	-	-	-	142
45	St-Jérôme	-	19	-	-	-	-	19
46	St-Pamphile	9,548	-	-	-	-	593	10,141
47	Sept-Îles	-	804	-	-	-	-	804
48	Shawinigan	-	6	-	-	-	-	6
49	Sherbrooke	-	508	-	-	-	-	508
50	Sorel	-	-	-	-	-	-	-
51	Stanhope	111,888	-	2,256	-	-	544	114,688
52	Sutton	-	-	-	-	-	-	-
53	Thetford Mines	-	-	-	-	-	-	-
54	Trois-Rivières	-	190	-	-	-	-	190
55	Trout River	61,098	-	3,747	-	-	619	65,464
56	Val-d'Or	-	168	-	-	-	-	168
57	Valleyfield	-	-	-	-	-	-	-
58	Victoriaville	-	-	-	-	-	-	-
59	Woburn	45,076	-	966	-	-	1,321	47,363
60	Total	3,012,162	420,225	252,030	40,224	8,589	57,907	3,791,137

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Année de calendrier 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
13,205	-	189	-	-	130	13,524	19	-	35,060	1
82,523	-	484	-	-	550	83,557	281	-	125,178	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
38,370	-	198	-	-	484	39,052	28	-	57,185	4
-	146	-	-	-	-	146	-	-	241	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	6
94,379	-	594	-	-	410	95,383	38	-	205,506	7
66,660	-	371	-	-	527	67,558	124	22	102,872	8
31,032	-	375	-	-	262	31,669	23	-	53,448	9
121,681	-	6,853	-	-	540	129,074	401	-	196,648	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
1,791	-	-	-	-	35	1,826	7	-	5,057	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	11	-	418	-	-	429	-	-	2,244	15
-	9	-	-	1,589	-	1,598	1	-	4,083	16
-	6	-	-	-	-	6	-	-	20	17
1,552,036	3	117,965	12,788	5,030	5,809	1,693,631	28,853	1,398	2,795,188	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	2	-	36	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	384,193	-	-	-	-	384,193	240,009	440,846	1,477,071	27
-	-	-	-	62	-	62	2,490	5,220	9,018	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
15,807	-	78	-	-	142	16,027	22	-	26,230	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
47,467	-	846	-	-	276	48,589	83	-	70,088	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	33
487,058	-	49,148	-	-	2,016	538,222	7,270	987	1,069,527	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	35
-	-	-	-	-	-	-	443	141	1,180	36
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	27	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	45	39
517,204	-	27,584	-	-	21,325	566,113	2,175	17	1,092,052	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	1,403	-	-	-	-	1,403	7	3	2,429	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	91	-	-	-	-	91	-	-	233	44
-	19	-	-	-	-	19	-	-	38	45
24,404	-	-	-	-	649	25,053	-	-	35,194	46
-	30	-	-	-	-	30	57	7	898	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	48
-	237	-	-	-	-	237	-	-	745	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
201,783	-	3,506	-	-	2,552	207,841	469	3	323,001	51
-	-	-	261	-	-	261	-	-	261	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	31	-	-	-	-	31	-	-	221	54
106,565	-	2,586	-	-	1,445	110,596	760	-	176,820	55
-	3	-	-	-	-	3	3	-	174	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
56,216	-	418	-	-	2,005	58,639	130	-	106,132	59
4,295,643	387,633	237,204	13,467	7,278	69,718	5,010,943	286,294	449,705	9,538,079	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

Calendar Year 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods — Autres moyens	Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		
<u>Ontario</u>								
1	Acton	—	—	—	—	—	—	
2	Amherstburg	—	—	—	—	526,824	526,824	
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	
4	Barrie	—	6	—	—	—	6	
5	Basswood Lake	—	1,467	—	—	4,513	5,980	
6	Belleville/Napanee	—	22	—	—	40	62	
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	
8	Bracebridge	—	1,040	—	—	—	1,040	
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	
10	Brantford	—	291	—	—	—	291	
11	Brockville	—	132	—	—	11,287	11,419	
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	
13	Chatham	—	81	—	—	4,254	4,335	
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	
15	Cobourg	—	—	—	—	30	30	
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	
17	Collingwood	—	—	—	—	—	—	
18	Cornwall	459,499	1	10,444	—	247	555	
19	Cyclone Island	—	526	—	—	7,594	8,120	
20	Dunnville	—	—	—	—	2	2	
21	Fort Erie	4,346,308	—	262,084	6,520	2,445	4,637,768	
22	Fort Frances	534,477	4,258	7,685	—	33	564,015	
23	Galt	—	—	—	—	—	—	
24	Gananoque	—	196	—	—	79,892	80,088	
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	
26	Goderich	—	49	—	—	96	145	
27	Gore Bay	—	622	—	—	115	737	
28	Guelph	—	22	—	—	—	22	
29	Hamilton	—	14,010	—	—	3	14,013	
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	
31	Kenora	—	4,870	—	—	—	4,870	
32	Kingston	—	1,010	—	—	2,233	3,243	
33	Kitchener	—	1,438	—	—	—	1,438	
34	Landsdowne	831,417	4	47,148	—	31,205	911,373	
35	Leamington	—	1	—	—	1,223	1,224	
36	Lindsay	—	59	—	—	—	59	
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	
38	Little Current	—	—	—	—	173	173	
39	London	—	15,702	—	—	—	15,702	
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	2,191	2,191	
41	Midland	—	1	—	—	154	155	
42	Nanticoke	—	—	—	—	1,524	1,524	
43	Newmarket	—	137	—	—	—	137	
44	Niagara Falls Rainbow	2,324,044	—	157,833	—	—	2,611,059	
45	" " Whirlpool	526,349	—	14,201	—	—	553,898	
46	" " Queenston	1,343,620	745	93,342	—	9,636	1,451,077	
47	North Bay	—	1,149	—	—	—	1,149	
48	Oakville	—	—	—	—	—	—	
49	Orangeville	—	—	—	—	—	—	
50	Orillia	—	16	—	—	—	16	
51	Oshawa	—	425	—	—	46	471	
52	Ottawa	—	9,360	—	—	—	9,360	
53	Owen Sound	—	249	—	—	164	413	
54	Paris	—	—	—	—	—	—	
55	Parry Sound	—	10	—	—	—	10	
56	Pelee Island	3,862	2,855	—	—	15,868	33,971	
57	Pembroke	—	179	—	—	—	179	
58	Perth	—	5	—	—	—	5	
59	Peterborough	—	796	—	—	—	796	
60	Picton	—	40	—	—	79	119	

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Année de calendrier 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	53	-	53	-	-	526,877	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	88	-	-	38	-	126	-	-	6,106	4
-	-	-	-	26	-	26	-	-	88	5
-	62	-	-	-	-	62	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,102	7
-	79	-	-	-	-	79	-	-	-	8
-	161	-	-	817	-	978	-	-	370	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	12,397	10
-	34	-	-	25	-	59	-	-	-	11
-	-	-	-	28	-	28	-	-	4,394	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	58	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
520,965	34	43,556	-	12	1,149	565,716	1,611	2	1,038,075	17
-	9	-	-	164	-	173	-	-	8,293	18
1,673,805	-	107,979	5,188	82	4,823	1,791,877	50,601	688	6,480,934	19
318,481	239	4,801	-	3	28,478	352,002	249	-	916,266	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	2	-	-	124,966	-	124,968	-	-	205,056	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	3	-	-	-	-	3	-	-	148	24
-	46	-	-	7	-	53	-	-	790	25
-	15	-	-	-	-	15	-	-	37	26
-	8,320	-	-	24	-	8,344	553	301	23,211	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	37	-	-	-	-	37	1	-	4,908	29
-	1,467	-	-	606	-	2,073	92	-	5,408	30
-	844	-	-	-	-	844	14	-	2,296	31
385,360	10	30,207	-	36,171	746	452,494	3,127	899	1,367,893	32
-	1	-	-	18	-	19	-	-	1,243	33
-	4	-	-	-	-	4	-	-	63	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	13	-	13	-	-	186	37
-	7,444	-	-	-	-	7,444	667	116	23,929	38
-	-	-	-	54	-	54	-	-	2,245	39
-	-	-	-	5	-	5	-	-	160	40
-	-	-	-	203	-	203	3	-	1,730	41
-	255	-	-	-	-	255	-	-	392	42
812,815	-	22,934	-	-	40,745	876,494	126,028	544	3,614,125	43
492,562	-	2,843	-	-	21,985	517,390	7,772	249	1,079,309	44
581,887	765	30,873	-	4,511	2,058	620,094	22,950	3,403	2,097,524	45
-	30	-	-	-	-	30	-	-	1,179	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	9	-	-	-	-	9	-	-	25	49
-	318	-	-	198	-	516	-	-	987	50
-	13,070	-	-	-	-	13,070	5,401	14,853	42,684	51
-	29	-	-	96	-	125	-	-	538	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	1	-	-	-	-	1	-	-	11	54
297	148	-	-	160	1,299	1,904	27	-	35,902	55
-	2	-	-	-	-	2	-	-	181	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	57
-	1,793	-	-	-	-	1,793	5	-	2,594	58
-	19	-	-	24	-	43	-	-	162	59

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

Calendar Year 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
<u>Ontario - Concluded - fin</u>								
1	Pigeon River	197,140	-	6,681	-	-	1,386	205,207
2	Point Alexandria	20,266	-	68	-	2,251	1,572	24,157
3	Port Colborne	-	-	-	-	729	-	729
4	Port Hope	-	-	-	-	83	-	83
5	Port Lambton	37,554	-	204	-	1,068	4,164	42,990
6	Port Metcalfe	-	1	-	-	2,646	-	2,647
7	Prairie Portage	-	-	-	-	19,670	-	19,670
8	Prescott	212,642	-	7,396	-	102	649	220,789
9	Rainy River	69,413	1,255	2,530	-	326	1,376	74,900
10	Renfrew	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing	-	-	-	-	1,739	-	1,739
12	Ridgetown	-	-	-	-	184	-	184
13	Saganaga Lake	-	730	-	-	13,419	-	14,149
14	Sand Bay	-	2,292	-	-	4,287	-	6,579
15	Sand Point Lake	-	4,747	-	-	12,376	-	17,123
16	Sarnia	1,666,846	656	35,061	-	10,238	5,161	1,717,962
17	Sault Ste. Marie	764,992	1,539	20,140	-	656	2,998	790,325
18	Simcoe	-	-	-	-	-	-	-
19	Smith Falls	-	14	-	-	-	-	14
20	Sombra	65,275	-	882	-	2,493	5,917	74,567
21	Southampton	-	-	-	-	-	-	-
22	Stratford	-	-	-	-	-	-	-
23	St. Catharines	-	-	-	-	-	-	-
24	St. Thomas	-	78	-	-	362	-	440
25	Sudbury	-	678	-	-	-	-	678
26	Thorold	-	-	-	-	-	-	-
27	Thunder Bay	-	5,585	-	-	204	-	5,789
28	Tilbury	-	-	-	-	29	-	29
29	Tillsonburg	-	6	-	-	-	-	6
30	Timmins	-	386	-	-	-	-	386
31	Toronto International Airport	-	651,980	-	-	-	-	651,980
32	Toronto Seaport/Island Airport.	-	3,606	-	-	1,834	-	5,440
33	Trenton	-	529	-	-	741	-	1,270
34	Wallaceburg	-	-	-	-	1,403	-	1,403
35	Walkerville	-	-	-	-	-	-	-
36	Walpole Island	40,448	-	-	-	3,544	5,799	49,791
37	Welland	-	80	-	-	-	-	80
38	Windsor Ambassador	3,100,759	-	134,404	-	-	6,790	3,241,953
39	Windsor Tunnel	3,411,632	42,078	212,713	-	11,150	4,765	3,682,338
40	Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	19,956,543	778,014	1,012,816	6,520	793,405	238,354	22,785,652
<u>Manitoba</u>								
42	Boissevain	64,786	450	2,420	-	-	297	67,953
43	Brandon	-	499	-	-	-	-	499
44	Cartwright	15,734	-	18	-	-	59	15,811
45	Churchill	-	-	-	-	-	-	-
46	Coulter	11,988	-	148	-	-	25	12,161
47	Crystal City	13,429	-	36	-	-	49	13,514
48	Emerson	480,206	125	26,313	-	-	977	507,621
49	Goodlands	5,691	-	86	-	-	13	5,790
50	Gretna	44,713	-	159	-	-	209	45,081
51	Lena	23,929	-	267	-	-	53	24,249
52	Lyleton	7,136	-	-	-	-	103	7,239
53	Piney	10,300	-	378	-	-	83	10,761

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Année de calendrier 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
86,042	-	4,186	-	-	225	90,453	744	-	296,404	1
4,696	-	3	-	87	719	5,505	9	2	29,673	2
-	-	-	-	87	-	87	-	-	816	3
-	-	-	-	16	-	16	-	-	99	4
30,446	-	229	-	243	4,070	34,988	45	-	78,023	5
-	-	-	-	573	-	573	-	-	3,220	6
-	4	-	-	185	-	189	-	-	19,859	7
265,015	-	4,556	-	-	955	270,526	1,064	48	492,427	8
115,045	39	13,457	3,349	9	6,441	138,340	64	-	213,304	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	274	-	274	-	-	2,013	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	184	12
-	137	-	-	604	-	741	-	-	14,890	13
-	56	-	-	52	-	108	-	-	6,687	14
-	1,979	-	-	292	-	2,271	-	-	19,394	15
1,158,014	448	34,250	-	2,357	2,757	1,197,826	7,617	180	2,923,585	16
366,516	818	17,629	-	64	653	385,680	334	48	1,176,387	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	4	-	-	-	-	4	-	-	18	19
45,699	-	666	-	292	13,415	60,072	34	-	134,673	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	23	-	-	79	-	102	-	-	542	24
-	151	-	-	-	-	151	-	-	829	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	5,084	-	-	128	-	5,212	171	337	11,509	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	29	28
-	-	-	-	1	-	1	-	-	7	29
-	17	-	-	-	-	17	-	-	403	30
-	738,202	-	-	-	-	738,202	407,520	651,667	2,449,369	31
-	756	-	-	925	-	1,681	-	-	7,121	32
-	29	-	-	75	-	104	4	-	1,378	33
-	-	-	-	7	-	7	-	-	1,410	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
33,524	-	-	-	526	21,216	55,266	11	4	105,072	36
-	8	-	-	-	-	8	-	-	88	37
1,314,862	-	96,524	-	-	1,388	1,412,774	10,373	12,528	4,677,628	38
2,093,634	2,127	487,380	-	5,116	2,161	2,590,418	27,743	7,831	6,308,330	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
10,299,665	785,220	902,073	8,537	180,296	155,283	12,331,074	674,834	693,700	36,485,260	41
80,225	217	4,142	-	-	377	84,961	1,089	-	154,003	42
-	134	-	-	-	-	134	-	-	633	43
10,991	-	-	-	-	13	11,004	8	-	26,823	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
18,708	-	122	-	-	64	18,894	39	-	31,094	46
8,015	-	38	-	-	11	8,064	-	-	21,578	47
398,804	47	20,915	-	-	1,186	420,952	2,863	5	931,441	48
17,002	-	-	-	-	46	17,048	31	-	22,869	49
46,877	-	505	-	-	599	47,981	146	-	93,208	50
15,086	-	122	-	-	115	15,323	35	-	39,607	51
15,501	-	53	-	-	126	15,680	22	-	22,941	52
11,988	-	147	-	-	21	12,156	19	-	22,936	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

Calendar Year 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
<u>Manitoba - Concluded - fin</u>								
1	Snowflake	3,633	-	-	-	-	14	3,647
2	Sprague	48,073	-	1,520	88	-	126	49,807
3	South Junction	29,895	-	1,002	-	-	93	30,990
4	The Pas	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi	39,573	-	1,174	-	-	277	41,024
6	Windygates	24,254	-	408	-	-	21	24,683
7	Winkler	29,354	144	497	-	-	56	30,051
8	Winnipeg	-	51,895	-	-	-	-	51,895
9	Total	852,694	53,113	34,426	88	-	2,455	942,776
<u>Saskatchewan</u>								
10	Big Beaver	2,504	-	26	-	-	11	2,541
11	Carievale	6,573	-	53	-	-	9	6,635
12	Climax	5,958	-	22	-	-	9	5,989
13	Coronach	8,216	19	83	-	-	17	8,335
14	Estevan	29,853	256	210	-	-	92	30,411
15	Monchy	4,013	5	41	-	-	20	4,079
16	Moose Jaw	-	112	-	-	-	-	112
17	North Battleford	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate	30,475	-	-	-	-	593	31,068
19	North Portal	80,904	-	2,108	-	-	3,878	86,890
20	Oungre	14,322	-	743	-	-	96	15,161
21	Prince Albert	-	259	-	-	-	-	259
22	Regina	-	2,766	-	-	-	-	2,766
23	Regway	22,337	-	540	-	-	31	22,908
24	Saskatoon	-	1,069	-	-	-	-	1,069
25	Swift Current	-	135	-	-	-	-	135
26	Torquay	3,316	-	19	-	-	212	3,547
27	West Poplar River	6,405	8	152	-	-	15	6,580
28	Weyburn	-	77	-	-	-	-	77
29	Willow Creek	1,673	23	61	-	-	6	1,763
30	Yorkton	-	71	-	-	-	-	71
31	Total	216,549	4,800	4,058	-	-	4,989	230,396
<u>Alberta</u>								
32	Aden	1,605	-	-	-	-	2	1,607
33	Calgary	-	58,527	-	-	-	-	58,527
34	Carway	101,579	-	4,676	-	-	835	107,090
35	Chief Mountain	57,635	-	8,640	-	-	631	66,906
36	Coutts	218,200	184	6,719	-	-	5,070	230,173
37	Del Bonita	13,723	-	243	-	-	70	14,036
38	Edmonton	-	12,248	-	-	-	-	12,248
39	Lethbridge	-	1,276	-	-	-	-	1,276
40	Medicine Hat	-	144	-	-	-	-	144
41	Red Deer	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse	4,223	-	209	-	-	12	4,444
43	Total	396,965	72,379	20,487	-	-	6,620	496,451

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Année de calendrier 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N ^o
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
5,871	-	-	-	-	2	5,873	-	-	9,520	1
102,278	-	13,894	4,217	-	128	120,517	170	-	170,494	2
34,315	-	1,218	-	-	29	35,562	3	-	66,555	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
42,373	-	1,202	-	-	293	43,868	60	-	84,952	5
16,444	-	-	-	-	182	16,626	16	-	41,325	6
22,193	85	226	-	-	104	22,608	54	-	52,713	7
-	50,904	-	-	-	-	50,904	13,698	22,923	139,420	8
846,671	51,387	42,584	4,217	-	3,296	948,155	18,253	22,928	1,932,112	9
7,929	-	26	-	-	8	7,963	4	-	10,508	10
15,003	-	-	-	-	11	15,014	9	-	21,658	11
10,647	-	21	-	-	22	10,690	10	-	16,689	12
14,941	24	30	-	-	14	15,009	17	-	23,361	13
22,355	148	327	-	-	98	22,928	5	-	53,344	14
10,268	3	-	-	-	34	10,305	17	-	14,401	15
-	34	-	-	-	-	34	-	-	146	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
29,359	-	231	-	-	142	29,732	13	-	60,813	18
97,295	-	901	-	-	6,731	104,927	238	1	192,056	19
14,888	-	437	-	-	48	15,373	63	136	30,733	20
-	3	-	-	-	-	3	-	-	262	21
-	1,147	-	-	-	-	1,147	-	434	4,347	22
46,160	-	298	-	-	80	46,538	59	-	69,505	23
-	350	-	-	-	-	350	2	143	1,564	24
-	75	-	-	-	-	75	-	-	210	25
5,022	-	55	-	-	172	5,249	5	-	8,801	26
9,650	28	85	-	-	54	9,817	27	59	16,483	27
-	16	-	-	-	-	16	-	-	93	28
7,348	14	-	-	-	2	7,364	5	-	9,132	29
-	9	-	-	-	-	9	-	-	80	30
290,865	1,851	2,411	-	-	7,416	302,543	474	773	534,186	31
1,312	-	-	-	-	-	1,312	-	-	2,919	32
-	79,971	-	-	-	-	79,971	19,558	28,256	186,312	33
87,901	-	1,086	-	-	416	89,403	1,980	-	198,473	34
18,604	-	240	-	-	147	18,991	922	-	86,819	35
273,829	195	8,291	-	-	7,366	289,681	1,753	220	521,827	36
12,149	-	103	-	-	13	12,265	42	-	26,343	37
-	15,818	-	-	-	-	15,818	18,061	32,750	78,877	38
-	792	-	-	-	-	792	-	-	2,068	39
-	135	-	-	-	-	135	-	-	279	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
7,523	-	152	-	-	5	7,680	9	-	12,133	42
401,318	96,911	9,872	-	-	7,947	516,048	42,325	61,226	1,116,050	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

Calendar Year 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>								
1	Aldergrove	291,129	-	8,817	-	-	2,216	302,162
2	Bedwell Harbour	-	1,231	-	-	21,197	-	22,428
3	Boundary Bay	83,517	-	8,097	-	-	122	91,736
4	Campbell River	-	186	-	-	45	-	231
5	Carson	30,603	72	1,305	-	-	374	32,354
6	Cascade	47,796	37	1,223	-	-	391	49,447
7	Chemainus	-	-	-	-	19	-	19
8	Chilliwack	-	100	-	-	-	-	100
9	Chopaka	6,052	-	-	-	-	78	6,130
10	Courtenay	-	-	-	-	5	-	5
11	Cranbrook	-	418	-	-	-	-	418
12	Huntingdon	339,601	3,719	4,019	-	-	3,013	350,352
13	Kamloops	-	694	-	-	-	-	694
14	Kelowna	-	117	-	-	-	-	117
15	Kingsgate	132,370	-	8,627	-	-	8,504	149,501
16	Kitimat	-	13	-	-	6	-	19
17	Midway	5,277	16	68	-	-	155	5,516
18	Nanaimo	-	5,557	-	-	1,089	-	6,646
19	Nelson	-	11	-	-	-	-	11
20	Nelway	31,956	-	785	-	-	364	33,105
21	New Westminster	-	-	-	-	-	-	-
22	Osoyoos	232,130	-	4,647	-	-	1,486	238,263
23	Pacific Highway	1,246,282	-	99,573	9,988	-	3,785	1,359,628
24	Paterson	39,766	-	2,587	-	-	153	42,506
25	Penticton	-	2,610	-	-	-	-	2,610
26	Port Alberni	-	12	-	-	220	-	232
27	Powell River	-	88	-	-	50	-	138
28	Prince George	-	169	-	-	-	-	169
29	Prince Rupert	17,655	1,231	931	-	10,616	8,610	39,043
30	Roosville	45,645	-	1,562	-	-	1,279	48,486
31	Rykerts	47,001	479	868	-	-	365	48,713
32	Sidney	75,700	-	2,527	-	4,136	15,349	97,712
33	Stewart	8,493	26	36	-	4	27	8,586
34	Trail	-	134	-	-	56	-	190
35	Vancouver Airport	-	169,356	-	-	-	-	169,356
36	" Seaport	-	-	-	-	26,166	-	26,166
37	Vernon	-	-	-	-	-	-	-
38	Victoria	140,016	26,633	9,195	-	22,149	140,483	338,476
39	Waneta	5,532	-	127	-	56	30	5,745
40	Total	2,826,521	212,909	154,994	9,988	85,814	186,784	3,477,010
<u>Yukon Territory - Territoire du Yukon</u>								
41	Beaver Creek	54,120	71	9,737	-	-	167	64,095
42	Dawson/Little Gold	5,779	241	1,216	-	4	30	7,270
43	Old Crow	-	87	-	-	-	-	87
44	Pleasant Camp	29,296	-	2,212	-	-	281	31,789
45	Whitehorse	1,089	6,846	203	33,496	-	12	41,646
46	Total	90,284	7,245	13,368	33,496	4	490	144,887
47	Canada	30,452,542	1,607,118	1,535,846	90,721	892,990	598,937	35,178,154

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

Année de calendrier 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N°
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
369,174	-	6,377	-	-	2,222	377,773	951	23	680,909	1
-	15	-	-	3,498	-	3,513	2	-	25,943	2
1,052,915	-	4,092	-	-	14,559	1,071,566	137	5	1,163,444	3
-	5	-	-	-	-	5	-	-	236	4
19,425	14	8	-	-	805	20,252	69	-	52,675	5
65,496	27	1,379	-	-	330	67,232	446	-	117,125	6
-	-	-	-	22	-	22	-	-	41	7
-	36	-	-	-	-	36	-	-	136	8
6,712	-	-	-	-	10	6,722	5	-	12,857	9
-	-	-	-	4	-	4	-	-	9	10
-	165	-	-	-	-	165	-	-	583	11
699,870	968	9,599	-	-	10,979	721,416	3,245	199	1,075,212	12
-	38	-	-	-	-	38	-	-	732	13
-	31	-	-	-	-	31	-	-	148	14
116,598	-	11,977	-	-	9,317	137,892	1,133	5	288,531	15
-	1	-	-	-	-	1	1	-	21	16
7,322	8	64	-	-	422	7,816	13	-	13,365	17
-	293	-	-	230	-	523	17	-	7,186	18
-	6	-	-	-	-	6	-	-	17	19
35,078	-	2,362	-	-	204	37,644	321	-	71,070	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
293,769	-	10,667	-	-	1,744	306,180	1,731	46	546,220	22
2,382,037	-	184,934	7,158	-	7,159	2,581,288	29,027	2,306	3,972,249	23
110,454	-	3,503	-	-	423	114,380	332	-	157,218	24
-	791	-	-	-	-	791	-	-	3,401	25
-	2	-	-	20	-	22	3	-	257	26
-	6	-	-	-	-	6	-	-	144	27
-	3	-	-	-	-	3	-	-	172	28
1,749	433	398	-	2,513	2,716	7,809	598	-	47,450	29
73,632	-	1,808	-	-	2,885	78,325	547	-	127,358	30
93,827	261	1,041	-	10	319	95,458	188	1	144,360	31
8,577	-	163	-	2,822	2,175	13,737	736	102	112,287	32
17,078	50	16,916	-	3	1,566	35,613	-	-	44,199	33
-	108	-	-	1	-	109	-	-	299	34
-	192,680	-	-	-	-	192,680	115,443	151,054	628,533	35
-	-	-	-	10,463	-	10,463	2,386	3,557	42,572	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
22,558	21,859	2,159	-	1,438	16,043	64,057	10,563	718	413,814	38
13,535	-	41	-	2	80	13,658	53	-	19,456	39
5,389,806	217,800	257,488	7,158	21,026	73,958	5,967,236	167,947	158,016	9,770,209	40
4,483	11	1,699	-	-	7	6,200	449	-	70,744	41
2,495	13	83	-	-	3	2,594	247	-	10,111	42
-	16	-	-	-	-	16	-	-	103	43
5,740	-	231	-	-	23	5,994	168	-	37,951	44
71	1,543	55	2,417	-	4	4,090	362	-	46,098	45
12,789	1,583	2,068	2,417	-	37	18,894	1,226	-	165,007	46
26,329,004	1,579,928	1,467,760	36,093	208,767	469,745	30,091,297	1,219,256	1,434,338	67,923,045	47

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

December - 1974

No.	Country of residence Pays de résidence	Gender Nfld. T.-N.	Halifax N.S.(2) N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	Europe :							
1	Austria - Autriche	3	1	6	87	2	5	46
2	Azores - Açores	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium - Belgique	1	2	14	371	3	14	32
4	Bulgaria - Bulgarie	-	-	-	3	-	3	-
5	Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	-	-	1	190	-	-	2
6	Denmark - Danemark	2	4	5	204	-	3	24
7	Finland - Finlande	1	4	8	101	-	4	25
8	France	16	60	157	2,493	61	46	150
9	Germany (Federal Republic) - Allemagne.	13	45	68	867	36	198	393
10	Greece - Grèce	-	12	26	350	14	15	14
11	Hungary - Hongrie	-	-	4	34	-	6	-
12	Ireland (Republic) - Irlande	8	1	-	236	2	8	17
13	Italy - Italie	4	5	21	660	8	61	189
14	Malta - Malte	-	-	-	4	-	-	1
15	Netherlands, The - Pays-Bas	22	26	27	361	6	38	89
16	Norway - Norvège	9	2	6	141	12	2	36
17	Poland - Pologne	-	1	59	146	1	9	4
18	Portugal	9	6	2	334	1	2	25
19	Rumania - Roumanie	-	1	1	16	-	1	-
20	Spain - Espagne	4	3	14	364	4	15	82
21	Sweden - Suède	2	9	8	516	9	29	72
22	Switzerland - Suisse	2	9	28	526	5	21	56
23	Turkey - Turquie	-	7	6	39	4	7	4
24	United Kingdom - Royaume-Uni	328	297	169	2,089	54	265	622
25	U.S.S.R. - U.R.S.S.	-	-	-	175	-	25	1
26	Yugoslavia - Yougoslavie	-	9	7	91	-	12	2
27	Other - Autres	-	-	-	16	2	1	5
28	Total	424	504	637	10,414	224	790	1,891
	Africa - Afrique:							
29	Algeria - Algérie	-	-	2	38	-	-	-
30	Egypt - Égypte	-	-	8	57	2	-	-
31	Rhodesia - Rhodésie	3	-	1	13	-	-	-
32	South Africa - Afrique du Sud	4	7	12	128	3	12	117
33	Other - Autres	10	4	69	318	4	24	17
34	Total	17	11	92	554	9	36	134

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Décembre - 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont. (3)	Windsor Ont. (4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	No
1	136	2	1	4	6	11	9	13	333	1
—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	2
1	138	—	7	4	11	3	10	56	667	3
—	4	—	1	—	—	—	—	—	11	4
1	56	1	4	3	5	—	5	1	269	5
1	75	4	5	12	12	11	57	14	433	6
2	215	5	5	2	4	6	17	5	404	7
14	244	125	36	14	7	28	27	286	3,764	8
25	1,600	288	54	70	108	61	202	245	4,273	9
4	412	20	—	—	1	2	11	151	1,032	10
10	127	3	3	6	5	—	6	2	206	11
3	55	1	1	2	5	7	18	12	376	12
6	1,352	80	2	13	6	4	34	31	2,476	13
—	37	4	—	—	—	—	1	—	47	14
17	1,487	11	14	126	342	36	64	50	2,716	15
—	39	—	7	6	6	16	55	11	348	16
1	81	11	2	3	1	1	1	69	390	17
—	436	4	4	—	—	7	2	155	987	18
—	11	3	—	—	—	—	—	1	34	19
—	105	5	5	1	1	3	9	39	654	20
1	171	4	25	9	20	10	48	104	1,037	21
5	324	7	4	13	8	10	45	73	1,136	22
—	28	4	—	—	3	2	—	9	113	23
93	9,858	741	281	357	229	303	1,563	743	17,992	24
—	5	—	—	—	—	—	—	1	207	25
1	700	16	3	11	13	5	26	10	906	26
2	15	—	1	2	—	—	3	2	49	27
188	17,712	1,339	465	658	793	526	2,213	2,083	40,861	28
36	8	—	—	1	—	—	2	—	87	29
—	17	—	—	4	—	—	3	9	100	30
—	12	1	1	—	—	2	2	—	35	31
—	273	18	19	4	7	4	73	34	715	32
—	209	12	16	12	11	6	43	22	777	33
36	519	31	36	21	18	12	123	65	1,714	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry - Concluded

December - 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
Asia - Asie:								
1	Bangladesh	—	—	1	13	—	—	—
2	China - Chine	—	—	—	—	—	1	—
3	Hong Kong - Hong-Kong	1	2	5	76	8	55	103
4	India - Inde	4	5	22	129	13	63	121
5	Israel - Israël	—	1	65	452	6	20	14
6	Japan - Japon	1	19	34	160	13	100	338
7	Korea, South - Corée du Sud	—	—	3	13	2	3	14
8	Lebanon - Liban	1	1	3	97	2	3	1
9	Pakistan	—	—	5	61	—	20	21
10	Philippines	2	—	10	33	1	24	13
11	Sri Lanka	—	4	3	16	1	1	5
12	Syria - Syrie	—	—	4	13	—	1	—
13	Taiwan - Taiwan	—	7	10	27	2	32	16
14	Other - Autres	2	4	29	228	11	35	66
15	Total	11	43	194	1,318	59	358	712
North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:								
16	Antigua	—	—	3	10	—	2	—
17	Bahamas	—	1	—	33	—	—	—
18	Barbados - Barbade	—	6	3	42	—	4	1
19	Bermuda - Bermudes	—	46	6	156	—	1	—
20	Cuba	—	—	—	13	—	—	—
21	Haiti - Haïti	—	6	19	55	1	—	—
22	Jamaica - Jamaïque	—	10	17	59	—	47	8
23	Mexico - Mexique	—	3	53	297	4	98	196
24	St Pierre and Miquelon - Saint-Pierre-et-Miquelon	—	2	—	—	—	—	—
25	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	—	10	16	99	—	9	5
26	Other - Autres	—	31	48	146	1	9	32
27	Total	—	115	165	910	6	170	242
South America - Amérique du Sud:								
28	Argentina - Argentine	—	6	18	88	1	15	33
29	Brazil - Brésil	—	3	39	141	3	6	83
30	Colombia - Colombie	—	11	15	54	—	6	28
31	Guyana - Guyane	—	4	10	51	—	1	2
32	Venezuela	—	2	34	216	17	6	23
33	Other - Autres	—	18	22	127	6	29	36
34	Total	—	44	138	677	27	63	205
Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques:								
35	Australia - Australie	—	9	27	167	16	77	115
36	New Zealand - Nouvelle-Zélande ...	2	1	8	17	7	14	31
37	Other - Autres	—	—	—	15	—	—	1
38	Total	2	10	35	199	23	91	147
39	Grand - Total - Global	454	727	1,261	14,072	348	1,508	3,331

(1) Entries direct and via the United States.
 (2) Includes entries by plane and ship.
 (3) Includes entries by plane only.
 (4) Includes entries by land and plane.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Décembre - 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. Alb.	Edmonton Alta. Alb.	Pacific Highway B.C. C.-B.	Vancouver B.C.(2) C.-B.(2)	Other ports - Autres	Total	N ^o
--	5	--	--	--	--	--	--	2	21	1
--	--	5	--	--	--	2	1	--	9	2
14	345	41	7	8	9	186	776	23	1,659	3
3	257	58	12	4	11	9	65	60	836	4
7	163	15	23	3	3	2	19	18	811	5
4	371	52	23	47	2	146	1,351	74	2,735	6
1	52	9	2	--	2	4	68	2	175	7
1	25	12	1	--	--	3	4	23	177	8
--	76	22	4	--	5	6	6	14	240	9
1	35	54	6	--	--	18	90	4	291	10
--	11	5	1	1	--	--	1	3	52	11
--	11	--	--	--	--	--	2	1	32	12
7	38	54	2	2	2	21	37	10	267	13
6	216	25	11	15	8	37	203	43	939	14
44	1,605	352	92	80	42	434	2,623	277	8,244	15
--	40	--	2	--	--	--	--	--	57	16
--	264	4	1	1	--	--	2	5	311	17
--	183	1	1	--	--	--	--	8	249	18
--	530	--	6	--	--	--	2	--	747	19
--	3	--	--	--	--	--	4	1	21	20
--	28	3	--	--	--	--	--	3	115	21
11	1,131	12	1	1	--	--	5	6	1,308	22
17	519	23	5	5	5	32	238	57	1,552	23
--	--	--	--	--	--	--	--	128	130	24
--	716	1	1	--	2	--	15	5	879	25
1	268	4	2	18	--	2	36	38	636	26
29	3,682	48	19	25	7	34	302	251	6,005	27
1	122	6	6	--	4	4	56	12	372	28
7	150	12	9	1	--	4	14	24	496	29
3	68	4	3	--	--	--	17	5	214	30
--	348	2	3	--	--	--	3	3	427	31
--	140	10	4	--	--	1	10	21	484	32
1	265	8	16	5	2	14	104	8	661	33
12	1,093	42	41	6	6	23	204	73	2,654	34
9	494	6	13	24	42	93	1,224	74	2,390	35
--	148	6	8	9	5	32	182	23	493	36
--	22	--	--	3	3	9	90	3	146	37
9	664	12	21	36	50	134	1,496	100	3,029	38
318	25,275	1,824	674	826	916	1,163	6,961	2,849	62,507	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.
(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.
(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.
(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

Calendar Year 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	Europe :							
1	Austria - Autriche	13	27	200	1,918	34	1,397	1,855
2	Azores - Açores	—	—	1	1	—	46	—
3	Belgium - Belgique	32	53	507	8,138	105	701	2,088
4	Bulgaria - Bulgarie	—	1	—	191	—	7	1
5	Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	5	9	53	2,242	5	21	10
6	Denmark - Danemark	92	102	151	3,191	67	701	1,464
7	Finland - Finlande	16	37	92	851	18	324	1,141
8	France	775	421	4,527	42,269	1,329	2,564	9,860
9	Germany (Federal Republic) - Allemagne.	306	469	2,506	16,407	838	6,686	28,405
10	Greece - Grèce	33	104	257	6,958	94	229	427
11	Hungary - Hongrie	4	5	100	1,091	18	247	26
12	Ireland (Republic) - Irlande	80	70	227	3,692	75	596	944
13	Italy - Italie	84	88	783	11,706	143	3,745	8,314
14	Malta - Malte	—	1	5	29	—	108	242
15	Netherlands, The - Pays-Bas	207	464	608	8,120	130	1,260	5,075
16	Norway - Norvège	404	143	130	2,312	64	129	694
17	Poland - Pologne	—	10	712	3,888	62	316	196
18	Portugal	32	38	75	3,943	47	144	415
19	Rumania - Roumanie	2	1	30	303	2	9	7
20	Spain - Espagne	243	37	275	4,817	77	813	5,216
21	Sweden - Suède	66	131	281	5,488	134	1,161	4,128
22	Switzerland - Suisse	55	305	946	10,264	287	1,405	4,037
23	Turkey - Turquie	4	14	101	775	25	97	316
24	United Kingdom - Royaume-Uni	4,802	6,034	5,487	34,420	1,699	8,435	28,249
25	U.S.S.R. - U.R.S.S.	27	3	41	2,059	1	119	7
26	Yugoslavia - Yougoslavie	3	33	72	1,019	4	407	177
27	Other - Autres	70	15	31	486	9	40	268
28	Total	7,355	8,615	18,198	176,578	5,267	31,707	103,562
	Africa - Afrique:							
29	Algeria - Algérie	2	2	31	556	8	3	14
30	Egypt - Égypte	6	7	116	1,545	39	21	25
31	Rhodesia - Rhodésie	4	1	2	61	—	—	7
32	South Africa - Afrique du Sud	36	59	138	1,869	39	144	1,265
33	Other - Autres	135	159	375	7,135	41	271	391
34	Total	183	228	662	11,166	127	439	1,702

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Année de calendrier 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	No
45	2,864	94	30	111	163	195	309	456	9,711	1
—	4	—	—	—	—	—	1	—	53	2
174	3,373	200	57	99	164	101	288	468	16,548	3
—	39	11	1	2	1	—	4	—	258	4
13	429	25	24	31	67	42	60	83	3,119	5
94	2,246	106	72	866	544	391	942	682	11,711	6
86	2,345	97	51	61	71	328	807	494	6,819	7
288	3,244	3,690	213	367	235	927	758	6,391	77,858	8
1,333	38,843	7,248	3,585	2,927	4,045	2,836	5,843	8,456	130,733	9
53	3,552	214	34	28	48	74	208	433	12,746	10
18	2,534	72	23	85	89	67	277	117	4,773	11
97	1,927	105	59	47	56	180	269	262	8,686	12
170	16,243	2,535	77	141	189	190	500	704	45,612	13
14	266	60	2	—	6	1	9	2	745	14
752	27,682	561	180	2,879	3,760	1,508	5,934	3,323	62,443	15
53	777	60	137	197	247	564	1,055	764	7,730	16
39	1,226	210	15	27	56	16	56	486	7,315	17
30	4,073	28	16	6	9	31	122	327	9,336	18
3	160	15	1	4	6	7	7	22	579	19
21	1,277	136	26	31	37	108	146	470	13,730	20
136	2,520	297	198	294	354	552	845	1,244	17,829	21
117	4,287	224	96	476	472	691	957	1,415	26,034	22
12	334	54	6	16	18	61	37	58	1,928	23
2,116	164,678	12,924	6,338	7,281	5,890	9,463	31,241	17,911	346,968	24
—	81	15	2	3	4	14	33	38	2,447	25
46	5,163	362	76	110	153	194	193	92	8,104	26
13	386	22	21	17	31	37	61	57	1,564	27
5,723	290,553	29,365	11,340	16,106	16,715	18,578	50,962	44,755	835,379	28
36	43	3	—	16	2	—	5	19	740	29
3	308	25	8	10	2	8	29	56	2,208	30
—	103	2	5	8	5	2	21	4	225	31
45	3,232	88	119	95	63	187	887	553	8,819	32
17	3,258	166	210	166	168	146	469	249	13,356	33
101	6,944	284	342	295	240	343	1,411	881	25,348	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry - Concluded

Calendar Year 1974

No.	Country of residence - Pays de résidence	Gander Nfld. - T.-N.	Halifax N.S.(2) - N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
Asia - Asie:								
1	Bangladesh	7	4	8	134	3	4	26
2	China - Chine	-	2	7	65	2	75	68
3	Hong Kong - Hong-Kong	5	38	88	870	36	346	867
4	India - Inde	111	89	561	2,932	123	1,344	5,984
5	Israel - Israël	6	30	1,234	10,194	126	850	1,815
6	Japan - Japon	2	151	759	4,317	219	6,180	20,385
7	Korea, South - Corée du Sud	3	2	20	375	8	261	694
8	Lebanon - Liban	25	23	90	1,652	26	40	69
9	Pakistan	37	35	94	765	13	166	386
10	Philippines	12	27	213	361	11	257	545
11	Sri Lanka	8	9	15	159	5	61	74
12	Syria - Syrie	-	-	24	219	2	20	25
13	Taiwan - Taïwan	-	59	135	286	34	639	486
14	Other - Autres	82	89	463	3,674	131	750	2,197
15	Total	298	558	3,711	26,003	739	10,993	33,621
North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:								
16	Antigua	-	22	22	96	5	8	10
17	Bahamas	2	4	29	494	3	6	34
18	Barbados - Barbade	5	45	168	708	10	48	46
19	Bermuda - Bermudes	1	467	65	1,080	25	42	106
20	Cuba	59	1	15	362	1	1	61
21	Haiti - Haïti	-	43	972	1,450	32	25	16
22	Jamaica - Jamaïque	4	104	290	1,124	18	621	315
23	Mexico - Mexique	3	15	625	5,174	188	1,444	3,800
24	St Pierre and Miquelon - Saint-Pierre-et-Miquelon	46	63	-	84	-	-	-
25	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	9	147	435	1,481	14	207	420
26	Other - Autres	2	252	921	2,871	63	338	606
27	Total	131	1,163	3,542	14,924	359	2,740	5,414
South America - Amérique du Sud:								
28	Argentina - Argentine	4	46	280	1,385	42	360	1,364
29	Brazil - Brésil	4	28	425	2,179	227	542	2,914
30	Colombia - Colombie	2	107	353	1,090	33	520	522
31	Guyana - Guyane	4	41	110	546	3	104	30
32	Venezuela	1	18	216	1,633	83	288	628
33	Other - Autres	-	131	544	2,059	62	615	980
34	Total	15	371	1,928	8,892	450	2,429	6,438
Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques:								
35	Australia - Australie	93	152	709	3,981	253	1,809	4,946
36	New Zealand - Nouvelle-Zélande	25	48	89	698	75	480	1,052
37	Other - Autres	5	6	14	257	-	4	15
38	Total	123	206	812	4,936	328	2,293	6,013
39	Grand - Total - Global	8,105	11,141	28,853	242,499	7,270	50,601	156,750

- (1) Entries direct and via the United States.
- (2) Includes entries by plane and ship.
- (3) Includes entries by plane only.
- (4) Includes entries by land and plane.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Année de calendrier 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont. (3)	Windsor Ont. (4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. - Alb.	Edmonton Alta. - Alb.	Pacific Highway B.C. - C.-B.	Vancouver B.C.(2) - C.-B.(2)	Other ports - Autres	Total	N ^o
-	65	3	-	1	-	1	20	13	289	1
-	88	29	2	3	3	47	116	15	522	2
42	4,450	251	107	96	50	1,307	7,853	965	17,371	3
141	3,654	1,034	126	122	125	266	806	673	18,091	4
76	4,027	244	84	57	35	197	259	589	19,823	5
208	7,075	2,446	247	848	94	4,110	26,575	3,927	77,543	6
14	584	68	12	61	8	84	801	55	3,050	7
11	486	94	14	8	17	17	52	65	2,689	8
18	1,134	141	44	24	34	35	65	84	3,075	9
89	721	410	32	31	28	190	1,056	426	4,409	10
5	158	27	5	1	5	2	36	14	584	11
-	59	10	-	-	-	2	4	17	382	12
37	658	383	19	47	11	266	891	314	4,265	13
84	3,088	467	116	215	98	483	2,026	574	14,537	14
725	26,247	5,607	808	1,514	508	7,007	40,560	7,731	166,630	15
-	650	2	2	-	-	-	-	3	820	16
1	3,630	52	1	4	2	6	31	150	4,449	17
-	3,870	27	22	1	3	6	20	75	5,054	18
-	5,102	5	9	11	-	14	57	105	7,089	19
-	121	1	1	1	-	3	32	15	674	20
-	806	10	-	-	-	8	12	73	3,447	21
48	18,121	611	21	8	16	35	137	215	21,688	22
296	8,895	705	82	220	27	569	3,664	1,263	26,970	23
-	14	-	-	-	-	-	-	1,761	1,968	24
2	11,561	35	31	12	16	22	156	86	14,634	25
26	4,335	97	77	98	27	81	504	322	10,620	26
373	57,105	1,545	246	355	91	744	4,613	4,068	97,413	27
86	1,673	121	28	29	17	79	406	194	6,114	28
207	2,356	341	23	28	14	129	412	354	10,183	29
28	1,272	94	18	18	-	21	161	144	4,383	30
7	4,648	19	13	5	1	10	27	25	5,593	31
49	1,478	109	23	35	2	23	159	155	4,900	32
49	4,005	161	72	65	32	169	1,237	316	10,497	33
426	15,432	845	177	180	66	431	2,402	1,188	41,670	34
190	8,698	379	472	779	284	1,322	13,295	2,789	40,151	35
77	2,273	84	234	271	139	475	3,502	1,172	10,694	36
2	268	7	79	58	18	127	1,084	27	1,971	37
269	11,239	470	785	1,108	441	1,924	17,881	3,988	52,816	38
7,617	407,520	38,116	13,698	19,558	18,061	29,027	117,829	62,611	1,219,256	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.

(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.

(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.

(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	December — Décembre					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune	—	—	—	53	—	53
Gander	897	1	898	390	—	390
Other — Autres bureaux	1	—	1	16	—	16
Total	898	1	899	459	—	459
Prince Edward Island — Île- du-Prince-Édouard						
	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:						
Halifax	1,084	7	1,091	680	1	681
North Sydney	2	—	2	11	—	11
Sydney	16	—	16	20	—	20
Other — Autres bureaux	5	—	5	—	—	—
Total	1,107	7	1,114	711	1	712
New Brunswick — Nouveau- Brunswick:						
Moncton	112	—	112	86	—	86
Other — Autres bureaux	3	31	34	2	—	2
Total	115	31	146	88	—	88
Québec:						
Lacolle	—	109	109	—	30	30
Montréal air	17,618	2,160	19,778	16,363	1,674	18,037
Montreal sea — Mer	—	—	—	3	—	3
Other	—	—	—	70	—	70
Total	17,618	2,269	19,887	16,436	1,704	18,140
Ontario:						
Hamilton	—	—	—	—	—	—
Niagara Falls	—	6	6	—	7	7
Ottawa air	108	3	111	1,005	17	1,022
Toronto air	29,264	4,008	33,272	30,610	3,788	34,398
Windsor	709	180	889	753	557	1,310
Other	16	112	128	—	96	96
Total	30,097	4,309	34,406	32,368	4,465	36,833

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry - Concluded

TABLÉAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée - fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	December - Décembre					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg	1,197	71	1,268	168	68	236
Other - Autres bureaux	—	—	—	—	—	—
Total	1,197	71	1,268	168	68	236
Saskatchewan:						
Regina	—	—	—	—	—	—
Saskatoon	—	—	—	—	—	—
Other	—	—	—	—	—	—
Total	—	—	—	—	—	—
Alberta:						
Calgary	658	11	669	539	53	592
Coutts	—	4	4	—	1	1
Edmonton	909	—	909	1,196	119	1,315
Other - Autres bureaux	—	—	—	—	—	—
Total	1,567	15	1,582	1,735	173	1,908
British Columbia - Colombie- Britannique:						
Aldergrove	—	1	1	—	—	—
Pacific Highway	—	88	88	—	51	51
Vancouver air	6,612	1,985	8,597	6,100	2,203	8,303
Vancouver sea - Mer	2	—	2	—	—	—
Other - Autres bureaux	—	32	32	—	23	23
Total	6,614	2,106	8,720	6,100	2,277	8,377
Grand - Total - Global	59,213	8,809	68,022	58,065	8,688	66,753

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	Calendar year — Année civile					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune	7,971	—	7,971	9,967	—	9,967
Gander	12,425	136	12,561	10,926	18	10,944
Other — Autres bureaux	508	10	518	343	—	343
Total	20,904	146	21,050	21,236	18	21,254
Prince Edward Island — Île- du-Prince-Édouard						
	164	—	164	281	—	281
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:						
Halifax	21,266	249	21,515	22,177	127	22,304
North Sydney	56	—	56	66	—	66
Sydney	1,802	—	1,802	2,604	8	2,612
Other — Autres bureaux	5	12	17	9	—	9
Total	23,129	261	23,390	24,856	135	24,991
New Brunswick — Nouveau- Brunswick:						
Moncton	982	2	984	1,055	107	1,162
Other — Autres bureaux	48	379	427	37	265	302
Total	1,030	381	1,411	1,092	372	1,464
Québec:						
Lacolle	—	3,715	3,715	2	1,396	1,398
Montréal air	414,505	27,565	442,070	410,028	30,818	440,846
Montreal sea — Mer	4,239	8	4,247	5,190	30	5,220
Other	3	88	91	813	1,428	2,241
Total	418,747	31,376	450,123	416,033	33,672	449,705
Ontario:						
Hamilton	1,760	6	1,766	293	8	301
Niagara Falls	—	4,480	4,480	238	3,958	4,196
Ottawa air	5,154	154	5,308	14,525	328	14,853
Toronto air	559,871	60,411	620,282	580,881	70,786	651,667
Windsor	7,351	10,937	18,288	6,843	13,516	20,359
Other	479	2,418	2,897	303	2,021	2,324
Total	574,615	78,406	653,021	603,083	90,617	693,700

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry - Concluded

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée - fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	Calendar year - Année civile					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg	20,809	966	21,775	21,407	1,516	22,923
Other - Autres bureaux	—	1	1	—	5	5
Total	20,809	967	21,776	21,407	1,521	22,928
Saskatchewan:						
Regina	—	—	—	364	70	434
Saskatoon	2,235	—	2,235	143	—	143
Other	—	132	132	—	196	196
Total	2,235	132	2,367	507	266	773
Alberta:						
Calgary	24,634	790	25,424	27,170	1,086	28,256
Coutts	—	299	299	—	220	220
Edmonton	34,931	95	35,026	29,949	2,801	32,750
Other - Autres bureaux	—	2	2	—	—	—
Total	59,565	1,186	60,751	57,119	4,107	61,226
British Columbia - Colombie- Britannique:						
Aldergrove	—	402	402	—	23	23
Pacific Highway	—	914	914	—	2,306	2,306
Vancouver air	102,210	18,897	121,107	117,645	33,409	151,054
Vancouver sea - Mer	842	1,131	1,973	198	3,359	3,557
Other - Autres bureaux	384	1,414	1,798	138	938	1,076
Total	103,436	22,758	126,194	117,981	40,035	158,016
Grand - Total - Global	1,224,634	135,613	1,360,247	1,263,595	170,743	1,434,338

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally - To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States - Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals - To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card - To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis - Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

Definition of Terms

International Traveller. - The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. - An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller. - An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers. - A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. - Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. - Commercial and charter services and private plane.

Marine. - Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods. - Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. - Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. - Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States. - In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

Définitions des termes

Voyageur international. - Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. - Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. - Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. - Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. - En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. - Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. - Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. - À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. - Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. - Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. - Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au
catalogue

Titre

- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
- 66-002 Voyager Internationaux – Renseignements Préliminaires, M. Bil.
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

M. – Mensuel

A. – Annuel

Bil. – Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.



1010495051

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title	
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.	
66-002	International Travel - Advance Information, M. Bil.	
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.	
M. - Monthly	A. - Annual	Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.